Diario de Burgos

Sábado, 30 de Octubre de 1993

Núm. 31.848 • **100 Ptas.**

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891

MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

Liberado anoche Iglesias Zamora, tras 117 días secuestrado por ETA

La banda terrorista le dejó libre sobre las nueve de la noche en la subida a Arrate, en Eibar

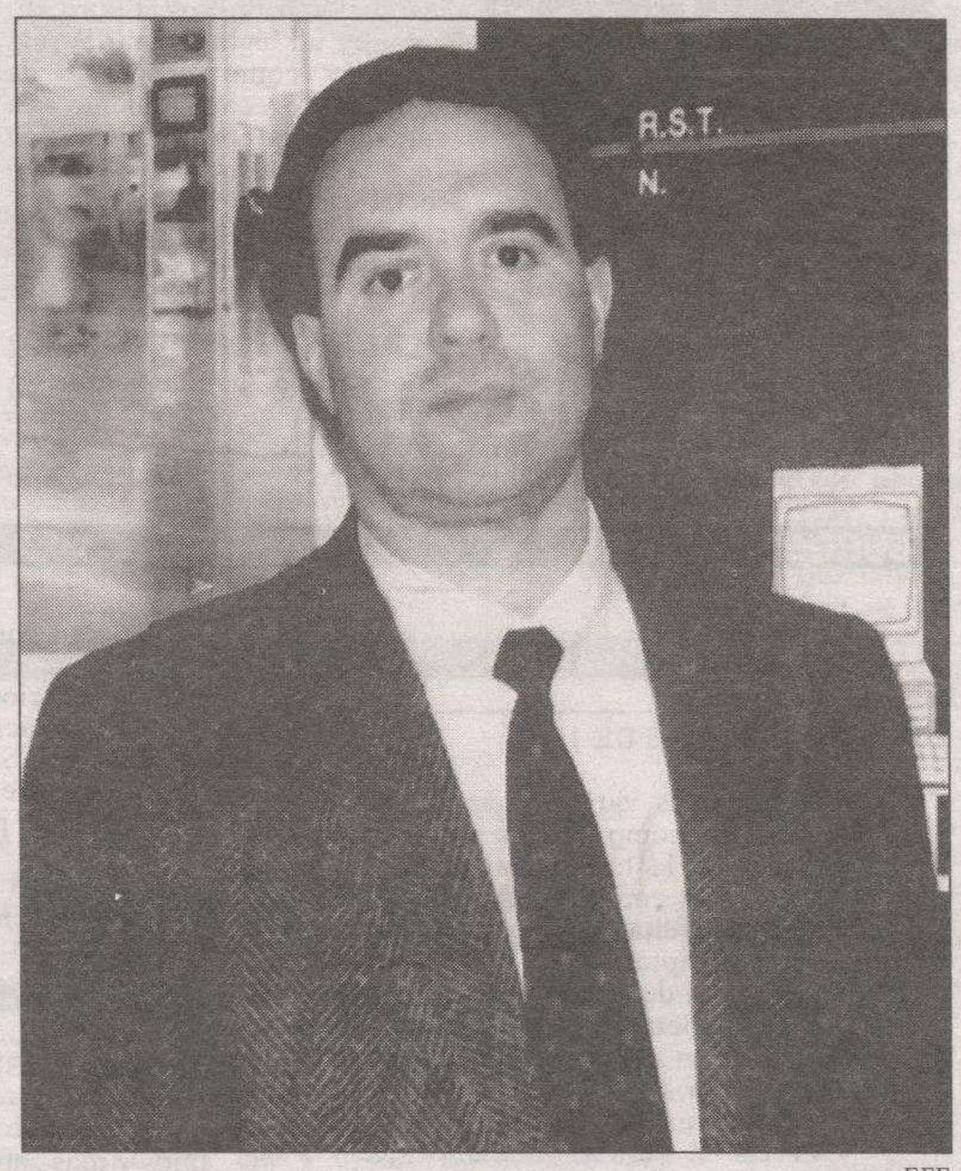
❑ El industrial Julio Iglesias Zamora, secuestrado por ETA durante 117 días, fue liberado anoche. Este ingeniero de telecomunicaciones de Ikusi llegó a su domicilio diez minutos antes de que diesen las doce de la noche. Hacia las 9,45 horas se había recibido en la comisaría de Policía de San Sebastián una llamda de la DYA en la que les informaban de que habían recibido otra comunicación telefónica en nombre de ETA en la que se anunciaba que el industrial había sido soltado en el primer bar de la subida a Arrate en Eibar.

La DYA desplazó una ambulancia del lugar indicado y allí tuvo conocimiento de que Julio Iglesias Zamora, tras tomarse unos pinchos, fue recogido por un coche Mercedes de color blanco, cuyos ocupantes tras abrazarse con él partieron del lugar hacia el domicilio del ingeniero en San Sebastián. A las doce y veinte de esta madrugada, abrazado a su esposa, Marisa Liceaga, Julio Iglesias apareció en el balcón de su casa para saludar a las cientos de personas que se iban congregando, muchos de ellos compañeros del ingeniero en la empresa Ikusi. El secuestro de Iglesias hizo aflorar manifiestamente por primera vez el rechazo de la sociedad vasca contra esta banda terrrorista, demostrado en numerosas ocasiones a través de manifestaciones y otros actos simbólicos.

Iglesias Zamora, quien cumplió 43 años durante su cautiverio, casado y con tres hijos, fue secuestrado por un comando de ETA el día 5 de julio cuando se dirigía desde la empresa «Ikusi» donde trabaja, propiedad de su tío Angel Iglesias, a su domicilio de San Sebastián para festejar el cumpleaños de su hijo mayor.

Este secuestro es el segundo más largo de los realizados por ETA, después del de Emiliano Revilla, que duró 249 días. El tercer secuestro más extenso fue el del empresario navarro Adolfo Villoslada, que estuvo en poder de sus captores 84 días.

PAGINA 33



EFE

Iglesias llegó a su domicilio poco antes de las doce de la noche.

HOY EN

6 El PP solicitará que se convierta en autovía la carretera Burgos-Logroño

7 La Diputación aprueba la contratación de la presa del Oca

18 El Juzgado investiga una operación de venta de Páramo de Guzmán

21 El Plan regional de Saneamiento contempla 155 depuradoras para la provincia

47 Cholo, recuperado, podría jugar el domingo

El lanzamiento de la Unión Europea, eclipsado por la batalla de las sedes

❑ El lanzamiento solemne del Tratado de Maastricht se vio eclipsado ayer por una sórdida batalla entre los jefes de Estado y de Gobierno de los doce países de la CE por la atribución de las sedes de los nuevos organismos comunitarios. La cumbre extraordinaria que debía dar un «nuevo impulso a la construcción europea» se convirtió en escenario de agrias polémicas en las que España tuvo un papel protagonista al considerarse perjudicada por la distribución. España obtuvo la Oficina de Marcas, con la ampliación de contenido a Diseños y Modelos y la sede de la Agencia para la Salud y Seguridad en el Trabajo.

PAGINA 34

Cien años de cárcel para el raptor y violador de una joven burgalesa

Deberá indemnizar a la víctima con cinco millones de pesetas

❑ La Audiencia Provincial de Santander ha condenado a Juan Bautista Domínguez González a más de cien años de prisión por un delito de rapto y cinco delitos continuados de violación en la persona de la joven Henar de Diego, natural de la localidad de Baños de Valdearados.

El condenado deberá indemnizar a la joven con cinco millones de pesetas. Además deberá cumplir cuatro meses de arresto mayor por un delito de robo con fuerza, treinta días por una falta de hurto y tres meses por sendas faltas de lesiones, según la resolución judicial.

PAGINA 5

Pérez Ojeda acusa de falta de valentía a Pérez Cecilia

❑ Pérez-Cecilia presentó su dimisión en el Pleno Municipal como consejero del Burgos. Las explicaciones las aportó el portavoz del Grupo Socialista, Gerardo Triana, al tiempo que recomendó al PP que reconsiderara su presencia en el mismo «pues no se enteran de nada». Pérez Ojeda desmintió todas las acusaciones y manifestó que «hay que tener mucha valentía para seguir».

PAGINA 48

Peletería Belda

CALIDAD AL MEJOR PRECIO

Chaquetón 7/8 retal Visón, con 2,40 de vuelo :

71.550 Ptas.

Ctra. Quintanadueñas, s/n. - A. Bonifaz, 8 **Abierto domingos y festivos.**

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bono Loto

SORTEO VIERNES, DIA 29

1 - 4 - 17 - 18 - 19 - 24

Complementario **32** Reintegro **5**

Pida con este ejemplar

Suplemento Semanal TV

Suplemento *Cultura*

Los sábados con **Diario de Burgos**

M.C.D. 2018

FIRMA INVITADA

Dardos en la luna

DOMINGO, 3 de octubre. Doce del mediodía. Una alfombra raída, abandonada a la entrada de uno de los comercios desahuciados del Espolón, ha cobijado el sueño transeúnte de un mendigo del frío prematuro del otoño. La entraña de una paloma, muerta de cualquier muerte y semienterrada bajo un improvisado túmulo de hojas secas, augura soledades presentes y lutos venideros. Entre el verde caído de la urdimbre de los plátanos asoman jirones de luz que clarean la elegande decadencia de los jardines y la cesnatería imparable del paseo.

Lunes, 4 de octubre. A todas horas añoró una ciudad en camiseta sobre el andamio, una ciudad trabajadora, sin tiempo para el esperpento de la envidia provinciana que castra en sentido común y convierte el progreso en un cero a la izquierda. Llueve. El cielo vacía su pena gris sobre el gris de los charcos.

MARIAJESUS JABADO

Martes, 5 de octubre. Cualquier hora es buena para hacer inventario de inquietudes que den fe de vida y ahuyentes el acomodo que amenaza gangrenar el espíritu. Merecerían ser declaradas patrimonio de la humanidad. Anochece. La disciplina esponja de latarde va borrando la luz dorada del horizonte otoñal.

Miércoles, 6 de octubre. Doce de la noche. Solamente a esta hora el mundo parece pequeño, como encogido por la lluvia que no ha dejado de caer en todo el día. Solamente ahora que cabe en un pañuelo, se puede bajar la guardia. Los grandes hombres no pueden ya con el adjetivo ni con el alma y duermen. Los demás hombres duermen también. Es tiempo de tregua, tiempo de soñar. Sentada en una nube, una niña de papel maché que atiende por mi nombre clava dardos de colores en la luna.

PERSONAS

ALVARO DIAZ MORENO es el arquitecto autor del proyecto de restauración exterior del Teatro Principal y que es el que el Ayuntamiento considera que es el óptimo para llevar a cabo ahora... aunque con algunas pesetas más. La restauración en el año 82 ascendía a cien millones y ahora valdrá, por lo menos, doscientos. En todo nos pasa lo mismo, igual que con el asunto del ferrocarril. Cuando se quiera hacer será inviable.

JOSE MANUEL FERNANDEZ DE SANTIAGO, portavoz de la Junta y miembro del Consejo asesor de RTVE, es uno de los grandes defensores de la postura del Partido Popular para la «transferencia» del centro regional de TV a la Junta de Castilla y León. «Estamos dispuestos a firmar un acuerdo que nos permita hacer tres horas de televisión». Falta hace.

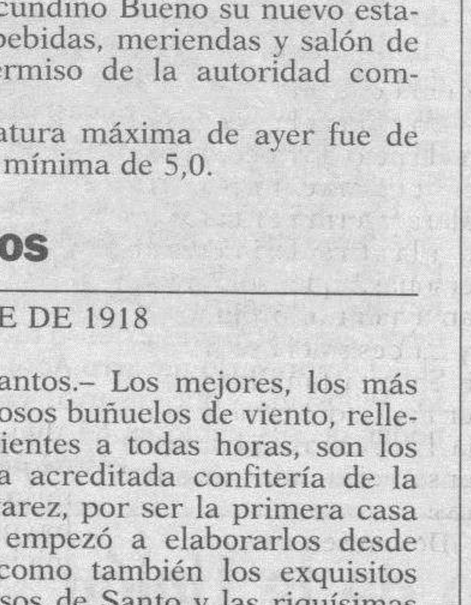
JOSE MARIA FRANCES, presidente del Círculo, ha afirmado que se ofrece desde esa institución a Burgos el libro «El Círculo, un siglo y una década después», como testimonio de homenaje y reconocimiento a la ciudad. Es la obra bibliográfica de una centuria de la acción social católica de una Institución en la que está vinculado a su raíz todo Burgos».

PLACIDO DOMINGO, el tenor español, ganó una apuesta amistosa a su colega italiano Luciano Pavarotti.

Pavarotti se le había quejado de la continua, gratuita y obligatoria publicidad que hacía de él. En una de cada dos arias que canto, le dijo Pavarotti, sale a relucir el adjetivo «plácido» mientras que el nombre de «Luciano» no aparece ni por asomo.

Tras tomar buena nota de la queja y en un guiño de complicidad, Plácido Domingo cambió en Nueva York el texto del aria final de «Tosca».

La estrofa «E lucevan le stelle» (brillaban las estrellas) fue cantada por Plácido como sigue: «E Luciano le stelle».



Todo ello en honor a su colega y rival, relató el propio tenor español al semanario alemán «Der Spiegel».

ENRIQUE DEL RIVERO, el autor del libro «Imágenes de la Catedral» ha vuelto a obtener un gran éxito con su proyecto para Diario de Burgos. La acogida del libro de láminas a todo color coleccionable es el tema de comentario, por cuanto desapareció de los kioscos con gran rapidez el domingo y hay bastantes personas que deseando poseerlo no lo han encontrado. El trabajo tiene interés y, una vez más se ha demostrado que la sensibilidad por los temas de la Catedral es extraordinaria.

RAMON MENDOZA, presidente del Real Madrid ha dicho que ha revalidado la confianza de los socios del gran club merengue, pero la verdad es que tiene una fortísima oposición y que el equipo seis veces campeón de Europa estaba necesitado de nuevos aires para ilusionar con otros proyectos. Lo de Chencho Arias, por ejemplo.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

30 DE OCTUBRE DE 1968

• Llevábamos varios años sin que el «*D. Juan Tenorio*», compareciera en los escenarios burgaleses, en la tradicional fecha de Todos los Santos. Sin embargo, en el presente acudirá fiel a su cita para dejar oír sus sones y bravucones ripios.

En el cartel del Teatro Avenida se anuncia la representación del popular drama de don José Zorrilla, el cual está demostrando fuerza suficiente para sobrevivir y superar a los nuevos modos y modas.

• Ferias en Lerma.– Los días 1, 2 y 3 de noviembre se celebra la importante feria de Los Santos para transacciones comerciales de todo orden, ganados mular, caballar, asnal, vacuno, lanar y de cerda, maderas trabajadas y sin trabajar, aperos y maquinaria agrícola.

• La temperatura máxima de ayer fue de 23,6 grados y la mínima de 12,0.

HACE 50 AÑOS

30 DE OCTUBRE DE 1943

• La notable formación artística que ha logrado reunir la gentil actriz cinematográfica Mary Delgado, se presenta hoy en nuestro primer coliseo. Sus primeras actuaciones las hará ante el público burgalés representando la popular comedia «*Chiruca*» de la que el conjunto de la brillante actriz hace una verdadera creación.

• A Sarracín.– El próximo domingo, día 31, inaugura Secundino Bueno su nuevo establecimiento de bebidas, meriendas y salón de baile, previo permiso de la autoridad competente.

• La temperatura máxima de ayer fue de 17,6 grados y la mínima de 5,0.

HACE 75 AÑOS

30 DE OCTUBRE DE 1918

• Para los Santos.– Los mejores, los más finos y más sabrosos buñuelos de viento, rellenos y rusos, calientes a todas horas, son los elaborados en la acreditada confitería de la Viuda de M. Alvarez, por ser la primera casa que en Burgos empezó a elaborarlos desde hace 40 años, como también los exquisitos panecillos y huesos de Santo y las riquísimas yemas de Santo Domingo de la Calzada.

HACE 100 AÑOS

30 DE OCTUBRE DE 1893

• Casas en venta, sitas en esta ciudad, calle de Santander 20 y Moneda 21. El remate tendrá lugar el 5 de noviembre a las 11 de su mañana en la Notaría de don Fernando Monterrubio.

AGENDA

• A las 8,15 de la tarde, en el Salón Teatro del Círculo Católico, calle Concepción, 17, concierto de la Sociedad Filarmónica a cargo de la Orquesta Sinfónica de Georgia.

• **Aniversario de la Peña Recreativa Castellana.** A las 7,30 de la tarde, en la Catedral, misa por los socios fallecidos. A las 10 de la noche, Cena de Hermandad en el Hotel Fernán González, proclamación de las Reinas y baile fin de fiesta.

• **Fiestas de la Peña Antonio José.** En los salones de la peña, Campeonato de Subastado por parejas.

• **Otoñada Cultural.** A las 8,30 de la tarde, en el Teatro Clunia, el Nuevo Teatro Estable de Burgos escenificará la obra «El Cántaro roto».

• Continúa en el Café Zarabanda, Reyes Católicos 44, interior, la exposición de óleos de Elías Plaza.

RESTAURANTE EL CORRALON
Excelente Cocina Vasco Francesa
Menú degustación 3.500
Reserve su mesa al tlf. 205997
Corral de los Infantes, s/nº. (bajo Arco Santa María)

6º ANIVERSARIO
AHORA EN BURGOS
LAS VELAS MAS FAMOSAS DE EUROPA
POINT À LA LIGNE
DISEÑO Y NUDO
Julio Sáez de la Hoya, 7. Tlf. 214552

Diario de Burgos
Los pequeños anuncios
de pequeño formato
son muy leídos y eficaces
C/. San Pedro de Cardeña, 34.
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

¡NUEVO! TOYOTA CARINA E 16 v. - 116 C.V.
Ahora puede tenerlo todo.
Equipamiento, robustez, seguridad, espacio, fiabilidad, garantía y potencia.
Desde 2.350.000,- Pts.
Precio Recomendado. Incluye IVA, imp. Matriculación y Transporte.
GARANTIA 3 AÑOS ó 100.000 Kms.
Venga a verlo y pruébelo en:
AUTO SERVICIO, S.L. C/ Madrid, 64 - Edif. TOYOTA (Junto gasolinera).

TV. GAMONAL
VENTA Y REPARACIONES
SI COMPRA UN T.V. ESTEREO NICAN PHILIPS HOY, DENTRO DE 10 AÑOS LE REGALAMOS UNO NUEVO ULTIMO MODELO.
PHILIPS
Las Torres, 1 - Bajo. Tfno. 229842. BURGOS

RETINA

ANGEL AYALA

VISPERA DE TODOS LOS SANTOS.– Aunque no todos acudirán el próximo lunes al cementerio, a depositar unas flores sobre la tumba de los suyos, de aquellos que definitivamente se fueron, porque al no ser partidarios de tumultos y aglomeraciones, eligen el silencio de cualquier fecha del año, desde hace días, el recinto es visitado por cientos de burgaleses. Sin perderse en ese enorme laberinto de calles y patios, llegan al lugar señalado, donde sin entretenerse, limpian y abrillantan las minúsculas parcelas de las que casi todos son propietarios. Una tradición, una costumbre, incluso para algunos, una obligación que no hay que dejar de lado.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Monumento

❑ La ciudad de Madrid tiene ya todo preparado para inaugurar, el próximo mes de enero, el monumento al insigne jurista burgalés Manuel Alonso Martínez.

Se instalará en la plaza que lleva su nombre, y se realiza gracias a la colaboración de la Fundación del Colegio de Arquitectos de Madrid, que financia el proyecto, y el propio Ayuntamiento.

Un justo reconocimiento a un jurisconsulto y político que marcó época.

Desgracia

❑ Apuleyo Celis Rastrilla fallecía en un desgraciado accidente, mientras trataba de auxiliar, junto a otros dos amigos, al conductor de un vehículo que se había salido de la vía.

Una mancha de gas-oil en el suelo provocó, al parecer, que otro turismo resbalara y terminara arrollando a las tres desinteresadas personas, que sólo buscaban ayudar al prójimo.

La desgracia se ha cebado en esta familia, pues su hermano José también fallecía hace unos años en circunstancias aún más trágicas.

¡Descansen en paz!

Cementerio

❑ El Camposanto burgalés se llenará estos días de personas, que acuden a recordar a sus finados.

Aunque la fecha señalada es la del lunes, ya se nota un notable incremento en la afluencia de personas.

Se trata de una tradición que se mantiene a pesar del paso del tiempo y de la evolución que las sociedades, ya a la puerta del siglo XXI.

Carnet deportivo

❑ Con el fin de favorecer el uso de las instalaciones deportivas, y nuestra ciudad puede presumir de la cantidad y calidad de las mismas, el Ayuntamiento ha puesto en marcha una iniciativa muy interesante, la del carnet deportivo.

El lema de la campaña es «Entra en el club más grande de Burgos», y permitirá acceder a los polideportivos y piscinas a un precio más asequible para los ciudadanos.

Aunque se hable de «carnet joven», en lo que se refiere al carnet deportivo, la verdad es que está ideado para todos los burgaleses, sin distinción de edad.

Aparcamiento

❑ Existe la mala costumbre entre los conductores de aparcar en doble e incluso en triple fila en algunas zonas de la ciudad.

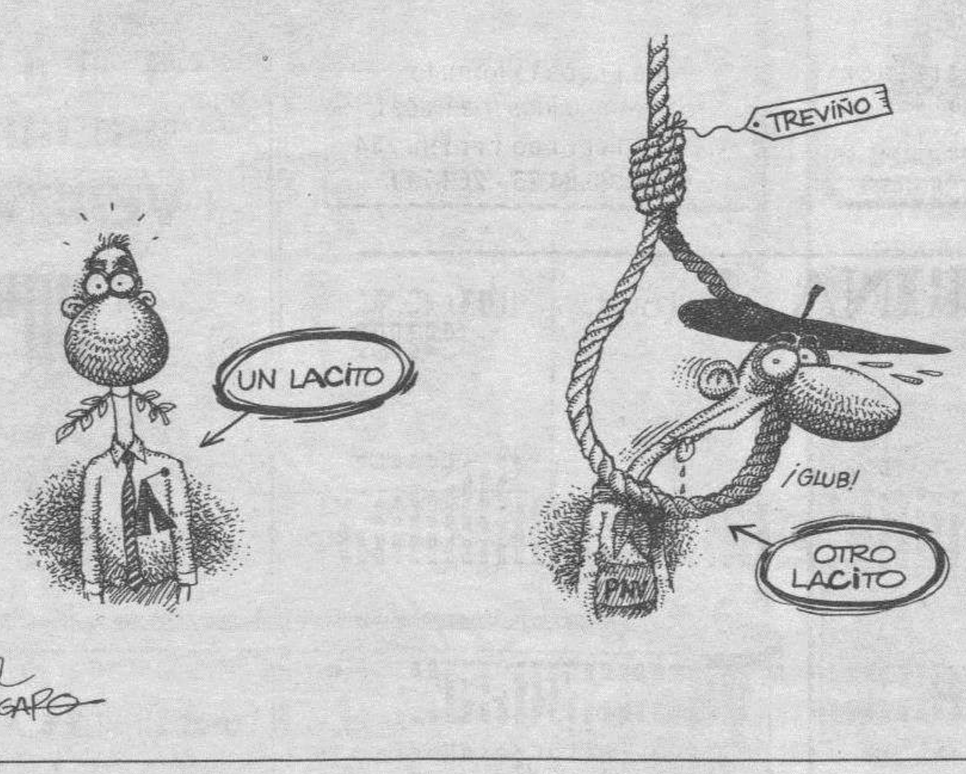
Esto ocasiona serios problemas de circulación y, dependiendo de la hora y el lugar, importantes atascos.

Un grupo de «ciudadanos indignados», como ellos mismos indicaron, nos llama para solicitar que este hábito se erradique de nuestras calles.

Ellos hablaban concretamente de la calle Vitoria, aunque perfectamente puede extrapolarse a otras arterias burgalesas, como ya hemos indicado en diversas ocasiones. Por lo que piden comprensión y civismo.

RESTAURANTE HOTEL CAFETERIA
LA VARGA
Cenas especiales
Viernes, Sábados y
Almuerzos Domingos
1.º – Degustación de especialidades: Rollitos Primaverales. Ensalada de Pimientos Caseros. Pencas de Acelgas rellenas de Jabugo con crema de Espinacas. Tartaleta de Espárragos a la Crema. Boulavan de Riñones.
2.º – Crema de Espárragos.
3.º – Parrillada de Pescados y Mariscos.
– Repostería de la Casa.
– Vinos de la Ribera del Duero. Copa de Cava.
2.700 Ptas.
Bodas – Comuniones
Bautizos.
Consulte precios.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 232.
Telf. 20 16 40.
Fax: 26 21 72.

HUMOR



EDITORIAL

Sesenta años de una Peña

SESENTA años ya es tiempo para decir que una sociedad popular está enraizada y tiene vida y personalidad propias. Ese es el tiempo que conmemora la Peña Recreativa Castellana desde su fundación, por un grupo de amigos que calaron en el sentido de la amistad y de la exaltación de los valores populares de la tierra.

Para el hombre de la calle, la Peña Recreativa tiene algo que la caracteriza por su enorme trabajo de colaboración con Burgos, respondiendo quizás así al título de buen vecino que cumplan escrupulosamente. Esta entidad tiene la capitanía de un artista de talla excepcional que la lleva desde hace ya muchos lustros a los más resonantes éxitos en la competición artística del concurso de carrozas o en los desfiles de carnavales en tiempo más reciente. Se dice que Román es el alma, y así es, pero no habrá que olvidar que hay un formidable equipo de trabajo que se releva en el esfuerzo diario de hacer de esa peña algo más, algo con vida, con sentido de la participación con el sabor del mejor burgalesismo y con reclamo. Hasta el pregonero de estas fiestas, Virgilio Mazuela es persona de gancho y de «cuerno» de popular alguacil para convocar a todos a esa alegría contagiosa que en la Recreativa Castellana es permanente, no sólo en los días de fiesta.

Las bodas de diamante son acontecimiento que merece la pena resaltar. Y lo hacen con un programa de actos muy completo y, sobre todo, con una publicación que es una síntesis de su historia y un escaparate magnífico de cuanto representa esa efemérides y la propia Historia de la entidad.

Hay quien piensa de forma peyorativa cuando de peñas se trata, pero no sabe que en la esencia de estas sociedades está perfectamente fundido el mismo sentido de la amistad, la convivencia, la solidaridad y el espíritu de Burgos de toda la vida. Por eso, la Recreativa Castellana sabe interpretar ese sentido de la vida de la capital en todas sus manifestaciones.

Hay gente sana, jóvenes deseosos de reverdecer los mejores lauros en un relevo de amor a Burgos que los burgaleses bien sabemos. Felicidades.

Diario de Burgos
Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA
Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencía
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos
DIARIO DE BURGOS
Redactor Jefe:
Antonio José Mencía
Jefes de Sección:
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso y Juan Angel Gozalo.
Redacción:
Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarrais, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña.
Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. *Fotografía:* Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.
Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.
Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694
Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

M.C.D. 2018

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45,
UN IMPORTANTE Y ACTUALISIMO ESTRENO

(No recomendada menores 18 años)

CORDON 1
CINES DE ESTRENO. ✆ 26 27 27.

5,30, 8 y 10,45

COMEDIA-HUMOR-AVENTURAS
(NO REC. MEN. 7 AÑOS)

CORDON 2
DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,15, 8 y 10,45. De STEVEN SPIELBERG. ¡EL SUPER-ESTRENO DE TODAS LAS TEMPORADAS!

(No Rec. menores 13) 4.ª SEMANA

VAN GOLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00

5,30 - 8,10 - 10,45

UN ACCIDENTE BRUTAL. UN INTELIGENTE ASESINO. UN INSOSPECHADO TESTIGO.

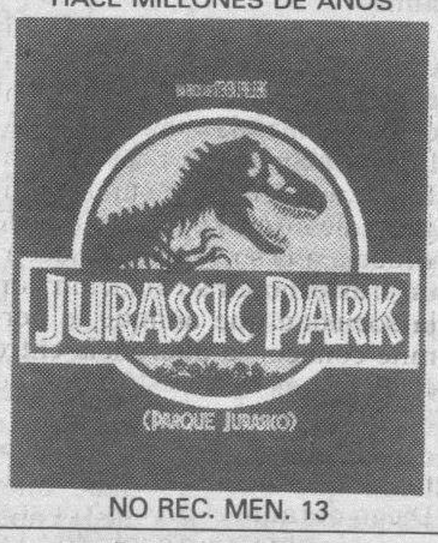
«SIN TESTIGOS»

De GEOFF MURPHY con REBECA DE MORNAY, RUGER HAUER

NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45

UNA AVENTURA QUE EMPEZO HACE MILLONES DE AÑOS



NO REC. MEN. 13

5,15 - 8,00 - 10,30

CLINT EASTWOOD, JOHN MALCOVICH

NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,00 - 10,30

UN FILM DE PEDRO ALMODOVAR

NO RECOMENDADA MENORES 18

5,15 - 8,00 - 10,30

AGARRATE A LA MAXIMA AVENTURA
4.ª SEMANA

NO REC. MEN. 18.

5,30 - 8,10 - 10,45

LA VIDA DE TINA TURNER

NO REC. MEN. 18

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.– De nueve y media de la mañana a once de la noche: Labrador, Zatorre, 1; Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85.

SERVICIO DE URGENCIA.– De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.– Asier Labarga y Marina, Rubén López y Gutiérrez, Marina González y Ruiz, Claudia Inés Martínez y Herrero.

DEFUNCIONES.– Lucía Valcabado y Aguado, 87 años, de San Martin de Rubiales; Antonio Valverde Hornillos, 82 años, de Castrillo de la Reina; Isabel Bernabé Cano, 81 años, de San Millán de Lara; Casilda Martín Montes, 80 años, de Villamiel de la Sierra.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro. – Presión atmosférica, 686,2 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, 15,2 grados, a las 15,12 horas de la tarde. Mínima, 7,2 grados, a las 8,10 de la mañana.
Viento: Noreste.
Precipitación: 0,8.
Humedad: 93 por ciento.

EFEMERIDES

1907.- Un terremoto destruye la ciudad de Karatoch (Asia Central), pereciendo casi todos sus quinice mil habitantes.

1910.- Se celebra en la Ciudad Condal el congreso constitutivo de la Confederación Nacional del Trabajo (C.N.T.), sindicato de ideología anarquista.

1918.- Estalla en Hungría la «revolución de las rosas de otoño», dirigida por el conde Miguel Karoly, que formó el primer Gobierno nacional, pues Hungría quedó separada de Austria.

1938.- Anexión de los Sudetes por Alemania y desmembramiento de Checoslovaquia.

1968.- Se inaugura en Barcelona el Teatro Nacional Calderón de la Barca.

1985.- El Consejo de M. aprueba el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).

HOY

30

Van transcurridos del año 303 días y faltan para que el año finalice 62.

EL SOL sale a las 6,42 y se pone a las 17,14, hora solar.

LA LUNA sale a las 17,5 y se pone a las 6,38.

SANTORAL

Ss. Zenobio ob. y m.; Arilde, Irene, Atanasio cfs.; Gerardo, Celsino, Teonesto, Pimenio.
Misa: De Feria.

Salas de arte

- **TRADING COLOURS.–** Expone **PACO LEAL.** Laín Calvo, 10.
- **CLAUSTRO BAJO DE LA CATEDRAL.–** Burgos en la Acuarela de **J. MARTICORENA.** Hasta el 31 de Octubre. Horario: de 10 a 13,30 y de 16,30 a 19,30.
- **AULA SAN PABLO** Caja de Ahorros del Circulo. Oleos de **JAIME ALVARIDO.** Horario: Laborables: De 6 a 9. Festivos: De 12 a 2.
- **AULA ESPOLON** Caja de Ahorros del Circulo. Acuarelas de **JAVIER SANAGUSTIN.**
- **SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal).– Exposición de óleos de **JOSE RAMON GIMENEZ.** Hasta el 5 de noviembre. Visitas: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- **CENTRO CULTURA DE LA CASA DEL CORDON** (De la Caja de Ahorros Municipal).– Exposición **«Sensación y Lugar»,** de JOAN HERNANDEZ PIJUAN. Hasta el 19 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.
- **PLAZA ESPAÑA, 3.–** ADOLFO SARABIA (óleos). Del 29 de Octubre al 9 de Noviembre. Horas de visita: Laborables 7,30 a 9, sábados 7 a 9. Festivos 12 a 2.

Varios

- **BIG BOLERA AMERICANA.** – Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos.

ABUTAXI
Gamazo, 35 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA
SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
55.890
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, –anote el número de suscriptor en caso de serlo– a **Diario de Burgos,** *San Pedro de Cardeña, 34, – 09002-Burgos (Sección Cumpleaños).* **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Hugo Abia Miguel cumple 7 años y estudia en Sagrada Familia.

Noelia López Martín cumple 1 año.

Francisco Viles Martínez cumple 6 años y estudia en San Isidro.

Andrea Caramés Juez cumple 5 años y estudia en Círculo Católico.

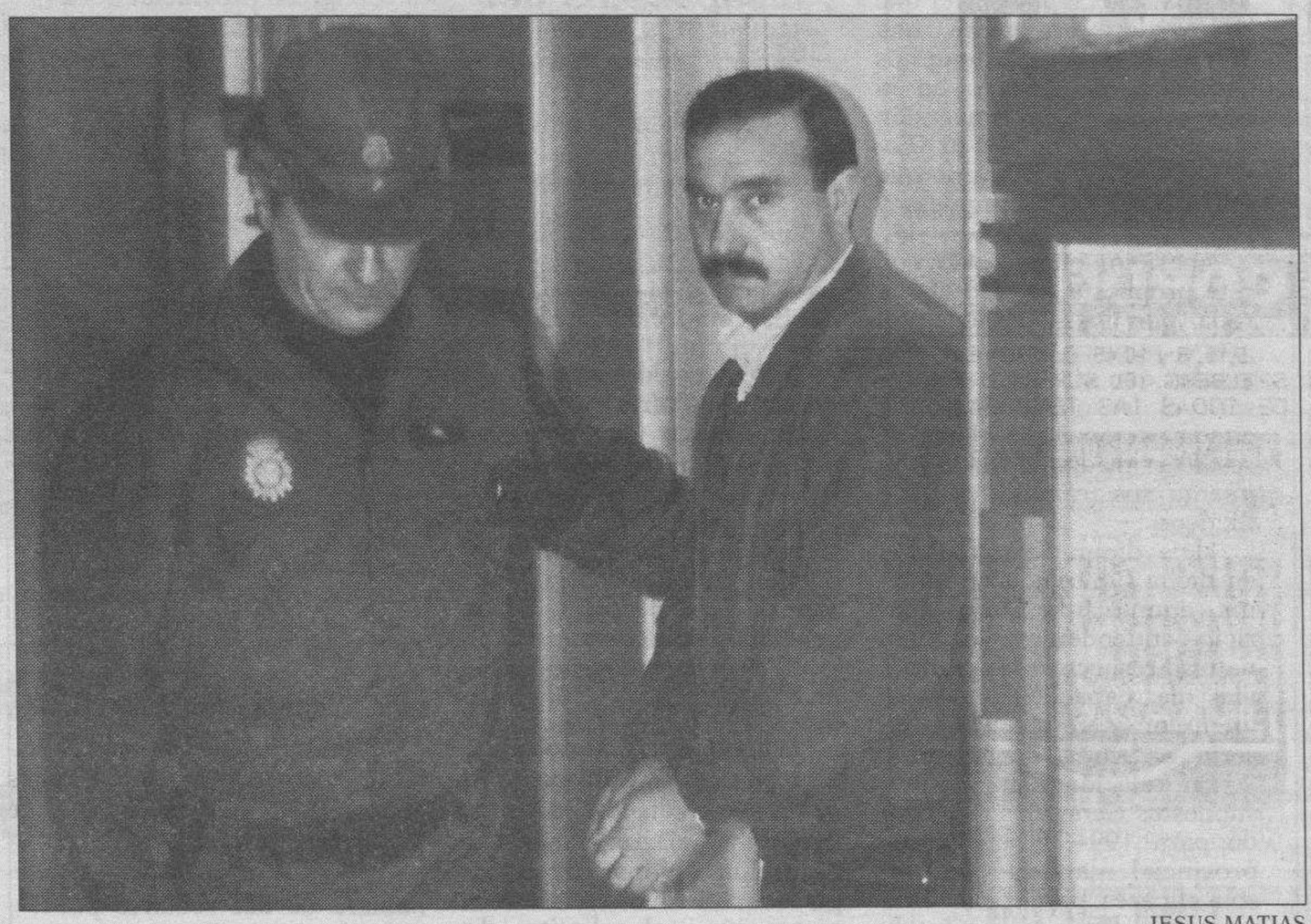
Emilio Díez Serrano cumple 2 años.

JOYEROS ARTESANOS BURGOS
Regale un detalle de joyería artesana:
JOSE JOYEROS
Pablo Cassals, 13 y Sabeco (Grandmont.)
Exija en sus reparaciones la tarjeta de garantía.

SUCESOS

Cien años de cárcel para el violador de una joven de Baños de Valdearados

Bautista Domínguez deberá indemnizar a Henar de Diego con cinco millones



JESUS MATIAS

Bautista Domínguez mantuvo retenida durante tres días a la joven de Baños de Valdearados.

❑ **BURGOS**/B.D.–La Audiencia Provincial de Santander ha condenado a Juan Bautista Domínguez González a más de 100 años de prisión por un delito de rapto y cinco delitos continuados de violación en la persona de la joven Henar de Diego, natural de la localidad de Baños de Valdearados.

Además, le condenan a cuatro meses de arresto mayor por un delito de robo con fuerza, treinta días por una falta de hurto y tres meses por sendas faltas de lesiones. Bautista Domínguez, de 37 años y natural de Baños de Cerrato (Palencia), deberá indemnizar a Henar de Diego, de 18, con cinco millones de pesetas.

El acusado, privado de libertad por esta causa desde el mes de enero de 1992, fue condenado en 1976 por la Audiencia Provincial de Burgos a 17 años de prisión por otro delito de violación, además de haber sido procesado por otra veintena de delitos por robo y hurto.

La sentencia considera probado que el día 2 de septiembre de 1991, Juan Bautista Domínguez, que viajaba de Alcalá de Henares a Palencia en compañía de Manuel Acero, recogió a Henar de Diego en el momento que ésta hacía *autostop* frente a la plaza de toros de Aranda de Duero. Tras detener el vehículo que conducía, el procesado, casado y con hijos, se ofreció a llevar a la joven, que había viajado a la capital de la Ribera con objeto de hacer unos exámenes, hasta su pueblo natal. Al llegar al cruce de Gumiel, Domínguez se desvió de la ruta que seguía y condujo el vehículo hasta un túnel. Allí, hizo salir a la muchacha del turismo, y tras golpearla con una porra, la maniató, obligándola a introducirse en el maletero.

Posteriormente, reanudó el viaje por carreteras secundarias y pistas forestales, hasta que sobre las 20,00 horas de la tarde y en las proximidades del pueblo palentino de Villajimeno, detuvo de nuevo el vehículo. Tras sacar a Henar del maletero y amenazándola con una navaja que portaba, el procesado la violó por vía vaginal y bucal, golpeándola con la porra que llevaba.

El ahora condenado mantuvo retenida a Henar de Diego durante tres días, período en el que la víctima fue brutalmente violada en otras cuatro ocasiones. En este tiempo, Domínguez González condujo su vehículo por caminos vecinales entre Burgos y la localidad cántabra de Potes. Tras las violaciones, que se perpetraron siempre por varias vías, Bautista Domínguez volvía a introducir a la joven en el maletero o la mantenía atada en el asiento delantero del coche con unas gafas forradas con cinta aislante para impedir que identificase los lugares por los que viajaban.

De todos estos hechos fue testigo el tercer ocupante del coche, Acero Macho, inválido de una pierna, quien increpó en repetidas ocasiones a Domínguez González para que soltase a la joven, si bien el acusado le amenazó con agredirle si intentaba ayudar a la joven.

CEPILLOS DE LIMOSNAS

En la localidad de Potes, Baustista Domínguez se apropió del dinero que contenían dos cepillos de una iglesia, momento que Manuel Acero aprovechó para pedir ayuda en un establecimiento público. Una vez que el acusado y la víctima regresaron al coche, Acero se negó asubir al mismo, tras lo cual se dirigió junto con Henar hasta el puesto de la Guardia Civil. El ahora condenado logró escapar, siendo detenido días después.

La joven presentaba contusiones por todo el cuerpo, destacando las marcas en los muslos y pecho, escoración en el frenillo lingual y desgarros de himen.

La Audiencia Provincial estima que en este sumario concurre la agravante de reincidencia y rechaza la atenuante analógica invocada por la defensa. El letrado de Bautista Domínguez alegó en la vista que éste padecía una sociopatía, es decir, un trastorno en su relación con la sociedad que aunque le permite conocer la diferencia entre el bien y el mal, «está abocado a hacer el mal».

La Sala destaca que el testimonio ofrecido por Henar de Diego durante el proceso de instrucción fue corroborado por las manifestaciones del testigo que presenció la casi totalidad de los hechos, Acero Macho.

A juicio de la Sala, es un elemento de prueba «fundamental» la propia declaración del procesado que reconoció haber raptado a Henar de Diego y haberla violado en una ocasión.

La Policía detiene a 13 súbditos extranjeros

❑ **BURGOS.–** Funcionarios adscritos a la Brigada Provincial de Seguridad Ciudadana han detenido a 13 súbditos extranjeros en aplicación de la Ley de Extranjería, según informó el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

La Brigada de Documentación ha procedido a formular los correspondientes expedientes de expulsión del territorio nacional a tres marroquíes, cinco argelinos, tres checoslovacos, un turco y un ganés.

El pasado 21 de octubre, la Brigada de Documentación detuvo y propuso la expulsión de 37 personas, de los cuales seis fueron expulsados. Por nacionalidades, 15 eran argelinos, cinco marroquíes, dos yugoslavos, dos colombianos, un francés, dos palestinos, un irlandés, dos senegaleses, un portugués y cuatro rumanos.

VARIOS ROBOS

Funcionarios adscritos a la Brigada Provincial de Policía Judicial han detenido a E.C.L., y a A.P.M., de 17 y dos antecedentes, como presuntos autores de dos robos con intimidación en un establecimiento comercial de la calle San Gil.

Los mismos funcionarios han detenido a V.B.E., de 26 años; I.A.M., de 27 años; y a los hermanos J.A. y M.C.R.P., de 26, por estar reclamados judicialmente.

M.G.B., de 23 años, ha sido detenida como presunta autora de la sustracción de 50.000 pesetas en un domicilio.

Personas desconocidas han sustraído siete cajas de gambas y otros alimentos, por valor de 25.000 pesetas, del interior de una pescadería de la calle Villalón. Los individuos entraron en el lugar tras romper la rejilla de aireación de la puerta de entrada.

MAS PIEL
FABRICA DE PELETERIA
ESPECIALISTAS EN VISON
COMPRE CON LA CALIDAD Y GARANTIA DE
MAS PIEL EN
Julio Sáez de la Hoya, 3
(Esquina Avda. del Cid)
MAS PIEL BURGOS

CLINICA EUSKALDUNA
INFERTILIDAD MASCULINA Y FEMENINA
FECUNDACION ASISTIDA
• Inseminación conyugal
• Banco de semen
• Fecundación in vitro
GINECOLOGIA • ANDROLOGIA • REPRODUCCION
EUSKALDUNA, Nº 10 • TELF.: 410 19 90 • BILBAO

MANHARD
COMPAQ olivetti EPSON Panasonic
• Servicio técnico oficial
• Reparación de equipos informáticos.
Diego Laínez, 12
Tlf. 221109 Burgos

PARA OIR BIEN
PARA VER BIEN
CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO
Especialidad en lentillas GARANTIA 2 AÑOS
OPTICA INTERNACIONAL
Espolón, 30. ✆ 20 66 05.

M.C.D. 2018

Manuel Alonso Martínez tendrá una estatua en Madrid

❑ **BURGOS.-** El jurista burgalés Manuel Alonso Martínez tendrá, en enero, un monumento en su honor en Madrid, en la misma plaza que lleva su nombre.

El alcalde de Madrid, José María Alvarez del Manzano, y el presidente de la Fundación del Colegio de Arquitectos (COAM), Luis del Rey, firmaron en septiembre un convenio gracias al cual el que fuera ministro y gran jurista tendrá un monumento a su memoria.

La estatua, encargada al escultor José Luis Parés, será realizada en bronce y modelada a partir de datos fotográficos que aportarán los familiares.

En un principio se pensó en realizar un molde de la estatua existente en el Palacio de Justicia de Barcelona, pero la idea se desechó por la excesiva altura de ésta.

La obra final, que estará lista en enero del 94, se ubicará frente al número 2 de la plaza de Alonso Martínez. Tendrá una altura de 2,45 metros e irá colocada sobre un pedestal de granito. El presupuesto, financiado íntegramente por la Fundación del COAM, asciende a 13 millones de pesetas.

Manuel Alonso Martínez nació en Burgos en 1827. A los 27 años desempeñó el cargo de diputado y después fue nombrado ministro en diversas ocasiones. Redactó el documentó de abdicación de Isabel II y tomó juramento a Alfonso XII.

El PP presentará una enmienda para convertir en autovía la N-120

Aparicio afirma que los Presupuestos del Estado no son «creíbles»

❑ **BURGOS/**B.D.-El presidente provincial del PP, Juan Carlos Aparicio, anunció ayer que su partido presentará una enmienda a los Presupuestos Generales del Estado en la que proponen la conversión en autovía de la N-120 (Logroño-Vigo), en el tramo que une las capitales burgalesa y riojana.

Aparicio, que matizó que esta propuesta ha sido elaborada por los diputados del grupo popular en La Rioja, añadió que el PP cree necesario el desdoblamiento de la citada nacional con objeto de resolver mediante desdoblamiento sus tramos más conflictivos.

«Los diputados populares en dicha Comunidad Autónoma -apuntó Juan Carlos Aparicio- entienden que la salida natural respecto a las grandes vías de capacidad que los unen con el resto de España sería a través de Burgos».

En relación con los Presupuestos Generales del Estado para 1994, el presidente provincial manifestó que no son eficaces para sacar a la economía de la situación de crisis en la que se encuentra; no son creíbles y trasladan a los ciudadanos los costes de los graves errores de la política económica aplicada por el Gobierno en los últimos años.

El diputado burgalés explicó que los presupuestos generales del Estado no son austeros porque el total del gasto público consolidado en 1994 crece en un 10% sobre los presupuestos de 1993.

Para Juan Carlos Aparicio, la gravedad de la crisis económica que padece nuestro país se concreta en una caída muy importante de la inversión, una destrucción de empleo cifrada en el 3,4 por ciento y un descenso de la actividad económica.

El PP ha planteado más de 850 enmiendas al proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado, entre las que destacan la congelación total de retribuciones para altos cargos y parlamentarios, la reducción de más de 5.000 puestos directivos en la Administración, el ahorro de 186.000 millones de pesetas en gastos corrientes y la mejora en un 3,5 por ciento de los sueldos de los funcionarios.

En relación con la polémica suscitada a raíz de la elección de los 88 compromisarios que acudirán, en representación de Burgos capital, al Congreso provincial del 21 de noviembre, Juan Carlos Aparicio reiteró que no hubo ningún pacto que no fuera más allá de una recomendación acordada entre muchas personas del partido.

«Hubo -matizó- el deseo de poner medios y sistemas que en la medida de lo posible garantizasen el mayor grado de representatividad. Otra cosa hubiera sido una locura».

Como se recordará, el senador del PP por Burgos, Galo Barahona, acusó días atrás a la dirección provincial de su partido de romper el pacto alcanzado para la elección de los compromisarios. Barahona declaró que el acuerdo implicaba que en el acto de votación se presentaría una lista con 50 candidatos elegidos por la dirección, 25 del sector renovador y otros 13 de libre designación.

Según Aparicio, en el PP de Burgos no existen dos sectores. «Nadie puede imponer su voluntad a otros y jamás hablaré de dos sectores porque no existen. Existe un sector y a lo mejor, el resto del partido, pero decir que estos forman parte de otro grupo no lo va a comprender nadie, ya que entonces tendrían que actuar con la humildad enorme de decir que son la mínima parte», manifestó.

Para Vigara, la Diputación tendría que devolver 25 millones al MAP

❑ **BURGOS/**A.G.-El presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara negó ayer que la Diputación tenga que devolver a la Administración central 600 millones de pesetas, como manifestó recientemente el gobernador civil, César Braña. «En el hipotético caso de que hubiera que devolver alguna cantidad, sería de 25 millones».

«Sorprende que pidan datos desde el año 1986. De cualquier forma, no existe en la Diputación ni un sólo escrito del Ministerio para las Administraciones Públicas solicitándonos esa información, pero somos lo suficientemente conscientes para entender que de 1993 prácticamente están todas contratadas y hay tiempo hasta el 31 de diciembre para contratar y para liquidar hasta esa misma fecha del año 1994. Difícilmente se puede perder una ayuda», explicó el presidente.

Orden Vigara volvió a aludir a la complejidad de la provincia de Burgos: «Tiene características especiales, son 1.214 pueblos y la mayoría de ellos sin asesoramiento y si la Diputación no delegase, todos los proyectos estarían terminados, pero estaríamos haciendo la mitad de la mitad de las obras».

El presidente realizaba estas declaraciones tras el pleno en el que se aprobó el expediente de contratación del Oca en el que cerró la sesión olvidándose de un segundo punto, aprobado por unanimidad, referido al informe de la enajenación de una finca en Tardajos.

BRAÑA CONVOCA AL PRESIDENTE

Por otra parte, el gobernador civil, César Braña ha comunicado que convocará «en el día y la hora que fije el presidente de la Diputación Vicente Orden Vigara, a una reunión que serviría para buscar soluciones a la situación en la que se encuentra la Cooperación Económica Local y estudiar la problemática suscitada por la financiación de la presa del Oca y los Planes Provinciales».

El gobernador responde así, a lo manifestado por el vicepresidente de la Diputación y presidente de la Comisión de Planes Provinciales, José María Martínez, en el Pleno de ayer «quien afirmó que desde la institución provincial había disposición a entablar diálogo con otras instituciones para solucionar los problemas planteados», según una nota enviada por Gobierno Civil.

JESUS MATIAS

«LOS MARGINADOS Y NUESTRA ACTITUD ANTE ELLOS».- H. Adriano (HAL), considerado como profeta del Dios de los marginados y educador de calle del Ayuntamiento de Barcelona, pronunció una conferencia sobre «Los marginados y nuestra actitud ante ellos». El «Teléfono de la Esperanza» fue la entidad que organizó el acto, y se celebró en el salón de la Caja Municipal de Santo Domingo de Guzmán. H. Adriano es un pedagogo que elige como aulas los bares del barrio chino, los reformatorios y las cárceles. Lleva toda su vida comprometido, a los Teresa de Calcuta, y está metido de lleno en los problemas y vivencias de la gente marginada en nuestra sociedad.

FLORES - PLANTAS - CORONAS - DECORACIONES
CASTILLA
FLORISTERIA
José Manuel González
FLORES POR TODO EL MUNDO INTERFLORA
FLORISTERIAS
• C/. Santander, 13 – ☎ 20 16 08
• C/. E. MARTINEZ DEL CAMPO, 4
HORARIO CONTINUO DE 9 A 21 H.
☎ 26 00 22
CENTRO DE JARDINERIA EXPOSICION
Ctra. Fuentes Blancas (frente a Fuente el Prior)
BURGOS ☎ 26 92 94
VIVERO PRODUCCION: LERMA – ☎ 17 03 86
Particular: 20 44 82 – Fax: 27 10 10

M.C.D. 2018

POLEMICA POR LA PRESA DEL OCA

LORENZO MATIAS

El presidente dirige su mirada a la sala mientras el portavoz socialista criticia su actuación.

La Diputación aprueba en pleno el expediente de contratación

El PSOE votó en contra por considerar que existen irregularidades

❑ **BURGOS**/A.G.–La Diputación ha avanzado un paso más en la cuenta atrás para la contratación de la presa del Oca. Ayer, en sesión plenaria «extraordinaria urgente» y con el voto afirmativo del PP y los negativos del PSOE e IU, se aprobó el expediente de contratación de las obras de ejecución.

La polémica que viene arrastrando esta obra desde que el PSOE denunció al presidente, pesó a lo largo de todo el Pleno.

Para empezar, hubo de votarse la urgencia de dicha convocatoria, ya que el portavoz socialista consideraba que quizás no se ajustaba «del todo a derecho». Se siguió adelante con los votos afirmativos de populares e IU.

José Moral, portavoz de la coalición izquierdista, insistió en los puntos que ha venido defendiendo hasta ahora: apoyo «rotundo» a la obra, por lo que supone de abastecimiento de agua a una zona muy necesitada y rechazo a que la retención de subvenciones. Moral justificó su voto negativo en la existencia de otras alternativas que deberían estudiarse para hacer coincidir la solución del agua, el cuidado del medio ambiente y el abaratamiento del coste.

El portavoz del PSOE, Fernando Cardero, inició su técnica alocución dejando patente que su grupo «siempre ha estado de acuerdo en que se construya la presa. A lo que nos oponemos –añadió– es al modo en el que se están haciendo las cosas». Cardero se refirió a «ciertas irregularidades existentes en el pliego de condiciones». La falta de autorización de la Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE) y el desconocimiento del resultado de las alegaciones a la declaración de impacto ambiental fueron algunos de los aspectos técnicos aludidos por los socialistas.

El presidente Orden Vigara, ante cuestiones tan alejadas de lo político, acudió al oficial mayor de la Corporación y al ingeniero de caminos responsable del proyecto. Respecto a las posibles modificaciones del proyecto tras la declaración de impacto ambiental, se puso de manifiesto que existe una normativa por la cual y según el oficial mayor, «toda obra contratada es susceptible de cambios por cualquier causa. Sólo si éstos superan el 20% del total hay que acudir a una nueva licitación».

Sobre el permiso de la CHE, se reconoció que no tienen aún la concesión «pero en las informaciones públicas no ha habido ninguna alegación, y es previsible que no haya objeciones».

En el turno del PP, su portavoz, José Sagredo, apoyó la labor de los técnicos: «Este equipo se fía de sus funcionarios», dijo.

Sagredo ironizó sobre el PSOE: «Han dicho algo que suena a *chascarrillo*, nos han acusado de lentos y para una vez que aceleramos el ritmo dicen: *¿dónde váis tan acelerados?*».

Sagredo (PP): «A Cardero le importa un bledo la provincia de Burgos»

❑ **BURGOS**/A.G.–Tras los tecnicismos de los funcionarios y antes de que se iniciara la polémica más agria del Pleno, José María Martínez, presidente de la Comisión de Planes Provinciales, contemporizó aludiendo a la normalización de las relaciones institucionales: «La excesiva polémica no es buena para la provincia. Todos los pasos les hemos dado con claridad».

Refiriéndose a las acusaciones a Vigara indicó: «El presidente tendrá sus cosas pero nadie le puede negar la honradez y capacidad de trabajo».

Tras las conciliadoras palabras del vicepresidente, los ánimos se encresparon y surgieron las acusaciones.

Cardero dijo que «es de risa» decir que la Administración pone trabas: «A ustedes les aprueban el Plan en diciembre de 1990, les envían el 75% del dinero ¡y les están poniendo trabas! y ustedes les engañan y les mienten porque les envían papeles que no son ¿Quién es el culpable de todo esto? No echen la culpa a quien no la tiene».

VIGARA, ACUSADO DE PREPOTENCIA

De nuevo se preguntó si el PP quiere hacer «de verdad» la presa, acusó de prepotencia a Orden Vigara «porque se salta todas las leyes y todas las normas, no actúa sensatamente» y le espetó que «miente, porque usted no va a hacer la presa porque le falta todo, porque no tiene nada aprobado y le queda exactamente un mes. Sabemos que no lo va a hacer».

«Ha hecho una nula gestión en todo lo que lleva en esta legislatura, porque usted sabía que esta presa debía estar contratada antes de fin de este año y cuando nosotros hacemos estas actuaciones es cuando empieza a moverse. Esto demuestra una incapacidad clarísima. Déjese de declaraciones grandilocuentes y trabaje, sea humilde y reconozca que no le ha dado tiempo», manifestó dirigiéndose al presidente.

El portavoz del PP respondió airado, «rechazando de plano esa sarta de infundios y mentiras» a Cardero del que dijo que «definitivamente se ha quitado la careta».

«Al señor Cardero le importa un bledo la provincia y esta vez se va a equivocar porque vamos a hacer la presa. Si fuera prudente hubiera preguntado a los componentes de su grupo», dijo aludiendo a la disparidad de opiniones que se creó en el seno del PSOE.

Por último, anunció que el día 31 de diciembre brindarán por la culminación de las obras de la presa.

Como colofón, el presidente de la Diputación, aludió a una fábula «dedicada» a Cardero, del que dijo que «está vertiendo odio hacia la presidencia»: «Venganza loca, porque una coz me dio un asno voy a responder yo con otra».

31 DE OCTUBRE

69 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

SABADO 30 DE OCTUBRE

Grupo folklórico aragonés
"La Fiera", de Zaragoza

Localidades [numeradas] en: Sala de Exposiciones "Arlanzón"
[de 11 a 2 y de 5 a 9]

Salón Teatro de la Caja
(Avda. General Vigón, 3 y 5)
8,15 de la tarde

ORGANIZA:
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Modernízate
FRENA TU MIOPIA con los TRATAMIENTOS VISUALES DE
OPTICA TAMIL
LAIN CALVO, 28.

itv
INFORMA
Durante 1993 deberán pasar Inspección por primera vez todos los vehículos matriculados en 1988, y siempre en el mismo mes de su matriculación
En el mes de NOVIEMBRE deberán pasar la ITV los vehículos comprendidos entre BU - 1702 - L hasta BU - 2551 - L
ITEVELESA - ITV
Ctra. N.I, Km. 161 Tel. 50 73 99 ARANDA de DUERO
Ctra. N.I, Km. 243.100 Antiguas naves de Taglosa, 55-56 Tel. 48 16 80 BURGOS
HORARIO
Lunes a Viernes - 9 a 13.15 h. - 16 a 19 h.
Sábados - 9 a 12.45 h.
La inspección se realizará sin necesidad de trámite previo alguno.

M.C.D. 2018

PLENO MUNICIPAL

El PSOE retira de la Comisión de Cultura a Ruiz Carcedo y Pérez Cecilia

❑ **BURGOS**/G.B.-El PSOE anunció ayer ante el Pleno su decisión de sustituir en la Comisión municipal de Cultura a sus concejales José María Pérez Cecilia y Juan Ruiz Carcedo por Isabel Abad y Francisco Pérez.

A su vez, Pérez Cecilia estará presente en la Comisión de Festejos en lugar de la concejala Isabel Abad.

El portavoz socialista, Gerardo Triana, justificó la salida de Pérez Cecilia de Cultura por el «error cometido en el tema del Gran Teatro, y que ha habido que desdecir y modificar por el resto del Grupo», y añadió que esta medida fue propuesta por el propio concejal.

REPARTO

Triana indicó que parecía «injusto» no ampliar esta medida a Ruiz Carcedo, «que ese día, en una dejación de sus funciones o por un impedimento que desconozco, no asistió a la Comisión». Según el portavoz socialista en el Ayuntamiento, su Grupo lleva a cabo un «reparto entre compañeros de diferentes comisiones».

Por su parte, Juan Ruiz Carcedo, que no estará presente en ninguna comisión a partir de ahora aunque sí en el Consejo de Administración de los servicios municipalizados de Autobuses Urbanos y Mercados, aseguró que tuvo conocimiento ayer mismo de que iba a ser retirado de Cultura.

Ruiz Carcedo fue el único concejal del Grupo Socialista que no firmó la moción presentada ayer por el PSOE relativa a la licencia de obras en el número 7 de la calle Héroes de la División Azul.

El concejal del PSOE pedirá el escrito presentado por su partido para conocer las razones de su relevo.

LORENZO MATIAS

El Grupo Popular defendió la idoneidad de la subida de las tasas aprobadas.

Aprobadas las tasas de basura, grúa, alcantarillado y depuración de aguas

Los incrementos no contaron con el apoyo unánime de los tres grupos políticos

❑ **BURGOS**/G.B.-El Pleno del Ayuntamiento aprobó ayer, en una sesión ordinaria que se prolongó por espacio de cuatro horas, la modificación de las tarifas de las tasas de recogida de basuras, retirada de vehículos mal estacionados por la grúa, y alcantarillado y depuración de aguas residuales.

La subida de la tasa por recogida de basuras contó con los votos favorables del PP y la abstención de PSOE e IU. El PSOE afirmó que pese a que el incremento del 2,38 por ciento no es «escandaloso» no comparten el criterio con que se elaboró el informe que justifica la subida. Por su parte, el PP afirmó que la subida es asumible.

En el caso de la grúa, la retirada de vehículo pasará de 4.000 a 5.000 pesetas, un incremento que contó con la abstención de IU y el voto en contra del PSOE, que criticó la falta de un estudio técnico al informarse en la Comisión de Hacienda. Por su parte, el concejal Javier Pardilla (PP) afirmó que la subida se corresponde con el coste real de la retirada del vehículo, y añadió que alguna ciudad cercana a Burgos cobra hasta 12.000 pesetas.

El incremento de la tasa por alcantarillado y depuración de aguas residuales sólo fue apoyado por el PP, ya que PSOE e IU votaron en contra.

El PSOE justificó su voto porque la subida estará por encima del IPC, al tiempo que pidió que se establezcan bloques de tarifas diferenciados en función del consumo de agua. IU indicó que los precios están por debajo de los costes reales, mientras que el PP afirmó que la industria paga más caro el alcantarillado, y el momento de crisis no hace recomendable una mayor subida.

Al margen de esto, el alcalde pidió trasladar el pésame de la Corporación a la familia del ex-concejal Enrique del Diego, fallecido el pasado lunes.

Luz verde a la cesión de una parcela en la calle Soria al Arzobispado

❑ **BURGOS.**-El Pleno aprobó en su sesión de ayer los siguientes puntos:

-Cesión gratuíta al Arzobispado de una parcela de 664 metros cuadrados junto a la Parroquia de San Martín de Porres, en calle Soria, con el voto en contra de PSOE e IU.

-Expediente de modificación de créditos dentro del presupuesto de 1993 por importe de 524,8 millones de pesetas, de los cuales 336,5 van destinados a gastos en bienes corrientes y servicios, con los votos a favor de PP, en contra de PSOE y abstención de IU.

-Aprobación inicial del proyecto de urbanización del entorno del edificio a construir en las traseras de la calle Vitoria nº 109 presentado por «Promociones Inmobiliarias Triple M S.A.», con los votos a favor de PP e IU y abstención del PSOE.

-Aprobación de la convocatoria y bases para cubrir cuatro plazas de técnicos de Administración General y dos de técnico superior higiénico-sanitario, por unanimidad.

-Asunción de compromisos por parte del Ayuntamiento respecto de las obras complementarias en el proyecto de desdoblamiento y acodicionamiento del tramo Gamonal-Villafría de la N-I que ejecutará el Ministerio de Obras Públicas, por unanimidad.

-Constitución de la Junta de Compensación de la Unidad de Actuación S-22 «Arroyo de San Ginés», por unanimidad.

-Desestimación de un recurso contra la denegación de la aprobación del Plan Parcial Parral, así como denegación de la aprobación de las bases y estatutos del Sector Parral, por unanimidad.

Además, el Pleno tuvo conocimiento de la aceptación de la dedicación exclusiva por parte del concejal del PP Paulino Benito, la renuncia del concejal socialista José María Pérez Cecilia al cargo de consejero del Real Burgos SAD, y el nombramiento de Javier Pardilla como representante del Ayuntamiento en la Comisión Provincial de Urbanismo en sustitución de Francisco Javier Quintanilla.

En el capítulo de resoluciones dictadas por el alcalde, el PSOE mostró su extrañeza por una subvención de 250.000 pesetas al Movimiento Joven Futurista, y se preguntó quiénes están al frente de esta asociación. El portavoz del PP afirmó que este tipo de subvenciones entrarán el próximo año en una convocatoria que será estudiada en Acción Social.

En ruegos y preguntas, IU se interesó por la elaboración de los presupuestos, las vallas en el Teatro Principal, o la reestructuración de la plantilla de la Policía Local, entre otros asuntos.

Por su parte, el concejal del PSOE Francisco Pérez preguntó por qué la Brigada de Obras estuvo reparando unas vallas particulares en San Pedro de la Fuente el pasado mes de agosto. El alcalde le pidió que presentara la pregunta por escrito.

XIV Otoñada Cultural
Manuel Machado
Muestra Nacional de Teatro
Hoy sábado, 30, en el Teatro Clunia, a las 20,30 horas.
NUEVO TEATRO ESTABLE DE BURGOS
"El cántaro roto".
De Heimrich Von Kleist.
Comedia mayor de caracteres.
Venta localidades: anticipadas librería Espolón.
Taquilla Teatro Clunia desde 1 h. antes
AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Junta de Castilla y León
Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía
EN COLABORACIÓN CON:
FONDO SOCIAL EUROPEO
ASOCIACION NACIONAL DE CENTROS DE ENSEÑANZA (ANACEN)
Curso en BURGOS de
TELEMARKETING
Dirigido a: Trabajadores de Pequeña y Mediana Empresa (PYMES)
Comienzo del Curso: Martes, 2 de Noviembre
Centro de impartición:
- Colegio San Juan de la Cruz
C/. Valladolid, 3
Telf. 26 73 21
Imparte ANACEN (ASOCIACION NACIONAL DE CENTROS DE ENSEÑANZA)
Trabajador de PYMES, no te pierdas la oportunidad
Incorpórate ya
Ultimo día: 2 de Noviembre, a partir de las 7,30 h. de la tarde, en el Colegio San Juan de la Cruz
Información telefónica Permanente: 51 05 44

PLENO MUNICIPAL

Los 3 grupos piden que Estado y comunidades transfieran más dinero

El Partido Popular sacó adelante, con sus votos, una moción de apoyo a Orden Vigara

❑ **BURGOS**/G.B.-Los tres grupos del Ayuntamiento, PP, PSOE e IU, aprobaron ayer por unanimidad una moción presentada por esta última formación política ante el Pleno, en la que se solicitan mayores transferencias presupuestarias de las administraciones central y autonómica hacia las corporaciones locales.

La propuesta, en la que se exige además que el pago de estos recursos se realice sin atrasos, supone un apoyo a un reciente acuerdo de los alcaldes de las siete ciudades más grandes de España. La moción incluye que la Corporación remita el acuerdo a la Dirección General de Administración Local y a las comunidades autónomas.

Luis Castro, de IU, indicó que los ciudadanos piden mejores servicios, y los Ayuntamientos no tienen los suficientes recursos económicos para satisfacer esa demanda.

El portavoz del Grupo Popular, Germán Pérez Ojeda, afirmó que los Ayuntamientos han asumido nuevas competencias sin contrapartidas presupuestarias en muchos casos.

Por el PSOE, su portavoz, Gerardo Triana, indicó que es preciso acabar con los desequilibrios existentes entre los recursos que reciben los Ayuntamientos y las administraciones central y autónomas.

APOYO A ORDEN VIGARA

En la sesión, los votos del PP permitieron sacar adelante una moción de apoyo a su concejal y presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, en relación con la gestión de las subvenciones para la presa del río Oca y como consecuencia de la denuncia presentada contra él por el PSOE.

En la moción, que fue rechazada por el PSOE y contó con la abstención de IU, el PP muestra su convicción de que las actuaciones de Orden Vigara se han ajustado a la legalidad.

Pérez Ojeda afirmó que Vigara es una persona honesta, que su actuación buscó los beneficios de la provincia, y pidió que no se «fabriquen escándalos».

Triana afirmó que es «muy grave» llevar ante el Pleno asuntos que no son competencia del Ayuntamiento, y retó a los ediles *populares* a que muestren su solidaridad y si el resultado es negativo asuman las consecuencias de la sentencia, a lo que Pérez Ojeda indicó que «no tenemos miedo a quedar atrapados en esa denuncia».

José Moral, de IU, calificó de «error» implicar al Ayuntamiento en el debate sobre la presa del Oca.

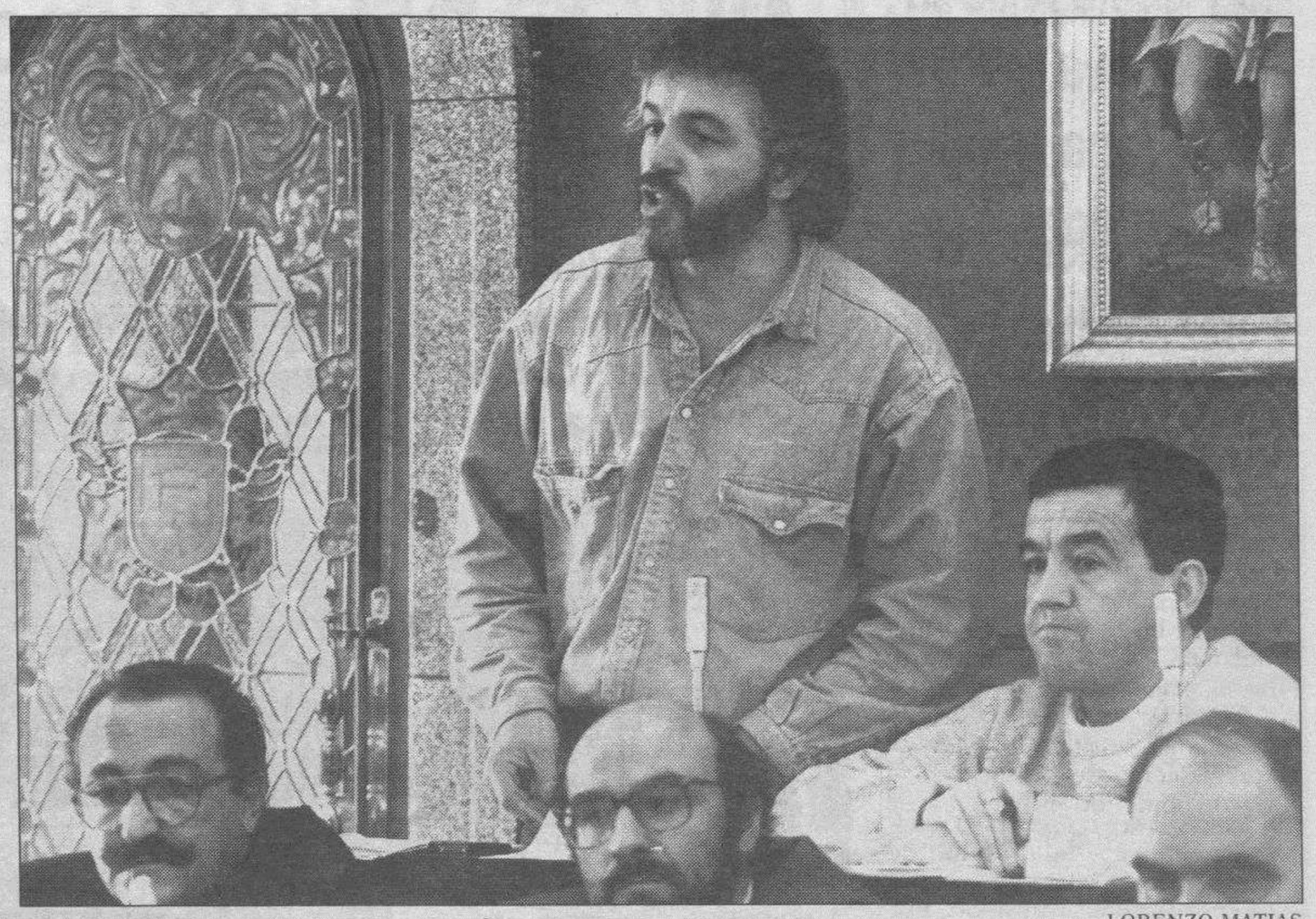
LICENCIA DE OBRAS

El Pleno no llegó a debatir una tercera moción presentada por el PSOE, relativa al expediente de anulación de licencia de obras abierto por el Ayuntamiento en el número 7 de la calle Héroes de la División Azul, al rechazar el PP su urgencia.

Los socialistas solicitaban la paralización de la obra y el derribo de la parte construída, por la existencia de un proyecto de segregación de la parcela, que correspondía al antiguo nº 39 de la calle Santa Clara, «donde se estipula claramente la imposibilidad de conceder licencia de construcción en la parcela segregada (nº 7 de Héroes de la División Azul)...».

Además, pedían la creación de una comisión investigadora para conocer por qué la parcela no estaba inscrita a nombre del Ayuntamiento y por qué no se presentó un informe sobre el proyecto de segregación ante la Comisión de Obras; y que las responsabilidades a que hubiera lugar recaigan en los concejales que dieron su voto afirmativo a la concesión de la licencia.

El concejal del PSOE Fernando Cardero afirmó que el Ayuntamiento tendría que paralizar la obra para no tener que afrontar indemnizaciones. El alcalde le respondió que pese a haberse planteado en un principio la paralización, optó finalmente por incoar un expediente.



LORENZO MATIAS

La propuesta de los dos ediles de IU (en la parte superior) fue apoyada por los tres grupos.

¡ATENCION BURGOS Y PROVINCIA!
POR FIN
HIPER ZAPATOS
Pl. de Vega, 18.
GRAN OFERTA DE CALZADO
Pague un par y llévese dos
SI NO LE CONVENCEN CALIDAD Y PRECIO, NO COMPRE
PRECIOS INCREIBLES:
- ZAPATILLAS NIÑOS MUÑECO PELUCHE 2 PARES 995,- Pts.
- ZAPATILLAS MUJER NORDICAS 2 PARES 1.495,- Pts.
- ZAPATILLA HOMBRE NORDICAS-CUADROS 2 PARES 1.495,- Pts.
- ZAPATILLAS HOMBRE CUADROS PAÑO PANA Y CHINELAS. 2 PARES 995,- Pts.
- DEPORTIVOS NIÑO DISTINTOS MODELOS 2 PARES 2.750,- Pts.
- DEPORTIVOS HOMBRE DISTINTOS MODELOS 2 PARES 2.995,- Pts.
- ZAPATOS SEÑORA VESTIR 1 PAR 2.350,- Pts.
- BOTAS TRABAJO Y CAZA, SERRAJE Y LONAS 2 PARES 2.850,- Pts.
en HIPERCALZA
Pl. de Vega, 18. BURGOS.

31 DE OCTUBRE
69
DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
Sábado 30 de Octubre
MEDINA DE POMAR
Homenaje a los Matrimonios que celebran sus Bodas de Oro
Recital de Canción Española y Melódica
a cargo de *Pedro Rico y Ana Rodríguez*
6 de la tarde - Aula de Cultura de la Caja
ARANDA DE DUERO
Festival Infantil *"Chipilandia"*
(Música, humor, magia y guiñol)
6 de la tarde - Teatro Cine Aranda
Domingo 31 de Octubre
ROA DE DUERO
Festival Infantil *"Chipilandia"*
12 del mediodía - Cine Rex
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

La publicidad de
Diario de Burgos
deja huella en cualquier sitio
de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

M.C.D. 2018

Las «reinas» de la Recreativa Castellana serán proclamadas hoy

❑ **BURGOS.–** Con la proclamación de reinas, a los postres de la cena de hermandad, hoy se cierran las fiestas con las que la Peña Recreativa Castellana, Buen Vecino de Burgos, han celebrado el 60 aniversario de su creación.

El programa de esta última jornada dará comienzo a las siete y media de esta tarde, en la Catedral, donde asistirán a una misa por los socios y familiares fallecidos, oficiada por Isidoro Díaz Murugarren.

A las diez de la noche, en el Fernán González, tendrán la cena de hermandad; a los postres, entrega de trofeos y proclamación de las reinas 1994.

Anoche, en la Capilla de Música del Conservatorio, el Orfeón Burgalés, dirigido por Carlos Martínez, ofreció un concierto conmemorativo de la efemérides. Se abrió la primera parte con el «Ave María» de Luis de Victoria, siguiendo con obras de Diego de las Muelas, Juan de la Encina, Juan Ponce, Bruckner y Tschaikowsky. En el intermedio, el presidente de la peña, Eduardo de Miguel Calvo, hizo entrega al presidente del Orfeón, Antonio García Martín, de un obsequio conmemorativo de su centenario.

Destacadas personalidades entre los asistentes, entre los que se encontran Valentín Niño y José María Peña San Martín.

Curso «General de Seguridad», del Instituto de Seguridad e Higiene en el Trabajo

❑ **BURGOS.–** El Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, a través de su Gabinete Técnico Provincial, ha organizado un curso «General de Seguridad».

El mismo, que forma parte de la actividad formativa del Instituto, se celebrará entre los días 15 y 19 de noviembre, ambos inclusive.

Está dirigido preferentemente a titulados medios, técnicos de seguridad, miembros de los comités de empresa y de Seguridad e Higiene en el Trabajo, mandos intermedios y delegados de personas de las empresas. Constará de 25 horas, desde las nueve a las dos de la tarde.

Los interesados pueden dirigirse por escrito al Gabinete Técnico Provincial de Burgos, sito en el número 8 de la calle San Pablo, quinta planta, o llamar al 260267.

Alberto Galerón apoyaría la creación de un Patronato de Turismo provincial

El nuevo director general quiere conseguir «que el frío llegue a ser turístico»

LORENZO MATIAS

Alberto Galerón se reunió ayer en Burgos con varios representantes del sector turístico provincial.

❑ **BURGOS/**J. SAIZ.–El nuevo director general de Turismo, Alberto Galerón, respaldó ayer la pretensión del Ayuntamiento de crear un Patronato de Turismo en Burgos, aunque –puntualizó– siempre que amplíe su ámbito de actuación al conjunto de la provincia con el fin de coordinar las distintas actuaciones.

Galerón, que se desplazó a Burgos para mantener su primera reunión con distintos representantes del sector turístico local y provincial, aseguró en rueda de prensa que en breve plazo estará elaborada la Ley Básica de Turismo, que fijará el régimen competencial de las distintas instituciones del sector, así como las zonas a potenciar, dentro de los planes regionales de turismo.

TURISMO RURAL

Igualmente, el director general adelantó algunas de sus líneas de actuación, cuyo desarrollo se prolongará hasta las próximas elecciones autonómicas. Actuaciones entre las que se incluyen la elaboración de un Decreto sobre turismo rural (esta partida presupuestaria se ha incrementado en un 700% para 1994) que –afirmó– permitirá a nuestros pueblos salir de la marginalidad con la colaboración y la iniciativa de sus habitantes.

Alberto Galerón anunció también la creación de un Instituto de Estudios Turísticos, cuya sede podría ubicarse en Burgos; el cambio de la normativa en materia de subvenciones, con el fin de agilizar los trámites de concesión; la elaboración de una macroencuesta que permitirá conocer la situación del turismo en toda Castilla y León y servirá de documento base para la redacción del Libro Blanco del turismo.

En este sentido, el director general manifestó su intención de «poner de moda el turismo para que deje de ser una asignatura olvidada en nuestra Comunidad. Queremos lograr –aseguró– que el frío también llegue a ser turístico».

En el transcurso de la reunión mantenida ayer en la delegación territorial, algunos de los asistentes solicitaron la realización de un inventario de los recursos turísticos y un control sobre la procedencia y el motivo de la visita de los turistas a la región.

Al ser preguntado por el reducido presupuesto de que dispondrá su departamento en el próximo año –inferior a los 2.200 millones de pesetas–, Galerón señaló que no es un problema de cantidad sino de mejorar su aprovechamiento.

«Este presupuesto, bien administrado, puede ser suficiente para iniciar las acciones que tenemos previstas durante 1994. Además –concluyó– debemos conformarnos con lo que hay y ser solidarios con otras necesidades».

Unicef ha organizado unas «Jornadas del Menor»

❑ **BURGOS.–** El área de Educación para el Desarrollo de Unicef ha organizado, para los días 3 y 6 de noviembre, unas «Jornadas del Menor».

Las mismas tienen una doble vertiente: por un lado, iniciar los talleres de trabajo sobre los derechos de los niños, llevando a su conocimiento cuáles son éstos y los deberes que entrañan. Por otra, trasladar al razonamiento y consideración de los adultos la realidad social que viven las nuevas generaciones y el compromiso obligado de implicarse en su formación.

El día 3, a las 20,15 horas, en el salón de la Caja del Círculo (plaza España), José Sagredo pronunciará una conferencia titulada «Para qué educamos?: retrato robot de un joven europeo».

Para el día 6 se ha preparado una fiesta infantil, en el salón de la Caja del Círculo (calle Concepción), a partir de la 18,30 horas. Actuará la Escuela Municipal de Teatro de Briviesca, Grupo «Piripirulos», dirigido por Javier Rey, con la obra «Fantasía en Gordolandia».

Burgos aparece en la guía turística y gastronómica vasca

❑ **BILBAO/**CHELIS.– «El Correo Español-El Pueblo Vasco» está efectuando la entrega de fascículos de la guía gastronómica y turística vasca, en la que Burgos ocupa atención importante, hasta el punto de haber salido dos días consecutivos.

Comienza, en lo que a nuestra capital se refiere, con una introducción de su historia, pasando seguidamente a comentar las fiestas de San Lesmes y las de San Pedro. Así mismo, la guía da cuenta de las ferias de los ajos de Santiago, de artesanía en los meses de julio y agosto, y de la ganadera en noviembre, no olvidando los mercadillos domingueros en la zona de El Plantío.

Otro de los puntos que tiene en cuenta es el referente a los monumentos. De la Catedral dice que es Patrimonio de la Humanidad y una joya indiscutible del arte gótico. También merecen una visita sus numerosas iglesias, monasterios, el Museo Provincial, Hospital del Rey, Arco de Santa María, etc.

Por lo que se refiere a la gastronomía, se citan el Landa, Ojeda y Fernán González, así como otros 11 establecimientos, indicando sus especialidades.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...,** destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos,** Calle San Pedro Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (***Sección*** **Hoy FELICITAMOS a...).**

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestroperiódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre ..... N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo .....

Apellidos .....

Fecha de nacimiento ..... Localidad .....

Colegio .....

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre .....

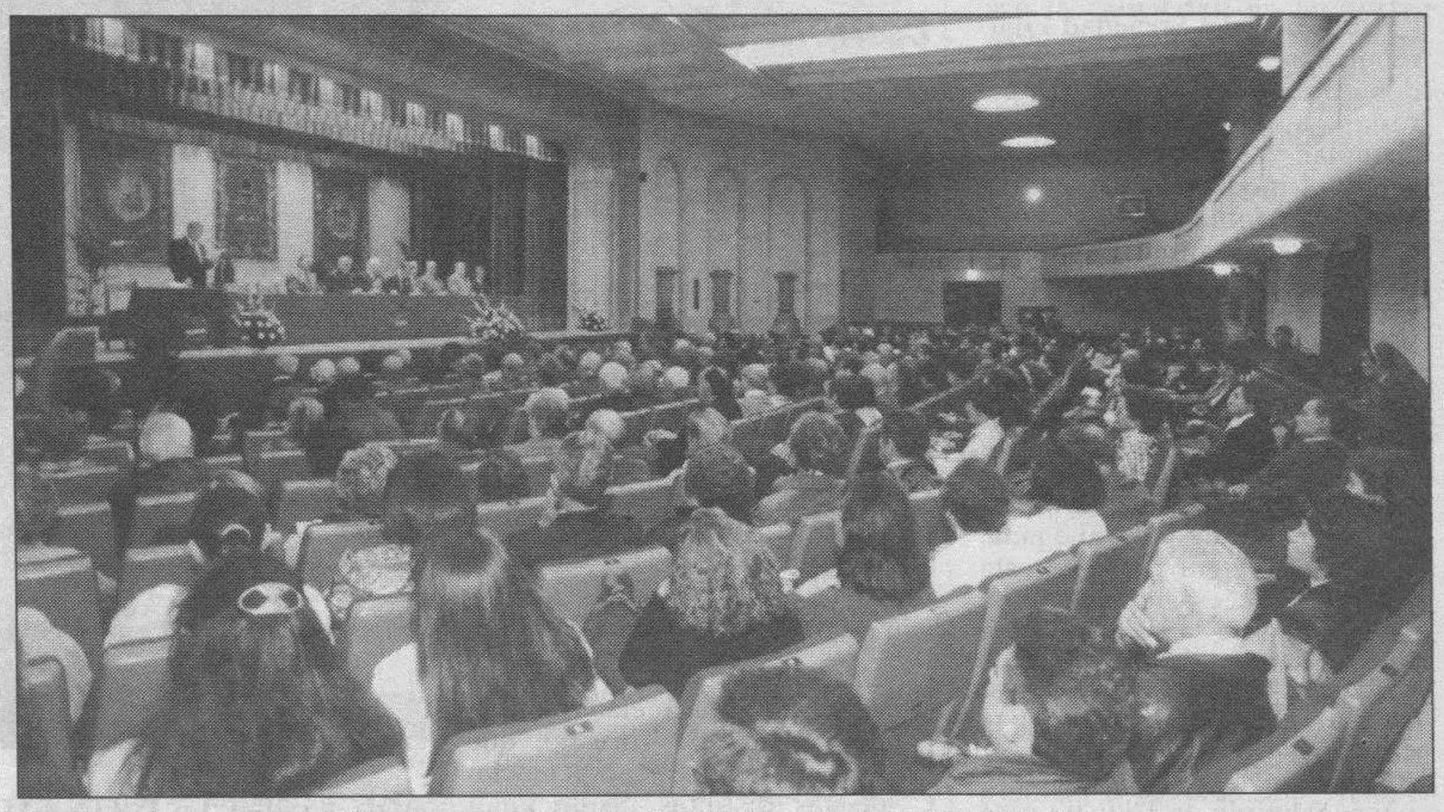
Domicilio ..... Teléfono .....

POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

Toda la provincia celebró con la Caja del Círculo el «Día del Ahorro»

- Treinta millones de pesetas en premios se entregaron en los actos celebrados anoche
- Se llevará a cabo una nueva promoción de 139 viviendas en la Avenida de Reyes Católicos

La Caja de Ahorros del Círculo celebró en la capital y provincia el «Día Universal del Ahorro» con fiestas populares en sus salones en las que se hicieron los tradicionales homenajes a los matrimonios que cumplieron sus bodas de oro, y conmemoraciones sacerdotales. En el curso de los actos, el director general hizo balance de las realizaciones económico-financieras hasta finales de septiembre y anunció que en 1994, finalizado el grupo de 189 viviendas, se iniciará otro de 139 en la avenida de los Reyes Católicos.



Aspecto de la sala del Círculo durante la fiesta del Ahorro. Foto Villafranca.

Los actos se iniciaron, como es tradicional, con una misa en la capilla del Círculo Católico en la calle Concepción, oficiada por el consiliario Padre Carlos Conde, S.J., asistiendo el Consejo de Administración, presidido por José María Francés, consejeros, el presidente de la Comisión de Control, Sr. Del Moral, directivos con el director general señor Ortega González y director general adjunto señor Rodríguez Temiño y otras representaciones del Círculo y de su Junta administrativa.

Se aplicó por el eterno descanso de los impositores, consejeros y empleados fallecidos.

ENTREGA DE REGALOS

La Caja del Círculo preparó para este año un amplio programa de actos, pero al mismo tiempo preparó un bonito regalo en vidrio para sus impositores. Esto ha hecho que, pese a las dificultades económicas del momento, la presencia de clientes haya sido mayor en todas las oficinas de la amplia red de la capital y provincia, incluso de otras provincias, de Valladolid, de Madrid, Logroño, etc.

También destaca la edición del libro «El Círculo, un siglo y una década después», obra de nuestro director señor Ruiz de Mencía y que está empezando a ser adquirido por socios y simpatizantes de la Institución en la secretaría del Círculo. Ha sido editado por la Caja de Ahorros.

FIESTAS EN LA PROVINCIA

Anoche se celebraron fiestas de entrega de premios a Ayuntamientos, profesores, estudiantes, etc., así como a Ayuntamientos de la provincia por su distinción en la labor de la previsión y el ahorro, pero alcanzó especial emotividad todos y cada uno de los homenajes rendidos a las familias que han cumplido los 50 años de matrimonio, acudiendo con sus hijos y familiares y recibiendo la felicitación de autoridades y convecinos. Estas fiestas dieron ocasión de ofrecer actuaciones musicales y la fiesta del ahorro así alcanzó una especial significación popular.

ACTOS EN BURGOS

En el salón de actos de la calle de la Concepción se celebraron actos a las cuatro y media de la tarde y a las siete con asistencia de numeroso público.

INTERVENCION DEL DIRECTOR GENERAL

El director general de la Caja, José Ortega González, hizo uso de la palabra para pronunciar el tradicional discurso de esta conmemoración. Comenzó glosando el momento económico actual y su especial repercusión negativa en el ahorro de los españoles, mientras se ha estimulado el consumismo y la ganancia fácil, la especulación. Dijo que, sin embargo, su presencia en el acto es la muestra de que pese a todas las tendencias, una adecuada administración familiar permite la creación de un patrimonio que alivie las necesidades imperiosas.

El director general pasó después a analizar las cifras del balance económico de la Caja al 30 de septiembre último. Las reservas acumuladas ascienden a 15.998 millones de pesetas. Las «previsiones para riesgos y cargas», a 4.582 millones y las «previsiones para insolvencias y fluctuación de la cartera de valores» a 3.000 millones. El coeficiente de recursos propios es del ocho por ciento y la Caja del Círculo alcanza el 18,82 por ciento, bastante más del doble.

Siguió su informe dando cuenta de que el total de recursos administrados, producto de la confianza de todos los impositores, el depósito de sus ahorros asciende a 175.826 millones de pesetas con un incremento del 15,32 por ciento en relación a septiembre del 92. «En este punto me es grato manifestarles –dijo– que la Caja del Círculo ha realizado un gran esfuerzo para mantener unos intereses en la retribución del ahorro, adecuados al mercado y que en todo momento han superado la media regional y nacional».

La financiación a particulares, comercio y empresas se ha movido en unas tasas inferiores a la media del resto de instituciones, repercutiendo con prontitud las bajas experimentadas por el mercado. El total de la inversión en préstamos asciende a 73.663 millones de pesetas con aumento del 14,02 por ciento en relación a septiembre anterior. La inversión en cartera de valores y en títulos del Estado suponen 56.817 millones.

Dio cuenta de que se han terminado en Burgos 189 viviendas que en breve serán solicitadas y en el ánimo de seguir dotando de viviendas dignas a las familias, además de préstamos para la adquisición, la Caja iniciará en el 94 dos nuevas promociones en la avenida de los Reyes Católicos con un volumen de 139 viviendas.

Comentó las mejoras tecnológicas de la Caja, la de los servicios y atención al cliente así como la apertura y modernización de algunas de sus instalaciones. Se abrirán nuevas oficinas en Miranda y se construirá un nuevo edificio en la Plaza de España frente al Ayuntamiento mirandés. En la ciudad de Haro nos haremos presentes en breve, anunció y se inaugurarán nuevas oficinas en Valladolid y Burgos, una concretamente en la calle Federico García Lorca. En la provincia se mejoran las instalaciones y sucursales y se construirán algunas y se mejorarán otras en Frías, Trspaderne, Villahoz, Soncillo, La Horra, etc. En la ciudad de Valladolid se han adquirido dos edificios de planta y sótano donde acometerán obras para dignificar las instalaciones de los servicios financieros y servicios culturales y sociales.

Informó igualmente de todos los objetivos y realizaciones en el orden social.

Concluyó su brillante parlamento deseando lo mejor para el nuevo año y para las realizaciones de la Caja, recordando el espíritu fundacional de la institución y de su entidad originaria el Círculo, y felicitando a cuantos recibían en estos actos premios y distinciones por las bodas de oro matrimoniales y sacerdotales y distinciones por la práctica de la virtud del ahorro. Fue largamente aplaudido.

PALABRAS DEL PRESIDENTE

El presidente don José María Francés pronunció sendos discursos de clausura de las fiestas de la tarde-noche de ayer. En él dedicó frases de cariñoso saludo y agradecimiento por su presentacia en el acto para festejar el «Día del Ahorro» y por la confianza depositada en la institución de ahorro. Felicitó a los matrimonios que celebran las bodas de oro y que llevan medio siglo dando testimonio de vida y amor y a los sacerdotes que formaron puentes entre Dios y los hombres con su trabajo. También glosó la participación de las representaciones de instituciones locales premiadas como de la juventud, premiados por el estímulo al ahorro en tiempos en los que se dan las condiciones menos favorables para mantener esa gran virtud de la sociedad previsora. Rindió caluroso homenaje a todos ellos al mismo tiempo que les felicitó por el galardón y les deseó que en nuevas ocasiones puedan celebrar con la institución benemérita hechos gozosos como estos. Sus palabras fueron acogidas con cálidos aplausos.

El alcalde de Castrojeriz recibe uno de los premios de la entidad. Foto Villafranca.

La juventud también tuvo su homenaje en este acto. Foto Villafranca.

M.C.D. 2018

SOCIEDAD FILARMONICA

Mozart y Wagner, de la mano de la Orquesta Sinfónica de Georgia

El concierto comenzará a las ocho y cuarto, en el salón de la calle Concepción

La Orquesta Sinfónica de Georgia acude por segunda vez a nuestra ciudad.

❑ **BURGOS.-** La Sociedad Filarmónica nos tiene acostumbrados durante las últimas temporadas a una programación ejemplar y envidable, constituyendo el modelo que requieren otras homónimas.

También es notorio que tal calidad y cantidad de conciertos y recitales sólo es posible gracias a las colaboraciones exteriores, sin distinción, que recibe aunque no sean todo lo numerosas que sería deseable para superar las dificultades de todo tipo que requiere una programación continua y desahogada.

Al hilo del concierto de esta noche, es necesario hacer una mención sobre la colaboración, por trayectoria y versatilidad, que presta principalmente desde hace más de una década la Caja del Círculo, más allá de aquello que aparece a primera vista no sólo al público en general sino al propio socio, todo ello en pro de la difusión de la Música avalada por el prestigio de la Filarmónica.

Por ello la entidad patrocinadora trae esta tarde al escenario de su salón-teatro de la calle Concepción a la Orquesta Sinfónica de Georgia, en concierto conmemorativo del 69 Día Universal del Ahorro. Agrupación con sede en Tblisi donde fue fundada por quien estará esta noche al frente de ella, Shavleg Shilakade. Comenzó su actividad en 1976 actuando en importantes ciudades de las actuales Repúblicas Soviéticas.

En 1990 inició sus salidas extranjeras haciendo su presentación en España el anterior curso, obteniendo sonados éxitos razón por la que ha sido reclamada para esta nueva gira.

PROGRAMA

Sonará en primer lugar la Sinfonía n.º 48 en La mayor, Hob. 64 de Haydn, obra en la que el esquema cuatripartito de la moderna sinfonía tiene su pleno carácter. Dotada de brillante orquestación sonando las trompas en su tesitura aguda junto con trompetas y timbales, aunque sin llegar a completar aún la orquesta «clásica completa». La luminosa tonalidad de La mayor confiere a esta obra un relieve especial, que sin duda decidió su apodo «María Theresia» al estar dedicada a esta emperatriz con motivo de su estancia en 1773 en Esterharza, corte a cuyo servicio estaba el compositor.

La primera parte del programa se completa con la Sinfonía n.º 5 en Si bemol mayor, D. 485 de Franz Schubert, composición extrovertida y jugosa, muy en el carácter de su autor, aunque no exenta de una leve amargura. Es una obra repleta de graciosas armonías y de un delicioso equilibrio formal, en la que abandona la lenta introducción que emplea en las anteriores producciones, tiene un prodigioso final que es un perfecto resumen de los movimientos anteriores.

Se retorna en la segunda parte a Mozart que acude con su Sinfonía n.º 29 en La mayor, KV. 201, obra que marca una frontera en este género dentro de su propia producción. Ya comienza a escucharse la inconfundible personalidad del salzburgués mostrando un estilo maduro y depurado, impregnado de ciertas dosis de subjetividad y concentración así como pone al descubierto una mayor unidad entre las partes, poseyendo las líneas de un interés propio y una personalidad y autonomía melódica del bajo continuo, añadida a su original función de soporte armónico.

La conclusión de este concierto tiene como protagonista a Ricardo Wagner con esa pequeña joya que es «El idilio de Sigfrido». Esta composición de valor independiente, aunque cierto sector del público la vincula con la ópera con el nombre protagonista, sólo se acerca a ella por ciertas reminiscencias. Su verdadero nombre es el «Música de la escalera» ya que se trata de una pequeña página dedicada a su esposa Cósima Listz para su cumpleaños, siendo estrenada en la escalera de su casa de Triebschen en el despertar dicha ocasión, e interpretada por un grupo de amigos. Su comienzo leve y melódico va conjugando las voces de distintas familias instrumentales, cantos de pájaros y exaltación de los valores juveniles conducen la melodía hasta culminar en un complicado solo de trompa, diluyendo las primeras sonoridades recurrentes que concluyen con una variante densa y reposada del motivo inicial.

Todas las obras que forman este programa encierran dificultades específicas que presuponen esta orquesta como un conjunto de instrumentistas destacados, particularmente en lo concerniente a las familias de viento, sea madera o metal.

Exposición sobre costumbres y trajes burgaleses

Organizada por la Asociación de Danzas «Justo del Río», en su XXV aniversario

ALBERTO RODRIGO

La muestra, instalada en el Consulado del Mar, podrá ser visitada hasta el 13 de noviembre.

❑ **BURGOS.-**Coincidiendo con el 25 aniversario de la fundación de la Asociación de Danzas Burgalesas «Justo del Río», el Consulado del Mar acoge desde ayer una exposición antológica sobre costumbres y trajes burgaleses del siglo pasado, que ha sido organizada como homenaje al desaparecido creador de este emblemático grupo folklórico.

La muestra, que se abre con dos trajes procedentes de San Millán de Juarros, ofrece un completo recorrido por el vestuario utilizado por nuestros antepasados en las celebraciones religiosas, fiestas y actividades propias del campesino, pastor y ganadero burgalés.

Los trajes, propiedad en su mayor parte de la citada asociación, aunque otros han sido cedidos por agrupaciones folklóricas y particulares, recogen desde la riqueza de los tejidos y complementos utilizados por los habitantes de la Sierra, a la rusticidad y simpleza del vestuario característico de las comarcas cerealistas.

Igualmente, esta exposición incluye varias vitrinas en las que se exhiben distintos instrumentos musicales, aperos de labranza, peinados, adornos y fotografías de alguna de las actuaciones ofrecidas a lo largo de estos últimos 25 años por el grupo de danzas «Justo del Río». Grupo que, según manifestó su director, Miguel Angel González, lleva recorridos más de 290.000 kilómetros con el fin de dar a conocer lo más representativo de nuestro folklore.

Servicio especial de los autobuses urbanos hasta el Cementerio

❑ **BURGOS.-**El Servicio de Autobuses ha previsto los horarios que regirán durante el fin de semana y el lunes, festividad de Todos los Santos, para desplazarse hasta el Cementerio.

Hoy habrá salidas cada hora desde los Soportales de Antón. Mañana las salidas serán cada media hora y el lunes, las salidas desde hasta el Cementerio de San José serán continuadas desde los Soportales de Antón a lo largo de todo el día.

En cuanto a los horarios para celebrar los actos religiosos serán: el lunes, solemne misa a las 17,00 horas en el recinto del Cementerio, presidida por el arzobispo, Monseñor Santiago Martínez Acebes, con asistencia del alcalde y otros corporativos.

El martes, día 2, conmemoración de los Fieles Difuntos, la misa solemne se celebrará a las 12,00 horas, en la capilla del Cementerio, presidida por el prior de la Universidad de curas párrocos de la ciudad. Se celebrarán otras misas a las 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00.

Un curso destinado a profesionalizar las empresas agrarias ante el reto de Europa

El master se clausuró ayer en la Caja Rural, tras 200 horas repartidas en 19 seminarios

LUIS L. ARAICO

Las autoridades municipales presidieron la entrega del diploma acreditativo del master.

❑ **BURGOS.-**El master en dirección de empresas agrarias, patrocinado por la Diputación de Burgos, celebró ayer su jornada de clausura en el Salón de Actos de la Caja Rural, que se ha encargado de la organización y ha servido de anfitrión a los participantes en el curso, compuesto por 19 seminarios que han sumado 200 horas lectivas.

El acto de clausura, en el que se hizo entrega de los diplomas acreditativos del master, estuvo presidido por el alcalde de Burgos, Valentín Niño, el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, y el presidente de la Caja Rural de Burgos, Pedro García Romera.

Precisamente este último recibió una placa del Consejo Internacional de Ciencias Sociales de la UNESCO en reconocimiento a la labor en pro del desarrollo empresarial. En este sentido, Pedro García Romera recordó a los diplomados que como bien expone el nombre del master, «en dirección de empresas agrarias», la explotación del campo corresponde a empresas que «por encima de la fórmula jurídica escogida, deben regirse por criterios empresariales, para lo cual es imprescindible formar a profesionales que las dirijan». El presidente expresó, además, su satisfacción y su confianza por «heber sembrado en muy buena tierra».

Por otra parte, Pedro García Romera tuvo palabras de agradecimiento para la Diputación Provincial de Burgos, «sin cuyo patrocinio no hubiese sido posible realizar este master que hoy se clausura». En concordancia con las palabras de su presidente, la Caja Rural de Burgos obsequió a Vicente Orden Vigara con una placa «que premia la generosidad de esta institución».

Por último, a modo de cierre del acto, tomó la palabra el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, quien explicó a los presentes las dudas que generó la idea en un principio: «La Diputación se preguntaba -manifestó- si éste no iba a ser un diploma más para colgar en la pared. Hoy tengo que decir que ha sido una gran iniciativa que la institución se siente plenamente satisfecha».

«Se que ha supuesto un gran esfuerzo -prosiguió- para algunos de vosotros sacar 200 horas los sábados y domingos, pero merece la pena afrontar el reto de Europa con profesionalidad en la gestión. Vosotro sois partícipes del desarrollo de esta provincia y contad con el compromiso de la Diputación para el futuro. Enhorabuena», concluyó.

El «gordo» de la Primitiva comienza mañana su andadura

❑ **BURGOS.-** A mediodía de mañana, en el salón de sorteos de la Lotería Primitiva, se celebrará el primer sorteo «El Gordo» de la Loto.

Las características del mismo le convierten en un sorteo extraordinario, que tiene diversos rasgos característicos:

Su pereodicidad mensual, todos los últimos domingos de cada mes.

Su precio, de 500 pesetas la apuesta.

Sus premios, más espectaculares, ya que al ser mayor la apuesta mayores son los premios. Se espera ofrecer botes que superen los mil millones de pesetas. se garantizan premios de 5.000 pesetas a los acertantes de tres. Reintegros de 500 pesetas.

Los sistemas de participación: Además de los ya tradicionales sistemas de validadora y terminal, ahora y como respuesta a la demanda de un sistema automático se podrá jugar por medio de boleto preimpreso, donde los pronósticos impresos en pliegos trepados con 10 boletos serán diferentes en cada sorteo, pudiendo adquirirlos por pliegos o décimos.

Así pues, mañana comienza su andadura este nuevo sorteo que conocerá sus primeros millonarios. Con él, «Loterías y apuestas del Estado» pretende consolidar su posición en el «ranking» mundial de loterías, además de mantener la cuota de mercado lograda. Este nuevo juego sigue la línea de los anteriores tanto en innovación tecnológica como en lo referente a aspectos comerciales, con el objeto de dotar de solidez y garantía a los productos.

Los sindicatos convocarán una manifestación conjunta el próximo 25 de noviembre

❑ **BURGOS.-** El responsable de organización confederal de Comisiones Obreras, Chema Parra, se reunió ayer en la Casa de Cultura con los delegados del sindicato en Burgos para informarles del desarrollo de las conversaciones por el Pacto Social. A juicio de Chema Parra, «el Gobierno ha priorizado la estabilidad parlamentaria y propone una política de corte neoliberal que es producto de su pacto con los nacionalistas».

Esta primera reunión informativa se engloba dentro de una campaña nacional de sensibilización de los trabajadores acerca de los efectos futuros de las negociaciones entre Gobierno, patronal y sindicatos. En Burgos, al igual que en las demás provincias, «se convocarán asambleas en las principales empresas», declaró el secretario provincial, Raúl Sierra.

«Junto con esta campaña informativa -manifestó Parra- hacemos un llamamiento para que el día 25 demos una gran demostración de fuerza en todas las capitales del Estado. Debemos unir responsabilidad, pues todos reconocemos la difícil coyuntura económica, con la firmeza necesaria».

En lo referente a Burgos, Comisiones Obreras acordará con UGT los detalles para convocar conjuntamente la manifestación del día 25. Además, con toda probabilidad se establecerán paros de los funcionarios antes de que finalice noviembre, en respuesta a la congelación de sus salarios por segundo año consecutivo.

Aún justificando la celeridad de la primera ronda de conversaciones por la urgencia de aprobar los presupuestos antes del 1 de octubre, «consideramos que las prisas para la reforma del mercado de trabajo y el pacto de rentas reflejan un deseo de zanjar el tema cuanto antes. El mercado de trabajo no se reforma desde 1980. Una cuestión tan seria no se puede solventar en cuatro discusiones a no ser que quieras hacer de la negociación un trámite», criticó Parra, quien aseguró que están dispuestos a «negociar pero no a desrregular el mercado laboral y que desparezca el "paraguas" de protección del trabajador».

UNA EXPOSICION QUE NO TE PUEDES PERDER

ORIGENES.
Arte y cultura de Asturias de los siglos VII al XV.
La Catedral de Oviedo acoge estos días un espectáculo cultural sin precedentes. Una exposición de contenidos únicos en el mundo. Los orígenes de un pueblo que comenzó la historia de España.

UNA EXPOSICION QUE DEJA HUELLA.

UN RECORRIDO CARGADO DE EMOCIONES.

ORIGENES
El ser de Asturias

Venta de localidades en las oficinas de la Caja de Asturias y en las taquillas de la exposición.

PRINCIPADO DE ASTURIAS
UNIVERSIDAD DE OVIEDO
CAJA DE ASTURIAS
ARZOBISPADO DE OVIEDO

M.C.D. 2018

BREVES

«Pícaros y picaresca en el Camino de Santiago»

❑ **BURGOS.-** El libro de Pablo Arribas, «Pícaros y picaresca en el Camino de Santiago», se encuentra de nuevo a la venta, tras haberse agotado la 1ª edición.

Librería Berceo, editora de la obra sobre la Ruta Jacobea, ha decidido sacar una segunda edición de este interesante libro.

Beatificación de P. Poveda y Victoria Díez

❑ **BURGOS.-** La Institución Teresiana desea compartir el gozo de la beatificación de su fundador, Pedro Poveda, y de Victoria Díez, miembro de la Institución.

Por ello invita, a todos los que quieran sumarse a la celebración, a la Eucaristía de Acción de Gracias que oficiará el arzobispo de la Diócesis, Santiago Martínez Acebes. Comenzará a las seis de esta tarde, en la Catedral.

Nuevo presidente de la Hermandad Adelmus

❑ **BURGOS.-** Gonzalo Albarellos, nuevo presidente de la Hermandad Adelmus, tomó posesión de su cargo el pasado jueves, día 28.

Ese día se reunió la junta directiva de la Hermandad, para comenzar los preparativos para las fiestas religiosas de San Lesmes, Abad, patrono de Burgos.

Exposición del pintor Santiago del Pozo

❑ **BURGOS.-** A las ocho de esta tarde, en la sala de exposiciones del barrio de La Ventilla, se procederá a la inauguración de la muestra del pintor Santiago del Pozo.

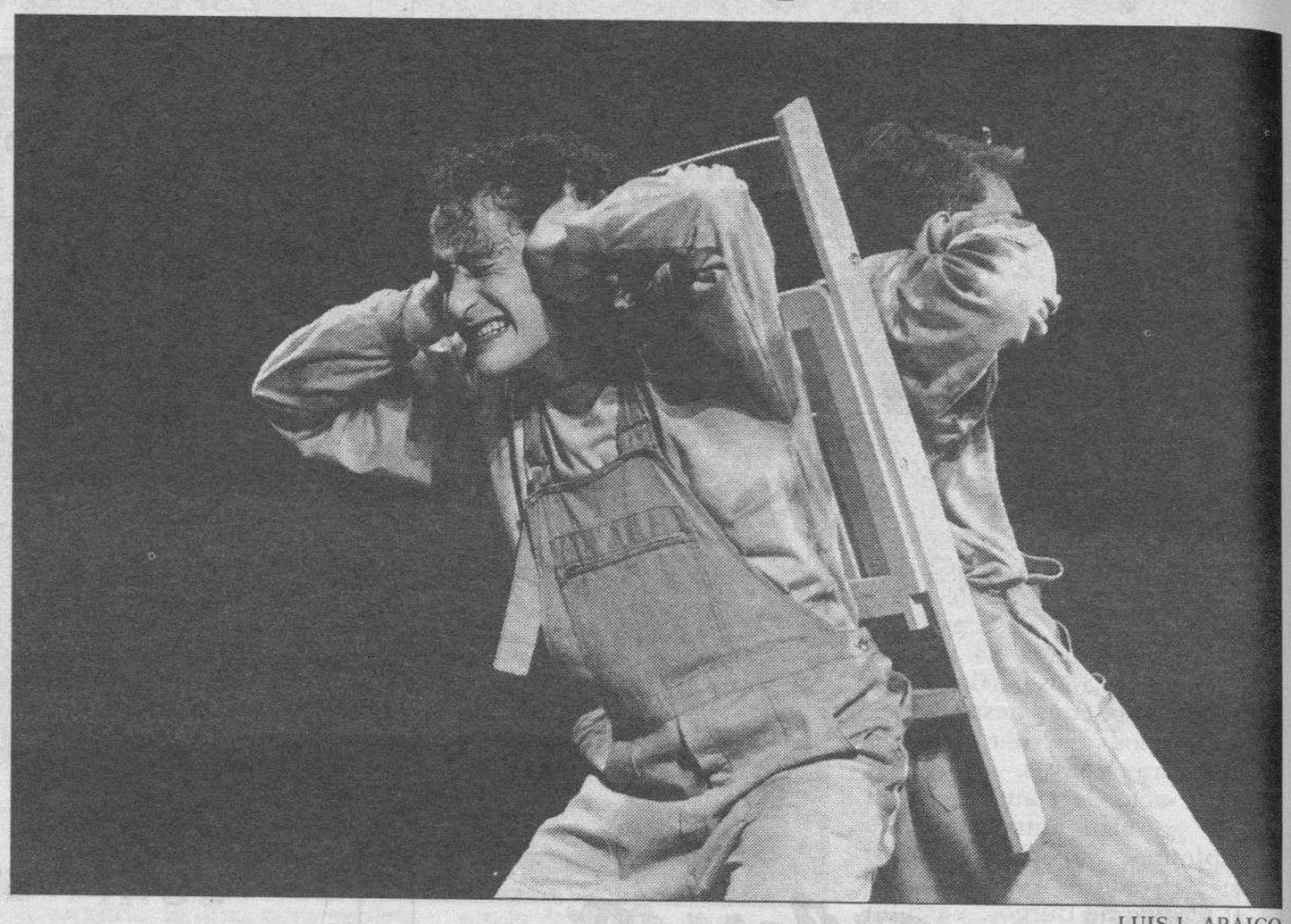
XII aniversario de «Los Titos»

❑ **BURGOS.-** La S.R.C. Peña «Los Titos» viene celebrando, desde el día 18, las fiestas del XII aniversario de su fundación.

A la una de esta tarde se disputarán partidos de baloncesto y futbito.

«Babel», historia urbana de Contraacción Teatro cargada de ritmo e impacto visual

La solvencia del mimo Miguel Angel Vieira refuerza la puesta en escena del grupo burgalés



LUIS L. ARAICO

Imagen del espectáculo «Babel», escenificado ayer en el teatro Clunia por el grupo Contraacción.

❑ **BURGOS.-**En su tercer año de andadura por los escenarios burgaleses, el grupo Contraacción ha conseguido realizar cuatro montajes, con desigual suerte. El último, titulado «Babel» y escenificado ayer en el teatro Clunia, ha sido incluido en la Muestra Nacional de Teatro de la XIV Otoñada Cultural y es, en opinión de su director artístico, Juan Luis Sáez, una «cita a ciegas» muy bien acogida por el público.

Al prescindir en esta ocasión del texto, el peso de toda la obra recae en el lenguaje gestual, en la conocida solvencia del mimo Miguel Angel Vieira y en los recursos interpretativos de este joven grupo burgalés.

«Babel», espectáculo visual cargado de ritmo y ambientado en una oscura callejuela de una ciudad cualquiera, requiere desde el primer minuto la participación del espectador, que se encontrará de pronto con una historia urbana «de todos los días».

Continuando con el programa de esta Muestra, el grupo Nuevo Teatro Estable de Burgos, dirigido por José Antonio Pereda, pondrá hoy en escena –20,30 horas, teatro Clunia– la comedia titulada «El cántaro roto».

JESUS J. MATIAS

EXPOSICION DE OLEOS DE JAIME ALVARIDO.-Mañana será clausurada en el Aula de Cultura San Pablo, propiedad de la Caja de Ahorros del Círculo, la muestra pictórica del autor cubano Jaime Alvarido. Una interesante muestra integrada por bodegones, retratos y paisajes en los que este artista, nacido en La Habana aunque afincado en Nueva York, deja patente no sólo su elevada calidad pictórica, sino también una especial predilección por temas o motivos que conceden gran protagonismo a la figura humana. Así, llama la atención la serena expresividad de sus viejos lobos de mar, la luz que rodea el callado hacer de la anciana que trajina entre cacharros, la fuerza de sus paisajes y, en definitiva, el cuidado, la limpieza y el gusto por el detalle de un creador ampliamente conocido en Europa y Norteamérica.

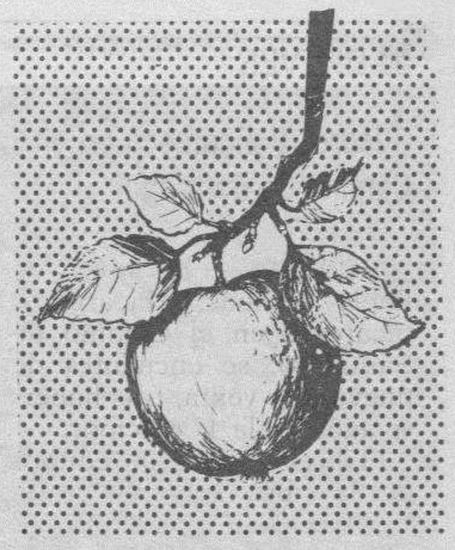
MASTER OPTICA
AV CID 78 BURGOS. TNO 213851

TU OPTICA DE SIEMPRE

AVDA. DEL CID, 78 - BURGOS. TFNO. 213851

OPTICO OPTOMETRISTA:
HENAR CONDE ARCE

Dulce Pan
BLOHER
ESPECIALIDADES ARTESANAS
SABOREE EN ESTE DIA:
* BUÑUELOS DE CREMA
* PAJARITAS DE NATA
* TECLAS DE SAN PRUDENCIO
* HUESOS DE SANTO
Avda. del Cid, número 80 Telf. 220000
C/. Vitoria, 19 Telf. 277076
BURGOS

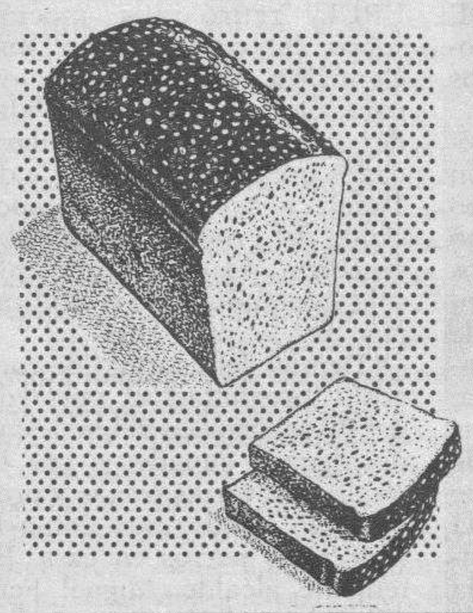


EL HORNO
Boutique del pan. Pasteleria
HUESOS - BUÑUELOS - PAJARITAS
C/. Santander, 6 – Telf. 26 90 73 – 09005 - Burgos

CONFITERIA CAFE MERIENDAS
Juarreño
VITORIA, 182 Edf. CINES
TEL. 213490
BURGOS

CONFITERIAS
Alonso
PASTELEROS ARTESANOS
BUÑUELOS Y HUESOS DE SANTO
Av. del Cid, 41 ☎ 22 89 63
Morco, 6 ☎ 27 23 21
Pl. Mayor, 34
Espolón, 20 ☎ 20 10 65
09005 – BURGOS

CONFITERIA
Ortega
JUAN XXIII, 10 · BLOQUE 4
TEL. 22 24 72
BURGOS
BUÑUELOS DE NATA, CREMA Y TRUFA
HUESOS DE SANTO Y PANELLETS

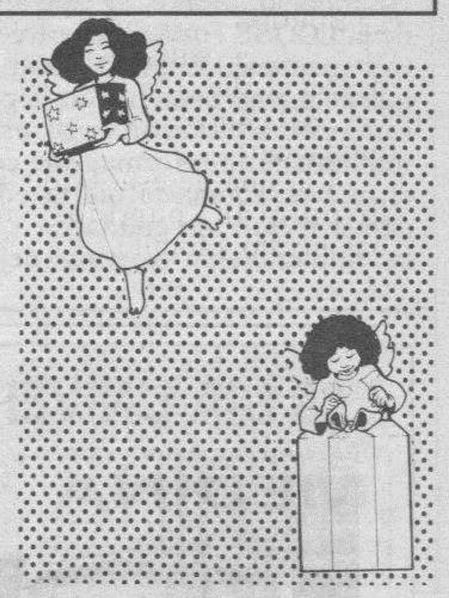


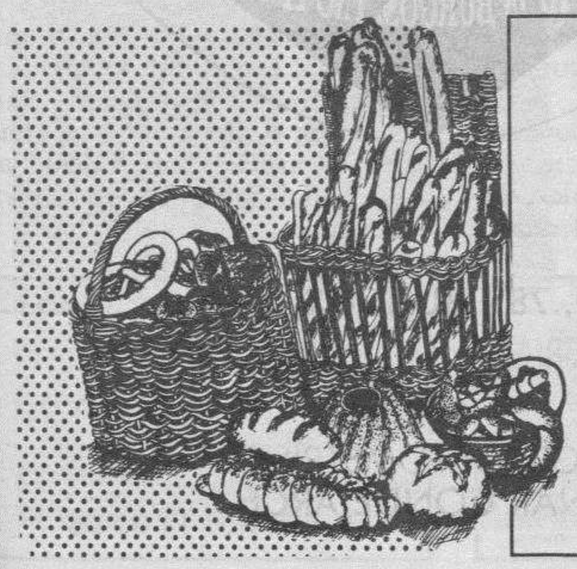
Confiterías
Maxi
Salas, 5 Tel. 200804 Pl. Rey S. Fernando, 2 Tel. 201196 BURGOS
BUÑUELOS, HUESOS DE SANTO
PANELLETS Y PAJARITAS

La Bámbola
Obrador de pastelería
BOMBONES Y ARTICULOS DE REGALO
BUÑUELOS Y HUESOS DE SANTO
San Juan de Ortega, 14 – Teléfono 22 60 72
C/. Vitoria, 226 – Teléfono 24 15 57

Gregorio Fudanca
PASTELERIAS - CONFITERIAS
EN SU 50 ANIVERSARIO
CASA CREADORA DE LAS YEMAS
Y EMPIÑONADOS DE ARANDA
GRAN REPOSTERIA EN GENERAL
BUÑUELOS Y HUESOS DE SANTO
C/. Arias de Miranda, 13, Telf. 50 02 31. Avda. Castilla, 8, Telf. 50 18 52
Plaza Primo Rivera, 8, Telf. 50 20 40. ARANDA DE DUERO

Perex y Dieste
OBRADOR - CONFITERIA
PAJARITAS DE HOJALDRE
Barrio Gimeno, 30
Teléfono 26 74 71 09001 BURGOS





PASTELERIA - CONFITERIA
Pinillos
TARTAS DE NATA - EMPANADAS DE BONITO
Obrador
General Dávila, 19-21
09006 BURGOS ☎ 22 25 01

Confiterías Loste
ESPECIALIDAD EN BUÑUELOS, HUESOS DE SANTO, PANELLETS, PAJARITAS
Laín Calvo, 25 - Calzadas, 4 - R. Sáinz de la Maza, 2 - Avda. del Cid, 36

M.C.D. 2018

MEDINA DE POMAR

E. GONZALEZ

Antonio Fernández Santos, junto a la directora de programas, explicó las ventajas de la LOGSE.

Fernández Santos recomienda a los padres confianza en la LOGSE

Espinosa contará con otro centro de enseñanza secundaria obligatoria

❑ **MEDINA**/E. GONZALEZ.- Antonio Fernández Santos, director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC), recomendó a los padres que tengan confianza en la oferta educativa de la administración y en los profesores que van a impartir la LOGSE.

Tras un tenso debate de tres horas, el director provincial, que libró una batalla dialéctica no exenta de subidas de tono y en la que afloraron temas ajenos a la LOGSE, consideró positiva la reunión y cumplido el objetivo de informar a los padres en qué consiste la implantación adelantada del segundo ciclo de la Educación Secundaria Obligatoria (ESO).

Fernández Santos explicó que se está sustituyendo el sistema de los años 70 por un nuevo modelo. Sobre el adelanto de la LOGSE en Medina, ofreció tres razones: «El MEC entiende que es bueno que cuando llegue la generalización ya esté implantada la reforma; que con el nuevo sistema la oferta educativa mejora su calidad; y que la implantación supone dejar planificada la oferta de secundaria y de bachillerato LOGSE en las Merindades».

La anticipación de la implantación de la LOGSE es decisión del MEC y el director provincial afirmó que no se va más rápido porque supone mayores costes materiales y humanos.

MAYOR CALIDAD DE LA LOGSE

Reconoció, asimismo, que existe falta de información y que él ha tratado de explicar que un cambio educativo en el que se necesitan más recursos y medios hace una oferta educativa de mejor calidad.

Por su parte, la directora de programas, Trinidad Fejo, explicó las necesidades que aconsejan el cambio, los ciclos de la LOGSE y la homologación de estudios. El nuevo modelo pretende la optimización de los recursos y puede lograrse dando autonomía a los centros.

El director resaltó que la reforma implica más trabajo para el profesorado, que tiene que cambiar su actitud ante la escuela. «Se trata de conseguir el máximo desarrollo de la capacidad de los alumnos y por ello los profesores deberán consensuar las decisiones con sus compañeros.

Por otro lado, los dirigentes del MEC comentaron que entre Medina y Villarcayo se implantarán cuatro modalidades de bachillerato definidas en la LOGSE. Medina acogerá las ramas de Ciencias de la Naturaleza y Salud, y Ciencias Humanas y Sociales; por su parte, Villarcayo contará con Ciencias de la Naturaleza y Salud, y el Tecnológico.

Asimismo, la directora de programas manifestó que está previsto la creación de un centro de enseñanza secundaria obligatoria en Espinosa de los Monteros.

69 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
MEDINA DE POMAR
TEATRO
«Nosotros, Ellas y el Duende»
Grupo TALIA del Círculo Católico
MAÑANA: Domingo, 31 de octubre
LUGAR: Salón de Actos de la Entidad
HORA: 7,30 de la tarde
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

VALLE DE MENA

El Ayuntamiento aprueba una moción para que se suprima el servicio militar obligatorio

Los concejales de PP y URCL votaron a favor, mientras que los ediles del Partido Socialista se abstuvieron

E. NAVA
VILLASANA DE MENA

❑ Polémico y largo fué el pleno del Ayuntamiento del Valle de Mena celebrado en la noche del jueves. La petición al Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP) de autorización para crear un Cuerpo de Policia Local, y la petición de la derogación del Servicio Militar Obligatorio fueron los acuerdos más importantes tomados por los ediles.

Los concejales aprobaron, contra todo pronóstico, una moción presentada por Rafael Marcos, concejal de URCL, solicitando la derogación de la Ley del Servicio Militar Obligatorio. Asimismo, reclama los derechos de los objetores de conciencia suprimiendo la prestación social sustitutoria, «porque en un Estado de Derecho a nadie se le puede obligar a ser soldado, sacerdote, carpintero etc». La moción, aprobada con los votos de los ediles del PP y de URCL (el PSOE se abstuvo), igualmente propone una amnistía para los insumisos.

El pleno comenzó con polémica por el acta de la sesión anterior, al negarse el grupo popular a aprobarlo por no recoger manifestaciones de los grupos políticos sobre la contratación de una monitora de Corte y Confección. El portavoz del PP, Martínez Quiroga, rechazó el acta al no incluir las declaraciones del alcalde y del concejal de Cultura que dijeron que la mencionada contratación se había aprobado por unanimidad en la Comisión de Cultura del mes de julio, negando esto tanto el PP con Unidad Regionalista de Castilla y León (URCL).

Armando Robredo afirmó que si no se han recogido es porque nunca se hicieron y que todo se debe a una malinterpretación de lo dicho.

Finalmente, el acta se aprobó con el voto en contra de los concejales del Partido Popular, quienes solicitaron que se grabasen los plenos para evitar en el futuro estos malentendidos.

Por otro lado, se aprobó con los votos de PSOE y URCL la solicitud al MAP de autorización para crear un Cuerpo de Policía Local. El PP basó su negativa en la sangría económica que su creación supondría para el municipio. Asimismo, tanto los ediles populares como el de URCL criticaron el procedimiento, aduciendo que antes de ir al pleno debería haber pasado por la Comisión de Cuentas para ver su viabilidad económica, y la Comisión de Seguridad Ciudadana.

Robredo defendió la moción porque «es el sentir de muchos ciudadanos y colectivos meneses que se sienten amenazados en sus intereses». Sobre el problema económico, el alcalde tranquilizó a la oposición afirmando que el Ayuntamiento está saneado y que no supondrá ningún quebranto económico para los contribuyentes.

Rafael Marcos, concejal de URCL, retiró una moción sobre la creación de una Comisión de Investigación para depurar responsabilidades por supuestas irregularidades urbanísticas en Valle de Tudela y Ayega ante la oposición del grupo popular y del socialista. El edil afirmó que sólo pretendía la sensibilización ante el problema.

Dentro del capítulo de ruegos y preguntas, el portavoz del PP se hizo eco del malestar de algunos ganaderos por la muerte de varias ovejas y propuso un bando para inmovilizar a los perros en casa. El teniente alcalde, Miguel Fernández, explicó que no sabe nada de estas muertes, pero que hace 15 días fue abatido un lobo y el pasado domingo otro en Sierra Salvada, habiéndose visto más en diversos montes.

VALLE DE LOSA

El monte Gurdieta, declarado de utilidad pública

❑ **BURGOS.-** La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio ha declarado de utilidad pública el monte denominado «Gurdieta», propiedad de la Junta de Castilla y León, situado en el término municipal del Valle de Losa. La Orden se ha hecho pública en el Boletín Oficial de Castilla y León.

La dirección general del Medio Natural ha resuelto proceder a su inclusión en el Catálogo de Montes de Utilidad Pública, siendo el primer monte de la provincia de Burgos comprado por la Administración autonómica.

El monte Gurdieta, con una superficie de 509,17 hectáreas, está ubicado en el Valle de Losa y limita al Norte con el monte «Las Callejas» de Lastras de la Torre y Relloso, al Sur con los montes «Cueva Horcada» y «Orceo» de Quincoces de Yuso y Calzada, al Este con el término municipal del Valle de Mena y con las fincas de Relloso y San Miguel de Relloso al Oeste. Las especies arbóreas más destacadas en dicho monte son el haya y el roble.

Suplemento MOTOR
Todos los miércoles con DB

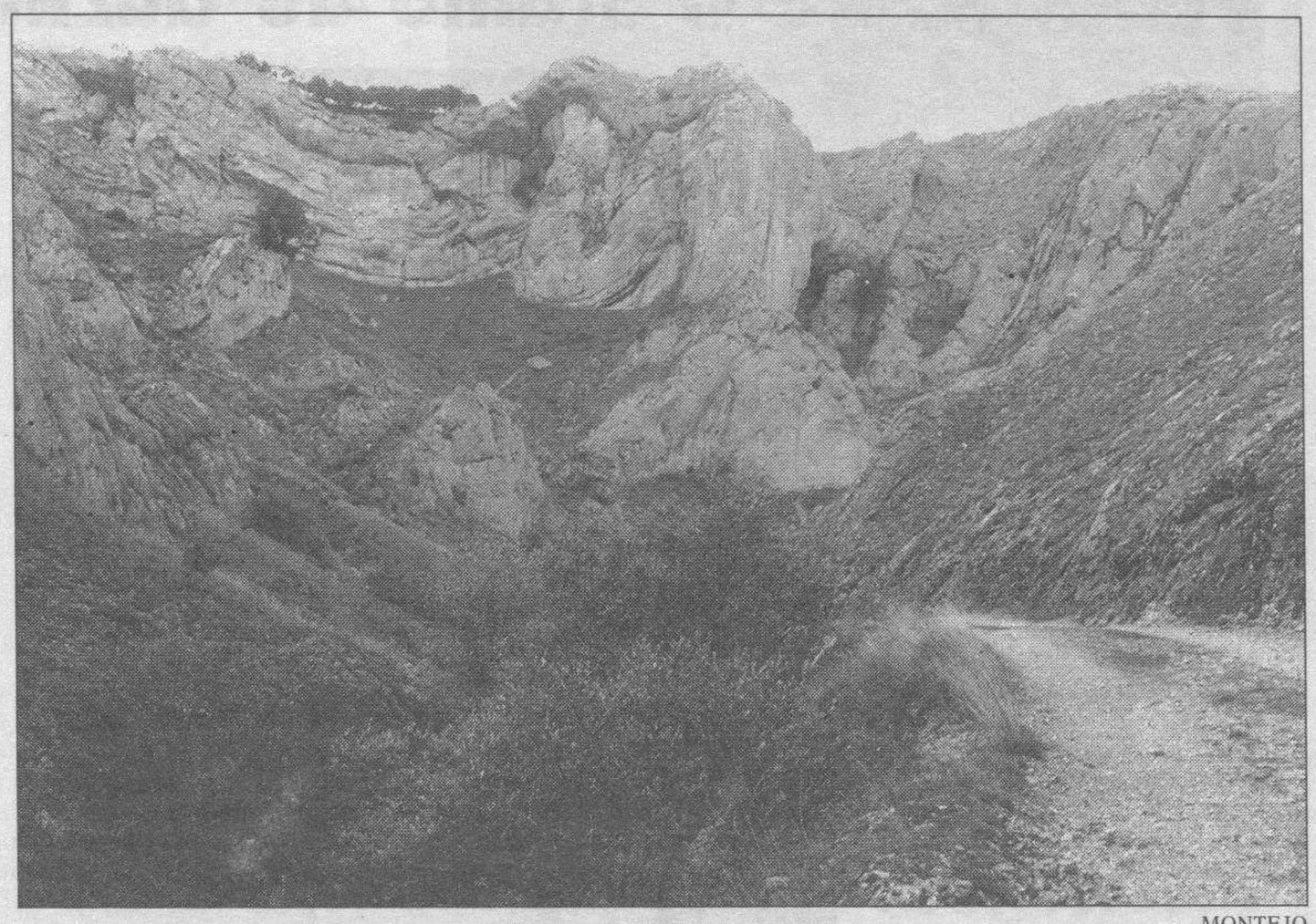
VENDO ISLA (CANTABRIA)
A 20 minutos de Santander, magnífico bungalow, a 6 metros de la playa, salón, cocina amplia lujo, 3 habitaciones dobles, baño, servicio, garaje 35 metros cuadrados (Se puede guardar embarcación de recreo). Todo exterior. Grandes vistas. Teléfonos (942) 31 29 11 y 22 91 53. Precio a convenir.

ALQUILO
LOCAL COMERCIAL CENTRICO
de 100 m²
EN MEDINA DE POMAR
Teléfono: 11 01 68

El Ayuntamiento de Villafranca acordó la cesión de terrenos para la presa de Alba

En el Pleno se puso de manifiesto el desacuerdo con la valoración de los mismos

En el acta consta que, «no existe inconveniente para que se inicien los trabajos»



MONTEJO

El mayor propietario de terrenos, sobre los que se asentará la presa, es el Ayuntamiento.

F. TRESPADERNE
VILLAFRANCA MONTES DE OCA

❑ El Ayuntamiento de Villafranca Montes de Oca, en sesión plenaria, aprobó la cesión de los terrenos de su propiedad –afectados en el expediente de expropiación por la construcción de la «Presa de Alba» en la cabecera del río Oca–, pese a que, «no se está de acuerdo en la baja valoración de los mismos», se indica en el acta.

En el acuerdo, aprobado por unanimidad, se aceptan los justiprecios –relacionados en el expediente de expropiación por el procedimiento de urgencia– y se faculta al alcalde para que suscriba el oportuno documento de avenencia –previsto en la Ley de Expropiación Forzosa– en relación a los bienes de propiedad municipal. También se faculta al alcalde para que perciba las cantidades correspondientes al Ayuntamiento.

En la misma sesión, cuyo tema monográfico era la «Presa de Alba», se acordó que, «por parte del Ayuntamiento no existe inconveniente alguno en que se inicien los trabajos de construcción de la presa, por ser en beneficio comarcal y siempre que se lleven a efecto los trámites legales correspondientes».

El Ayuntamiento de Villafranca Montes de Oca, con este acuerdo, cede un total de 14 hectáreas de terreno –situadas en tres parcelas diferentes– a la Diputación Provincial de Burgos, el resto de hectáreas afectadas –unas 25– pertenecen a 23 propietarios, que recibirán en total unos doce millones de pesetas por las mismas. Además de los propietarios conocidos existen otros, con pocas hectáreas, desconocidos.

El precio fijado, por la comisión técnica encargada, en la expropiación forzosa es de 300.000 pesetas por hectárea de monte bajo y de 500.000 para las consideradas de labranza.

REGADIO Y ACCESOS

El alcalde de Villafranca, Jesús Solórzano, y los concejales estudiaron –antes de la sesión plenaria– el proyecto definitivo de la «Presa de Alba» que les fue enviado por la Diputación ese mismo día. En el análisis del proyecto mostraron especial interés por los beneficios que puede reportar el embalse y presa en cuestión de regadío para la zona.

Otros temas que también se abordaron fueron los relativos a como quedarán los pastizales para la ganadería de la zona, posible suministro de agua para Villafranca –que en la actualidad tiene garantizado el abastecimiento–, temas de infraestructuras y de accesos derivados de la construcción de la presa.

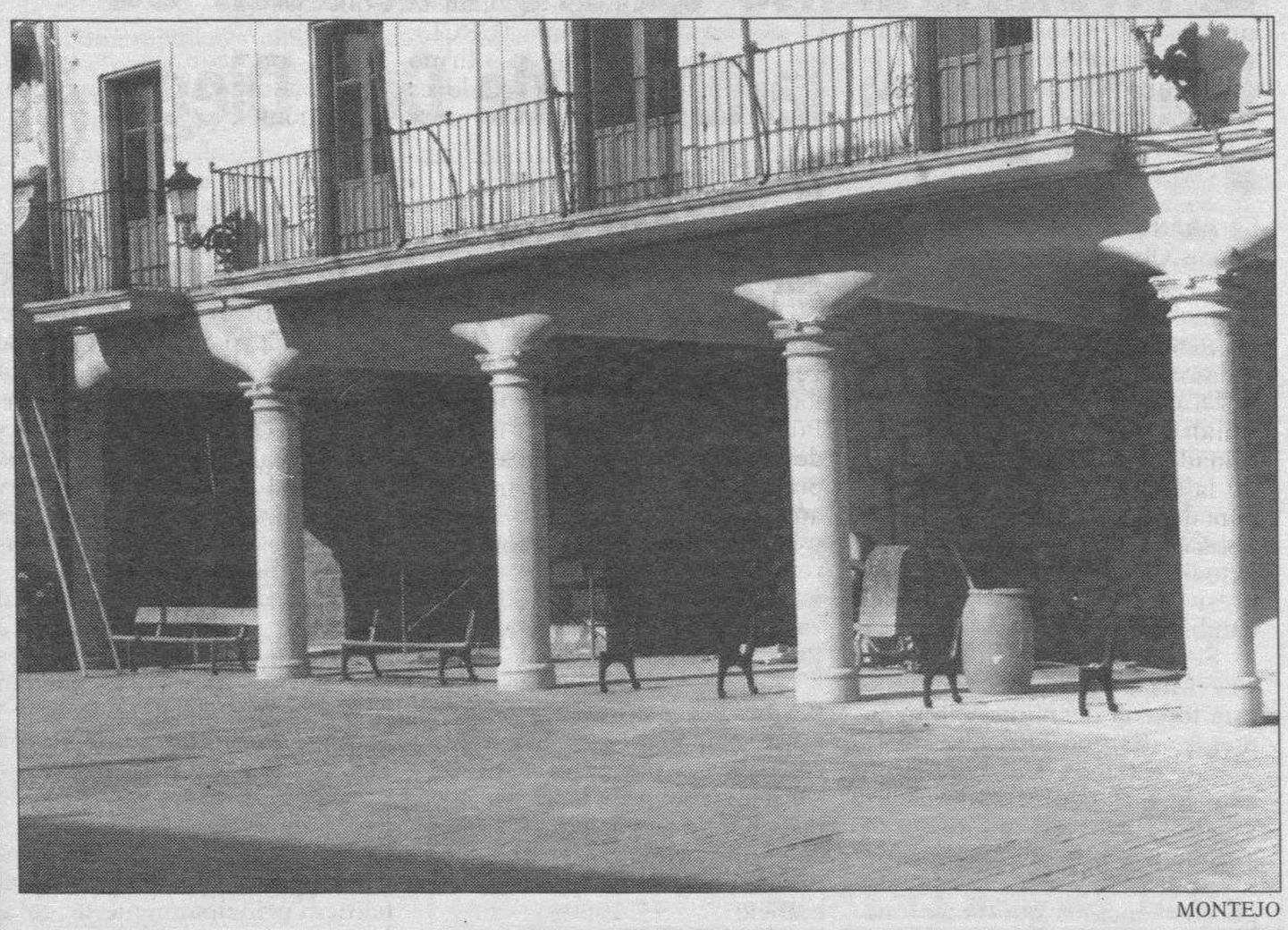
Según manifestó el alcalde, a la terminación del Pleno, todas estas cuestiones se continuarán estudiando –por parte de los responsables municipales y a ser posible con la colaboración del algún técnico de la Diputación– a lo largo de los próximos días.

«Nostros apoyamos la construcción de la presa en la cabecera del río Oca, más que por los beneficios que nos reportará a nosotros, porque se trata de un bien para la comarca de La Bureba y muchos pueblos solucionarán el problema de abastecimiento de agua que vienen arrastrando desde hace años, así como el de desbordamiento del río», manifestó Solórzano.

COMISION TECNICA

El próximo viernes, día cinco, se reunirá la Comisión Técnica del proyecto para hacer la valoración de las alegaciones presentadas al mismo y posteriormente emitir su informe, que será la base para que la Junta declare el Impacto Ambiental.

El siguiente paso, una vez conocida la declaración de impacto, será solicitar un permiso provisional a la Confederación Hidrográfica del Ebro, para iniciar las obras.



MONTEJO

RESTAURACION DE LOS BAJOS DEL AYUNTAMIENTO DE OÑA.– Los bajos y soportales del edificio del Ayuntamiento de Oña están siendo objeto, estos días, de una serie de trabajos de mejora con los que se quiere dar otro aspecto a la Casa Consistorial.

Los primeros trabajos han ido encaminados a descubrir la piedra original de la fachada, que se encontraba cubierta –desde hace muchos años– por una capa de yeso. Con estas tareas «de limpieza», se pretende que el edificio esté en consonancia con el marco de la plaza y los monumentos artísticos adyacentes a la misma. A la vez que se descubre la piedra original se realizarán otra serie de mejoras, en esa fachada exterior.

Estas labores, que están siendo costeadas con recursos de la propia Corporación municipal, finalizarán en un plazo corto de tiempo.

Ecologistas enfrentados a la Diputación y Ayuntamiento

❑ **BURGOS.–** Al margen de las alegaciones presentadas por diversos grupos conservacionistas de la provincia contra el proyecto de construcción del embalse de Oca, recientemente diversas personalidades, entidades y particulares han firmado un manifiesto en el que ruegan encarecidamente al presidente de la Diputación la consideración de alternativas a dicho proyecto.

José Moral, coordinador de Izquierda Unida, abogados como Luis Oviedo, Emilio Martínez y Octavio Porres, el pintor Jesús Arribas, profesores de universidad, periodistas, etc., se muestran sensibles ante la irreparable pérdida de uno de los más representativos enclaves naturales de la provincia, tanto desde el punto de vista ecológico como humano.

Para Javier Giménez, representante de los grupos de defensa de la naturaleza de la comunidad autónoma en los Consejos Regionales de Pesca de Castilla y León, «el ir y venir político ha relegado a un segundo plano el acusado impacto ambiental de la presa. Partiendo de un estudio de impacto frívolo y poco serio por parte de sus promotores se han lanzado prematuramente las campanas al vuelo, al no existir una resolución favorable dictada por la Comisión de Impacto Ambiental».

Por otro lado, Javier Giménez, sale al paso de las recientes declaraciones del alcalde del Valle de Oca, Tiburcio López, sobre la postura de los ecologistas. «El único interés verde de esta persona es el color del dinero, y agradeciendo su invitación por conocer la zona, debería pensar que muchos de nosotros podríamos darle una lección sobre la riqueza de la misma».

Respecto al impacto de la presa manifiesta que, «calificar el impacto como poco importante, sólo demuestra la ignorancia que el alcalde posee sobre los valores del río Oca, y precisamente las alegaciones presentadas contra la obra tienen su fundamento en una exhaustiva revisión del proyecto y el pefecto conocimiento de su emplazamiento».

Finalmente, Giménez declara que, «parece mentira que Villafranca Montes de Oca obtuviese el premio Eco, de la Junta de Castilla y León. Por el comportamiento demostrado sobre la presa merecen que les sea retirado».

M.C.D. 2018

Avances en la negociación del convenio de funcionarios

☐ **ARANDA.–** Después de varias reuniones de la mesa de negociación del convenio del personal funcionario del Ayuntamiento, los sindicatos participantes en la misma, (CC.OO., UGT, USO y CSIF), llegaron el jueves al acuerdo de presentar la próxima semana una plataforma conjunta en la cual se recojan todas las reivindicaciones económicas y sociales.

Los representantes de los trabajadores han estado hasta ahora analizando todos los artículos del convenio y han decidido mantener próximamente distintas reuniones para poder plantear en la reunión del jueves con el Ayuntamiento una propuesta global de subidas salariales y mejoras. Los sindicatos no han querido adelantar ningún aspecto, y algunos esperan que en el siguiente encuentro se sepa si puede haber una posibilidad de acuerdo para firmar.

Hermanamiento de los clubs rotarios de Aranda y Oporto

☐ **ARANDA.–** El Rotary Club de Aranda de Duero recibió hace unos días una visita de una delegación del Rotary Club de Oporto, durante la cual firmaron un acuerdo de hermanamiento.

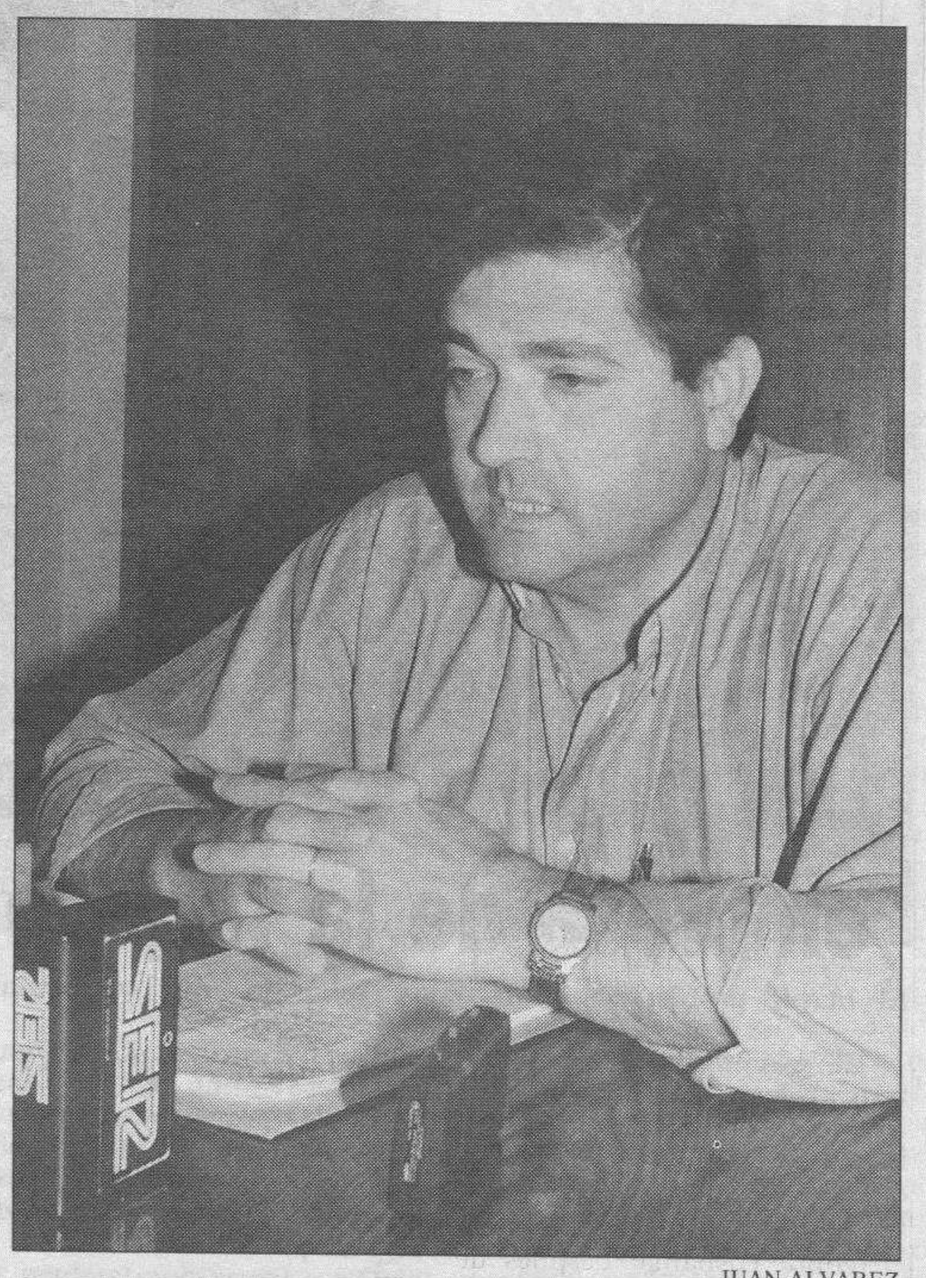
El objetivo del mismo es el desarrollo de proyectos comunes en los terrenos de intercambios culturales, de jóvenes y profesionales, y acuerdos de interés público de ambas ciudades de ámbito internacional. Además acordaron celebrar una reunión anual entre ambos clubs, que tendrá lugar en cada ciudad en años alternos.

La representación lusa participó además en la Fiesta de la Vendimia que cada año organizan los rotarios arandinos.

El Juzgado investiga una operación de venta sobre «Páramo de Guzmán, S. A.»

Durante dos días se ha tomado declaración a todos los inculpados

Uno de los denunciados intenta demostrar una quiebra fraudulenta



JUAN ALVAREZ

Un accionista, Ambrosio Molinos, dice que fue engañado.

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

❑ El Juzgado de Instrucción Número Uno de Aranda investiga una operación de venta de la empresa «Páramo de Guzmán, S.A.», ubicada en Roa y dedicada a elaborar y comercializar quesos. Las diligencias se iniciaron a raíz de una denuncia por presunto delito de alzamiento de bienes interpuesta por un acreedor. Una de las personas denunciadas, Ambrosio Molinos, accionista de la compañía, asegura que fue engañado en la citada operación por otros dos socios. Actualmente se está tomando declaración a todos los inculpados.

Las diligencias se abrieron al presentar un proveedor de «Páramo de Guzmán» S.A. una denuncia por presunto delito de alzamiento de bienes, después de no lograr su intento de cobrar una deuda de 674.848 pesetas porque una sociedad, ALIDUERO, S.L., había adquirido en octubre de 1992 todos los inmovilizados y existencias de la anterior empresa.

En «Páramo de Guzmán» S.A. figuraban como socios Ambrosio Molinos, fundador del negocio de elaboración y venta de quesos, su mujer y otras dos personas, Pedro Molinero y Teodoro López. La adversa situación financiera de la sociedad obligó a los accionistas a buscar soluciones y comenzaron las diferencias entre ellos. El proceso finalizó con la dimisión de Molinos y su esposa y la venta de activos de «Páramo de Guzmán» a ALIDUERO, S.L.

Las acciones judiciales iniciadas están siendo aprovechadas por Ambrosio Molinos, a pesar de figurar también como denunciado: «queremos aprovechar estas diligencias previas para que el juez recabe información sobre el asunto y se pueda demostrar que haya podido cometerse esta quiebra en fraude a acreedores», afirmó su abogado, Pascual Llopis.

El letrado anunció que en el plazo de un mes van a presentar una nueva demanda de quiebra de la sociedad «Páramo de Guzmán», -ya lo intentaron anteriormente y les fue denegada, aunque ahora aseguran que las circunstancias han cambiado-. «Vamos a presentarla para intentar que todos los acreedores puedan cobrar en la parte que puedan. Si prospera, la venta de los activos de «Páramo» quedaría anulada».

INCULPADO Y ACUSADOR

En su opinión, aunque el proceso esta actualmente en período de instrucción, las consecuencias que deriven de la investigación pueden ser graves «porque quien haya sido, ha despatrimonializado la sociedad en fraude de acreedores, y aunque sólo haya un denunciante, puede haber 30, 40 ó 50 acreedores que se hayan quedado sin cobrar». Llopis afirmó que aunque Ambrosio Molinos es ahora un inculpado, se puede convertir más adelante en acusador, y que si el juez determina que no hay delito, lo recurrirán o apelarán.

Otro de los denunciados, Julián Mateos, socio de ALIDUERO, ha restado importancia a las acciones judiciales emprendidas y afirma que en el plazo de unos días la denuncia puede estar archivada. Accionistas de esta sociedad aseguran que el interés de Ambrosio Molinos de sacar a la luz pública un caso que consideran absolutamente privado se debe al deseo de hacer daño a la marca de los quesos que ahora comercializa ALIDUERO S.L., conservando el nombre de la anterior sociedad, «Páramo de Guzmán».

INSALUD

HOSPITAL
«SANTOS REYES»

AVISO

Para general conocimiento se comunica que a partir del próximo día 2 de Noviembre de 1993, las consultas de las siguientes especialidades

OFTALMOLOGIA
GINECOLOGIA
TOCOLOGIA
PLANIFICACION FAMILIAR
AUDIOMETRIAS

Las cuales venían prestandose en el Ambulatorio de la Seguridad Social, C/. Santiago, 7, se trsalada su ubicación al nuevo **CENTRO DE ESPECIALIDADES,** sito en la C/. Soria, s/n.

Manteniéndose los mismos días y horarios.

Para cualquier consulta, llamar al teléfono:

51 07 10

Aranda de Duero, 28-10-93

El Ayuntamiento quiere trasladar su Policía a los Jardines de Don Diego

La Comisión de Obras estudia la disponibilidad presupuestaria para el cambio

❑ **ARANDA/**J.C.O.– La Concejalía de Obras del Ayuntamiento va a encargar a los técnicos municipales la elaboración de una memoria valorada para conocer el gasto que representaría el acondicionamiento de las antiguas casas de los maestros de los Jardines de Don Diego, con el fin de trasladar allí la sede de la Policía Municipal. La Concejalía está estudiando actualmente la disponibilidad presupuestaria para efectuar el cambio.

Según el concejal de Obras, José María Rojas, el cambio no está todavía decidido definitivamente. «Es una idea que existe y que estamos trabajando en ella, lo que ocurre es que hay muchos problemas, primero porque hay que delimitar cuanto espacio se necesita, segundo porque tenemos que tener una partida para el arreglo, y tercero porque existe el problema que para realizarlo donde queremos hacerlo pues seguramente sea necesario desalojar a varias asociaciones», explica Rojas.

El concejal avanza que otra posibilidad, aunque secundaria, sería ubicarles en la antigua casa de los juzgados. Esta vía sería mucho más lenta ya que habría que negociar su cesión con el Patronato del Hospital Santos Reyes, propietario del edificio.

Rojas asegura que les quieren trasladar porque el Ayuntamiento se ha quedado pequeño «lo que pasa es que todavía no sabemos ni cómo, ni dónde, ni cuándo; yo diría que va como mínimo a medio plazo, como mínimo de seis a ocho meses». Señala que en la Casa Consitorial no se pueden realizar todas las funciones que se deberían, y que ello obligó a sacar de allí los servicios de recaudación y de obras.

«Es necesario de todo punto conseguir espacio físico para que diversos servicios ubicados en el Ayuntamiento puedan moverse, como es la Policía», apunta Rojas, quien informa que la dificultad para instalarse en las casas de los maestros de los Jardines de Don Diego estriba en que hay que hacer unos arreglos importantes y dotar al edificio principalmente de calabozos.

Rivabellosa espera noticias sobre la instalación de un híper en su zona

❑ **MIRANDA**/J.B.-El alcalde de la localidad alavesa de Rivabellosa, Luis María Angulo, asegura que no existe ningún avance ni se conocen nuevos datos sobre el proyecto que realiza la gestora guipuzcoana Bakarki, que gestiona el área comercial e industrial de este pequeño municipio a pocos kilómetros de Miranda, dirigido a la instalación de una superficie comercial en esta localidad.

Esta empresa, en la que ha delegado el Ayuntamiento, se ha puesto en contacto con la firma francesa Leclerc, uno de los grupos que pugnaban por instalar una superficie en Miranda, para la posible futura ubicación de esta empresa en terrenos de este municipio alavés.

«La empresa es la que tiene la última palabra; es ella la que va a mirar muy bien el punto estratégico donde le conviene instalarse», señala Angulo, que entiende que el estudio de esta posible opción ha provocado el actual «impass» creado.

El alcalde alavés es consciente de la buena situación geográfica de Miranda y señala que aunque, geográficamente, Rivabellosa pertenece a otra comunidad no existe un límite bien definido, por entender que existe «una industria de cierta entidad que se reparte por la periferia de Miranda», señala este regidor municipal.

«Si la empresa decide instalarse en Rivabellosa será bien recibida», señala Angulo, que es consciente de todas las ventajas que puede ofrecer Miranda para la instalación de un grupo de estas características.

La Cámara informa al empresariado local de las distintas ayudas que ofrece la Junta

❑ **MIRANDA.**-La Cámara de Comercio e Industria de Miranda de Ebro informa a los pequeños comerciantes y empresarios locales pertenecientes al sector industrial, de la existencia del decreto 253/1993 de fecha 21 de octubre de la Junta de Castilla y León que establece una línea de ayudas dirigida a la financiación de operaciones de descuento comercial avaladas por las sociedades de garantía recíproca de la Comunidad Autónoma.

En este sentido, este organismo añade que la Consejería de Economía y Hacienda del Gobierno castellano-leonés tiene prevista próximamente la puesta en marcha de convenios de colaboración con distintas entidades financieras.

La Cámara, además, informa al colectivo empresarial de la existencia del decreto 254/1993 de la misma Consejería por el que se establecen ayudas a las pequeñas y medianas empresas de la región pertenecientes al sector industrial para la obtención de préstamos a largo plazo. La Cámara concretará esta información desde sus nuevas instalaciones.

TRUCHUELO

La opción «minoritaria» que representaba UGT obtuvo el respaldo de los trabajadores.

UGT pide el cese del comité de empresa de la fábrica Montefibre

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

Los ugetistas entienden que este órgano está deslegitimado

Esta central cree que el comité «ha dado la espalda a los trabajadores»

❑ El sindicato UGT pidió anoche la dimisión del actual comité de empresa de Montefibre Hispania, después de que el pasado martes la mayoría de los trabajadores rechazase en referéndum la posición que defendía el comité en la negociación del convenio colectivo, y triunfase la opción minoritaria representada por el preacuerdo defendido por la Unión General de Trabajadores, que ya había sido aceptado por la empresa.

«Lo que tienen que hacer, si es que tienen moral sindical, es marcharse», señaló de forma tajante Manuel Setién, secretario de organización de la Sección Sindical de este sindicato en la empresa, quien declaró que «después de doce días de huelga no existe convenio bueno».

«Detrás tenemos un precipicio –continúa– y lo mejor que hemos podido hacer los trabajadores en estos momentos ha sido usar el sentido común». Según este sindicato, el comité ha jugado «sucio» y ha empleado «artimañas que no son muy legítimas», y enfatiza que las urnas han demostrado que «son ellos los que están de espaldas a los trabajadores».

El preacuerdo que UGT realizó y que el próximo martes, dos de noviembre, se negociará con la dirección de la empresa en la reunión convocada para ese día, contó con el respaldo de 185 trabajadores, mientras que fue rechazado por 122 votos. Este preacuerdo, al que hay que dar forma de convenio colectivo, tiene una vigencia de tres años e incluye un incremento salarial del 4,5 por ciento.

Para el portavoz ugetista resulta «histórico y grave» que los trabajadores den la espalda al comité de empresa que defiende sus intereses. «Demuestra que muchas veces no están en la realidad», añade.

Manuel Setién entiende que tanto Comisiones Obreras, como los «No afiliados», cono UGT buscan lo mejor para los trabajadores, aunque, en su opinión, les distancia las diferentes estructuras sindicales. «Nosotros preferimos el diálogo; en un momento dado es tan elegante y reivindicativo decir ¡basta!», añade este portavoz ugetista quien no duda en definir al actual comité de empresa de «deslegitimado».

Setién, además, señaló que en las próximas elecciones sindicales que se celebrarán el año próximo UGT va «a ir a ganar», porque entiende que resulta prioritario un cambio de las relaciones laborales existentes en esta empresa textil mirandesa.

ENFRENTAMIENTOS

«Queremos que las relaciones laborales en Montefibre cambien; tienen que cambiar las relaciones por parte de la empresa, porque hay una distancia exagerada entre trabajadores y dirección; se llega a los enfrentamientos personales y eso no se puede consentir», subraya este ugetista, partidario de que en esta empresa existan unas relaciones «fluidas». Sin embargo, Manuel Setién reconoce que en algunos momentos ha podido dar la impresión de que UGT es el sindicato «blando», mientras que UGT es la cental sindical más «dura».

Cine y marionetas centran la oferta cultural municipal para noviembre

❑ **MIRANDA.**-Las representaciones de títeres y marionetas y el cine conforman el grueso de actividades culturales que se ofrecerán durante el mes de noviembre en la Casa Municipal de Cultura. Los días 9, 10, 16 y 17 tendrán lugar las actividades de títeres, a las siete de la tarde y al precio de 150 pesetas la localidad.

La compañía «Teatro Libélula» ofrecerá el día 9 la representación titulada «Buscando a don Cristóbal», mientras que el día 10 será «F. de Fantasía» quien presentará en Miranda «Melodía para una noche de tres lunas». Los días 16 y 17 se ofrecerán las obras «Ni te cuento» y «Josetxu y su extraño viaje al País de los Colores», que correrán a cargo de «Teatro Caroca» y el grupo «Antzezkizuna», respectivamente.

Por lo que respecta a la oferta cinematográfica, se proyectarán varias películas los días 4, 6, 11, 13, 18, 20, 25 y 27 de noviembre. Los títulos son los siguientes, respectivamente: «Héroe por accidente», «Instinto básico», «La ciudad de la alegría», «Los últimos días del Edén», «Sin perdón», «Stalingrado», «Por qué lo llaman amor si quieren decir sexo» y «El río de la vida». Las películas que se proyectarán los sábados 6, 13, 20 y 27 se incluyen en la campaña municipal «Ven al cine. Pasa de alcohol».

Por otra parte, este mes de noviembre vuelve a comenzar el ciclo de cine infantil que en ediciones anteriores venía desarrollándose en el cine Novedades. Las películas programadas son «Todos los perros van al cielo», «La leyenda del viento norte», «Este chico es un demonio» y «Poli de guardería», y se ofrecerán los domingos 7, 14, 21 y 28, a las doce del mediodía. La entrada será gratuita.

TEATRO Y DANZA

Para el próximo mes también hay prevista en la Casa Municipal de Cultura una representación teatral a acargo de la compañía «Ur Teatro», que pondrá el día 23 en escena la obra «El sueño de una noche de verano». También actuará, el día 30, el Ballet Nacional Zarevo de Ucrania. Por otro lado, el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal acogerá el día 12 dos representaciones de danza de la compañía de danza de Carmen Cortés, que presentará en el escenario «El amor brujo» y «Los Gabrieles».

BEYDOL
FLORISTAS
FLORES Y PLANTAS – CERAMICAS
CORONAS Y RAMOS DE NOVIA – ADORNOS DE IGLESIA
ARENAL, 80
JARDINERIA Y VIVEROS
CTRA. MADRID - IRUN, KM. 320
MIRANDA DE EBRO (BURGOS)
☎ 31 13 92 - 31 14 23

FLORISTERIA - JARDINERIA
ESPACIOS VERDES
C/. Saturnino Rubio, n.º 3
Teléfono 31 35 13 – Miranda de Ebro

M.C.D. 2018

El PSOE acusa a Isaías García Monje de elaborar unos presupuestos «perdedores»

El consejero de Agricultura destacó 96.000 millones de pesetas de fondos comunitarios

EFE

Isaías García Monje, durante su comparecencia en la comisión de Economía.

❑ **VALLADOLID**/ICAL/EFE.-Los grupos parlamentarios de la oposición criticaron la escasa subida presupuestaria de la consejería de Agricultura y Ganadería para 1994 (1,19 por ciento respecto a 1993), que se reflejará en un descenso en inversiones, transferencias de capital y corrientes, y subvenciones.

Así se manifestaron los portavoces del PSOE, CDS y Grupo Mixto durante la comparecencia del consejero de Agricultura y Ganadería en la comisión de Economía y Hacienda de las Cortes para justificar las partidas que en su departamento se contemplan en el proyecto de Ley de Presupuestos.

Isaías García Monge reconoció que el aumento presupuestario de su consejería, que asciende a 40.603.752 millones de pesetas, es «moderado», aunque precisó que a esta cantidad se añaden la gestión de 96.000 millones de fondos comunitarios.

Jaime González acusó al consejero de elaborar unos presupuestos que podrían resumirse en «una suma de derrotas, al haber perdido la batalla interna de conseguir más fondos para inversiones reales, que disminuyen un once por ciento».

El procurador socialista insistió en que en el proyecto de Ley se refleja la desaparición de 493 funcionarios respecto a 1993, y en cambio el presupuesto para este fin aumenta en 798.425.000 pesetas, hecho «no entendible», en el que también coincidió en denunciar el parlamentario del CDS Pedro San Martín.

González criticó también el hecho de que esta consejería reciba 651 millones de pesetas más de otras administraciones que en el 93, con lo que el esfuerzo propio inversión es menor.

En este sentido recordó que el programa 059 de apoyo a la empresa agraria baja de 3.080 a 2.110 millones, cifra que se compensa con las medidas de acompañamiento de la PAC -1.365 millones-.

Jaime González y el portavoz del Grupo Mixto, Antonio Herreros, constataron también la escasa ejecución que la consejería ha realizado durante 1993, y que a fecha del 31 de agosto, «tan sólo se había ejecutado el 40,8 por ciento de lo presupuestado».

Frases en contra de los presupuestos llenaron la sala de la Comisión durante las intervenciones de los parlamentarios.

Antonio Herreros acusó a García Monge de «inoperancia» y de no tener criterios correctores sobre otros años, con lo que se cuestionó la eficacia en la aplicación de los presupuestos. Herreros , que afirmó «que el campo se derrumba», manifestó también que el incremento presupuestario está por debajo de las previsiones de inflación para este año, y que la consejería de Agricultura tiene menos peso específico en el conjunto de los presupuestos regionales.

El portavoz del CDS, Pedro San Martín, calificó de «injustificable» el incremento en el capítulo de gastos en bienes y servicios, y denunció el aumento en partidas como la de dietas que sube de 203 a 253 millones de pesetas. San Martín indicó que hay una partida excesiva en colaboraciones técnicas externas y pidió que sean realizadas por los funcionarios.

El consejero explicó que en el apartado de gastos personal, que aumenta un 7,51 por ciento, sólo se presupuestan las plazas existentes, y no todas las incluídas en la Relación de Puestos de Trabajo, «que a medida que se vayan cubriendo se irán presupuestando».

El presupuesto de la consejería, que según García Monge se inscribe en el marco del Plan Estratégico para el Sector Agrario, alcanza 137.204 millones de pesetas, el 43,6 por ciento del gasto total de la Comunidad. Los programas más importantes son obras y mejoras en secano (4.355 millones), regadíos (3.315), saneamiento ganadero (3.215), fomento a la remolacha (3.200), e intereses por préstamos de sequía (3.700).

Nissan solicita el apoyo de la Junta para su fábrica de Avila

❑ **VALLADOLID**/EFE.-Nissan Motor Ibérica solicitó a la Junta su ayuda para poder garantizar la continuidad de la factoría que la empresa tiene en Avila, con 700 trabajadores, y en la que se prevé de seguir la actual situación de demanda, una reducción de 150 empleados.

Así se expresó ayer el presidente de Nissan Hispania, Juan Echevarría, al término de la reunión con el presidente de la Junta, en la que también estuvieron presentes el vicepresidente de Nissan Hispania, Kiyoshi Sekiguchi, y el delegado territorial de la Junta en Avila, Vicente Bosque Hita, así como otros directivos.

Juan Echevarría aseguró que el presidente de la Junta ha comprometido el apoyo del Gobierno regional a Nissan para garantizar su factoría de Avila.

El presidente de Nissan señaló que para que continúe la factoría «de una forma comedida», es necesario desarrollar nuevos motores para adecuar los vehículos que allí se fabrican a la normativa de la CE sobre gases y ruidos que entrará en vigor el 15 de octubre de 1996.

La inversión prevista para el desarrollo de estos motores, agregó Echevarría, es de cerca de 4.500 millones.

«Le hemos planteado al presidente Lucas la necesidad de que la Junta colabore con nosotros para poder desarrollar estos motores, y con el fin de garantizar, en la medida de lo posible, la factoría de Avila», precisó Echevarría.

El presidente de Nissan aseguró que no se ha solicitado una ayuda concreta, sino que se ha comunicado a la Junta, al igual que se ha hecho con la Administración central, las necesidades de inversión de la compañía, que también incluyen los 20.000 millones de pesetas que costará el desarrollo de un nuevo vehículo en Barcelona.

Respecto a la plantilla de la factoría de Nissan en Avila, Juan Echevarría afirmó que «está condicionada a las ventas» y que «de continuar la actual demanda, a pesar de las inversiones, tendríamos que disminuir la plantilla en el orden de 150 personas, en un plazo medio, que podría ser de dos años».

«Estamos en un momento de emergencia y hay que tomar soluciones de emergencia», afirmó el presidente de Nissan, para quien las Administraciones deben dar salidas «extraordinarias» al problema del sector de automoción. A pesar de las pérdidas previstas para este año, que se calculan en unos 40.000 millones de pesetas, Echevarría señaló que Nissan seguirá invirtiendo en sus factorías, pero que «cuando se pierde dinero y no hay ćash flow , hay que buscarlo en otros sitios».

Concedido un plazo de diez días para llegar al consenso en el PP de Salamanca

❑ **VALLADOLID**/ICAL.-Los dirigentes de las dos corrientes del PP de Salamanca no consiguieron ponerse de acuerdo para elaborar una lista de integración que aglutine a los dos sectores enfrentados. Renovadores y oficialistas mantuvieron una nueva reunión con por la Ejecutiva regional, que se saldó sin acuerdo alguno.

La reunión, según señaló el secretario regional Jesús Merino, supone un nuevo acercamiento entre las dos partes y sirvió para aclarar la situación actual después de la victoria de la lista renovadora -que encabezan Julián Lanzarote y Gonzalo Robles- en la elección de delegados para el congreso.

Merino reconoce que se ha avanzado poco en la consecución de una lista de consenso, y se ha pedido a los dos bandos que remitan antes de diez a la Ejecutiva regional los nombres de los futuros integrantes de la dirección provincial.

Desde la Ejecutiva regional se pretende que la presidencia esté ocupada por una persona de consenso, aunque la lista esté dominada por el sector renovador -ahora mayoritario-, que se resiste a ceder la presidencia y a renunciar a su victoria en la elección de delegados, que ha variado la relación de fuerzas en el partido.

En caso de que no haya acuerdo, la dirección regional respetará la presencia de dos listas en el congreso provincial «porque no queremos actuar manu militari», dice el gerente regional Pedro Viñarás.

Pensionistas, funcionarios y parados de la región dejarán de percibir 12.600 millones

❑ **VALLADOLID**/EFE.-Los pensionistas, funcionarios y parados con derecho al subsidio perderán el próximo año 12.624 millones de pesetas respecto al presente, según el proyecto de Presupuestos Generales del Estado, denuncia la UGT.

El secretario regional, Alfonso Maroto, aseguró que cada funcionario que trabaje en Castilla y León perderá al año una media de 73.000 pesetas, lo que supone para el conjunto del funcionariado castellano-leonés unas pérdidas de 6.524 millones de pesetas.

Los parados de Castilla y León, según un estudio que maneja la UGT, percibirán el próximo unos 2.100 millones de pesetas menos que en 1993.

En cuanto a los pensionsitas y jubilados castellano-leoneses, que se acercan al medio millón, perderá cada uno de ellos el próximo año unas 8.000 pesetas, con lo que dejerán de percibir en conjunto unos 4.000 millones de pesetas.

El secretario regional de UGT señaló que estos datos, junto con la falta de acuerdo en la negociación del pacto social, son motivo suficiente para que los castellano-leoneses apoyen las movilizaciones previstas.

AUTONOMOS DE AVILA

Los trabajadores autónomos a los que el INEM solicita la devolución de una subvención se han manifestado en protesta por su situación. El INEM reclama a cerca de 200 trabajadores una ayuda de 480.000 pesetas del Fondo Social Europeo.

M.C.D. 2018

La Junta deberá buscar 50.000 millones para financiar el Plan de Saneamiento

En el proyecto no se contemplan aportaciones de la Administración central

CACHO/EFE

Jambrina, durante la presentación del plan regional de saneamiento.

❑ **VALLADOLID**/ICAL.-Los presupuestos de Castilla y León para los próximos 13 años deberán financiar el 55 por ciento del Plan Regional de Saneamiento, que contempla la instalación de 852 instalaciones y la inversión de 105.100 millones en el horizonte del año 2005.

El consejero de Medio Ambiente se mostró convencido, durante la presentación de la revisión del plan -aprobado en abril del 91- de que el Ejecutivo regional obtendrá los 50.000 millones restantes de los Fondos de Cohesión de la CE -25 por ciento-, canon de vertidos -15 por ciento- y Ayuntamientos y Diputaciones -5 por ciento-.

Entre las formas de obtener recursos, Jambrina anunció que la Junta ultima un convenio con la Confederación Hidrográfica del Duero para que el Gobierno regional pueda gestionar el 85 por ciento del canon de vertidos, aunque no se descarta la aplicación de uno de saneamiento si es más eficaz.

El titular de Medio Ambiente volvió a reclamar la transferencia de todas las competencias relacionadas con el agua «que aseguraría los objetivos al haber un sólo organismo gestor». Recordó que «el 98,2 de la cuenca del Duero está en Castilla y León, por lo que parece lógico que la gestión nos corresponda».

El Plan Regional de Saneamiento estará dividido en tres etapas -dos quinquenios y un trienio final- que se prolongarán hasta el 2005. En las dos primeras se invertirán 42.200 millones de pesetas en cada una y en la fase final se cerrará el plan con una dotación de 20.700 millones. Cada una de ellas dedicará sus recursos a un triple objetivo: instalación de depuradoras, estudio de proyectos, y aplicación de soluciones «de urgencia» en casos no previstos.

El plan divide sus objetivos en actuaciones según la población. Las mayores dotaciones -48.500 millones- se destinarán a los 120 municipios de entre 2.000 y 15.000 habitantes. Los que superan esta cifra recibirán 39.900 millones, la Red de Espacios Naturales 6.200 millones y las actuaciones puntuales 4.500. El proyecto presupuesta también 6.000 millones de pesetas para estudios y proyectos.

DESARROLLO ANUAL

Consciente de la dificutad de desarrollar planes a largo plazo, el Ejecutivo autónomo ha elaborado una triple expectativa de desarrollo -restrictiva, normal y expansiva- que hará oscilar los recursos anuales entre 6.000 y 8.000 millones. Jambrina aseguró que los presupuestos del año 94 contemplan ya 3.700 millones para el desarrollo del plan. A esta cifra deberán añadirse en cada ejercicio 1.750 millones del Fondo Europeo de Cohesión, algo más de 1.000 millones de los cánones aportados por los usuarios y 350 de las instituciones locales.

Jambrina centró sus objetivos en «una actuación en una zona lo más amplia posible, el respeto a las calidades y fechas marcadas por las directivas de la CE, y el desarrollo de planes especiales para los espacios sensibles y zonas de protección que soporten la presencia de más de 10.000 habitantes».

Una de las principales prioridades de la Junta será el cumplimiento de la directiva comunitaria que exige la depuración de las poblaciones superiores a 15.000 habitantes antes del año 2000. Para ello será necesaria la construcción de colectores y depuradoras en 39 núcleos. Paralelamente se contempla un plan complementario para el tratamiento de vertidos industriales directos.

De conseguirse los objetivos marcados, el Plan de Saneamiento concluiría a finales del 2005 con la contrucción de colectores y depuradoras en los 237 núcleos medios y 576 en los pequeños ayuntamientos y zonas declaradas «sensibles».

Jambrina finalizó la presentación del plan con el argumento: es «necesario, está perfectamente definido, es financieramente posible y medioambientalmente necesario».

CONTAMINACION

Según el estudio de contaminación realizado para el Plan de Saneamiento, Castilla y León produce contaminación como si tuviera 14,8 millones de habitantes, o lo que es lo mismo, cada ciudadano debe soportar el nivel de residuos que correspondería a cinco. Esta situación se debe a los 3,2 millones de cabezas de ganado de la región. Se estima que cada vaca -900.000 en la región- produce los mismos desechos que 10 habitantes, mientras el porcino -2,4 millones- genera cantidades equivalentes a 2,5 ciudadanos.

Francisco Jambrina dedicó un capítulo especial al problema que generan los purines ganaderos. El consejero habló de tres mecanismos para su eliminación: reconversión en fertilizante órganico, mejora de las plantas productoras en relación con los efectos contaminantes sobre los núcleos cercanos, y la aplicación de soluciones «individualizadas». Jambrina pidió responsabilidad a los ganaderos para solucionar este problema y llegó a asegurar que «el asunto es exclusivo de los titulares de las explotaciones aunque así no se solucionan los problemas que generan los residuos».

155 depuradoras para los ríos burgaleses

❑ **BURGOS**/J.A.G.-El Plan Regional de Saneamiento, entre otras actuaciones, contempla la construcción en la provincia de Burgos en los trece años de vigencia del plan de 155 depuradoras de distintas dimensiones, con una inversión que rondará los 10.760 millones de pesetas.

Según se desprende este ambicioso plan, en la construcción de la depuradora y emisarios de Aranda de Duero, que se incluye en la primera etapa del programa de actuaciones, se invertirán 1.205 millones de pesetas. Para la estación depuradora de Miranda de Ebro, que también se realizará en el primer tramo del proyecto regional se prevén 1.694 millones de pesetas, presupuesto en el que se incluyen los 300 millones para emisarios.

Por otro lado, se contempla también una partida de casi 400 millones de pesetas para la depuradora de Medina de Pomar y 242 millones para la de Belorado. En la relación también figuran Espinosa de los Monteros, con proyectos de depuradora y emisarios presupuestados en casi 70 millones, y Lerma, con una depuradora que tendrá una partida de 90 millones.

MUNICIPIOS MEDIOS

La lista de depuradoras y emisarios, que tendrán diferentes tamaño, dependiendo de la población e industria, se completa con Melgar de Fernamental (248 millones), Quintanar de la Sierra (159), Roa (80), Salas de los Infantes (188), Valle de Mena (124) y Villadiego (198).

En suscesivas etapas se proyecta la dotación también de instalaciones para la depuración de las aguas residuales y control de los vertidos a otros municipios como Alfoz de Quintanadueñas (183 millones), Arandilla (158), Avellanosa de Muñó (185), Cabia (193), Milagros (248), Palacios de la Sierra (163), Peñaranda de Duero (158), Santa Inés (209), Santa María del Campo (272), Sasamón (139), Tordómar (255), Vadocondes (132), Villahoz (193), Villalmanzo (267), Villagómez (202), Vilviestre del Pinar (377) y Zazuar (162).

Por cuencas, la más beneficiada será la del Pisuerga, en cuyo río y afluentes serán instaladas cincuenta y cuatro depuradoras de diversas dimensiones, en las que se invertirán cerca de cuatro mil millones de pesetas. En la cuenca del Duero a su paso por la provincia se invertirán más de tres mil millones, mientras que en la del Ebro, las previsiones son de algo más de 3.000 millones.

Por otro lado, el plan regional contempla aportaciones para el mantenimiento de las depuradoras de Burgos, Villarcayo y Briviesca.

«El presupuesto del CES será de mínimos», según García Verdugo

❑ **VALLADOLID**/ICAL.-El presidente del Consejo Económico y Social manifestó en la comisión de Economía que el presupuesto de la institución para 1994 será «de mínimos, pues nunca alcanzamos unas cifras para atender con holgura nuestras obligaciones; debemos conjugar austeridad y eficacia».

El presupuesto es de 120 millones -un 12,14 por ciento de incremento- de los cuales 61 irán destinados a gastos de personal -55 este año-, 45 a gastos en bienes corrientes y servicios y 13 a transferencias corrientes. La plantilla será de 16 personas.

Todos los grupos coincidieron en la queja de que no reciben los informes y dictámenes elaborados por el Consejo. El portavoz socialista mostró su preocupación por la partida de 13 millones destinada a subvenciones y calificó de «barbaridad y disparate» los 25,2 millones que cuesta el alquiler de la sede del CES. Antonio Herreros anunció la presentación de una proposición de ley para regular el envío de toda la documentación a los grupos parlamentarios. Luis Sagredo indicó que primero habría que ver las funciones que debe desarrollar el CES para luego establecer los medios económicos necesarios. Pérez Villar afirmó que el CES debe informar más a las Cortes que al Ejecutivo.

La constructora vallisoletana «Collosa», premio a la Calidad Total

❑ **VALLADOLID**/ICAL.- Dragados y Contrucciones entregó, en presencia del ministro Juan Manuel Eguiagaray, el Premio a la Calidad Total en la Construcción a la empresa vallisoletana «Collosa» en la categoría de Empresa Auxiliar General.

A esta primera edición del Premio a la Calidad Total se han presentado 106 empresas de toda España a las cuatro categorías que lo componen: Empresas Suministradoras, Empresas Colaboradoras en Construcción Civil, Empresas Colaboradoras en Instalaciones y Colaboradoras en Acabados.

La empresa vallisoletana de ámbito regional «Collosa» tiene una plantilla de 250 trabajadores y cuenta con un capital social que asciende a los 200 millones. Su capacidad de producción asciende a 4.000 millones anuales. Ha sido la constructora que ha llevado a cabo la carretera que une Aranda con Palencia y con Segovia y se ha encargado de la construcción de la depuradora de Güijuelo (Salamanca), y de la de Almazán (Soria). Recientemente se le adjudicó, junto a otras dos empresas, la construcción de la depuradora de Valladolid.

M.C.D. 2018

El lazo azul recuperó la libertad

VICENTE RUIZ DE MENCIA

HAY ocasiones en que olvidar puede ser tan importante como recordar... Acaso eso mismo pensaba esta madrugada el empresario Julio Iglesias Zamora, con nombre de superfamoso que no ha pasado a la celebridad, tristemente, por sus discos supermillonarios.

El secuestro fue su compañero durante cuatro meses, la tortura, la sombra amenazante durante 117 días, casi los mismos que en la calle había lazos azules para pedir la libertad, y cada jueves una manifestación de sus trabajadores, pidiendo que cesara la pesadilla.

Olvidar no se puede cuando se tienen muchas dudas, tantas como a uno le invaden en este amanecer de casi despedida de Octubre. No se puede olvidar la violencia cuando puede haber dineros para liberarse de ella; no se puede olvidar cuando esas mismas pesetas pagadas pueden mañana segar la vida inocente de una mujer, un niño o un anciano, porque las bombas también se pagan. Hay servicios que cuestan además de sangre y dolor unas monedas que tienen el veneno de los denarios de Judas, aunque en estas horas todos se envuelvan en la alegría y el júbilo justificado del reencuentro de Julio con sus seres queridos, con sus trabajadores y con su pueblo. Jamás se tiene seguridad cuando se duerme al lado de una serpiente, adormecida en este puente festivo de «Todos los Santos» por los dineros de un supuesto rescate que ha aplacado las iras de los violentos y ablandado el corazón de quienes se sentían acosados cuando las Fuerzas de Seguridad trataban de ganar tiempo y terreno para liberar la esperanza de un hombre deseoso de aspirar el aire de la libertad perdida.

Para el hombre terminó la tremenda prueba de tener sobre la piel el cañón de una pistola apuntando cada minuto, sin siquiera poder pedir el indulto de una noche. Para el empresario serán unos dineros los que moverán las grandes cifras de un ejercicio y saberse respaldado por sus trabajadores –que es fruta que no siempre pueden degustar muchos capitalistas–; para el ciudadano que ha de encontrarse mañana con la noticia de otro secuestro, o los estruendos de alguna bomba que corta la vida de algún ser inocente, seguro que le queda desde esta noche el sobresalto de haber visto la muerte más cerca, pero la enorme suerte de liberarse de ella por unas pesetas.

Para la democracia, puede ser hoy un día importante, pero es una renta corta, exigua e impotente. A los violentos se les gana por el desgaste, casi nunca accediendo a sus exigencias. Ese es el terrible drama de esta madrugada, cuando todos nos felicitamos de la liberación y lanzamos al viento de la mañana los lazos alegres de la libertad a quien le dieron la oportunidad de comprarla. A otros, ni eso.

Un rey en la asamblea

JOSE RAMON ALONSO

EN París se da el nombre de «Palacio Borbón» al ocupado por la asamblea Nacional, pues en efecto perteneció a una rama de la Casa de Borbón hasta la Revolución francesa.

Ni decir tiene que el edificio es prácticamente otro, y desde luego nada tiene que ver con aquel desde el cual, en 1793, fueron condenados a muerte y guillotinados primero el Rey Luis XVI y después la Reina María Antonieta. De lo cual y por cierto se cumple en estos días centrales de octubre el 200 aniversario.

Dos hechos que causaron en la Europa de entonces sensación inmensa, y que fueron la clave de la Primera Coalición contra la República francesa.

Aquella sangre real derramada hace justamente 200 años, costó a Europa más de veinte años de guerras, y España fue uno de los países más traicioneramente agredidos, y devastado en un conflicto que asombró a Europa entera. Todavía es de uso universal la palabra «guerrillero».

Más allá aún del magnífico discurso de nuestro Rey ante la Asamblea francesa, con algunos párrafos de pluma maestra, lo que más ha impresionado a este cronista ha sido la escueta imagen de nuestros soberanos, don Juan Carlos y doña Sofía, sentados ante la Presidencia de la Asamblea y sobre un pequeño estrado, para dar mayor relieve a su presencia. Nadie o casi nadie ha hecho notar que esa Asamblea es la heredera histórica de aquella Convención que condenó a muerte a Luis XVI en enero de 1793, por 387 votos contra 334 –entre los votos a favor, el del duque de Orleans– y que en octubre del mismo año también votó la muerte de la Reina María Antonieta.

Debe quedar bien claro que por las venas de don Juan Carlos no corre una sola gota de la sangre de Luis XVI, cuyos hijos murieron sin descendencia, y en paradero desconocido el desventurado Delfín Luis, que hubiera sido Luis XVII.

> La comparecencia de nuestros Reyes en la Asamblea Nacional Francesa ha sido un hecho históricamente impresionante, aunque muy pocos se hayan hecho eco de ello

Fatal destino el de aquellos Borbones franceses, ya que Luis XVI no dejó herederos; tampoco los tuvo Luis XVIII, y el nieto de Carlos X, el Conde de Chambord, ni reinó ni dejó descendencia. Aunque antes de morir reconoció los derechos de la rama de Orleans, la regicida, que tampoco ha tenido mucha suerte. Destronados los Borbones de Nápoles, descendientes del tercer hijo de nuestro Carlos III; desaparecido también el ducado de Parma, sólo quedan en el Mundo dos dinastías Borbónicas reinantes: la de Juan Carlos, descendiente directo de Luis XIV, y la de Luxemburgo. Que pese a su pequeñez, es miembro de la OTAN, del Mercado Común y del Parlamento Europeo.

La comparecencia de nuestros reyes ante la Asamblea Nacional francesa ha sido un hecho históricamente impresionante, aunque muy pocos se hayan hecho eco de ello. No sólo era la primera vez que un jefe de Estado extranjero era recibido oficialmente en aquella Asamblea, sino que el invitado era un Borbón, descendiente directo de Luis XIV. ¿Saben ustedes que Borbón, o Bourbon, viene de «agua que hierve», el «agua borbonis» de la localidad francesa de Bourbon-l'Archambolt? Este fue el primer gran feudo de los Borbones, que pasó en el siglo XIII a Roberto de Francia, el sexto hijo de San Luis. Hoy Bourbon-l'Archambolt sigue siendo, con sus escasos 5.000 habitantes, uno de los grandes balnearios franceses.

Un Borbón y Rey de España ante la Asamblea Nacional, fue un hecho casi inimaginable por la calidad del invitado y por la historia que lleva sobre sus espaldas. No desciende en absoluto de Luis XVI, ni tiene remoto parentesco con aquel Rey de Francia –conviene reafirmar este hecho– pero no es cosa baladí que el descendiente directísimo de Luis XIV comparezca y hable ante la Asamblea Nacional francesa.

La heredera, aunque por fortuna no la continuadora, de aquella Convención que tan triste obra hizo en 1793. Es como si la historia hiciera marcha atrás, o hubiéramos entrado en el túnel del tiempo.

Un Borbón en la Asamblea. ¡Nada menos que eso! Algo profundísimo está cambiando en la política europea. No es el «fin de la historia», pero se le parece.

LA OTRA MIRADA

Dar vida

ERNESTO SAENZ DE BURUAGA BUSTAMANTE

Y en medio de la rutina, acosados por noticias que iban y venían cargadas de cifras, de descalificaciones, y de más de una desesperanza, un humilde teletipo suponía la calma en la tormenta.

Estaba fechado en Málaga y daba cuenta de la muerte de una mujer de 32 años por un derrame cerebral; embarazada de siete meses. Los médicos pudieron salvar al niño y el marido donó los órganos de su esposa que sirvieron para dar vida a cuatro enfermos pendientes de un hermoso gesto que nunca tendrá precio.

Estábamos analizando la noticia de la clonación, de ese esperpento ético y un gesto tan simple y tan al alcance, por desgracia, de millones de españoles no siempre se lleve a cabo. Estábamos discutiendo sobre el alcance científico de la repetición en serie de seres humanos como si fueran muñecas de Famosa, barbys humanas, elaboradas en serie y con su correspondiente guardarropa, cuando el gesto de un viudo, con un recién nacido entre las manos, nos permite emocionarnos con las grandezas humanas, que también existen.

En un día cargado de noticias fue la única que a todos nos llamó la atención de forma unánime. Que no necesitaba traducción, ni conocer velados pactos o saber de cifras astronómicas. Que no necesitaba más posicionamientos éticos que el gesto más generoso. De un cuerpo querido con locura, pero ya sin vida, dar la esperanza a los que viven una tragedia diaria en la cama de un hospital, esperando, siempre esperando, muchas veces sin éxito, un órgano que sólo sirve para que se descomponga. Las donaciones plantean problemas de conciencia a muchos católicos.

Para superarlos nada más recomendable que visitar a un enfermo que se tiene que someter por ejemplo a diálisis.

Vivir junto a él unas horas, escuchar sus razonamientos o simplemente ver lo que se mueve a su alrededor sabiendo que cualquier día podemos ser nosotros mismos los que necesitemos de la generosidad ajena.

Esto no cuesta dinero, ni hay que tener influencia, ni moverse en las esferas del poder. Es mucho más que todo eso. Es algo tan inmenso como poder dar la vida a otros. Ser donante es ya una forma de ser y de vivir.

M.C.D. 2018

Las tinieblas de la política medio-ambiental en nuestra región

MIGUEL A. REY DE LAS FUENTES
SECRETARIO GENERAL DE LA FSP-UGT DE CASTILLA Y LEON

EN la Junta de Castilla y León, desde hace tiempo, no existe un criterio uniforme de cómo y con qué medios abordar las múltiples tareas a realizar en el medio natural de nuestra región.

Por una parte, existe un acuerdo para la guardería forestal desde el año 1989 sin desarrollar y sin cumplir, y, por otra parte, el acuerdo de los fijos-discontinuos para las, mal llamadas, «campañas de incendios»; también incumplido que ahora quieren enterrarlo y eliminarlo los «responsables» de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

El primero es el compendio de unas arduas negociaciones entre la administración y los sindicatos coadyuvando intereses en aras de obtener una mayor profesionalidad de los Agentes Forestales con miras a ofrecer una labor más eficaz a las tareas forestales de nuestros montes. Profesionalidad y eficacia palabras claves y, al parecer, mágicas tanto en los programas electorales del PP como en los discursos de investidura de los últimos presidentes de la Junta.

El segundo, un acuerdo de sentido común, que consiste en racionalizar los recursos humanos necesarios para la prevención, y en su caso, extinción de incendios en los meses de más alto riesgo; haciendo una puntualización aquí; cuanto mejor y más prolongada sea la prevención, menor será el coste y el riesgo de la extinción; ahorrando esfuerzos en la gestión burocrática-administrativa, estabilizando empleo, ganando en experiencia acumulada, propiciando un asentamiento joven en el medio rural, etc., etc.

No cabe duda, que entre los criterios bajarados actualmente por la Junta de Castilla y León, y concretamente por los responsables del Medio Natural, al menos, está el de privatizar todas las tareas en los bosques de nuestra región.

Ciñéndonos exclusivamente a lo aportado por las empresas privadas contratadas en el año 1993, tenemos que reflexionar mucho todos y contestarnos a una serie de interrogantes.

Si no han aportado ninguna experiencia, ningún medio técnico, ni mecánico, debemos convenir que han operado como meras oficinas contratadoras de personal. Incluso, por orden de los responsables de la Consejería, los Agentes Forestales tenían que supervisar, certificar y dirigir, las tareas de los trabajadores de estas empresas.

Además, si no se ha generado más empleo en nuestra región para el cuidado de nuestros bosques, dado que el número de trabajadores controlados por las empresas privadas para este menester ha sido igual que los que ha dejado de cubrir la Junta incumpliendo los acuerdos.

Como es obvio el coste económico ha sido superior que en años anteriores, puesto que hay que tener en cuenta los beneficios empresariales de todas las empresas contratadas, que en la mayoría de los casos aparecen y desaparecen con dicha actividad.

En el hipotético supuesto de que a estas alturas aún existen dudas en relación a la rentabilidad y productividad entre los trabajadores públicos y trabajadores privados, convendría oír a los señores alcaldes de las zonas rurales sobre el grado de satisfacción de las tareas realizadas este año por las empresas privadas en comparación con las de años anteriores con personal propio de la Junta, sin olvidar el resto de consideraciones: arraigo rural, estabilidad en el empleo, experiencia, etc.

¿Qué intereses encierra la política practicada en materia medio ambiental por la Junta este año?

¿Qué trata de demostrar el señor Jambrina y sus boys, o qué persigue cambiando los criterios que inspiraron los acuerdos?

A la vista de los criterios que la Consejería de Medio Ambiente baraja en la actualidad, está claro que hay un alarde de agostamiento de las ideas y de incapacidad para nuevas orientaciones eficaces que ilusionen a la sociedad castellano-leonesa en temas medio-ambientales, creando un clima necesario para una expectativa de futuro en el medio natural en Castilla y León.

Es deseable para la FSP-UGT y me supongo que para el resto de sindicatos, que dicha Consejería con el cambio operado en la Secretaría General modifique su política, de lo contrario nos verán siempre en contra al igual que ocurrió en el mes de agosto del presente año.

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabilizade los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

¿Qué pasa con los arcos de la Plaza de Espinosa de los Monteros?

❑ Quiero poner de manifiesto la barbaridad artística que se está cometiendo en los arcos de la plaza de Espinosa de los Monteros (plaza porticada con arcos de sillería) y ver si, a quien corresponda, se le cae la cara de vergüenza y deciden poner remedio antes de que sea demasiado tarde.

Trataré de explicar lo más claramente posible lo que están haciendo.

Han tirado una casa de un piso para levantar otra de tres. Hasta aquí, todo normal. La sorpresa ha surgido cuando, por el poco espacio que permite ver lo que se está haciendo en el soportal, cerrado por las tablas de obra (¿para que no se pueda ver lo que hacen dentro?) hemos visto que han apoyado el primer piso colocando unas «tes» de hierro, enormes, en cada poste; otra, del mismo tamaño, que sirve de viga y tapa prácticamente la sillería de los arcos y (por si todo esto fuese poco) en los dos extremos unas escuadras iguales que las anteriores y tan bajas que hasta se ven por la parte de fuera. Y allí ya no quedan ni arcos, ni piedras, ni nada porque todo queda tapado por los armatostes de hierro. ¿Qué van a levantar?, ¿tres pisos, por cierto muy estrechos, o un rascacielos? ¿Es posible que, cuando se están recuperando toda clase de edificios viejos, en Espinosa se permita semejante barbaridad sin que nadie levante la voz?

Culpo por igual al Ayuntamiento de Espinosa en su alcalde: Javier Maté. Al arquitecto municipal: Rodolfo G. Solana. A la oposición en Alfonso Pereda y a la Junta de Castilla-León en su Organismo de Urbanismo.

Me explico: El Ayuntamiento es el encargado de velar por los intereses de nuestro pueblo y debería hacerlo sin ningún tipo de amiguismo. Esta obra está en la plaza del Ayuntamiento por lo que resulta bien fácil vigilarla. Tardaron mucho en conceder el permiso de obra...; que si dos pisos, que si tres..., algo sin gran importancia, puesto que esa manzana de casas quedará más fea que estaba ya que en medio queda una casa de un piso que parecerá aún más baja. Cuando salió este nuevo Ayuntamiento le concedieron los permisos... pero nunca creí que sería sin condiciones. Y es pena que se vuelvan a oír «por los bagines», lo que ya se oyó cuando las elecciones: que el Sr. Maté figuraba pero que el verdadero alcalde seguiría siendo Juan José Angulo, dueño de la obra, concejal y ex-alcalde. Señor alcalde, ejerza sus funciones y no consienta este destrozo en los arcos de la plaza.

Sr. arquitecto: D. Rodolfo G. Solana: ¿Me quiere decir para qué queremos un flamante arquitecto municipal (por cierto pagado con nuestros impuestos) si no sabe defender nuestro patrimonio artístico? ¡Por favor! Arregle semejante desaguisado.

Sr. Alfonso Pereda: Cuando estuvo de alcalde supo poner todo su empeño hasta conseguir lo que quería, como el control de la Residencia y, si algo hay que reconocerle, fue su coraje para conseguirlo. Y no le importó enfrentarse con un gran parte del pueblo. Hoy son oposición y están para algo; para denunciar donde haga falta lo que está mal hecho, como esta obra y no esperar pasivamente a que se termine para después poder afearlo.

Y la Junta de Castilla y León porque debe estar para algo más que para firmar subvenciones, como en este caso, o negarlas. Cuando las obras son subvencionadas, exigen una serie de condiciones y entre las primeras debe estar velar por nuestro patrimonio artístico. Y si esas condiciones no se cumplen, si es preciso derribar, se derriba. Lo que no pueden hacer es desentenderse de la obra. Cuando subvencionan el arreglo de los tejados obligan que las tejas sean imitando a viejas, ¿es eso acaso, más importante que la conservación de los arcos de la plaza?

¿No hay ninguna de estas entidades y autoridades que esté obligada a vigilar que se respete el patrimonio? El que tiene un cargo debe ser para que «se moje»; nadie les obligó a estar en él. Lo que no es de recibo que seamos los vecinos los que tengamos que defender nuestros intereses, incluso denunciándonos, unos a otros, porque nuestros representantes legales se quedan cómodamente apoltronados en sus sillones y no quieren molestarse. ¡No señores! Eso no es justo ni lógico. Los vecinos no tenemos por qué enfrentarnos; para eso elegimos a nuestros representantes que son Uds.; para que defiendan nuestros intereses.

M. D. G. (Espinosa).

Andaduras de A. P. T. A.

❑ La Asociación de Profesores «Tomás de Aquino» inició el día 23 de octubre las Andaduras del presente curso. Serán nueve en total y estarán arropadas por el maternal afecto de María que verá cada mes la correspondencia a su amor en torno a una ermita burgalesa de nuestra devoción.

Fue Nuestra Señora de las Viñas el final vespertino de la primera jornada. A las diez y media de la mañana iniciamos la andadura en Montejo de la Vega de la Serrezuela (Segovia). Durante doce Kms. recreamos la vista y el espíritu, fatigamos nuestros pies y aprendimos un poco más del agreste y hermoso paisaje de semejante lugar, digno de ser admirado, protegido y respetado.

Decenas de buitres nos contemplaron, y nosotros a ellos. La aspereza del tiempo y el duro caminar, además de otros detalles, retrasaron un poco la llegada a la meta situada en lo alto del pantano de Linares. Allí, en la meta se veían rostros curtidos, pero satisfechos. Las anécdotas son compartidas y los recuerdos eran muy gratos.

Queremos agradecer a compañeros de Aranda el compartir con nosotros la mesa.

Queremos reconcer el buen servicio que nos prestó José Luis Corral al explicarnos con detalle la magnífica iglesia de Santa María de Aranda de Duero.

Y queremos seguir caminando por «esas tierras» cuajadas de paisajes hermosos, de meritísimo arte y de aleccionadora historia... y sobre todo cargada de humanidad que queremos compartir.

Asociación profesores «Tomás de Aquino».

CHUMY CHUMEZ

M.C.D. 2018

Redondo y Gutiérrez, partidarios de cambiar jornada y salario por empleo

Ambos culpan al Gobierno de la situación, en su comparecencia ante el Congreso

GARCIA CAMPOS/EFE

Nicolás Redondo, líder de UGT, saluda a Anguita en el escaño que éste ocupa en el Congreso.

❑ **MADRID**/COLPISA.- Los máximos responsables de la Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras, Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez, se mostraron este viernes partidarios de reducir la jornada y el salario para crear más puestos de trabajo. Las declaraciones de los líderes sindicales tuvieron lugar en el Parlamento donde acudieron a la comisión económica para dar su opinión sobre la ley de acompañamiento a los presupuestos generales del Estado. Este proyecto aborda la reforma del sistema de desempleo, cambios en la Administración, así como medidas de reactivación económica y cuenta con el rechazo tajante de UGT y CC.OO.

Tanto Redondo como Gutiérrez expusieron su desconfianza sobre la posibilidad de que con el Gobierno actual se alcance algún acuerdo beneficioso para los trabajadores dentro del momento de ajuste que vive el país. Ambos lamentaron que el Ejecutivo base la reforma laboral en el abaratamiento del despido y en la reducción de sus límites. A su juicio, el proyecto de dictamen del Consejo Económico y Social sobre esa materia tiende a la desregulación del mercado e insistieron en que facilitar el despido supondrá «y así lo veremos -puntualizó Nicolás Redondo-, más despidos».

«La reforma del mercado está ya bastante mal y no se tratarán, en las negociaciones que empezarán el día 4, fórmulas progresistas. Así se pretende un salto en el vacío que es simplemente abaratar el despido y facilitarlo», insistió el responsable ugetista en alusión al diálogo social entre Gobierno, empresarios y sindicatos que se reanudará el próximo día 4 de noviembre.

Los dos secretarios generales calificaron la medida de reducir la jornada y el salario a cambio de aumento de los puestos de trabajo como «una iniciativa progresista» pero «es al Gobierno a quien corresponde dar un mínimo impulso de apertura hacia estos temas», señaló el líder de Comisiones Obreras.

Al término de su comparecencia, Nicolás Redondo matizó que si la disminución de la jornada permitise una mejora de la productividad no sería necesario bajar los salarios. No obstante, ambos coincidieron en reiterar que en España no existe este principio solidario. «No hay una cultura en nuestro país -añadió el secretario de UGT- que sea capaz de enfrentarse al alto grado de desempleo en función de horas de trabajo». «Lamentablemente, es una idea interesante que cunde sólo en el resto de Europa. Es un tema de debate al cual, forzosamente, tenemos que llegar. No solamente el crecimiento económico vale, habrá que impulsar algunas fórmulas más», dijo.

En términos similares se expresó Antonio Gutiérrez. «Los sindicatos proponemos, desde hace bastante tiempo, repartir mejor el empleo existente para que haya trabajo para todos aunque ello comportará acomodar coyunturalmente los salarios a la jornada laboral», señaló. «La reducción salarial podría ser una posición de partida a asumir pero, se mire como se mire, esa iniciativa es una hipótesis muy lejana en el mercado de discusión de éste Gobierno», continuó.

Durante sus comparecencias, los líderes sindicales reiteraron que el pacto social por el empleo ha fracasado. Lamentaron que se argumente el fraude de los parados para recortar las prestaciones de desempleo de todos los que tienen trabajo, negaron que la reforma de la Administración sea una mejora.

García Bloise, condenada a pagar un millón de pesetas

❑ **GIJON**/EFE.- La dirigente socialista Carmen García Bloise deberá pagar una indemnización de un millón de pesetas al ex-concejal del PSOE en el Ayuntamiento de Gijón, Luis Aurelio Sánchez Suárez por atentar contra su honor en unas declaraciones realizadas en 1986.

La sentencia condenatoria del Tribunal Supremo, hecha pública ayer por el demandante, ratifica otra anterior del juzgado de instruccion número 1 de Avilés y es firme después de que el alto tribunal no aceptase el recurso de casación presentado por García Bloise al haberlo hecho fuera de plazo.

Los hechos se remontan a los días 12 y 13 de agosto de 1986 cuando Carmen García Bloise manifestó en Avilés que el comportamiento de Luis Aurelio Sánchez Suárez «no es aceptable desde el punto de vista socialista», aludiendo a posibles relaciones comerciales del entonces concejal con empresas suministradoras del Ayuntamiento gijonés.

Después del largo proceso judicial, Luis Aurelio Sánchez mostró ayer su satisfacción por la citada sentencia, que deberá ser hecha efectiva en breve, y reiteró sus críticas al comportamiento de García Bloise.

Por otra parte, el ministro del Interior, José Luis Corcuera, ha denegado el asilo a los cuatro supuestos liberianos que llegaron el día 18 al puerto de Santander como polizones, por «engañar en su nacionalidad» y «no alegar causa de persecución personalizada y concreta».

Fuentes del Ministerio del Interior explicaron ayer a Efe que Corcuera ha adoptado tal decisión tras estudiar el informe que le ha elevado la Comisión interministerial de Asilo y Refugio, en el que se pedía al ministro que rechazara su petición por intentar engañar a las autoridades.

Xabier Arzalluz afirma que «el PSOE no se acostará con nosotros, si se casa con otros»

❑ **PAMPLONA**/EFE.- El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, aseguró ayer en Pamplona, tras la reunión mantenida entre Felipe González y José María Aznar, que el PSOE «no se acostará con nosotros si se casa con otros». Arzalluz respaldó así las declaraciones efectuadas ayer por el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, cuando calificó la citada reunión de «concubinato político» y aseguró que con esta expresión se ha resumido «lo que desde el principio el PNV ha dicho».

Recordó, en este sentido, que para su partido «entrar en una coalición con el PSOE era un compromiso complejo, pero sí propusimos un marco de relación permanente porque la prioridad, con mucho, es la crisis económica e industrial».

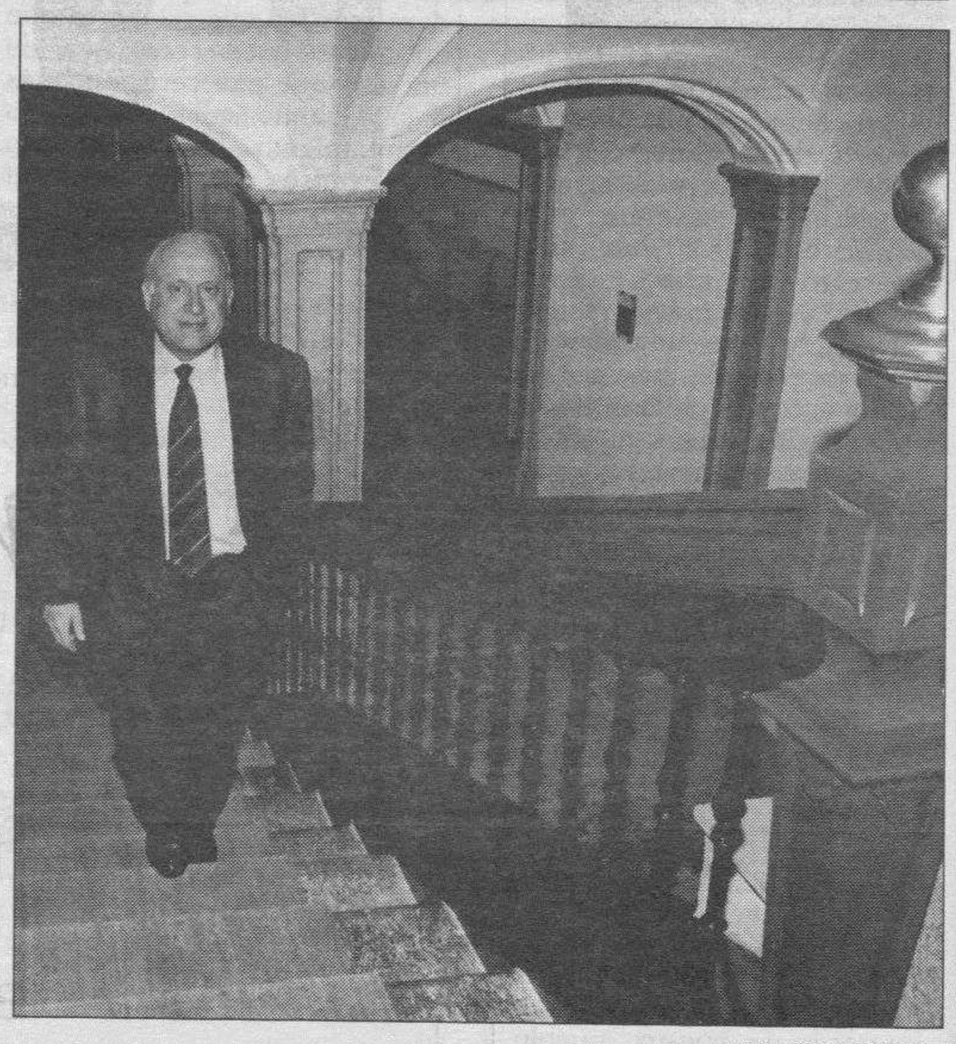
«El camino a los tres millones de parados es muy grave -añadió- y pensamos que hace falta un Gobierno fuerte. Por eso estamos dispuestos a pactar, pero si quieren hacer la gran coalición con IU o con el PP, motivos hay».

El presidente del PNV aseguró sin embargo que a lo que «no estamos dispuestos es a andar picoteando y eso es lo que dijo Anasagasti, porque desde luego acostarse con nosotros si se casan con otros, no».

Para Arzalluz, según explicó en rueda de prensa, la solución no pasa por negociar los presupuestos con CIU y el impulso democrático con el PP ya que así «no van a arreglarse las cosas. No nos parece bien andar con unos y con otros a la vez, y además lo prioritario es la crisis y ésto tiene el cariz de sacar ante la sociedad un montón de problemas para que nos olvidemos del auténtico problema».

«Si no cuentan con nosotros no pasa nada. Siempre hemos sabido que nosotros no le damos la solución a Felipe González porque sabemos sumar, pero lo que no es normal tampoco es que el PSOE diga que Aznar es un mezquino, al mismo tiempo Aznar pida al Gobierno un arrepentimiento público y el mismo día salgan dándose besos. Esto es una comedia», apostilló.

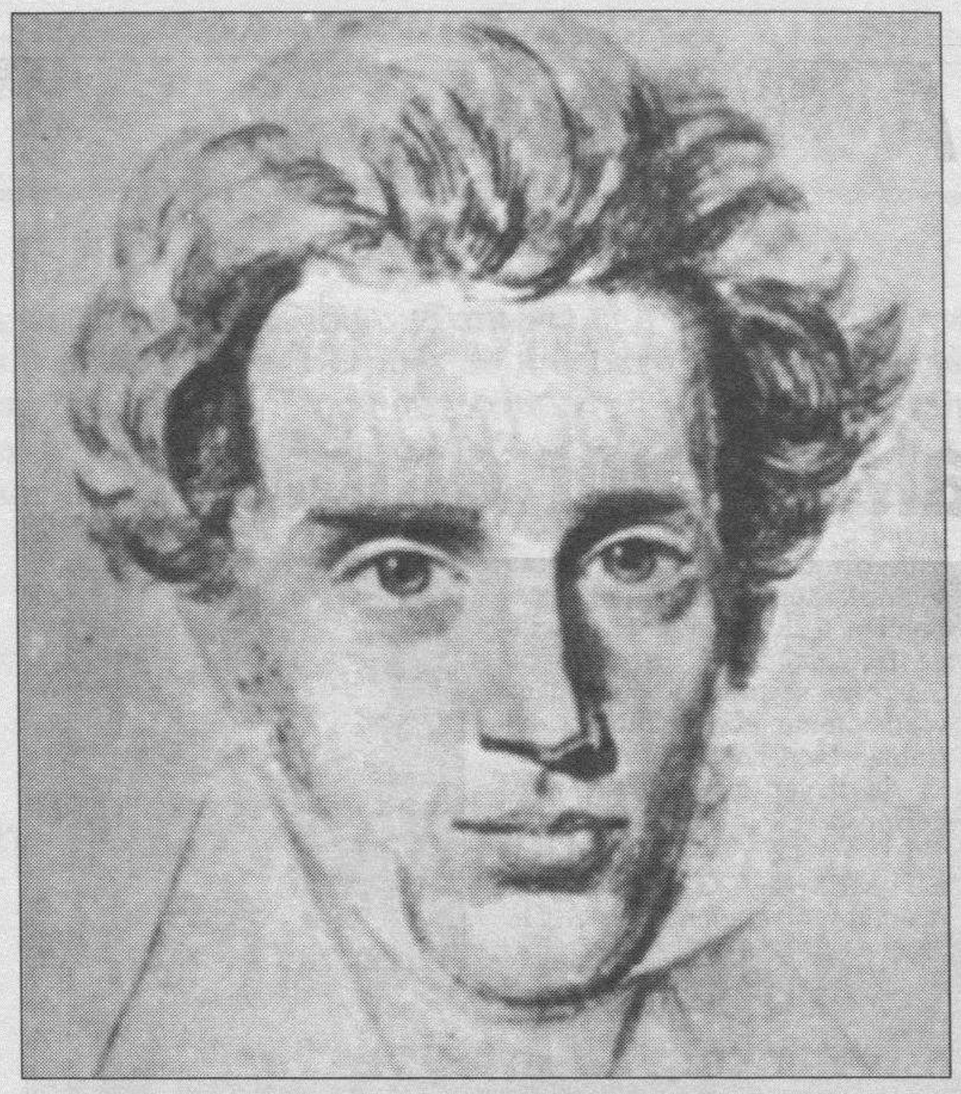
«Si quieren coaligarse que lo hagan en serio pero que no mareen al país con problemas que no son de urgencia como la reforma del reglamento del Senado o el tema del aborto», porque «nosotros estamos padeciendo en nuestras carnes la crisis». Recordó además las acusaciones de PP e IU a los acuerdos del Gobierno con los nacionalistas y pidió a ambos partidos que «si son tan patriotas hagan un Gobierno y aborden los problemas prioritarios».



JESUS DIGES/EFE

Xabier Arzalluz ascendiendo a la sede del PNV en Pamplona

Cultura

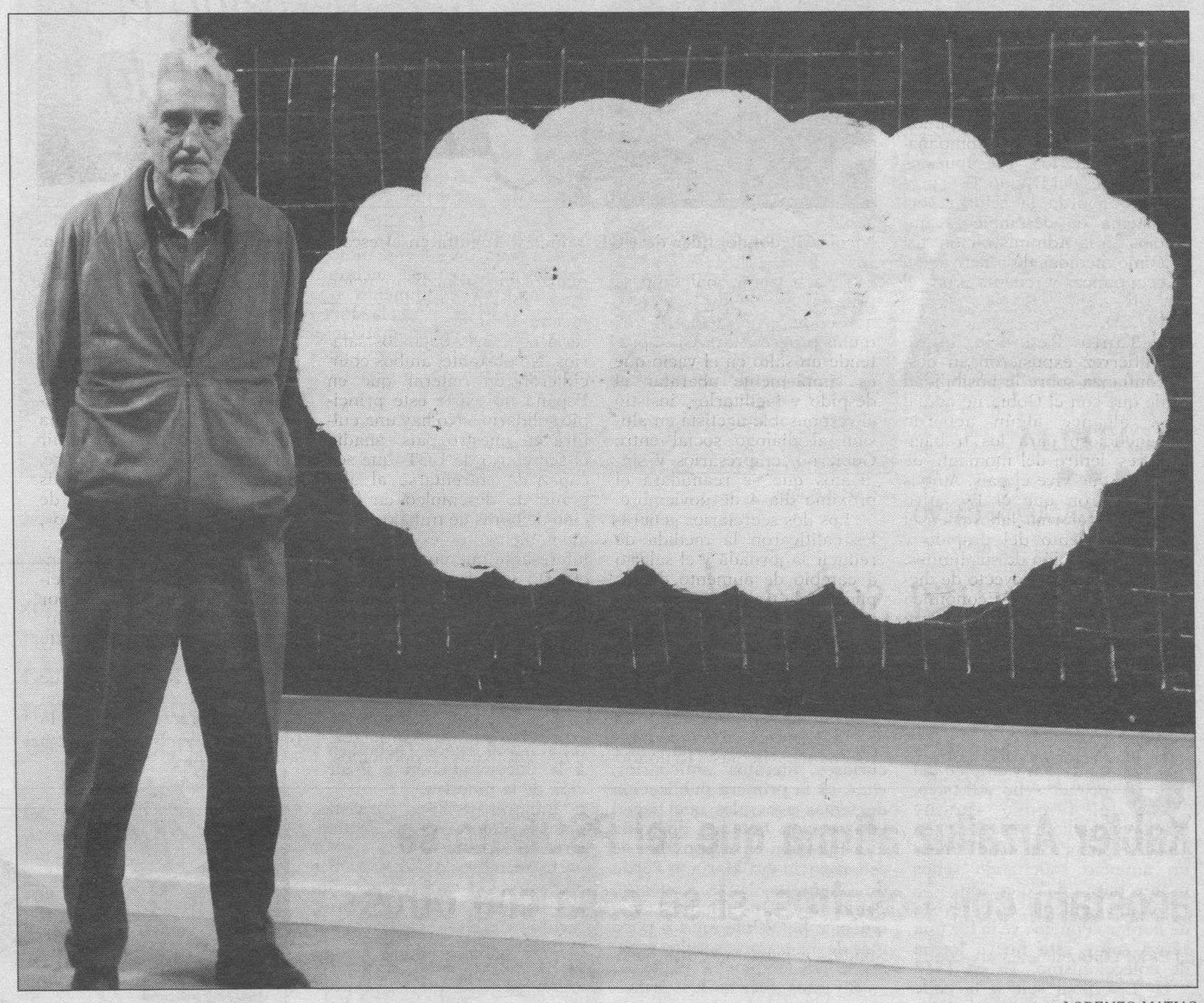


Retrato de Kierkegaard realizado por su hermano Christian.

El «Diario íntimo» de Sören Kierkegaard

LA reciente publicación en España del «Diario íntimo» de Kierkegaard sirve de pretexto a José María Valverde para echar la vista atrás y repasar la trayectoria editorial española de las obras del pensador danés, aquellas por las que Unamuno aprendió la lengua danesa. El apasionamiento de Unamuno apenas encontró eco, de ahí la importancia y oportunidad de la edición de su diario (Sören Kierkegaard, «Diario íntimo». Planeta, Barcelona 1993), en donde, a juicio de Valverde y también del prologista, se halla lo mejor de Kierkegaard.

PAGINAS VI Y VII



LORENZO MATIAS

Nube blanca, una de las obras incluidas en la muestra de Joan Hernández Pijuán (óleo y esmalte sobre tela).

Sensaciones puras

PAGINAS IV Y V

Filatelia: Literatura sobre el mundo de los sellos / **Página II**
J.Pardo: «La novela no es un vehículo para la reflexión» / **Página III**
Bousoño, armónica dualidad / **Página VIII**

Número 25
30 de Octubre de 1993
Diario de Burgos

Escriben:

Jacque Canales
Alfonso Salgado
Juan José Sáiz
Juan José Pérez Solana
Antonio Mesa Madero
Santiago Ibáñez
Andrés Galarón

Maquetación:

Juan Pablo Maset

Fotos:

Equipo DB

M.C.D. 2018

MUSICA

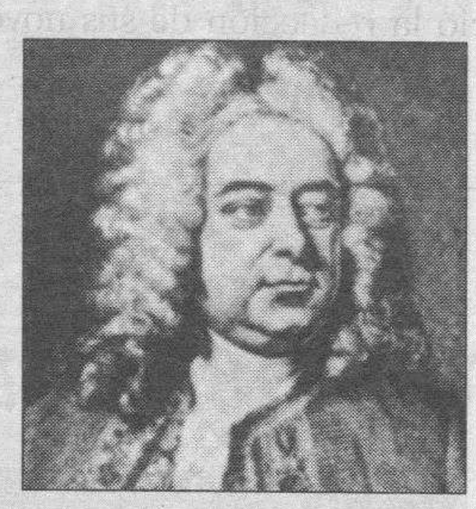
●●●●●

ANTONIO MESA MADERO

«El Mesías», vuelve en octubre

Junto con las «Cuatro Estaciones» de Antonio Vivaldi y el «Requiem» de Mozart, quizá sea «El Mesías» de Haendel una de las obras más difundidas a lo largo de la historia de la música, y una de las pocas que consiguió romper con la disciplinada y encorsetada Música Antigua. Sus piezas, las de G.F. Haendel, llegan con extremada sencillez hasta el más exigente público de nuestros días. El motivo es bien simple, su lenguaje se refleja en el público con extremada facilidad. «El Mesías» de Christopher Hogwood es una catársis musical para los amantes de los resultados impecables. Motivos hay más que suficientes para considerar que esta interpretación, avalada por solistas de gran prestigio en el mundo de la Música Antigua es definitiva. En primer lugar, el conjunto que dirige Hogwood da sobradas muestras de rigor interpretativo y claridad instrumental cristalina. El coro es formidable, compuesto por un prudente número de vóces masculinas y femeninas, eliminando las infantiles, que para nada corresponden a la concepción inicial de Haendel. Nada es excesivo, más bien se trata de convencer y emocionar con la nitidez del trabajo bien hecho. Otra manera de llegar a Cristo. Y muy hermosa.

EL MESIAS. G.F. Haendel. Academy of Ancient Music. Ch. Hogwood. DDD. El pájaro lira. Precio normal.



Recuperando el Brahms perdido

Carlo María Giulini, el gran maestro de Barletta, grabó a finales de los años 60 las cuatro sinfonías de Johannes Brahms con indiscutible acierto e interesantísimo en su contenido y forma musical. Nos encontramos ante un monumento a la belleza, un canto melancólico en el que no caben matizaciones. Los registros son rotundos de principio a fin en las cuatro piezas. Es impresionante la concepción de esa bellísima Cuarta, una joya que cala con su sabiduría y meditación poética. Una forma de vivir la música difícilmente clasificable.

BRAHMS. 4 sinfonías. Obertura Trágica. Variaciones sobre un tema de Haydn. Director Carlo María Giulini. Precio medio. ADD.

Lo mismo de siempre, pero bien hecho

Irrepetible este disco, aún realizado a base de trocitos. Cualquier aficionado con una cierta experiencia dentro del complicado mundo del disco clásico suele tener repudios a todo lo que signifique «popurrís».

Pero ocurre el milagro, y un buen día te encuentras con semejantes bellezas ante las que no queda más remedio que rendirse. Me refiero a estas exquisitas «Obras barrocas favoritas» de la Orquesta Inglesa de Cámara y el excepcional Raymond Leppard, una batuta de primera a la que hay que agradecer esta nueva visión de piezas que, gracias a Dios, vuelven a su auténtica categoría musical. El «Canon» de Pechebel vuelve a poner la carne de gallina. Como la primera vez.

OBRAS BARROCAS FAVORITAS. Orquesta Inglesa de Cámara. Raymond Leppard. CBS. DDD. Precio medio. 68 minutos.

FILATELIA

●●●●●

ANDRES GALARON CALVO

Literatura sobre el mundo de los sellos en la Biblioteca Nacional

UN año después de la aparición y empleo del primer sello adhesivo, el famoso «penny black» victoriano, es decir en 1841, se publica en «The Times» un anuncio solicitando sellos usados para una colección.

Al año siguiente, en la revista de humor «Punch», ve la luz una sátira sobre esta nueva forma de coleccionismo. Ya en 1862 y en Liverpool sale a la calle la primera publicación de contenido exclusivamente filatélico de que se tenga noticia: su título, bien descriptivo, es «The Stamp Collector's Review and Monthly Advertise». Como se ve, las relaciones entre la Prensa y la Filatelia comenzaron apenas nacida ésta.

En España no se va tan deprisa, pero no nos quedamos a la zaga. Se dice que el primer Manual del Coleccionista de Sellos fue editado por José María Vergés de Cardona, en 1864; poco después un anuncio de dicho manual aparecía en el Boletín del Centro Numismático; la primera revista especializada de Filatelia, con el título de El Indicador de Sellos, se ofrece al público en Madrid en 1870, y en 1871 El Averiguador.

Esta última que presentaba como «correspondencia entre curiosos, literatos, anticuarios, etc.», es la primera publicación de temas generales que tienen una sección habitual dedicada a la Filatelia; el responsable de este espacio era Mariano Pardo de Figueroa, mas conocido como el «Dr. Thebussem», quien, a los veinte años o poco más de los primeros sellos españoles, ya dominaba el tema.

Si estos fueron los principios, es fácil deducir que el siglo y medio de filatelia es tema más que suficiente para ofrecer una exposición como la que generosamente acoge los salones de la Biblioteca Nacional.

La Exposición Nacional de Literatura Filatélica 1993 está organizada por las asociaciones de periodistas filatélicos ASPEFIL y A.H.P.F.N., con el patrocinio de la Corporación Filatélica Española.

La Biblioteca Nacional, además de albergar dignamente esta exposición, ha contribuido a ella con valiosas obras de sus fondos en aportación generosa para este evento de su directora, Blanca Lacambra.

El Museo Postal y Telegráfico está, asimismo, presente con una muy importante participación, especialmente en lo referente al legado Thebussen y a la documentación e ilustración de la muestra.

Editores de libros y revistas, autores, coleccionistas particulares, filatelistas (en su mayor parte miembros de las entidades promotoras) y otras corporaciones, han contribuido con libros, revistas y documentos a elevar la calidad del certamen.

Ha sido intención de los organizadores que la exposición, aparte de la natural finalidad de satisfacer el interés, la curiosidad o el encanto de los visitantes, filatelistas o no, constituya un homenaje a los medios de comunicación escrita, gracias a los cuales la Filatelia se ha desarrollado, extendido y conservado en una constante y positiva evolución.

De una manera especial se quiere personalizar tal homenaje en la persona verdaderamente excepcional, de don Mariano Pardo de Figueroa, «Dr. Thebussem», que puso los cimientos del coleccionismo de sellos, lo dignificó y aún, como un auténtico doctor, diagnóstico sus posibles males, señalando a la vez sus acertados remedios.

Su obra ingente y polifacética tiene una inmensa parcela relacionada con los sellos y con el mundo del correo. Algunas de las valiosas piezas que en esta reunión pueden verse evocan su memoria, perpetúan sus méritos y animan a su imitación, práctica y seguimiento.

En la misma también estuvieron presentes los trabajos que desde hace catorce años vienen apareciendo en uno u otro formato pero con asiduidad semanal en las páginas de Diario de Burgos, en la sección de prensa diaria no especializada.

Coincidente en el tiempo, Diario de Burgos estaba presente con otra selección en dos frentes internacionales distintos. Por un lado en la Philaiberia 93, de Cádiz, II Exposición Filatélica Hispano-Lusa y en la IV Exposición Filatélica Nacional del Perú, AMIFIL 93.

En el primer certamen celebrado del 25 de septiembre al 3 de octubre los trabajos de ésta sección merecieron medalla de bronce mientras que en Lima, uno de los premios especiales.

La muestra de Amistad Filatélica de la capital peruana durante el mes de septiembre reunió destacados trabajos del área hispanoamericana.

La muestra contó con un matasellos y sobre entero especial.

M.C.D. 2018

LITERATURA

Se entregó a la escritura con la misma pasión que antes depositaba en las crónicas o en la bebida. Después de muchos años de ejercer su actividad profesional como corresponsal en el extranjero, en la década de los años setenta regresó a España y fue entonces cuando inició la redacción de sus novelas que llevan como tema genérico «Un español de mi tiempo». Afirma que hoy sólo vive para la cultura, pero entendiéndola en un sentido muy amplio porque para él, es el arte de interpretar la vida de una forma inteligente. Con «Eclipses» cierra una tetralogía novelada de carácter autobiográfico.

JESUS PARDO

ESCRITOR

«La novela no es un vehículo para la reflexión»

JUAN CANTAVELLA

JESUS Pardo es un periodista y escritor que, después de muchos años de ejercer su actividad profesional como corresponsal en el extranjero, se entregó a la escritura con la misma pasión que antes depositaba en las crónicas o en la bebida, por citar dos actividades que en su juventud practicó con notable afición. En la década de los años setenta regresó a España y fue entonces cuando inició la redacción de sus novelas autobiográficas que llevan como lema genérico «Un español de mi tiempo».

Los primeros títulos fueron «Ahora es preciso morir» 1982, «Ramas secas del pasado» 1984, y «Cantidades discretas» 1987. Ahora ha salida el cuarto y último título de la serie, «Eclipses» (Anaya-Mario Muchnik) que recupera a su personaje Alejandro Malalbear, «alter ego» del autor. No son las únicas novelas ni los únicos libros de Jesús Pardo (Torrelavega, Santander 1927), pero sí las más destacadas y en ello coincide la crítica y la impresión del escritor.

–¿Con «Eclipses» se cierra el ciclo de su autobiografía novelada?

–Sí. Yo tenía intención de escribir una serie de cinco novelas, pero no encontré materia suficiente para la última, a no ser que la alargara artificialmente y por eso decidí refundir los dos últimos libros. Un escritor veterano puede poner técnica en cualquier proyecto novelístico, pero no pasión. Y eso es lo que me ocurría a mí con esa novela.

–Usted primero ha vivido intensamente y luego se ha puesto a escribir, ¿es así?

–Bueno, como todo el mundo.

–Quizá no, porque hay quien escribe al tiempo que se desenvuelve su vida.

–Entonces no les sale literatura, sino periodismo, reportaje o diario, si lo va anotando día a día.

–No me diga que no conoce a ningún joven de veinte años que escriba novelas?

–Claro que los hay. También lo hacía yo, pero las mías eran muy malas y las destruía. Yo me refería a las novelas autobiográficas, que son las que yo prefiero. No soy capaz de componer novelas que no tengan un carácter personal. Se me da mal todo aquello que no sea escribir sobre sí mismo. Lo podría hacer, por supuesto: todo es cuestión de oficio y yo lo tengo.

JESUS J. MATIAS

Jesús Pardo afirma que «un novelista no debe tener ningún tipo de pudor»

«No soy capaz de componer novelas que no tengan carácter personal. Se me da mal todo aquello que no sea escribir sobre mí mismo»

«Un escritor veterano puede poner técnica en cualquier proyecto novelístico, pero no pasión. Y eso es lo que me ocurría a mí con «Eclipses»

PUEDO MORIR TRANQUILO

–Pero usted ha escrito novelas, que abordan otros temas y personajes. Por ejemplo, «Barbarrosa».

–Es verdad, pero aquello fue fruto de una obsesión que yo siempre he tenido, el nazismo, y novelé lo que podría haber sido de Europa si hubiera triunfado esta ideología. Pero esta es una cuestión secundaria al lado de mis novelas mayores, las que componen la tetralogía. Tanto, que ahora que la he concluído, pienso que ya me puedo morir tranquilo. Lo que yo quería hacer en la vida era escribir unos libros así y ya están terminados.

–¿Tan buenos son?

–Para mí son lo más importante, lo cual reconozco que es muy relativo. Pero es lo que yo quería decir. Que yo ocupe un puesto en la literatura española depende de estas cuatro novelas, no de las demás.

–Supongo que habrá una mejor que otras.

–Es inevitable. Tampoco yo he sido el mismo al escribirlas. El personaje principal es siempre igual, pero la técnica y el estilo han variado en los quince años transcurridos desde que me puse a redactar la primera. Eso también le ocurrió a Zola con su célebre serie de «Los Rougon-Macquart», que llevó adelante en veinte volúmenes. El último tomo no podía ser como el primero.

JESUS J. MATIAS

Portada de su última novela

–¿La mezcla de novela y autobiografía es, pues, lo que más le interesa como escritor?

–Por supuesto. Hasta el punto que, cuando escribí la novela «Yo, Trajano», me di cuenta que aquel emperador me había salido un poco como yo. Es algo que les ocurre habitualmente a los novelistas y a los biógrafos: alguien dijo que los retratitos siempre se tomaban a sí mismos como modelos.

–¿Se debe a ese interés personal el que no haya tenido el mismo éxito con sus restantes novelas?

–Es evidente. Tampoco puse yo el mismo empeño y han constituído una experiencia bien distinta. Todos los novelistas lo que pretenden es emular al Quijote y entre ellos me cuento yo. Pero donde lo he pretendido sobre todo es en las novelas citadas.

–Si ya ha escrito lo principal, ¿Qué le resta ahora?

–Llevo ya mediadas mis memorias, en las que estaré trabajando hasta la próxima primavera. Luego quiero emprender la escritura de un novelón sobre la Roma eterna. En realidad estoy haciendo tiempo hasta que me muera, porque lo que yo considero lo mejor de todo ya lo tengo publicado. Lo que ocurre es que como yo soy un escritor voy escribiendo otras cosas. Es como ir a la oficina cuando faltan un par de años para la jubilación. Que vas, pero sin demasiado entusiasmo. Ahora ya me da igual que me atropelle un coche, y sin embargo, antes me daba mucho miedo, porque pensaba que iba a dejar una obra inacabada.

–¿Qué puede contar en sus memorias un autor que ha escrito cuatro novelas de carácter autobiográfico?

–Muchas cosas. La novela no es un vehículo apropiado para la reflexión y con esa idea me pongo enfrente de autores como Thomas Mann, que defienden lo contrario. Lo siento, pero una novela es acción, no reflexión. En las memorias intento interpretar lo que he vivido: describir, reflexionar y dar nombres, algo que no hice en mis novelas. Los lectores encontrarán cosas que no he puesto en los relatos y no por pudor, que un novelista no debe tener ninguna clase de pudor.

AFICION POR LA HISTORIA

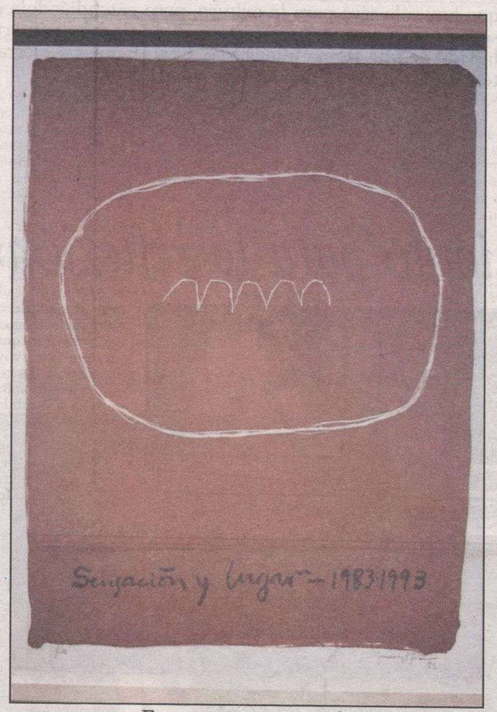
–Veo que piensa escribir una novela histórica, lo que me extraña es que no haya hecho antes, conociendo su gran afición por la historia.

–La novela histórica como es concebida habitualmente es absurda. Para reproducir una época y un personaje es mejor que te dediques a otro género. Si yo soy incapaz de explicar el concepto que tenía mi abuelo de lo que es la justicia, ¿cómo voy a saber cómo la concebía un emperador romano? Cuando Flaubert escribió «Salambó» se inventó Cartago y le salió una Cartago fascinante que parece verdad. Pero eso no tiene valor histórico. «Ivanhoe», tal como lo presenta Walter Scott, no es la Inglaterra del siglo XIV. Los estudios históricos de la época explican que eructar o peer era habitual en la mesa y sin embaro eso no se refleja en la novela, porque el autor sabía que no gustaría a sus contemporáneos. Que el lector deje de preocuparse si es verdad o mentira lo que se cuenta en una narración. Yo quiero inventarme un período histórico que tenga verosimilitud, no que sea exacto. Mi modelo es Flaubert.

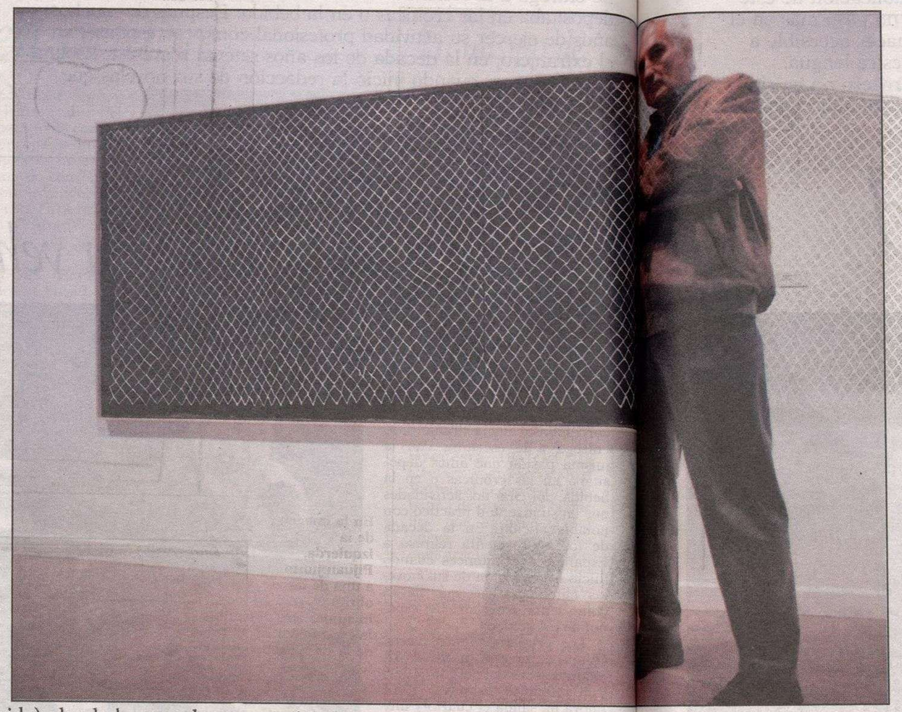
–¿Usted vive para algo más que no sean los libros?

–Sólo para la cultura, pero entendida en un sentido amplio. Dante tenía como lema «il vero ed il trastullo», la verdad y el juego. Yo lo traduciría por la ciencia y el cachondeo, dos actividades inseparables. Para mí, la cultura es el arte de interpretar la vida de una forma inteligente.

M.C.D. 2018



En la fotografía de la derecha, obra que da título a la exposición de Joan Hernández Pijuan.



En la imagen de la izquierda, Pijuan junto a una de las obras incluidas en la exposición de la Casa del Cordón.

Hernández Pijuan, el vacío de lleno

JUANJO SAIZ
FOTOS: LORENZO MATIAS

En su espartano estudio de Folquer (Lérida), donde las paredes se muestran totalmente desnudas y donde, asegura, ni siquera dispone de una butaca medianamente cómoda, Joan Hernández Pijuan ha alumbrado, a lo largo de los diez últimos años, casi todas las obras que hoy se pueden contemplar en la exposición recientemente inaugurada en la Casa del organizada por la Caja de Ahorros Municipal. DB con este prestigioso autor que obtuvo hace escasoun gran éxito de crítica y público con motivo de su mutrospectiva en el Museo Nacional Centro de Arte Re

INTERESADO desde niño por el dibujo, actividad en la que no destacó precisamente durante su etapa escolar –hoy confiesa que «sentía envidia de los compañeros que pintaban magníficos barcos y aviones»–, Joan Hernández Pijuan, cuya obra más reciente se encuentra expuesta actualmente en la Casa del Cordón, abandonó su empleo en un Banco de la ciudad condal para matricularse en una academia de dibujo en la que, a cambio de dos pesetas, podía pintar con modelos por espacio de dos horas.

Aunque las primeras influencias que recibió tuvieron como escenario los Salones de Octubre que se celebraban en Barcelona, así como las nuevas propuestas artísticas de grupos como Dau al Set o El Paso, este autor galardonado con el Premio Nacional de Artes Plásticas se dio cuenta de que «en la pintura es esencial encontrar un lenguaje propio y el medio de trasmitirlo», sólo después de su estancia en París, donde quedó impresionado por la obra de Francis Kline, Soulages y del no menos afamado Mark Rothko, autor este último cuyos elementos esenciales –luz y color– estaban al servicio de una composición de aparente sencillez; circunstancia perfectamente identificable en la obra de Pijuan.

Amigo de enfrentarse siempre con lo desconocido –una forma de encontrar nuevas salidas a su pintura– y de *dialogar* con el soporte de sus creaciones, Hernández Pijuan, hoy como ayer, sigue defendiendo que su arte consiste en asumir el riesgo que supone trabajar en aquello que aún no ha sido aceptado por todos. Por ello, tanto en su pintura de los años 60 y 70 como en la que se exhibe en la Casa del Cordón (obras realizadas entre 1983 y 1993) representados distintos escenarios de la memoria de su creador; paisajes de su infancia –de la Cataluña interior y, más concretamente, de la Segarra, comarca a la que califica como la «Castilla de Cataluña»–, caracterizados por sus tonos verdes, ocres y amarillos.

«Estos sobrios paisajes –asegura Pijuan– contienen los pocos elementos que necesito para pintar: árboles –con especial atención a cipreses y abedules–, casas, flores y nubes». Objetos que, insistiendo en su calculada economía de medios, aparecen plasmados de un sólo trazo, remitiendo al espectador a los conceptos más básicos que se puedan extraer del mundo que nos rodea.

> «Encuentro lógico que haya gente que se sienta defraudada o indiferente al contemplar mis obras, pero todo consiste en pararse a pensar un poco sobre lo que se está viendo. El arte es para hacer pensar, no para que haga bonito»

Consciente de que su arte provoca –y en pintura el sólo hecho de provocar ya es mucho– disparidad de juicios y opiniones, dependiendo del espectador de turno, Hernández Pijuan afirma que las críticas casi siempre le aportan algo y no suele desecharlas. «Encuentro lógico que haya gente que se quede indiferente o se sienta defraudada tras contemplar mis obras, aunque creo que todo es cuestión de pararse a pensar un poco sobre aquello que se está viendo. Yo entiendo que el arte es para hacer pensar, no para que haga bonito». En este sentido, el decano en funciones de la Facultad de Bellas Artes de Barcelona atribuye esa cierta incomprensión hacia su obra a que el espectador avanza más lentamente que el creador.

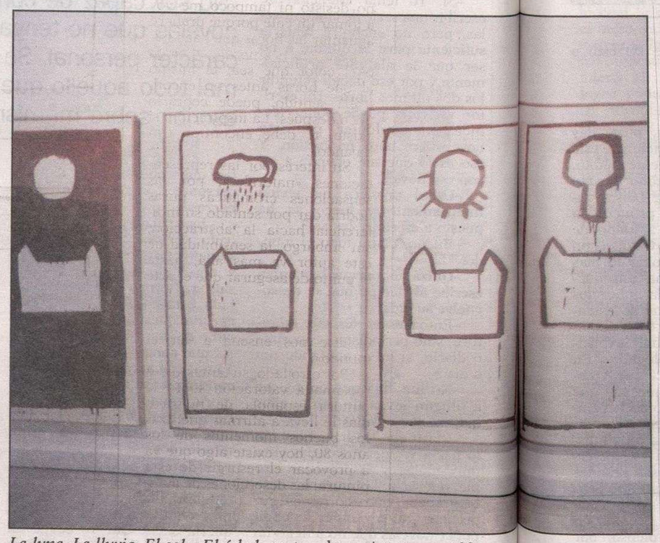
Retomando la crítica que publicó en su día el nuevo director del Museo del Prado, Francisco Calvo Serraller (nombramiento que, en opinión de Pi puede haber sido más ac acertada a su reciente ex retrospectiva en el Mu Nacional Centro de Arte Re vez cualquier vincu la vanguardistas histó rio Paul Klee o Male- vi Extensión, cualquier atisbo minimalista en su obra, ya que –sostiene– el vanguardismo es sólo una frase. El arte está moviéndose continuamente en busca de salidas y respuestas y eso debe ser la vanguardia».

Como muchos otros autores, Pijuan no cree en la inspiración, sino en el trabajo. «Muchos días, cuando subo a mi estudio no sé por donde empezar, pero no desisto ni tampoco me voy a tomar un café porque prefiero aguantar las horas que haga falta hasta que el amarillo, el verde o el color que sea, el mismo al que horas antes no encontraba sentido, puede cobrarlo poco después. La inspiración, si existe, te debe encontrar trabajando».

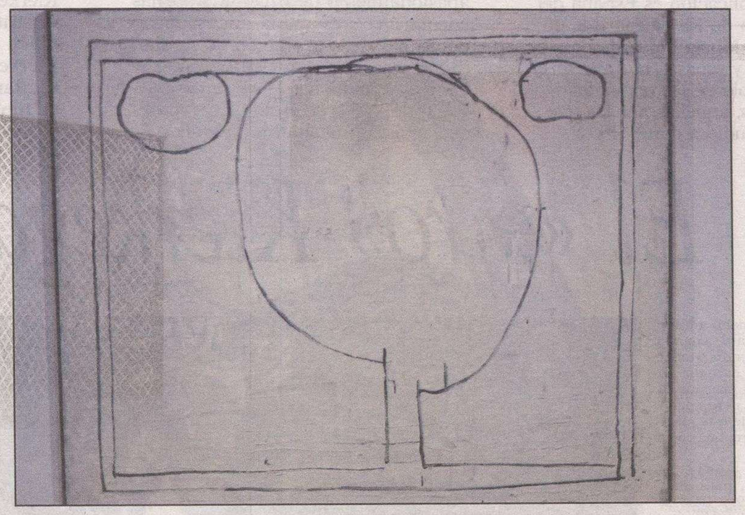
Su interés por las representaciones «naturales», por las sensaciones cromáticas puras podría dar por sentado su indiferencia hacia la abstracción, sin embargo, la sensibilidad de este autor va más allá, hasta el punto de asegurar que el arte abstracto ha aportado libertad. «Circunstancia que –señala– también refuerza la idea de que el arte nos enseña a ver el mundo».

Por otro lado, su tantas veces reclamada valoración sobre la pintura española de nuestros días le lleva a afirmar que, tras los buenos momentos de los años 80, hoy existe algo que va a provocar el resurgir de esta pintura: las deserciones de autores jóvenes que no están dispuestos a asumir la dureza propia de la pintura. «La pintura siempre vuelve y cuando lo hace, después de sufrir una criba, retorna renovada porque es algo que no puede agotarse.

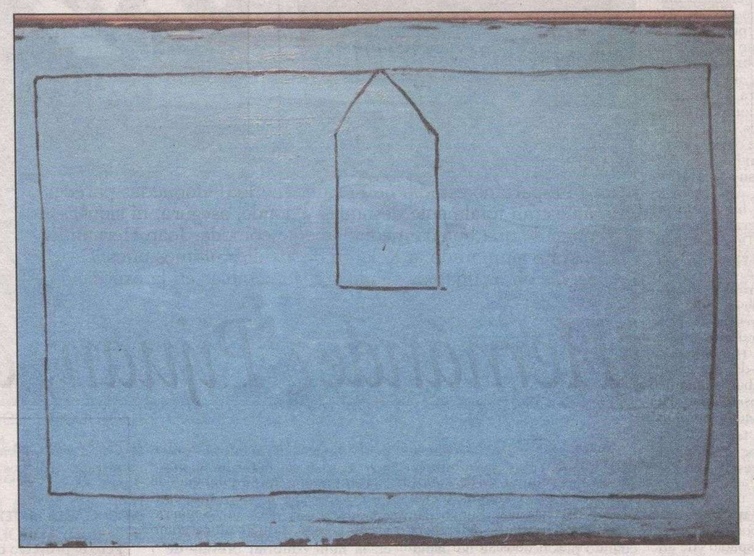
Joan Hernández Pijuan, uno de los pintores españoles más reconocidos, concluye citando, a Coderch, a modo de advertencia: «En estos oficios, lo que se puede aprender puede no servir para nada».



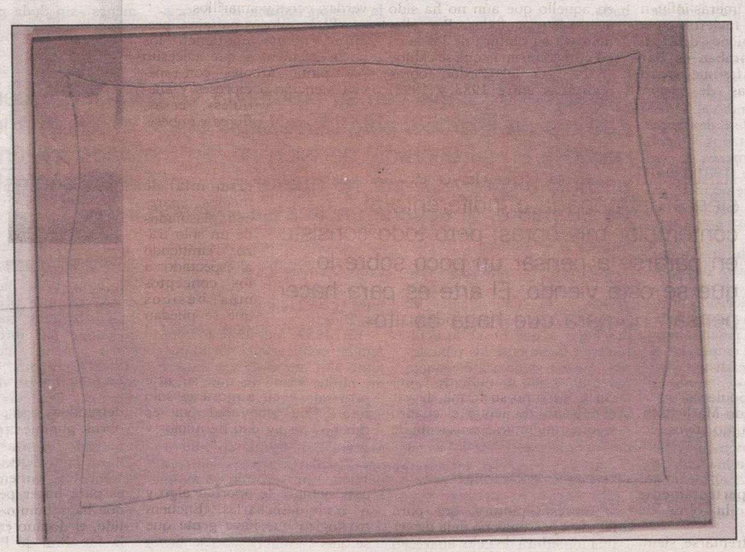
La luna, La lluvia, El sol y El árbol, cuatro obras pintadas en 1990.



La morera y las nubes (óleo y esmalte sobre tela propiedad de la galería Joan Prats).



La casa verde (óleo y esmalte sobre tela. Galería Joan Prats).



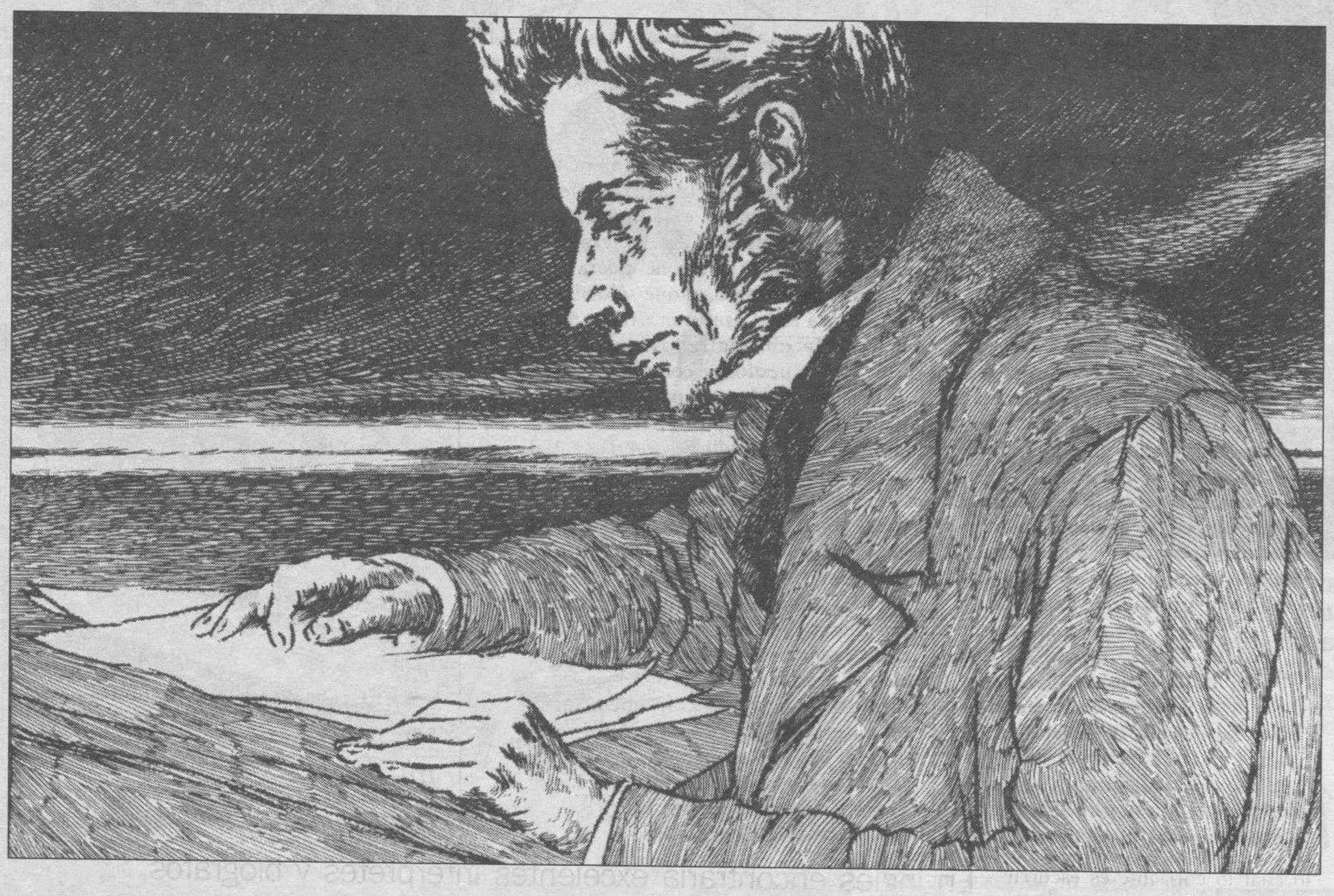
Rosa 92 (óleo sobre tela. Galería J. Prats). Todas estas obras se encuentran en la Casa del Cordón.

M.C.D. 2018

LETRAS

La reciente publicación es España del «Diario Intimo» de Kierkegaard le da pretexto a José María Valverde para echar una vista atrás y repasar la trayectoria editorial española de las obras del pensador danés, aquellas por las que Unamuno aprendiera danés. El apasionamiento de Unamuno apenas encontró eco, de ahí la importancia y oportunidad de la edición de su diario (Sören Kierkegaard, Diario íntimo, Planeta, Barcelona, 1993), en donde, a juicio de Valverde y también del prologuista, se halla lo mejor de Kierkegaard. La publicación de este «Diario íntimo» es un paso más en el difícil proceso de hacer accesible a Kierkegaard en nuestra lengua. Ciertamente este proceso no ha sido fácil en nimguna lengua –ni aún en la suya, si a eso vamos.

El «otro» Kierkegaard



❑ Pedro, el hermano obispo de Soren Kierkegaard, cuando murió éste no podía tener mucho interés en difundir su obra, que ponía en cuestión la institución eclesial, pero encargó la preparación de este «Diario» al pastor Barford, que cortó y censuró el texto...

La primera edición (1869-1881) no era, pues, muy válida, y entre 1909 y 1938 se preparó otra en 19 volúmenes –7.000 textos, de cerca de una página, por término medio–. Así pues el Diario no pudo figurar en el primer plano cuando, a fin de siglo, la obra de Kierkegaard encontró un ardiente propagandista fuera de su país, el que firmaba como «Georg Brandes», el danés ateo, bilingüe en alemán, que curiosamente se puso a difundir a la vez con entusiasmo a su compatriota y a Nietzsche, éste todavía en vísperas de su hundimiento mental –o sea, al gran cristiano y al «Anticristo»–. Desde ahí fue irradiando Kierkegaard. En inglés encontraría excelentes intérpretes y biógrafos, recogidos en la edición Princeton; del «Diario» aquí representando se haría una gran versión completa (por H.V. y E.H. Hong, Indiana University Press. 1967) en seis gruesos volúmenes, dos de ellos de textos autobiográficos y los otros dos ordenados alfabéticamente por temas, cosa muy cómoda, aunque quite el sabor de la sucesión en el tiempo.

ALUSIONES DE UNAMUNO

En nuestra lengua, yo no estoy seguro de conocer por entero la historia editorial de Kierkegaard: como es sabido, Unamuno aludió a menudo a su «hermano Kierkegaard», a quien había descubierto a través de «Brant» de Ibsen, para cuya mejor lectura aprendió el danés –en su biblioteca de Salamanca se conservan, anotados y acotados, los 14 volúmenes de las «Samlede Vaerker» (1901-1906) de Kierkegaard, que no incluían el «Diario»–. Pero eso no pasó de un eco más apasionado que informativo.

Luego me consta que, antes de la guerra, «Revista de Occidente» publicó «El concepto de la angustia», una decisión poco estratégica, acaso estimulada por el morbo de la palabra «angustia» cuando se empezaba a hablar de existencialismo. De hecho, «angustia», como a menudo era ahí una mala traducción: «Angest», en alemán «Angst», no es tanto «angustia» como «miedo» o «temor» (The concept of dread se ha titulado ese libro en inglés): el término de referencia paulian «temor y temblor», que da título a otro libro de Kiekegaard.

En la posguerra española parece que había más interés en refutar a Soren Kierkegaard que en leerle: se publicó «La joroba de Kierkegaard», del conservador Theodor Haecker, cuando prácticamente no había nada que leer de aquel jorobado.

Kierkegaard rompió con su prometida, pero intentó hacerla creer que era un libertino, porque no sabía si ella entendería lo religioso en su decisión: decisión no tan motivada, según escribió alguna vez, por no querer transmitirle las confesiones de su padre, ni echarle encima su «melancolía»

(SK tuvo de niño una caída que le dejó torcida la columna vertebral, lo cual, además de someterle a molestias crónicas, dio lugar a que no se le equilibraran fácilmente los pantalones, pese a toda su elegancia habitual, y ello se convirtió en tema de burla para el semanario «El Corsario» y para la masa ignorante, incluídos los golfillos de Copenhague).

OTRAS APROXIMACIONES

En 1955, el benemérito editor argentino Santiago Rueda publicó este «Diario íntimo» que hoy reaparece oportunamente en esta edición: fuimos entonces muy pocos los que en España tuvimos la suerte de encontrarlo. Se trataba –como se explica en la nota editorial previa– de una selección hecha a partir de la versión italiana del francis-cano Cornelio Fabro (1948-51), pulcramente retraducida a nuestra lengua por María Angélica Bosco.

En 1959, paradójicamente, Aguilar publicaría el librito póstumo «Mi punto de vista sobre mi obra», clave de una obra inexistente entonces en las librerías.

Luego, en los años sesenta, Manuel Sanmiguel, en Ediciones Guadarrama, se lanzó a publicar una serie de obras de Soren Kierkegaard, contando con un admirable traductor directo, Demetrio Gutiérrez Rivero, capaz también de poner excelentes prólogos a sus versiones.

DIFICULTADES MATERIALES

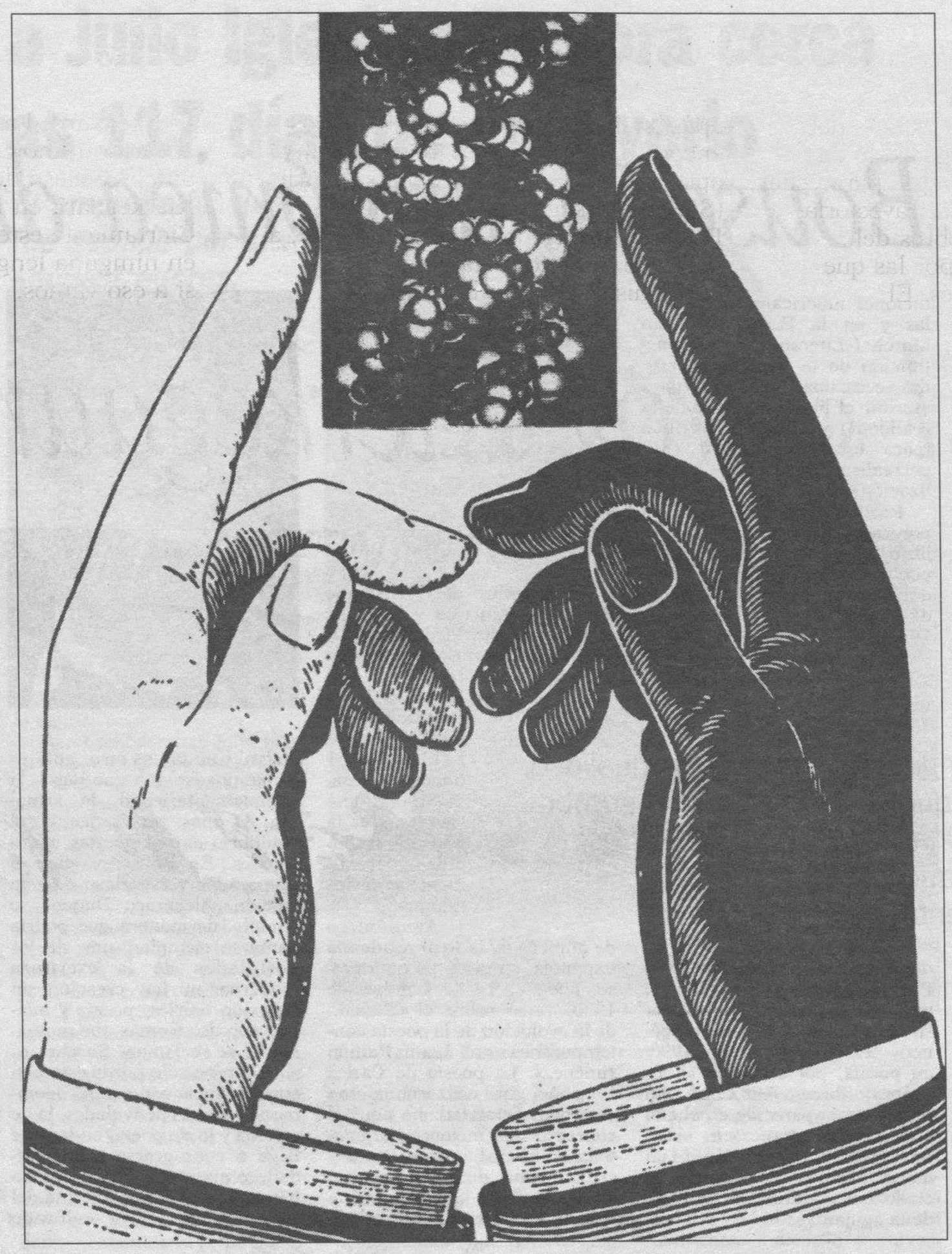
Pero el proyecto quedó abandonado al cabo de diez volúmenes –sin duda por dificultades materiales–: además, la selección no se había iniciado dando siempre prioridad a lo más importante, con lo que nos quedamos sin libros decisivos, como hubiera sido el capital «Post-scriptum conclusivo nocientífico a las «Migajas filosóficas». Diversas editoriales han ido reimprimiendo algunos de esos tomitos: yo mismo he prologado cierta edición de «Diario de un seductor», advirtiendo al lector que ese texto, sacado de su contexto, es el reverso de Kierkegaard, que lo había situado en el lado «malo», el lado estético, de «O esto o aquello».

EL «DIARIO INTIMO»

En tal situación, pues, hay que celebrar la aparición de este volumen, prácticamente inédito, y con el valor añadido de una introducción de José Luis Aranguren –que fue el primero en España en hablar a fondo de Kierkegaard en su «Catolicismo y protestantismo como formas de existencia»–: una introducción intensa, aguda, que nos deja el deseo de que se extendiera más –y aún de que se comprometiera, o no, más explícitamente con su prologado–. En todo caso, me parece que Aranguren entiende –como yo– que el «Diario» queda como la principal obra de Kierkegaard, aunque su volumen haga difícil disponer de ella entera y recorrerla. Es una de las esas grandes acumulaciones de notas no pensadas para imprimir en vida que tienen un papel tan peculiar en la vida moderna –pienso, por ejemplo, en el «Zibaldone», de Leopardi, o en los fascinantes «Cahiers», de Valery, 26.000 páginas de cuadernos de los que la «Pleiade» ha dado la décima parte.

El título «Diario íntimo», en todo caso, no procede de Cornelio Fabro, quien, en su selección, fue notablemente parco en

M.C.D. 2018



incluir notas y recuerdos personales –en concreto, sobre Regine, la prometida a que renunció Soren Kiekegaard, y sobre su padre–, y eso que en la edición Hong lo autobiográfico ocupa dos de sus seis volúmenes. La segunda selección de M.A. Bosco mantiene, si es que no acentúa, esa austeridad elusiva de todo lo anecdótico; el «Diario» es íntimo en un sentido espiritual, orientado hacia lo religioso, lo específicamente cristiano.

LA «CUESTION KIERKEGAARD»

Cabe preguntarse: ¿es este Diario, en la presente selección o en otra forma más amplia, el acceso mejor al pensamiento de Kierkegaard? Creo que Aranguren y yo estamos de acuerdo en que sí, pero tal pregunta nos echa encima, de golpe, toda la «cuestión Kierkegaard»: se había destinado al malentendido, en cuanto que su misión era «llamar la atención hacia el Cristianismo... (que) se ha desvanecido tanto en el mundo, que ante todo hay que hacerse un concepto exacto de él». Pero el Cristianismo implica un dilema absoluto, «o esto o aquello»; una alternativa ineludible entre un «Sí» total y un «No» total, ante lo cual lo corriente es escurrir el bulto, falsificando conciliatoriamente la cuestión, en lo que fue maestro Hegel: «Hegel... alteró el Cristianismo, y así logró ponerlo de acuerdo con su filosofía. En general, es característico de una época racionalista no dejar intacta la cuestión y decir «No», si no alterar la cuestión y decir «Sí, claro, estamos de acuerdo». La hipocresía de la razón es infinitamente traicionera». Por eso pudo profetizar: «Los profesores sacarán provecho de mí, quizá con la advertencia: «Su peculiaridad es que no puede ser enseñado».

Kierkegaard, con esa misión, quiso empezar –bajo su idea de «la comunicación indirecta» «seduciendo» a los hombres antes que asestarles la «puñalada por la espalda» de aquel dilema radical. A eso responde la creación de «seudónimos», esos personajes a medio caracterizar que firman sus libros –no los «Discursos edificantes»–, y que al principio parecen tener más bien un valor «estético», esto es, sin compromiso; luego se van haciendo más «éticos», con aceptación de compromisos vitales –por ejemplo, el matrimonio–, y al fin llegan a «religiosos», con apertura a lo divino, e incluso en la «religiosidad B», la cristiana, trascendiendo en la fe lo ético –isacrificio de Abraham!– y lo intelectual –la fe es «la crucifixión del entendimiento»–. Con eso el peligro está en que el lector, disfrutando de ese arranque «seductor», se quede en él y no quiera asomarse al borde del abismo, al que sólo el creyente se lanzará en el «salto mortale» de que ya hablara Jacobi contra los idealistas.

Y esta cuestión se complicó por los grandes malentendidos que propiciaba la vida de Kiekegaard, fácil pastos para cualquier aficionado al psicoanálisis.

Como es sabido, su padre, hombre de piedad lúgubre, que no educó a Soren en el sentimiento de que Dios fuera sobre todo amor, le hizo, al fin, de su vida, dos sucesivas confesiones que fueron sendos «terremotos» para el hijo: la primera, que él, viudo, había violado a la que entonces era una sirviente-parienta que, casada luego con él, sería madre de Soren; la segunda, que siendo niño, pastorcillo hambriento, había blasfemado contra el Dios que le dejaba en tal miseria, (pero, como por sutil venganza divina, llegaría a ser muy rico, pudiendo abandonar tempranamente los negocios). Tras de tales confesiones, moriría en pleno entendimiento con su hijo.

En inglés encontraría excelentes intérpretes y biógrafos, recogidos en la edición Princeton; del «Diario» aquí representado se haría una gran versión completa en seis gruesos volúmenes, dos de ellos de textos autobiográficos y los otros dos ordenados alfabéticamente por temas, cosa muy cómoda

UN LIBERTINO

Pero, además, y esto es más sabido aún, Kiekegaard rompió con su prometida, pero intentó consolarla haciéndola creer que era un libertino, porque no sabía si ella entendería lo religioso en su decisión: decisión no tan movida, según escribió alguna vez, por no querer transmitirle las confesiones de su padre, ni echarle encima su «melancolía», su «aguijón en la carne», esto es, su obsesión religiosa, cuanto por el haberse dado cuenta que sería monstruoso conseguir la felicidad en el mundo, como respetado párroco luterano y marido y padre de familia, basándose en que dos mil años antes colgaron a un hombre de una cruz. Ese amor, sin embargo, no se borraría tras la renuncia, ni aún cuando vio que ella se consolaba tal como él había previsto. Con todo eso, nada más fácil que reducir ese empeño de fe cristiana a una cuestión de «análisis profundo» o, en general, tomar a Kierkegaard simplemente como irracionalista, existencialista, o lo que se quiera, con tal de no reconocer sentido en lo que él insistía que era lo único que le interesaba de veras: ser cristiano, algo que, por hipótesis, no podía valer para la mayoría de los que se han ocupado de él –por ejemplo, Adorno–, pero que les provocó a buscar algo que explicara el interés por él.

LA «ULTIMA PALABRA»

Insistimos: de las tres grandes partes de la obra kierkegaardiana –los libros seudónimos, los «discursos edificantes» y el diario o «papeles» – esta última es, en efecto, «la última palabra» de su autor, iniciada antes de aquellos libros y mantenida cuando abandona éstos para entregarse sólo a la batalla contra la Iglesia oficial –batalla en que muere precisamente al terminar de gastar la herencia que le permitió publicarse sus propias expensas–. Sus libros, en efecto, van formando una escalera, cada vez con menos disfraz en su seudónimos: ya en su «Postscriptum»... firma como Joannes Climacus, «Juan de la Escalera», un monje antiguo, para hablar como quien sabe muy bien lo que es ser cristiano, pero no se compromete a serlo; luego pasa a ser «Anti-Climacus», el que acepta que la palabra sólo vale si se «reduplica» con el compromiso total de vida.

Pero aunque no se quiera aceptar el dilema del «Sí» o del «No» ante la fe cristiana, limitándose a una lectura «estética», no cabe menos de sentirse seducido por la agudeza de un escritor capaz de aforismos como éstos:

«La ironía es un desarrollo anormal que, como el hígado de las ocas de Estrasburgo, acaba por matar al individuo» (Pág. 58).

«Me gustaría fundar una orden del Silencio, como la orden de la Trapa, no con fines religiosos, sino estéticos, para acabar de una vez por todas con estas habladurías» (p. 68).

(En otro lugar sugiere un «año sabático del lenguaje).

«Se diría que el lenguaje ha sido dado a los hombres no para ocultar los pensamientos (según afirma Talleyrand...) sino para ocultar la falta de pensamientos» (p. 107)...

«Saber Leer», número 68.

La agudeza de este escritor se manifiesta en sus aforismos. Un ejemplo de ellos es el siguiente: «Me gustaría fundar una orden del Silencio, como la orden de la Trapa, no con fines religiosos, sino estéticos, para acabar de una vez por todas con estas habladurías»

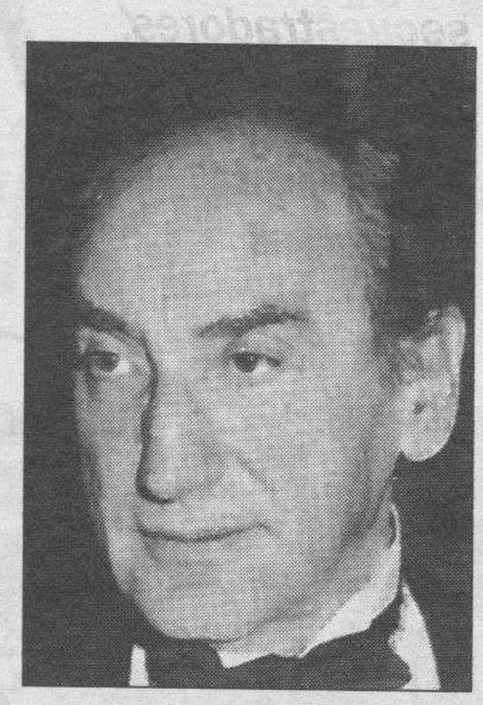
M.C.D. 2018

LIBROS

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

Bousoño, armónica dualidad

«Poesía. Antología: 1945-1993». Edición de Alejandro Duque. Colección Austral, Espasa-Calpe, Madrid 1993



❑ Carlos Bousoño Prieto nació el 9 de mayo de 1923 en Boal (Asturias). Vivió en Oviedo hasta los diecinueve años. Allí estudió el bachillerato y los cursos comunes de la carrera de Filosofía y Letras. Los cursos de Filología Románica los siguió en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central de Madrid, donde se licenció en 1946 y donde se doctoró en 1950 con una tesis sobre Vicente Aleixandre que obtuvo el Premio Extraordinario.

En 1947 fue profesor en Wellesley College (EE. UU.), sustituyendo durante un curso al poeta Jorge Guillén, que era el titular de la cátedra. Dio por entonces conferencias en Harvard y luego en México. Desde 1951, fue profesor en la Universidad de Madrid («encargado de curso»), así como en diversos «programas» de universidades norteamericanas en la capital española (Middlebury, Smith, Nueva York, Hamilton, Vanderbilt, Lake Forest, Estudios Europeos, etc.). En la actualiad es profesor emérito de la Uiversidad Complutense. Ha sido visting profesor en la Escuela de Verano de Middlebury College en 1962. A la muerte de Amado Alonso se le ofreció su cátedra en Harvard, que Carlos Bousoño rechazó, así como rechazó otra, en 1954, con la categoría de full profesor en la Universidad de California.

Ha dado conferencias en diversas Universidades e instituciones americanas y españolas y en la Fundación Juan March («Literatura viva»), institución de la que fue becario dos veces: una como poeta (para escribir el libro «Invasión de la realidad») y otra como crítico (para escribir el libro «Superrealismo poético y simbolización»).

Recibió el Premio Fastenrath por la primera edición de su libro «Teoría de la expresión poética», de 1952. Y fue galardonado dos veces con el Premio de la Crítica –en 1968 y en 1974– por sendos libros de poesía («Oda en la ceniza», de 1967, y «Las monedas contra la losa», de 1973). En 1978 obtuvo el Premio nacional de Literatura, en la modalidad de ensayo, por su obra «El irracionalismo poético» (El símbolo), y en 1990, en poesía, por su hasta ahora último libro, «Metáfora del desafuero», aparecido en el año anterior. Prepara en estos momentos la publicación de un nuevo libro de poemas, anunciado con el título de «El ojo de la aguja».

Su poesía gira en torno a una dualidad, concepto que mejor representa su obra literaria. Una dualidad que no ofrece conflicto, que busca la complementariedad, la armonía

Es miembro de la Hispanic Society of América y socio de la Sigma Delta Pi desde 1977, sociedad honoraria hispana de los Estados Unidos. La Universidad de Turín le nombró doctor honoris causa.

Su obra teórica y su poesía han sido traducidas parcialmente a varios idiomas.

Académico de número de la Real Academia Española, su discurso de ingreso, leído el 19 de Octubre de 1980, versó sobre el «Sentido de la evolución de la poesía contemporánea en Juan Ramón Jiménez». La poesía de Carlos Bousoño gira en torno a una dualidad. Dualidad: he aquí el concepto que mejor representa toda su obra literaria. Poeta y crítico. Una dualidad que no ofrece conflicto, contrariamente a lo que ocurre en Gerard de Nerval y en tantos otros autores románticos, sino que busca la complementariedad, la armonía. O más precisamente: el equilibrio entre opuestas intensidades. En Bousoño –dice el preparador y estudioso de esta edición, Alejandro Duque– se cumple, de manera que podría llamarse ejemplar, uno de los postulados de la escritura moderna: no hay creación sin reflexión teórica, poesía y análisis son dos formas que mutuamente se reclaman. Su obra es singular, no sólo por la estrecha concordancia con que ha acompasado ambas actividades, la de teórico y la de poeta, en las que llega a consagrarse como verdadero maestro, sino porque no hay otro autor en la España del siglo XX que haya cultivado como Bousoño, al mismo tiempo y con igual grado de pureza, la creación y la indagación en el hecho creativo. Un nombre tan sólo podría allegársele: Dámaso Alonso. Pero precisamente uno de los máximos valores de la teoría bousoniana reside en la profundización y desmantelamiento de ciertos conceptos de la Estilística tomados durante tiempo por axiomas incuestionables. Lo que para la Estilística era una frontera impenetrable, más allá de la cual el misterio poético permanecía intacto y escapaba a todo intento de interpretación, se vuelve para Bousoño en punto de partida de su tarea investigadora. Su itinerario creativo se asemeja, sobre todo, al de otros escritores del área anglogermana, donde el modelo dual «poeta-indagador» se halla más extendido. Sería el caso de William Empson o de Michael Hamburguer, por citar sólo dos autores de reconocida autoridad. Este volumen antológico de la poesía de Carlos Bousoño recorre las líneas maestras de su trayectoria poética, desde los apasionados libros juveniles hasta el irracionalismo último de su poesía. Descubre, al tiempo, la más completa imagen de un poeta fascinado por esa incansable labor de reescritura que Paul Valery llamó «ética de la forma». En esa línea se inscriben las últimas y hasta ahora inéditas versiones de sus poemas, así como las recreaciones absolutas, admirables por su fluidez y pericia técnica.

NUESTRA LENGUA

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

El laberinto de la ortografía

❑ Para muchos escolares y, en general, para buena parte de los usuarios de la lengua española, la ortografía se presenta como un escollo imposible de sortear con algún éxito. Por lo común, esta limitación obedece más que a la dificultad en sí de la variopinta normativa ortográfica, a un deficiente aprendizaje en la escuela y a una falta de hábito en la lectura reposada y reflexiva. También, por qué negarlo, al desprecio con el que muchos miran esta, a su parecer, caprichosa sarta de prescripciones.

JUSTIFICACION DEL ESTUDIO ORTOGRAFICO

No obstante lo dicho, procede de inmediato señalar la conveniencia y hasta la obligación de atenerse a una normativa. Más de trescientos millones de hispanoparlantes, establecidos en distintos continentes, tenemos en común el empleo de una misma lengua: la castellana.

Esta gran magnitud de usuarios, así como las variantes fonéticas que cada hablante emplea, establecen la necesidad de que los vocablos y las frases del idioma se vean sometidos a una fijación normativa que permita representarlos gráficamente de la misma forma en los diferentes lugares en que se usan. Por ello, la determinación precisa de las letras y de los signos que han de componer las palabras y las oraciones es una obligación indispensable para fijar la correcta transmisión escrita, de cuya parte formal se encarga la ortografía.

CARACTER CONVENCIONAL DE LA ORTOGRAFIA

El empleo de unos «signos» para representar unos sonidos o unos significados es puramente convencional, ya que no existe ninguna razón que obligue a elegir unos frente a otros. Así, la fijación de las grafías ha sido el resultado de considerar dos tendencias:

–La Etimología, que determina la escritura de las palabras atendiendo a su origen.

–La Fonética, que pretende hacer corresponder la escritura con la pronunciación.

La tendencia fonética, llevada a sus últimas consecuencias, traería consigo la supresión de signos que no se pronuncia (H, por ejemplo) y el empleo de una sola letra para representar un único sonido (utilizar por ejemplo la «b», y prescindir de «v»), al tiempo que obligaría a considerar más el contexto para comprender el significado apropiado de cada palabra (el sustantivo «cabo» y la forma verbal «cavo», del verbo «cavar»); (la forma verbal «bota», con dos significados: «Andrés vota la pelota», frente a «Andrés vota en esas elecciones», etc.) y a introducir, cuando fuere necesario, la tilde diacrítica para distinguir dos palabras.

En realidad, ninguna de estas dos tendencias se ha impuesto de modo absoluto, aunque se puede afirmar que nuestra ortografía es más etimológica que fonética. No obstante, el castellano tiene una escritura más fonética que las otras grandes lenguas de la cultura occidental, el inglés y el francés, que presentan muchas más dificultades ortográficas que nuestro idioma.

Por otro lado, es necesario destacar que la Real Academia Española de la Lengua está dando importantes pasos para acercar, en la medida permisible, la escritura a la pronunciación real. En este sentido pueden citarse multitud de ejemplos en los que los vocablos extranjeros que se incorporan a nuestro idioma son registrados con ortografía fonética (carné-carnet; chalé-chalet; chofer o chófer chaufeur; güisqui-whisky; líder leader, y tantos otros), así como la permisividad de que un término pueda expresarse en dos grafías, ambas correctas, eliminando signos que no suelen pronunciarse (sétimo, por séptimo; rembolso por reembolso; trasporte por transporte, etc.).

Finalmente, debe señalarse que el carácter convencional de los signos gráficos se pone de manifiesto en el hecho de que una misma palabra se haya representado de forma diferente a lo largo de la historia de la lengua (mujer se escribía «muliere», «muller»; hijo era «fijo»; a partir de 1959 se suprimió la tilde en los monosílabos «fue» «fui», «dio» y «vio»; etc.), y que en la actualidad se acepte como correcta la escritura de algunas palabras con dos grafías diferentes (psicólogo-sicólogo); (cinc-zinc); (invernar-hibernar); (mnemotecnia.nemotecnia); (septiembre-setiembre); (obscuro-oscuro); (transformar-trasformar); (reemplazo-remplazo); etc.

Muchos profesores deberían saber esto para no corregir indebidamente.

CAMPO DE LA ORTOGRAFIA

La corrección gráfica en la escritura de una lengua no consiste solamente en el empleo preciso de las distintas letras que componen las palabras, sino también, y de modo muy especial, en el uso correcto de los signos de puntuación (tilde y diéresis), de entonación (interrogación, admiración, punto, punto y coma, coma, dos puntos, puntos suspensivos y paréntesis) y de aquellos que son necesarios para significaciones especiales (comillas, raya y guión).

Para llegar al domini ortográfico de nuestro idioma no basta con conocer y aplicar las importantes reglas que presentan de modo sintético la escritura de un buen número de vocablos. Sería necesario, además, el conocimiento de latín y de otras lenguas, que ha dejado huellas en el castellano, así como la evolución de éste a través del tiempo. Como esto es inasequible a la mayoría de las personas, lo más conveniente es la práctica constante de la escritura, así como la habitual lectura atenta de buenos escritores y de textos que versen sobre diversas materias.

M.C.D. 2018

ETA libera a Julio Iglesias Zamora cerca de Eibar tras 117 días de cautiverio

El empresario, que fue sedado por sus secuestradores, presenta un buen estado físico

❑ **SAN SEBASTIAN**/AGENCIAS.-La organización terrorista ETA puso en libertad al industrial guipuzcoano Julio Iglesias Zamora, al que mantuvo secuestrado durante 117 días. El estado físico del liberado es bueno, según el portavoz de la familia, Antonio Elósegui, aunque fue sedado por los secuestradores antes de ser puesto en libertad.

El comando que retenía a Julio Iglesias permitió su regreso a casa sobre las 20,45 horas de la tarde, según los primeros datos, en un paraje cercano al monte Arrate, en Eibar (Guipúzcoa). Según algunas fuentes cercanas a la investigación policial, el secuestrado fue liberado en una pista forestal, desde donde se dirigió directamente a un bar, donde el industrial pidió varias botellas de agua mineral y una ración de patatas fritas.

Vestido con un chandal deportivo de color verde y unas zapatillas deportivas, Julio Iglesias enseguida levantó sospechas del personal del bar, que se extrañó de la ansiedad del recién liberado, que realizó dos llamadas telefónicas y recibió una tercera antes de abandonar el local.

La organización terrorista había previamente avisado a la asociación de ayuda en carretera DYA de la liberación. Un vehículo de esta organización humanitaria estaba cerca del bar donde acudió Julio Iglesias, pero no pudieron identificarle. La llamada fue realizada por un varón, de entre 20 y 30 años, que dijo llamar en nombre de ETA y de manera escueta aseguró: «Hemos soltado a Julio Iglesias Zamora».

La confirmación de que el extraño era efectivamente el secuestrado llegó cuando un vehículo Mercedes de color blanco fue a recogerle. Desde allí, emprendió un rápido viaje hasta el domicilio de la familia Iglesias, donde rápidamente se concentraron cientos de personas que aclamaron al industrial.

¡JULIO!, ¡JULIO!

Iglesias, afeitado y con buen aspecto, salió sobre las 00,15 horas de hoy a la terraza de su casa, ubicada en el segundo piso del número 16 de la calle Carlos I, del barrio donostiarra de Amara, donde fue ovacionado por un centenar de personas con aplausos y gritos de «¡Julio!, «¡Julio!».

Abrazado a su esposa y junto a su tío, Angel Iglesias, propietario de la empresa «Ikusi», Julio Iglesias permaneció durante unos minutos en el balcón, levantando repetidamente ambos brazos y saludando al público que le aplaudía desde la calle.

Antes de retirarse, Julio Iglesias Zamora intentó dirigirse a los asistentes y, formando un altavoz con sus manos, se excusó diciendo que: «estoy ronco».

Unos minutos antes de que el ingeniero saliera al balcón, el portavoz de la familia Iglesias, el abogado donostiarra José Antonio Elósegui se dirigió desde el rellano del portal del domicilio a los numerosos periodistas congregados.

Elósegui explicó que Julio Iglesias se encontraba «un tanto dormido» debido a que «le habían pinchado» antes de liberarlo, hecho que se produjo «en un pinar de la zona de Arrate, a unos 500 metros de una carretera».

«Le dijeron simplemente -narró Elósegui-, que descendiese y que dentro de muy poco tiempo encontraría gente que le atendería».

Precisó que, tras ser liberado, Julio Iglesias «tuvo la buena idea de llamar a un taxi que usa habitualmente la fábrica», que le llevó directamente a su domicilio.

El abogado aseguró que el secuestrado «está en muy buenas condiciones físicas y, aunque está todavía bajo los efectos del sedante o adormecedor que le han dado, su aspecto es bueno y da la impresión de que está perfectamente entero y firme. Parece que ha aguantado muy bien».

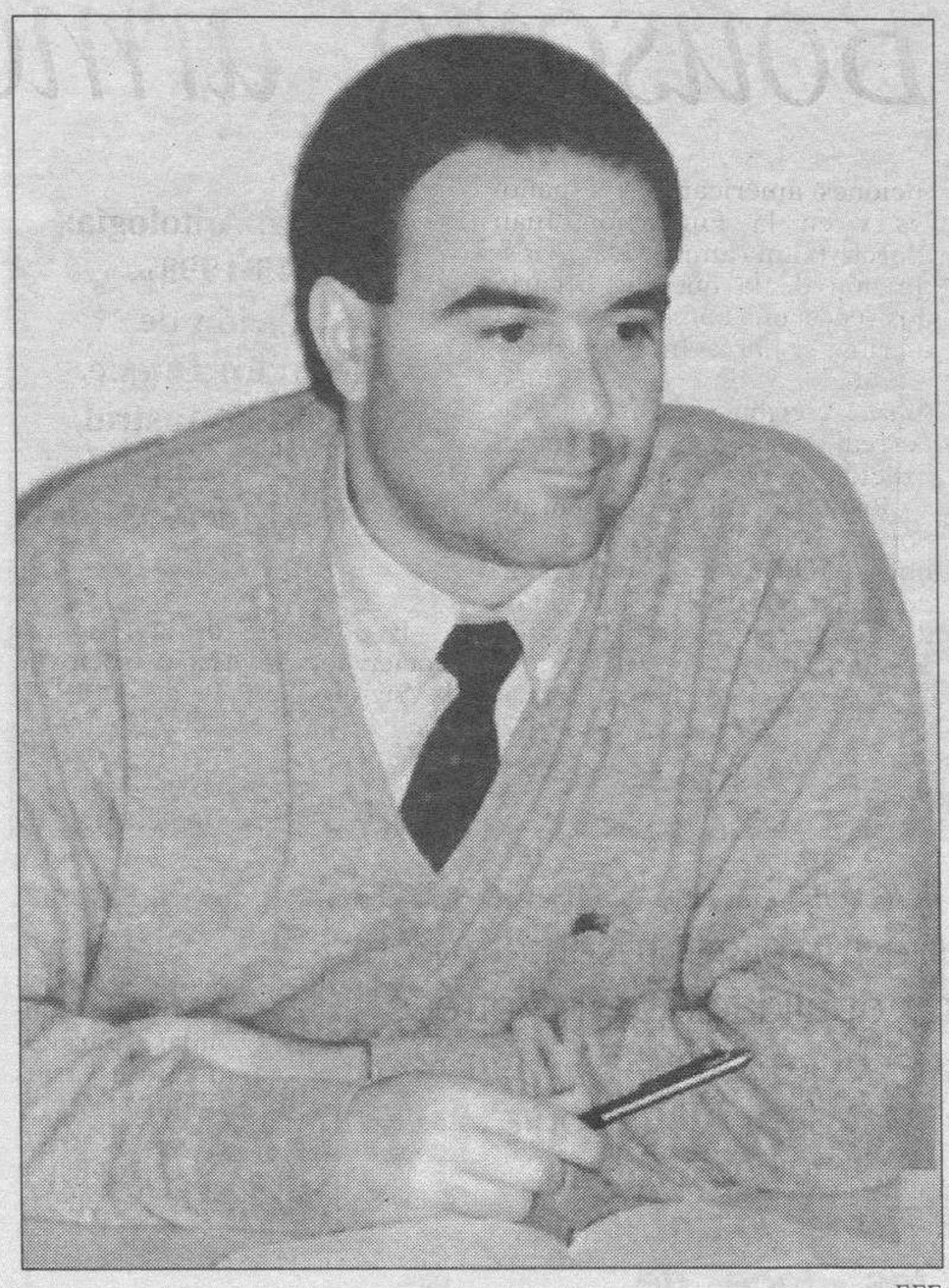
En cuanto al estado de la familia, «ise pueden ustedes imaginar!», dijo Elósegui, quien añadió que «todavía no ha reaccionado, pues el pensar simplemente que esta pesadilla ha terminado ...».

Recordó el «falso rumor» difundido esta mañana sobre la posibilidad de que Iglesias estuviera muerto, y señaló que, «después de ese susto, sus allegados se han encontrado con la extraodinaria sorpresa de su libertad».

El abogado anunció la próxima celebración de una rueda de prensa con el secuestrado, para hoy o «mañana a lo más tardar».

Por otra parte, los trabajadores de la factoría «Ikusi» en la que trabaja Julio Iglesias Zamora se están reuniendo en la planta que esta empresa tiene en el barrio de Martutene de San Sebastián para celebrar la liberación de su compañero.

Una portavoz de los trabajadores indicó que los operarios comenzaron a llegar a la factoría al conocer la noticia de la liberación, la mayoría de ellos por medio de la radio y la televisión. En la fábrica «todo es euforia y abrazos» en este momento, indicó la portavoz.



EFE

Julio Iglesias Zamora liberado cerca del monte Arrate.

SE PAGO EL RESCATE

La decisión de ETA de poner en libertad a Julio Iglesias parece confirmar los datos difundidos en los últimos días respecto al pago de al menos un adelanto de su rescate, que fuentes policiales cifraron en unos 300 millones de pesetas. Elósegui, en nombre de la familia del secuestrado, no quiso hacer ningún comentario sobre este punto, y se limitó a pedir a todos los ciudadanos que se unan «a la alegría que nos ha producido ver a Julio libre y en buen estado».

ETA volvió a actuar en Barcelona, esta vez sin víctimas

❑ **BARCELONA**/COLPISA.- La organización terrorista ETA volvió a actuar ayer en Barcelona al colocar un coche bomba, que no causó víctimas, en el aparcamiento de la estación ferroviaria de Sants, dos meses y medio después de que atentara contra dos restaurantes del Puerto Olímpico, según fuentes del Gobierno Civil.

Al igual que sucedió el pasado 15 de agosto, los avisos de la colocación de las bombas fueron recibidos en el diario Egin, y del mismo modo los comunicantes cometieron imprecisiones en el lugar y el momento de explosión de los artefactos, que en los dos casos no eran de gran potencia.

Fuentes de la lucha antiterrorista señalaron que esta circunstancia y la ubicación de la bomba en un lugar de gran concurrencia, como la estación de Sants en un día de inicio de puente, podría obedecer a la intención de ETA de intimidar más que causar grandes destrozos.

El Gobierno Civil de Barcelona ha solicitado, como en ocasiones anteriores, la colaboración de los ciudadanos, por si alguno de ellos pudiera aportar algún indicio o señal que pueda llevar a la identificación de los autores del atentado.

Esta misma colaboración permitió identificar a Daniel Derguy, de 32 años, y María Nagore Múgica, de 27, miembros del comando itinerante, como los presuntos autores de la colocación de las bombas en los restaurantes del Puerto y de un tercer artefacto en la torre Mapfre que fue desactivado antes de explotar.

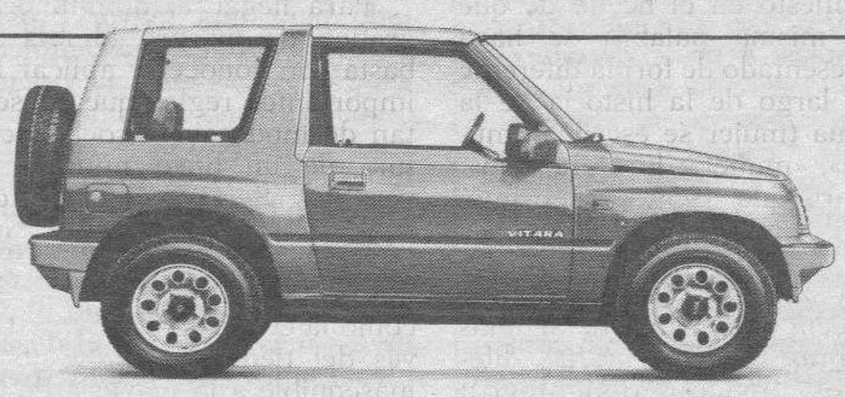
Por otra parte, un artefacto explosivo estalló minutos antes de las 20.00 horas junto a la delegación de Tráfico en Pamplona, ubicada en la Vuelta del Castillo, sin que se registraran heridos.

Poco antes de que se produjera la explosión agentes de la Policía se encontraban en las proximidades del lugar, donde se localizó una mochila que al parecer contenía el artefacto.

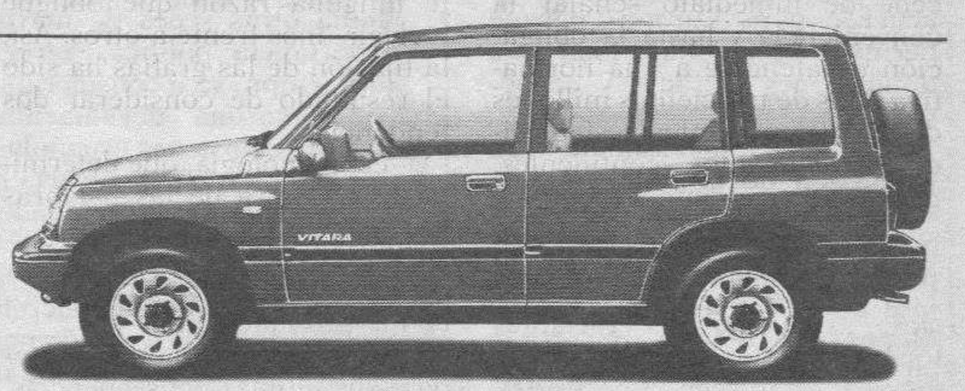
SUZUKI VITARA 3 PUERTAS
DESDE 1.672.000 PTAS.*

CAMPAÑA ESPECIAL DE OTOÑO

SUZUKI VITARA 5 PUERTAS
DESDE 2.100.000 PTAS.*



SUZUKI VITARA
COCHES PARA VIVIR MEJOR
FINANCIACION SANTANA-CREDIT, S.A.
*P.V.P. RECOMENDADO MODELO SQS2 y SV5X1 PARA PENINSULA Y BALEARES, INCLUYENDO IVA, IMPUESTO ESPECIAL, PROMOCIONES Y TRANSPORTE SOLO EN PENINSULA.

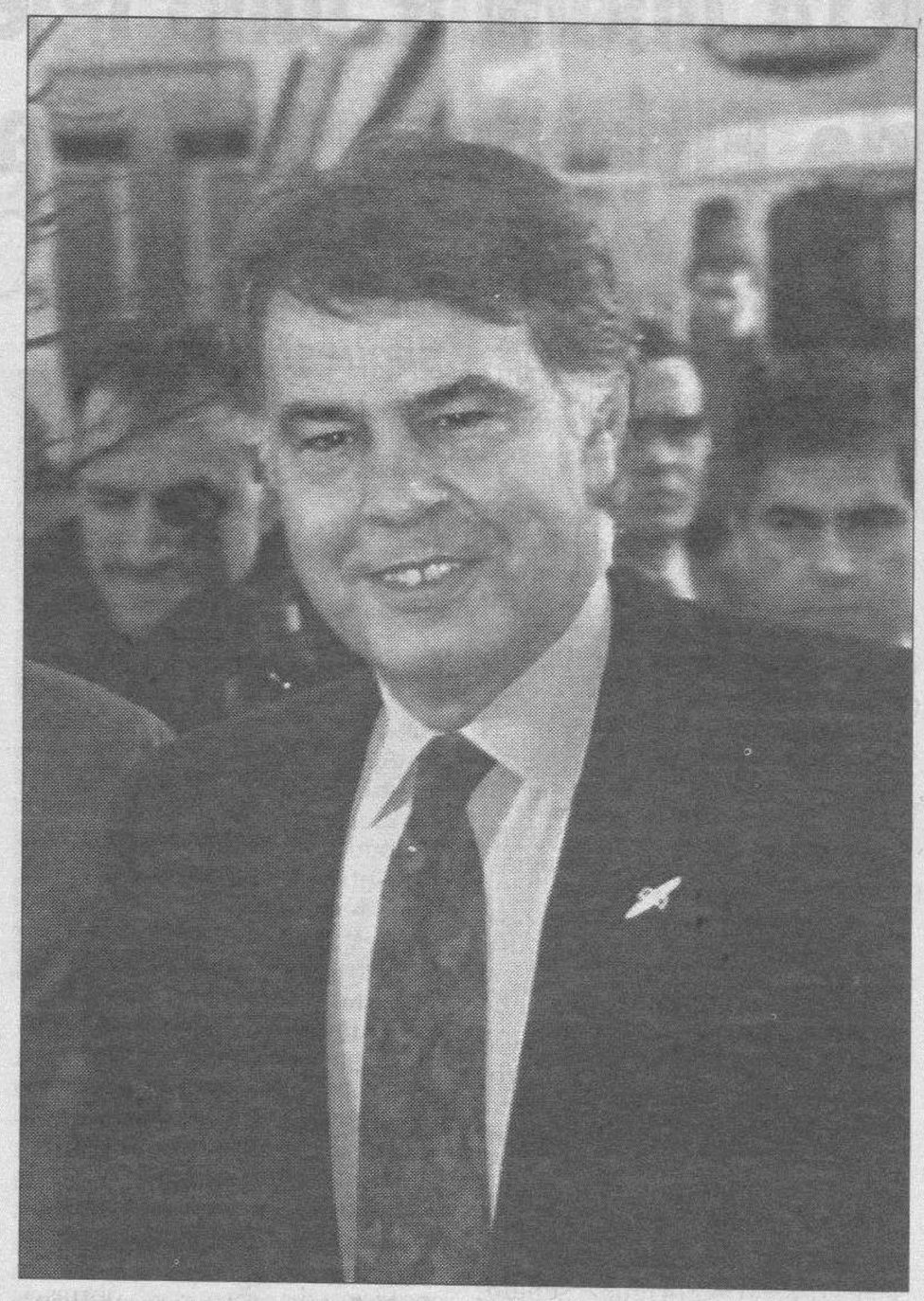


Véalo en:
DACAL-AUTO, S. L.
EXPOSICION: C/ Vitoria, esquina Santiago. © 24 08 86.
TALLERES EXPOSICION Y RECAMBIOS: Melchor Prieto, 7. © 24 10 66.

M.C.D. 2018

ALBERTO MARTIN

González y Kohl se intercambian unos bombones ante la mirada de Mitterrand y Edouard Balladur.



J.M. ESPINOSA

Felipe González a su llegada al edificio Charlemagne de Bruselas.

La batalla por las sedes eclipsa el lanzamiento de la Unión Europea

Firme voluntad de los «doce» de relanzar el Tratado de Maastricht en toda su dimensión»

GUILLERMO DIAZ-PLAJA
BRUSELAS

❑ El lanzamiento solemne del Tratado de Maastricht se vio eclipsado ayer por una sórdida batalla entre los jefes de Estado y de Gobierno de los doce países de la Comunidad Europea (CE) por la atribución de las sedes de los nuevos organismos comunitarios.

La cumbre extraordinaria que debía dar un «nuevo impulso a la construcción europea» se convirtió en escenario de agrias polémicas en las que España tuvo un papel protagonista al considerarse perjudicada por la distribución.

No obstante, el presidente de turno de la CE, el primer ministro belga, Jean-Luc Dehaene, dio una previsible visión constructiva del encuentro, que en su opinión ha lanzado un mensaje de confianza a Europa al dotar al Tratado de la Unión de los instrumentos de su aplicación.

En la rueda de prensa final, Dehaene, no obstante matizó su euforia: «Este Tratado no hará milagros pero puede ayudar a resolver los problemas a los que se está enfrentando el ciudadano».

Asmismo valoró el compromiso global sobre las sedes que definió como «un muy buen acuerdo para Europa» porque permite desarrollar toda sus dimensiones políticas y económicas.

Destacó especialmente la atribución de la sede del Instituto Monetario Europeo (IME) a Francfort, lo que permitirá poner en marcha la segunda fase de la Unión Económica y Monetaria (UEM) y convertirse en el futuro Banco Central Europeo.

El canciller alemán Helmut Kohl, visiblemente satisfecho con la sede del IME para su país, no sólo compartió la visión positiva de Dehaene sino que hizo un balance triunfalista del Consejo Europeo.

Kohl calificó la «cumbre» de «un gran paso hacia adelante ya que permitirá que todo lo que soñamos en Maastricht sea puesto en marcha» y agregó que el día de la entrada en vigor del Tratado «el 1 de noviembre será un día histórico para Europa».

Por su parte, el presidente francés, Francois Mitterrand, también subrayó la importancia de la efemérides pero moderó su entusiasmo al enjuiciar la adjudicación de la sede del IME a Francfort sobre la que advirtió que «no supone la creación de una zona marco».

El presidente del Gobierno español, Felipe González, afirmó que la entrada en vigor del Tratado de Maastricht supone «un cambio cualitativo que no estamos en condiciones de medir ahora y en cualquier caso supone el abandono de la tentación de convertir a la Unión Europea en una zona de libre cambio».

En longitud de onda opuesta, el primer ministro britanico, John Major, abierto partidario de una Europa librecambista y crítico de Maastricht, evaluó de modo matizado la nueva situación que crea el Tratado.

Major destacó aspectos del comunicado final en los que se subrayan las ventajas que han supuesto el debate abierto entre los Estados miembros con motivo de la ratificación y afirmó: «Esta es la Europa que yo quiero».

El primer ministro británico tuvo además un comentario despectivo sobre la sede del IME al señalar que «no tendrá impacto en el mercado financiero de Londres, incluso aunque se convierta en un Banco central. Un Banco central sólo podrá existir cuando haya una moneda única y ya he explicado que eso no es realista».

El presidente de la Comisión, Jacques Delors, adelantó a los estadistas comunitarios las fórmulas que ofrecerá en la cumbre de diciembre en un Libro Blanco para hacer frente al desempleo y fomentar la competitividad en la CE.

Emitió su diagnóstico sobre las tres dimensiones del paro estructural, coyuntural y tecnológico que afecta a 18 millones de ciudadanos de la CE y las recetas para relanzar la actividad económica mediante créditos e inversiones en infraestructura.

Tras haber llamado la atención sobre la gravedad de la crisis, Delors hizo un llamamiento hacia el optimismo y declaró al término de la cumbre que: «no hay razones para creer que Europa está condenada al declive».

En su declaración conjunta, al término de una reunión de nueve horas, los jefes de Estado o de Gobierno de la CE «marcamos la importancia del Tratado para una mayor prosperidad económica, más ambición exterior y más eficacia y democracia», afirmó el primer ministro belga, Jean-Luc Dehaene, en la conferencia de prensa final.

«Este Tratado no hará milagros, pero puede ayudar a resolver los problemas a los que está enfrentado el ciudadano, y uno de los más graves es el desempleo», subrayó. El primer ministro belga informó de que los «doce» confirmaron los objetivos de la Unión Económica y Monetaria en los plazos previstos en el Tratado de Maastrich, así como que todos los criterios fijados «serán respetados».

Felipe González: «Las dos sedes colocan a España en un nivel superior»

❑ El presidente del Gobierno español, Felipe González, aseguró ayer en un ambiente nada festivo, que las dos sedes obtenidas al término del Consejo Europeo «son interesantes» y colocan a España probablemente «en un nivel superior al que aspirábamos».

González advirtió que esta valoración la hacía «sin exagerar» y dado que España pretendía otras sedes de mayor importancia política, agregó que siempre va a considerarse esto como una «devaluación» de las pretensiones españolas.

El Gobierno deja abierta la designación de las ciudades porque, dijo González, «no estoy todavía pensando en ninguna ciudad en concreto para albergarlas y mantengo un margen de flexibilidad para decidirlo de acuerdo con los intereses del país».

Después de un amplio debate, según González típico de los foros comunitarios, España obtenía la Oficina de Marcas, libre de obstáculos, con la ampliación de contenido a Diseños y Modelos.

Asimismo, se le asignaba la sede de la Agencia para la Salud y Seguridad en el Trabajo y el compromiso de negociar con los daneses la concesion de «una subsede» temática dedicada a estudiar los problemas de desertización y del agua.

Por contra, el Reino Unido y Dinamarca conseguían sus objetivos con la atribución de las agencias de Evaluación de Medicamentos y Medio Ambiente, ambas de mayor importancia económica y política, según reconoció González.

España cedió a las pretensiones comunitarias una vez que obtuvo la garantía de que Luxemburgo renunciaba a sus derechos sobre la Oficina de Marcas, obtenidos en un antiguo acuerdo comunitario del 8 de abril de 1965.

La otra «pega» que llevaba a sus espaldas Marcas también quedó despejada al autorizar, por primera vez en la CE, la utilización laboral en dicha oficina de cinco lenguas, entre ellas el español, junto al inglés, francés, alemán e italiano. González afirmó que el debate sobre la sede del Instituto Monetario Europeo para Alemania había provocado más tensión que la adjudicación de las sedes españolas. A pesar de que el Consejo se había desarrollado en un ambiente de «escepticismo», Felipe González aseguró que la fecha del 1 de noviembre «hay que celebrarla», porque dentro de «cinco o diez años recordaremos este día como una nueva etapa» y como portadora de un cambio «cualitativo y constructivo de la construcción europea».

Para González el Consejo ha sido un «útil», prólogo del próximo de diciembre, con el que finalizará la Presidencia belga de la CE.

M.C.D. 2018

ECONOMIA

Defensa «numantina» de sindicatos en SEAT

❑ **BARCELONA**/EFE.- Los dirigentes sindicales de Seat reiteraron ayer en Barcelona su rechazo a la reconversión de la factoría de Zona Franca en un parque de proveedores de componentes de automoción, y advirtieron que harán una defensa «numantina» del centro de producción con movilizaciones cada vez más importantes.

Los dirigentes de UGT, CC.OO. y CGT, que participaron en una multitudinaria asamblea de trabajadores celebrada en Zona Franca, expresaron su oposición a aceptar un recorte salarial del 10 por ciento propuesto por la multinacional Volkswagen para todos los trabajadores del grupo, y anunciaron su intención de defender «con las acciones que hagan falta» la continuidad del centro barcelonés.

La asamblea, que reunió a más de 4.000 trabajadores, tuvo lugar coincidiendo con el paro de dos horas por turno convocado para hoy en todos los centros de trabajo, y transcurrió en un ambiente de tensión, aunque no se produjo ningún incidente.

El dirigente de CC.OO. en Seat Alfonso Rodríguez señaló en la asamblea que los sindicatos están dispuestos a defender la factoría de Zona Franca de igual forma que se hizo en Numancia y Sagunto.

Enrique Montoya, dirigente de UGT, reconoció que «el ambiente está muy caldeado y se puede esperar cualquier cosa», aunque precisó que el plan de movilizaciones que preparan los sindicatos tendrá como objetivo no sólo movilizar a los 23.000 trabajadores de Seat, sino también a los de las industrias auxiliares que dependen de ella.

Montoya se mostró partidario de que las movilizaciones que se realicen «no se hagan quemando a los trabajadores que participan en ellas, sino de forma que se consiga salvar Zona Franca y los puestos de trabajo».

Bajo una pancarta en la que se podía leer «Torquemadas: no nos jodereis el pan de cada día», Montoya aseguró que «saturar la factoría de Martorell con un sólo coche y abandonar la fabricación en Zona Franca significa poner en peligro la marca Seat, porque la gama alta de coches desaparecerá en muy poco tiempo, y una empresa independiente no puede subsistir sin ella».

Rodríguez expresó, por su parte, su «negativa rotunda» a negociar la posibilidad de que los salarios se reduzcan un 10 por ciento, y afirmó que «a partir de ahora no vamos a discutir nada que no esté por escrito y razonado».

«Queremos que nos escuchen y que los gobiernos de la Generalitat, de Navarra y el Central entiendan que no están tratando con una mercancía sino con personas», apuntó el dirigente de CC.OO.

En la asamblea también intervino el dirigente de la CGT Gil Mainar, quien afirmó que el cierre de Zona Franca «es una agresión que va directa al corazón de la clase obrera» catalana y española, y justificó la negativa de su sindicato a aceptar el plan de viabilidad firmado por CC.OO. y UGT el pasado mes abril, «puesto que no ha servido para salvar nada».

Fuentes sindicales de CC.OO. y UGT indicaron a Efe que el próximo martes se producirá en Madrid una reunión conjunta de ambas federaciones del Metal a fin de coordinar una jornada de movilización, prevista inicialmente para el 9 de noviembre.

También la semana que viene se espera que el comité intercentros de Seat se reúna con representantes de la empresa, a fin de solicitar que ésta precise cuál es su propuesta definitiva, de las presentadas.

ALBERT OLIVE

Trabajadores de SEAT desplegaron pancartas alusivas al directivo de Volkswagen, López de Arriortua.

En el primer semestre, el empleo en el sector del automóvil bajo un 6,91%

❑ **MADRID**/EFE.- Las plantillas medias de las empresas del sector del automóvil descendieron un 6,91 por ciento en el primer semestre, al pasar de 42.953 empleos a principios de año a 39.985 a primeros de julio, según datos del último informe de coyuntura de la patronal del metal, Confemetal.

La patronal del metal precisa que las plantillas medias de las empresas del metal que cotizan en bolsa descendieron un 5,75 por ciento a lo largo del primer semestre y pasaron de 99.000 empleos a principios de año a 93.000 al cierre del semestre.

La patronal del sector destaca que la situacion es más preocupante para el subsector de metálicas básicas, que ha caído un 10,91 por ciento en su numero de trabajadores, mientras que el de transformacion de metales, donde se incluye el sector del automóvil, lo ha hecho en un 4,41 por 100.

Para Confemetal, el progresivo deterioro de la situación económica y financiera del conjunto de empresas fabricantes de productos metálicos se debe a la caída de la demanda interna y a la escasa actividad productiva de la industria.

Por subsectores, las empresas de transformación de metales, vieron disminuir su cifra de negocios casi un 5 por ciento y sus resultados netos registraron pérdidas de 28.557 millones de pesetas.

Dentro de este grupo, la industria del automóvil fue la mas afectada, alcanzando unas pérdidas de 24.570 millones de pesetas, frente a unas ganancias de 11.748 millones en el primer semestre del año.

Confemetal señala que la evolución del comercio exterior hasta el mes de agosto ha confirmado la preponderancia de la exportación sobre la importación en la industria.

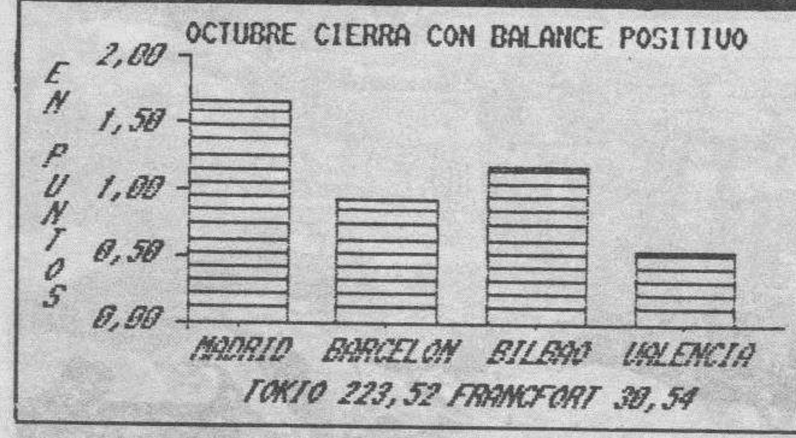
M.C.D. 2018

ECONOMIA

BOLSA

SABADO, 30 DE OCTUBRE DE 1993

MERCADOS ESPAÑOLES



SECTORES QUE MAS VARIAN

COTIZACIONES AL CIERRE
VIERNES, 29 DE OCTUBRE DE 1993

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS		
ANDALUCIA	16.600,00	+ 110,00
ATLANTICO	2.900,00	=
BANESTO	2.740,00	+ 90,00
BANKINTER	11.780,00	- 10,00
B.B.V.	3.455,00	=
CASTILLA	49.300,00	- 400,00
CENTRAL-HIPANO.	3.750,00	+ 10,00
ARGENTARIA	6.050,00	+ 60,00
EXTERIOR	4.185,00	+ 10,00
FOMENTO	1.685,00	=
GUIPUZCOANO	4.895,00	+ 15,00
HERRERO	3.930,00	+ 10,00
PASTOR	6.900,00	+ 410,00
POPULAR	17.460,00	+ 270,00
SANTANDER	7.090,00	- 20,00
VALENCIA	1.495,00	+ 10,00
ZARAGOZANO	1.940,00	=
ELECTRICIDAD		
AGUAS BARNA.	3.185,00	+ 15,00
CANTABRICO	3.015,00	+ 5,00
CATALANA GAS	8.150,00	+ 300,00
E.R.ZARAGOZA	2.820,00	=
E.VIESGO	2.300,00	=
ENDESA	6.340,00	- 10,00
ENHER	2.310,00	+ 10,00

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
FECSA	815,00	+ 21,00
GAS Y ELEC.	5.640,00	+ 40,00
HIDRUÑA	512,00	+ 2,00
IBERDROLA	889,00	+ 8,00
S. DEL NANSA	5.900,00	=
SEVILLANA	589,00	+ 11,00
U.FENOSA	531,00	+ 4,00
ALIMENTACION		
AZUCARERA	2.505,00	+ 5,00
CAMPOFRIO	6.640,00	- 10,00
EBRO-AGRICOLAS	1.345,00	+ 35,00
EL AGUILA	1.065,00	+ 15,00
KOIPE	4.695,00	- 5,00
TABACALERA	3.740,00	+ 50,00
UNIASA	1.000,00	+ 2,00
VISCOFAN	2.015,00	- 30,00
QUIMICAS		
CARBUROS	4.050,00	+ 55,00
CEPSA	2.445,00	- 15,00
ENCE	869,00	- 5,00
ERCROS	175,00	- 2,00
FOSFORERA	1.020,00	+ 5,00
PAPELERA	197,00	- 5,00
BP OIL ESPAÑA	5.800,00	+ 50,00
REPSOL	4.035,00	+ 30,00
SARRIO	419,00	+ 9,00

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
SNIACE	148,00	- 2,00
TAFISA	730,00	- 5,00
UNIPAPEL	2.845,00	+ 6,50
CONSTRUCCION		
AGROMAN	858,00	- 2,00
ASLAND	1.675,00	- 60,00
BAMI	358,00	- 2,00
CRISTALERIA	4.775,00	+ 75,00
CUBIERTAS	8.710,00	+ 50,00
DRAGADOS	2.145,00	+ 40,00
FILO	1.280,00	+ 30,00
FINANCIERA Y MIN.	1.345,00	+ 95,00
FOCSA	14.260,00	=
HISALBA	1.345,00	+ 30,00
HUARTE	1.450,00	+ 20,00
METROVACESA	4.305,00	- 25,00
SOTOGRANDE	300,00	- 3,00
URALITA	1.080,00	+ 15,00
URBIS	825,00	- 10,00
VALDERRIVAS	9.100,00	+ 50,00
VALENCIANA C.	10.700,00	=
VALLEHERMOSO	2.490,00	+ 40,00
SIDEROMETALURGICAS		
ACERINOX	9.100,00	+ 50,00
ALTOS HORNOS	100,00	- 4,00
AMPER	160,00	- 4,00

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
ASTURIANA ZINC	1.365,00	+ 5,00
AZKOYEN	4.770,00	+ 20,00
AUXILIAR FF.CC.	6.600,00	- 100,00
CITROËN	4.290,00	+ 90,00
DURO FELGUERA	621,00	- 8,00
ESPAÑOLA ZINC	550,00	=
RADIOTRONICA	2.345,00	- 45,00
NICOLAS CORREA	600,00	+ 5,00
NISSAN MOTOR	222,00	- 2,00
NUEVA MONTAÑA	178,00	- 2,00
TUBACEX	194,00	+ 4,00
TUDOR	900,00	+ 47,00
ZARDOYA	13.780,00	+ 280,00
INVERSION		
C.F.ALBA	4.735,00	=
COFIR	324,00	+ 2,00
GENERAL INV.	898,00	- 1,00
COMUNICACION		
ACESA	1.435,00	+ 10,00
AUMAR	1.490,00	+ 10,00
TELEFONICA	1.760,00	+ 10,00
COMERCIO		
FINANZAUTO	625,00	- 5,00
MAPFRE	6.220,00	- 160,00
PROSEGUR	2.170,00	+ 60,00
UNION Y FENIX	2.900,00	- 75,00

MADRID

IBEX-35: 3.449,63 + 20,37

INDICE GENERAL: 308,20 + 1,65

M.A.ARASTI. INVERBOLSA

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS		
B.N.P.	135,00	=
C.LYONNAIS E.	430,00	=
S.BANQUEROS	485,00	21 Oct.
QUIMICAS		
KANGUROS	700,00	1 Oct.
NICAS	40,00	28 Oct.
P.NAVARRA	34,00	+ 1,00
VARIOS		
TRANSFESA	85,00	=
ERPO	18,00	21 Jul.
NAARDEN	236,00	=

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
ALIMENTACION		
AVIDESA	200,00	28 My.
BOD. Y BEB.	245,00	28 Oct.
ELOSUA	900,00	15 Jul.
PASCUAL	27,00	=
PEBSA	9,00	- 1,00
PESCANOVA	145,00	22 Oct.
SAN MIGUEL	720,00	+ 20,00
U.CERVECERA	97,00	23 Ag.
COMUNICACION		
ANTENA 3	720,00	13 Oct.
IBERPISTAS	262,00	27 Oct.

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
CONSTRUCCION		
ASLAND CAT.	162,00	14 Oct.
C. NOROESTE	730,00	6 Oct.
COSMOS	430,00	13 Oct.
ENCINAR	650,00	28 Oct.
LEMONA	415,00	25 Oct.
PORTLAND	1.100,00	26 Oct.
REZOLA	834,00	31 My.
ROCALLA	116,00	28 Oct.
INVERSION MOBILIARIA		
BANSALIBER	1.341,00	- 14,00
CARTINBAO	453,00	23 Jun.

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
MERCAPITAL	148,00	=
NORVASA	900,00	=
SAGEI INV.	220,00	27 Oct.
UNION EUROPEA	415,00	28 Oct.
SIDEROMETALURGICAS		
ACENOR	9,00	=
CESELSA	100,00	19 Oct.
COBRA	210,00	=
ELECNOR	585,00	+ 5,00
FASA	475,00	=
PONFERRADA	34,00	- 4,00
SANTANA	9,00	6 Oct.

*Max.= Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

248,97 + 0,91

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	228,00	+ 2,00
LEISA	150,00	22 Oct.
DAMM	400,00	=
JUMBERCA	18,00	28 Oct.
INDO	305,00	27 Oct.
INVES	170,00	- 3,00
G.TIBIDABO	158,00	- 1,00

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	153,219
MARCOS AL.	1,91230
LIBRAS EST.	0,767145
FRANCOS F.	6,69671
LIRAS	1.855,14
DOLAR EE.UU.	1,14113
YENES	123,801

BILBAO

428,42 + 1,17

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	138,00	- 2,00
BANKOA	175,00	28 Oct.
SEG. BILBAO	250,00	27 Oct.
CARTINBAO	449,75	30 Jun.
FINSA	775,80	14 Jun.
FIGRANVISA	450,00	24 Jun.
ACENOR	20,00	20 Sept.
CORPOR. UCEM.	20,00	- 2,00
FAES	800,00	21 Oct.
NICAS	30,00	- 10,00
VALCA	31,00	15 Jun.
CEM. LEMONA	400,00	27 Oct.
GARAVILLA	260,00	=
BODEGAS Y BEB.	P.260,00	20 Oct.
INTRA	5,00	- 0,50
GRUPO ARANA	140,00	26 Oct.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Ab.

VALENCIA

240,94 + 0,55

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	540,00	7 Oct.
PASCUAL H.	28,00	26 Oct.
EL TURIA	D.165,00	28 Oct.
CLEOP	530,00	29 Sept.
F.I. CISNEROS	D.105,00	13 Oct.
F.I. CENTRAL	300,00	28 Oct.
FORUM CISNEROS	250,00	+ 25,00
SAPLAYA	302,00	=
NOVOPLAYA	D.300,00	=
DALT	D.145,00	7 Sept.
VALENCIANA INV.	400,00	24 Jun.
VALENCIANA NEG.	230,00	=
AGISA	95,00	23 Ab.
BARCELONESA	150,00	7 Ene.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Marz.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 25/10 AL 31/10	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	130,19	135,07
1 DOLAR USA (PEQUEÑO)	128,89	135,07
1 MARCO ALEMAN	78,09	81,02
1 FRANCO FRANCES	22,33	23,17
1 LIBRA ESTERLINA	192,81	200,04
100 LIRAS ITALIANAS	8,10	8,40
100 FRANCOS BELGAS	300,29	373,80
1 FLORIN HOLANDES	69,51	72,12
1 CORONA DANESA	19,41	20,14
100 ESCUDOS PORTUGUESES	75,68	78,52
100 DRACMAS GRIEGOS	53,96	55,98
1 DOLAR CANADIENSE	99,96	103,71
1 FRANCO SUIZO	88,66	91,98
100 YENES JAPONESES	120,47	124,99
1 CORONA SUECA	16,22	16,83
1 CORONA NORUEGA	17,92	18,59
1 CHELIN AUSTRIACO	11,10	11,52

M.C.D. 2018

Vientos de 90 km/h avivan los incendios del Sur de California

Más de 700 viviendas destruidas, 400 dañadas y 25.000 damnificados

❑ **WASHINGTON**/EFE.-Millares de bomberos, unidades de la Fuerza Aérea de Estados Unidos y voluntarios luchaban ayer de forma desesperada por tercer día consecutivo, por atajar los incendios declarados en el Sur de California, que, atizados por vientos de hasta 90 kilómetros por hora, amenazan con extenderse.

Más de 700 viviendas destruidas, unas 400 dañadas y 25.000 damnificados han ocasionado hasta ahora 17 incendios originados el miércoles, algunos de los cuales, según la Policía, podrían haber sido provocados.

Una inesperada corriente fría favoreció ayer la lucha contra los fuegos, pero los meteorólogos pronosticaron que esta onda gélida desaparecerá durante las primeras horas del sábado. La amplia destrucción ocasionada por las llamas abarca alrededor de 137.000 hectáreas de monte, bosques y cultivos en cinco condados californianos, que fueron declarados el jueves «zona de desastre» por el presidente de EEUU, Bill Clinton.

James Lee Witt, director de la Agencia Federal de Fondos de Emergencia (FEMA), que ayer anunció la apertura de oficinas en las zonas afectadas para ayudar a los damnificados, dijo que «es muy difícil, por ahora, dar un cálculo de los daños».

Otras fuentes destacaron que superarán varios centenares de millones de dólares.

Witt aseguró que al menos diez incendios ya han sido controlados, y que ahora los bomberos y voluntarios trabajan «muy duro» para apagar el resto Las llamas han consumido ya más de 700 viviendas, entre ellas lujosas mansiones de celebridades de Hollywood en los condados de Los Angeles, Riverside, Orange, Ventura y San Diego.

Un grupo de detectives lleva a cabo investigaciones para determinar el origen de estos incendios, mientras el gobernador republicano de California, Pete Wilson, ha ofrecido 50.000 dólares por cualquier información que conduzca a la detención «del animal enfermo que provocó esta tragedia».

Grupos especializados del Ejército removieron los escombros de numerosas casas destruidas en las que se sospechaba que podría haber personas, sin encontrar cuerpos sin vida, informaron las autoridades.

De momento, 62 personas han resultado heridas, entre bomberos y voluntarios.

Funcionarios federales consideraron que en las últimas horas los bomberos están ganando la batalla por evitar que centenares de casas amenazadas sean consumidas por las llamas, pero que en el condado de Ventura ocurre lo contrario.

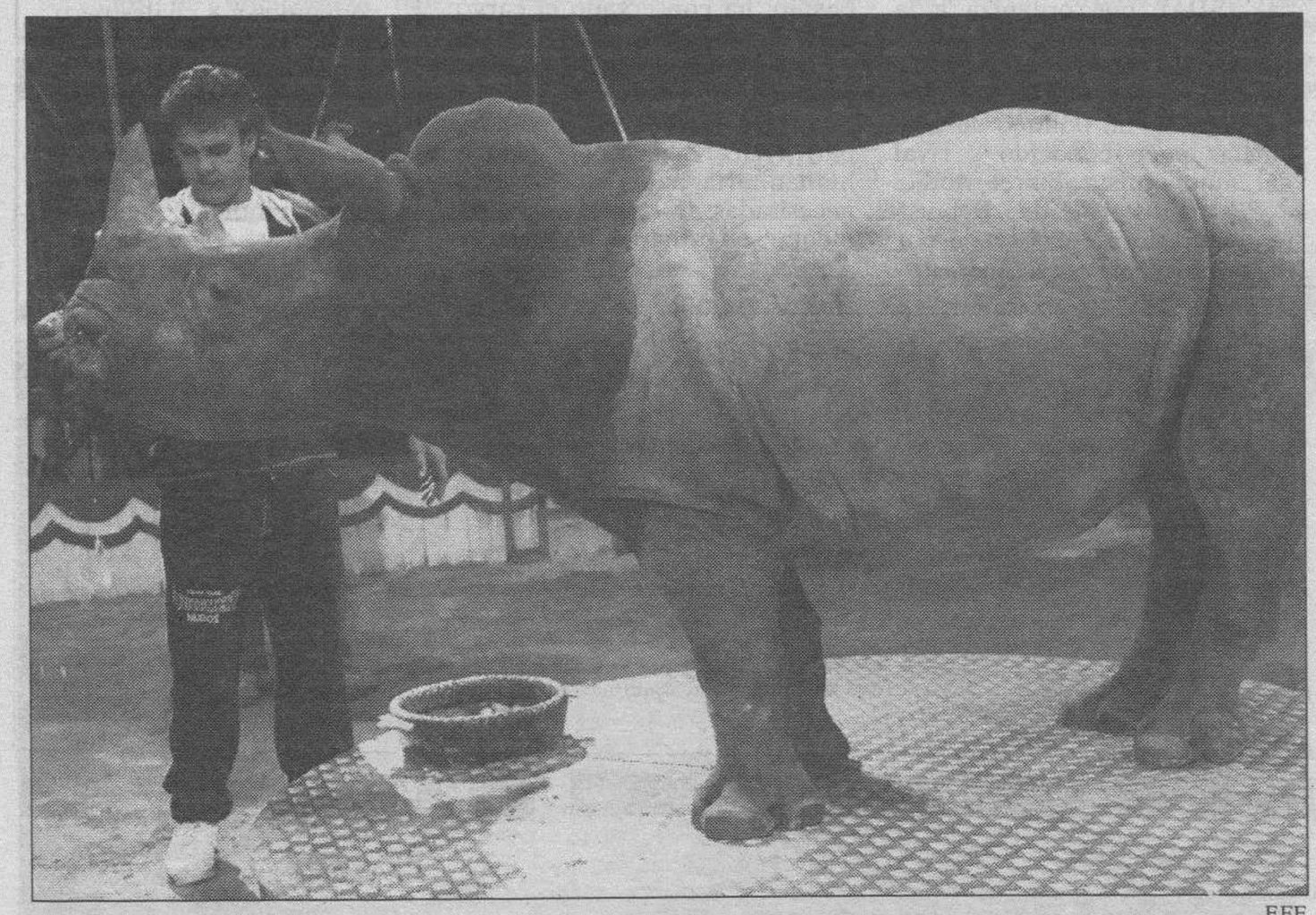
Más de mil bomberos luchan por contener las llamas en Laguna Beach, zona donde numerosas estrellas de Hollywood poseen lujosas mansiones, muchas de las cuales figuran entre las 300 viviendas destruidas por el fuego el miércoles y el jueves.

El meteorólogo James McCutcheo pronosticó que si los incendios no eran totalmente controlados ayer por la noche se podrían avivar hoy sábado, alentados por las altas temperaturas y los fuertes vientos que pueden producirse el fin de semana en el Sur de California.

Una fuente policial de Los Angeles dijo que unidades especiales habían removido los escombros de residencias destruidas por las llamas, en las que se temía hubiesen personas, pero no se halló ninguna víctima mortal. Desde el inicio de la lucha contra las llamas 29 bomberos han resultado heridos, tres de ellos de gravedad.

REUTER

Una joven descansa en el Instituto de Dana Hills, refugio para los que han perdido sus casas.



EFE

Fue importado para un programa de reproducción y no para exhibición en el circo.

El Circo Mundial esconde un rinoceronte blanco para que no sea incautado

❑ **BARCELONA**/EFE.-Los responsables del Circo Mundial han impedido que la fiscalía incautase el rinoceronte blanco que exhibía en su espectáculo en Barcelona, al trasladar al animal fuera de la ciudad pese a que se encontraba intervenido cautelarmente por la Guardia Urbana. La fiscalía está considerando la posibilidad de cursar una orden de detención contra el director del Circo por el traslado del animal, así como querellarse contra éste y contra el propietario del Zoo de Fuengirola (Málaga), quien importó de Holanda el animal para que participase en un programa de reproducción y no para ser exhibido. La fiscal Teresa Compte se personó ayer en el Circo, que está instalado en la plaza de toros Monumental de Barcelona, acompañada por agentes de la Guardia Urbana, después de que las autoridades holandesas confirmaran que éste salió de aquel país con el fin de participar en un programa de reproducción y no para ser exhibido. El rinoceronte blanco, que pertenece a una especie en vías de extinción, fue adquirido en Holanda por el propietario del Zoo de Fuengirola (Málaga), Francisco Domínguez, quien sin embargo lo revendió al Circo Mundial.

Juez de Sevilla, imputado en la instrucción por la muerte de un delincuente

Francisco Escobar, ex-presidente de la Audiencia de Sevilla, está inculpado por prevaricación

❑ **SEVILLA**/EFE.-Francisco Escobar, ex-presidente de la Audiencia de Sevilla, compareció ayer ante una juez como inculpado de dos delitos de prevaricación e infidelidad en la custodia de documentos, por su actuación como instructor en la muerte en 1984 de un presunto delincuente de un disparo de la Policía.

Escobar declaró ayer durante dos horas y media ante la juez de instrucción número 3 de Sevilla, Rosalía Fernández, y antes de entrar en el despacho dijo a los periodistas que «en este caso, y en cualquier otro, he actuado con total honradez y tengo la conciencia muy tranquila». La juez, que en marzo pasado reabrió el caso, le tomó declaración como imputado de un presunto delito de prevaricación y otro de infidelidad en la custodia de documentos por su actuación en la instrucción del caso, que acabó archivado.

El pasado 21 de octubre, la juez dictó auto de procesamiento contra los tres policías que intervinieron en la muerte de José Sánchez Borrego, un presunto atracador conocido como «Niño Kiko», cuando intentaba huir de la Policía tras haberles mostrado el lugar donde había escondido un arma.

La reapertura del caso se produjo tras las denuncias de una confidente de la Policía, Rosario Acuña, conocida como «La Chari», según la cual la muerte del presunto delincuente no se produjo en un canal, al intentar huir, sino en dependencias policiales y de un disparo en la boca. Los motivos que llevaron al procesamiento de los agentes fueron la declaración de esta confidente, una bala encontrada en el cuerpo del joven y un informe del catedrático de Medicina Legal, Luis Frontela, que presuntamente no fue incorporado por el juez a las actuaciones. Tras el período como juez de instrucción, Francisco Escobar fue más adelante presidente de la Audiencia de Sevilla, y en la actualidad se dedica al ejercicio privado de la abogacía.

También declaró ante la juez el forense Luis Frontela, al cual «le asombra la expectación despertada por el caso», ya que en su opinión «no es para tanto».

M.C.D. 2018

Detener la guerra, objetivo del nuevo primer ministro bosnio, Haris Silajdzic

«Este es un Gobierno bélico, no belicista», dijo al presentar su programa

REUTER

Funeral por los miembros de las fuerzas especiales muertos contra los criminales organizados.

❑ **BRUSELAS**/EFE.-El principal objetivo del nuevo Gobierno de Bosnia-Herzegovina tiene que ser establecer la paz y obtener garantías firmes de la comunidad internacional de que aplicará el acuerdo de paz, dijo ayer en Sarajevo el primer ministro, Haris Silajdzic.

«Este es un Gobierno bélico, no belicista», dijo Silajdzic al presentar a la Presidencia bosnia el programa de su gabinete, en un discurso transmitido en directo por las emisoras locales.

Insistió en que su gabinete «tiene que detener la guerra ya que de continuar será más perjudicial aún de lo que ha sido hasta el momento».

Silajdzic añadió que las actividades del nuevo Gobierno estarán encaminadas asimismo a fortalecer el Ejército de Bosnia «ya que sin un Ejército fuerte, no habrá ni supervivencia».

«Todos los recursos de Bosnia deben ponerse al servicio de la defensa y la supervivencia de la población», explicó el nuevo presidente del Gobierno.

«El Gobierno intentará recordar a la OTAN sus obligaciones de implementar todo eventual acuerdo de paz», precisó Silajdzic y añadió que la «fragmentación de Bosnia disfruta del apoyo de algunos círculos internacionales y de los medios en los países vecinos (Serbia y Croacia)».

«El Gobierno de Bosnia hará todo lo posible por impedir ese proceso, y lo hará por vías pacíficas», subrayó el primer ministro bosnio aludiendo ante todo a la secesión de la «Región Autónoma de Bosnia Occidental» proclamada por el líder musulmán Fikret Abdic.

La Presidencia bosnia aceptó, sin presentar ninguna objeción, el programa de actividades del nuevo Gobierno al igual que su composición, propuestos por el ex ministro de Exteriores.

El Gabinete está compuesto por tres vicepresidentes y 17 ministros. De sus miembros, 16 son musulmanes, 2 serbios y 2 croatas bosnios.

Las carteras «clave» han sido atribuídas a los miembros musulmanes, propuestos por el «Partido de Acción Democrática« (SDA), que organiza a la mayoría de los musulmanes de Bosnia. El nuevo ministro de Exteriores es Irfan Ljubijankic, de 39 años, un político de provincias poco conocido y rival del autonomista Fikret Abdic.

El Ministerio de Defensa también estará encabezado por un musulmán, Hamdija Hadzihasanovic, casi completamente desconocido para la opinión pública bosnia.

Bakir Alispahic, principal protagonista de la reciente acción de las autoridades de Sarajevo contra los criminales organizados dentro del Ejército bosnio, ha conservado el cargo de ministro del Interior bosnio.

Los líderes de la CE se comprometieron ayer a utilizar todos los medios «apropiados» para hacer llegar la ayuda humanitaria a las poblaciones necesitadas de Bosnia e «incrementar el esfuerzo financiero» para seguir con estas misiones.

Descubierta una fosa común en Sarajevo

❑ Una fosa común con los restos de más de 30 personas asesinadas ha sido hallada en un bosquecillo de las faldas de la colina de Trebevic, al Sur de Sarajevo, cerca del cuartel que ocupaba la unidad del comandante insurrecto del Ejército bosnio Musan Topalovic, alias «Caco».

Topalovoic, acusado de criminal y que murió el martes pasado «en un intento de fuga» tras haber sido detenido, es responsable de este asesinato de civiles de Sarajevo. «Caco», comandante de la X Brigada de Montaña del Ejército musulmán bosnio, y sus colaboradores «liquidaron a varias decenas de ciudadanos de Sarajevo, de todas las etnias», según un comunicado del Ministerio del Interior bosnio. Hasta ahora han sido identificadas 17 de las víctimas del terror de este comandante, sólo una de ellas musulmana mientras que el resto son serbios o croatas.

En la operación de captura de Topalovic murieron 17 personas, 9 comandos y 8 civiles pero no se ha publicado aún el número de muertos en las filas de los insurrectos.

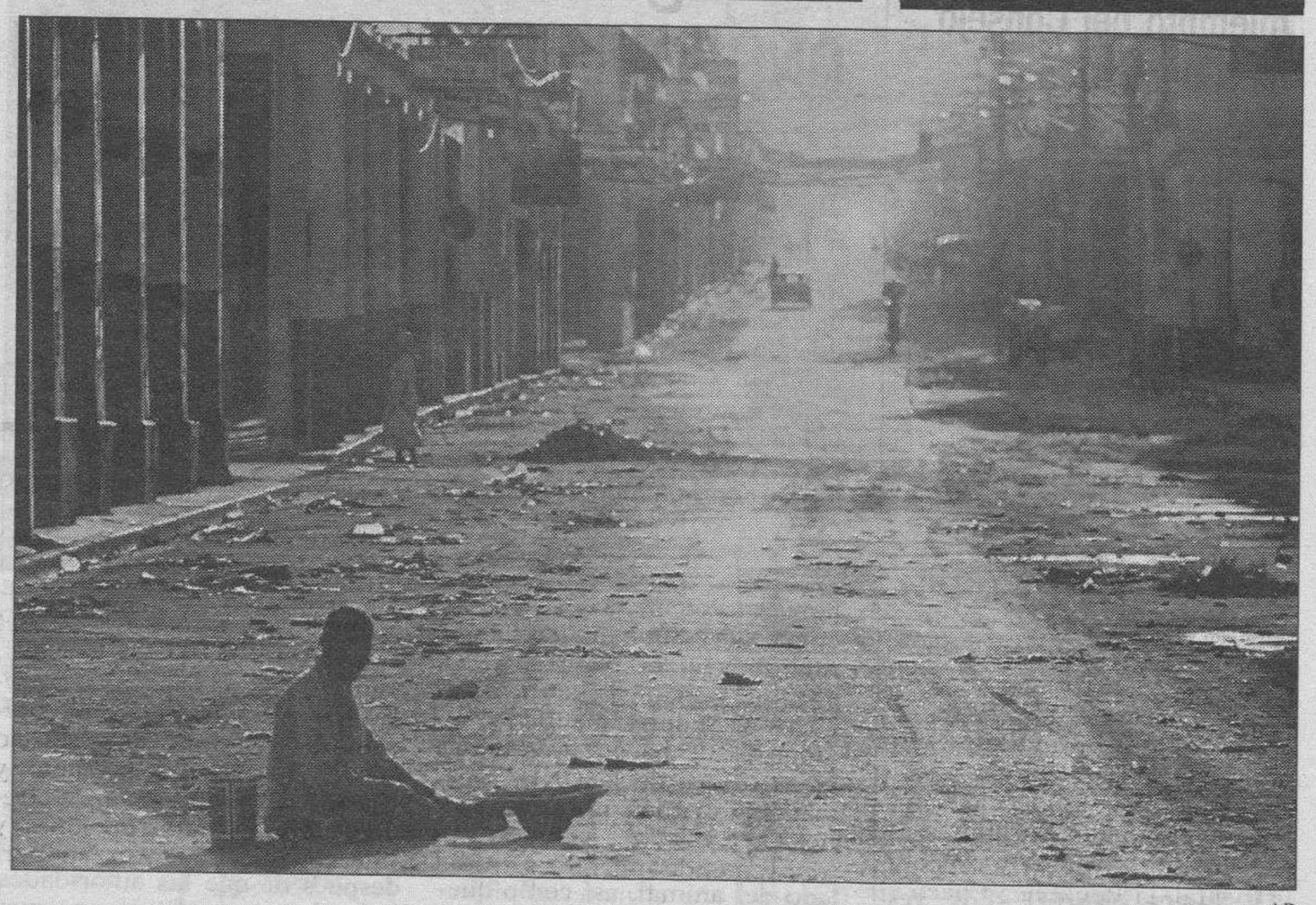
«Muchos de sus soldados estaban drogados y los resultados de la investigación indican que tanto Topalovic como Delalic eran drogadictos.

Cedrás acusa a Aristide de violar la Constitución y los acuerdos de Isla Gobernador

Puerto Príncipe amaneció ayer absolutamente paralizada por la huelga de FRAPH

❑ **PUERTO PRINCIPE**/EFE.-El jefe del Ejército haitiano, general Raul Cedrás, acusó ayer al depuesto presidente Jean Bertrand Aristide, de violar la Constitución al solicitar la renuncia de los miembros del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas. «El presidente Aristide no se da cuenta de que viola la Constitución cuando exige la salida de todo el Comando», dijo Cedrás en un programa de la emisora «Radio Liberté», al destacar que una disposición constitucional señala que no se puede revocar ni jubilar a un militar de carrera sin su aprobación. «La única capacidad constitucional del presidente es nombrar al comandandante en jefe», agregó. La propuesta de Aristide, quien el jueves pidió en la ONU la renuncia de Cedrás y la del jefe de la Policía, coronel Michel Francois, es vista por el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas como una violación a la Constitución y en interés de salirse del marco de los acuerdos firmados en la Isla del Gobernador, en Nueva York, el 3 de julio pasado.

(La petición de Aristide fue también parcialmente criticada por un funcionario de la Emajada de EE.UU. en Puerto Príncipe que la calificó de «inconsistente»). Acerca de la amnistía que se otorgaría a los militares involucrados en el golpe que derrocó a Aristide el 30 de septiembre de 1991, Cedrás dijo que esta no sólo debe abarcar al Ejército sino a diversos sectores de la sociedad. En torno a la denuncia que vincula a los militares con el narcotráfico internacional, Cedrás se mostró «decepcionado» de que ese tema sea tratado en la ONU. En un comunicado de prensa divulgado ayer el Alto Mando de las Fuerzas Armadas protestó y expresó su sorpresa e indignación por la denuncia que vincula a los militares con el tráfico de drogas.



AP

Un mendigo recrea una imagen imposible en las calles de Puerto Príncipe vacías por el miedo.

Puerto Príncipe amaneció ayer absolutamente paralizada por la huelga decretada por el paramilitar Frente para el Avance del Pueblo Haitiano (FRAPH), cuyos matones recorren las calles de la ciudad intimidando a las pocas personas que se atreven a abandonar su casas. La capital haitiana era ayer una ciudad fantasma, con sus calles vacías, los comercios cerrados y sin transporte público, por la que sólo periodistas extranjeros y pistoleros del FRAPH se atreven a circular. Los primeros tienen problemas, como le ocurrió el jueves a un grupo de periodistas españoles y argentinos que intentó acercarse a las sedes de la Policía y del FRAPH, y fueron increpados por la multitud reunida en ambos lugares.

M.C.D. 2018

Shevarnadze dirige el ataque final de sus fuerzas contra los «gamsajurdistas»

Los rebeldes han sido empujados a su reducto original, la ciudad de Zugdidi

AP

Soldados gubernamentales en la línea del frente, cerca de Khobi.

❑ **MOSCU**/EFE.-El líder georgiano, Eduard Shevardnadze, partió ayer hacia Kutaisi, desde donde dirigirá el ataque final de sus fuerzas contra los rebeldes «gamsajurdistas», informó la agencia Interfax.

«El conflicto se ha agravado desde que llegó a Georgia Occidental un amplio grupo de soldados» en ayuda de los rebeldes, dijo Shevardnadze antes de partir de Tiflis, en referencia a los voluntarios caucasianos que apoyan a las fuerzas del ex presidente Zviad Gamsajurdia.

Los «gamsajurdistas», después de tomar amplias zonas del Oeste georgiano, han sido empujados por las fuerzas de Shevardnadze a su reducto original, la ciudad de Zugdidi, donde según algunas fuentes aún permanece el líder rebelde.

Se espera que en Zugdidi tendrá lugar la batalla decisiva, y que los «gamsajurdistas» ofrecerán una fuerte resistencia a las tropas del Gobierno.

El Ministerio de Defensa de Georgia aseguró ayer que sus servicios de inteligencia han podido constatar la llegada al Oeste georgiano de un buen número de voluntarios del Cáucaso Norte ruso, enviados desde Chechenia. Chechenia, república que se proclamó independiente de Rusia, dio cobijo a Gamsajurdia cuando éste perdió el poder a raíz de un golpe de Estado, en enero de 1992.

Las fuerzas «gamsajurdistas» reciben también ayuda de los abjasios, que luchan por la secesión de Georgia, dijo la fuente militar a la agencia Itar-Tass.

Por su parte, las tropas de Shevardnadze reciben ayuda de Rusia, aunque Moscú volvió a negar ayer cualquier participación directa en el conflicto.

Un portavoz del Ministerio de Exteriores de Rusia dijo en Moscú que tropas rusas comenzaron ya a proteger la zona «más vulnerable» de Georgia Occidental, la ruta ferroviaria entre el puerto de Poti, en el Mar Negro, y Kutaisi.

La operación comenzó el jueves según el portavoz, pues Rusia decidió no esperar a ver qué harán Armenia y Azerbaiyán, a quienes el líder georgiano también pidió ayuda. Los líderes ruso, azerbaiyano y armenio, en una reciente reunión con Shevardnadze en Moscú, le prometieron que evaluarían ofrecerle su ayuda.

Sin embargo, una fuente de la Presidencia azerbaiyana lamentó ayer no poder acudir en socorro de Georgia pues la situación en la propia Azerbaiyán es «crítica» y todas las tropas del Gobierno deben acudir a recuperar los territorios perdidos por el avance de los armenio-karabajíes, según Interfax.

Armenia, por su parte, enviará un batallón a Georgia. Kazajistán estudia tambien sumarse a la «operación de paz» en Georgia.

Scalfaro niega que recibiera dinero del servicio secreto

❑ **ROMA**/EFE.- El presidente italiano, Oscar Luigi Scalfaro, condenó ayer «con firmeza» las «infames» insinuaciones vertidas contra él por un ex funcionario de los servicios secretos civiles, que habría asegurado que el jefe del Estado recibió dinero de este departamento cuando fue ministro del Interior.

«Es, al menos, la tercera vez que mediante falsedades e intrigas se intentan poner en circulación insinuaciones con las que se pretende alcanzar al jefe del Estado. Todas con el claro objetivo de desestabilizar las instituciones de nuestra democracia, que vive un momento para nada fácil», informó un comunicado de la Presidencia de República.

«El presidente de la República, con absoluta serenidad y sabiendo que ha aplicado siempre con el máximo escrúpulo solamente la ley, condena con firmeza este infame sistema que daña a la convivencia civil y al Estado democrático», añadió.

El comunicado del Quirinal -sede de la presidencia de la República- fue hecho público después de que se supiera que Maurizio Brocoletti, ex director administrativo del SISDE (los servicios secretos civiles) dijera a los jueces que políticos, ministros, ex ministros, jefes y ex jefes de gabinetes y altos oficiales de la policía y de los carabineros (policía militarizada) habían recibido dinero procedente de los fondos de este departamento.

Según habría dicho Bracoletti, entre 1982 y 1992, el SISDE pagó «dineros extras» a todos los ministros del Interior que ocuparon el cargo en esos años, a sus jefes de gabinete y a otros hombres políticos.

El dinero entregado habría sido justificado como «colaboración o consulta mensual».

Entre los ministros que ocuparon en esos años la cartera del Interior se encuentra el actual presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro.

Las declaraciones de Brocoletti sobre la utilización indebida de los fondos reservados de los servicios secretos supusieron la detención, ayer, del ex director del SISDE Riccardo Malpica, que ha sido acusado de concurso en peculado (hurto de caudales del erario público) agravado y continuado por haber permitido financiones ilegales a sus subalternos.

Por este mismo caso, y por orden de la fiscalía romana, el juez instructor dictó ayer prisión preventiva para Brocoletti y los funcionarios Michele Finocchi, Stefano Galati, Rosamaria Sorentino y Gerardo De Pasquale. Los cinco fueron ya detenidos y puestos en libertad el pasado verano, tras ser acusados de haber invertido, a título personal, en inmuebles catorce mil millones de liras (9,5 millones de dólares), procedentes de los fondos reservados del SISDE.

Argentina, elegida miembro del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas

❑ **NN.UU.**/EFE.-Argentina, fue electa ayer por la Asamblea General como miembro del Consejo de Seguridad para 1994-95, al obtener 169 votos. También resultaron electos, en primera votación, Oman por el Grupo Asiático, que recibió 174 votos y sustituirá a Japón, y Ruanda con 153 votos para ocupar uno de los dos puestos que dejarán vacantes por el Grupo Africano Marruecos y Cabo Verde.

El otro puesto lo discutirán Nigeria y Guinea, que obtuvieron 99 y 88 votos respectivamente, cuando se requería 118 de los 176 votantes para la elección, y quedó eliminado Burundi.

Por el Grupo Europeo Oriental, la República Checa con 113 votos, y Bielorrusia con 62, discutirán en segunda votación el puesto que deja vacante Hungría.

Argentina fue candidata única del Grupo Latinoamericano y del Caribe para ocupar el puesto de miembro no permanente del Consejo que deja vacante Venezuela el 31 de diciembre al finalizar su período de dos años.

Prorrogado el mandato de la operación de ONUSOM que expiraba a fin de mes

Barcos de EE.UU. desembarcan material militar en el puerto de Mogadiscio

❑ **NAIROBI**/EFE.-Barcos estadounidenses desembarcaron ayer material militar en el puerto de Mogadiscio, horas después de los choques registrados entre diversos clanes rivales somalíes en el sur y centro de la ciudad.

En el material se incluyen tanques «M1-A1», que servirán para proteger a las tropas de la ONU en Somalia (ONUSOM), cuyo principal contingente lo forman soldados norteamericanos. Al mismo tiempo se aseguró que dicho material no se empleará contra el líder de la Alianza Nacional Somalí (ANS), general Mohamed Farah Aidid, cuyos seguidores mantienen en jaque desde hace varios meses a las tropas de la ONU, especialmente a los norteamericanos.

El pasado miércoles, Aidid advirtió que el material militar que llega a Somalia podría recrudecer la tensión en el país, al tiempo que acusó al secretario general de la ONU, Butros Gali, de instigar los combates entre las diversas facciones somalíes.

El Consejo de Seguridad de la ONU acordó ayer prorrogar hasta el 18 de noviembre el mandato de la operación en Somalia (ONUSOM), que expiraba a fin de mes, con objeto de tener más tiempo para debatir extensamente el futuro de la misión, que se encuentra en una encrucijada.

En la próxima quincena, el secretario general de la ONU, Butros Gali, que acaba de regresar de una gira africana, presentará un informe al Consejo sobre «el pasado, presente y futuro» de la operación, y ofrecerá una serie de opciones y alternativas, dijo ayer su portavoz, Joe Sills.

ONUSOM, integrada por unos 28.000 efectivos de una treintena de países, es la primera operación de «imposición» de la paz emprendida por la ONU.

Por los enormes problemas que ha afrontado, la ONU ha dado marcha atrás en sus ambiciosos objetivos de «imposición» de la paz en la posguerra fría.

El objetivo de Gali en su gira africana era dar a entender que la ONU «no puede imponer la paz» cuando las partes no la quieren, y que el papel de la organización es «mantener la paz, no imponerla».

El detonante del descalabro de la operación en Somalia fue la muerte de 18 soldados estadounidenses a principios de mes en enfrentamientos con milicianos del general rebelde somalí Mohamed Farah Aidid, en Mogadiscio.

Hasta entonces, Estados Unidos había llevado la voz cantante en las acciones militares de ONUSOM en los infructuosos intentos por capturar a Aidid, a solicitud del Consejo de Seguridad, al culparle de repetidos ataques mortales contra las tropas de la ONU, en los que perdieron la vida, entre otros, 24 «cascos azules» paquistaníes.

La muerte de los soldados de EEUU y la captura de otro por la facción de Aidid produjeron un viraje radical en la postura de Washington, que, presionado por el Congreso y la opinión pública, decidió reforzar momentáneamente su presencia militar en Somalia pero anunció que retiraría a sus efectivos del país africano antes de fin de marzo próximo.

M.C.D. 2018

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

SE ARRIENDA OFICINA
De 50 m² útiles en 1.er piso, en calle Miranda número 17. Informes: Avenida del Cid, número 4.2.º D. Teléfono 276780. Mañanas de 10 a 2 y tardes de 5 a 7.

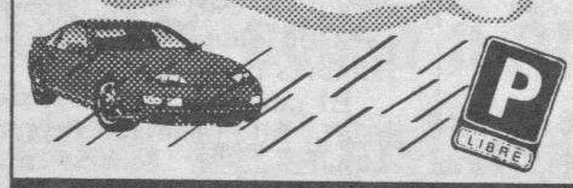
COMPRO PARCELA INDUSTRIAL 5.000 m²
EN CUALQUIER POLIGONO DE BURGOS
INFORMACION: ✆ 23 73 22.

VENTA DE PISOS
En PROMOCION INMOBILIARIA MAIDAN, S.A. Informes: Avenida del Cid, número 4-2.º D. Teléfono 276780. Mañanas de 10 a 2 y tardes de 5 a 7.

COMPLEJO INDUSTRIAL Y DE ALMACENAJE
TAGLOSA
NAVES CON FACHADA A CTRA. NACIONAL I
POLIGONO GAMONAL
Informes: ✆ 21 55 61.

URB. LOS TOMILLARES
VENDO
PARCELA 1ª LINEA
Interesados llamar ✆ 21 55 61
(Abstenerse Agencias)

Llega el invierno, no deje su coche a la intemperie ni a merced de los desaprensivos.



Le ofrecemos su plaza de Parking, desde **1.020.000,-** *Pts. en aparcamientos de:*

45 años para disfrutarla y 5 años para pagarla, 13,5%.

- C/ Fátima.
- C/ San Julián.
- Zona Reyes Católicos.
- Plaza San Pablo (Gamonal).

Información y venta:
U.T.E. PROINTEC
C/ Julio Saez de la Hoya, 8 - 5º.
✆ 27 69 41. BURGOS.

POLIGONO G-3
RESIDENCIAL REYES CATOLICOS
Viviendas - Oficinas - Garajes
Llave en mano. Varias superficies.
INMOBILIARIA DOBLE G
Duque de Frias.10.1º B. Tlfs. 213254 y 239408

SE OFRECE TABERNA
EN EXPLOTACION, CON VIVIENDA
PREFERENCIA FAMILIA
Ayuntamiento Huérmeces. Jueves, 11 a 13 horas.

VENDO
NAVE INDUSTRIAL
Con edificios de oficina, instalaciones de luz, agua y teléfono. 4.500 m. aproximadamente. Precio a convenir. **Apdo. 2302. BURGOS.**

VENTA DE VIVIENDAS ADOSADAS
en Villatoro. Amplio jardín y garaje. Materiales de 1.ª calidad.
Información en obra. Vidal Sáez. Inclusive festivos. Villatoro.

SE VENDEN CHALETS
CTRA. LOGROÑO-CRUCE SAN MILLAN
350 m. construídos, bodega, 700 m. de parcela. Ver chalet piloto.
Teléfonos, 27 32 45 - 21 07 18.

Laboral

PARA EMPRESA RELACIONADA CON LA MEDICINA
(como auxiliar)
se precisa
SEÑORITA

- *Con nivel de BUP o equivalente.*
- *Preferible con experiencia en el trato personal y conocimientos de informática.*
- *Disponible para completar su formación, por breve plazo, fuera de Burgos.*

Interesados escribir con datos personales y profesionales, enviando foto reciente a : Publicidad ALAS, Avda. del Cid, 14. 09005 BURGOS. Ref. 5907.

MARY KAY
COSMETICS

Mary Kay Cosmetics, la primera Compañía de venta directa en productos del cuidado de la piel en Estados Unidos **ya está en España.**

Cuando Mary Kay Ash fundó la Compañía hace 30 años, fue para darle a la mujer la oportunidad de crecimiento personal e independencia económica, mediante sus productos de la más alta calidad y un excelente plan de ventas. Hoy con más de 300.000 consultoras de belleza en 18 países del mundo, sus ventas han superado los mil millones de dólares.

SI QUIERES .Comenzar una carrera de Consultora de Belleza independiente, llámanos o escríbenos poniendo en el sobre la referencia "M.K.B."

Teléfono (947) 22 40 27

MARY KAY COSMETICS DE ESPAÑA
SERRANO 6 - 28001 MADRID

Motor

TODOS LOS MIERCOLES
MOTOR
SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios

ALFOMBRAS DE NUDO A MANO
Se hacen de encargo en las medidas, color y dibujo que desee el cliente.
CONFECCION - RESTAURACION
Telf. 22 81 88 – BURGOS

AGRICOLA
Hnos. Hernando
Ctra. Poza de la Sal, s/n (Barrio Villímar) Burgos
Teléfono 22 76 61 – Apartado 2020
Fabricación y venta directa de sembradoras de precisión y maquinaria usada SOLA procedente de cambio. También otras marcas y modelos

Colección "Mercurio"
REGALOS DE ANIVERSARIO Y PEDIDA

SORTIJA DE BRILLANTES. PVP. **148.000** Pts.
FINANCIAMOS SU COMPRA
GADEMA
JOYEROS - GEMOLOGOS - RELOJEROS
Santander, 9. Fco. Grandmontagne, 17

restaurante El Concejo

NUESTRO MENU ESPECIAL DE VIERNES Y SABADO NOCHE:
- Crema de marisco.
- Pisto a la manchega.
- Salmón marinado relleno de musse de merluza.
- Lengua estofada en salsa de cebollino fresco.
- Postre: Profiteroles rellenos de crema, con chocolate amargo.

Precio: 2.750 pts. más IVA.
Vinos, café y licores no incluídos.
Plaza Mayor, 14 – ☎ (947) 59 16 86 59 14 69
09240 BRIVIESCA (Burgos)

OBJETIVO:
AGILIZAR Y FACILITAR LA BUSQUEDA DE EMPLEO

✎ **Gran cantidad de puestos de trabajo quedan al descubierto, a pesar del paro existente, por falta de comunicación entre empresa y trabajadores.**
✎ ***ergo*** **se ha creado para facilitar y agilizar esta inteconexión entre las necesidades y las ofertas de trabajo:**
- **Facilitar a los empresarios, rápidamente y de forma muy asequible, el contacto con el personal del perfil humano que demanden.**
- **Informar a los demandantes de empleo de las ofertas que se ajusten a sus características personales y profesionales.**

Gabinete Psicomédico
ergo
Horario: De 12 a 2 y de 6 a 8.
Avda. E. Perlado, 55 - Entpl.
Tfno. y Fax: 23 19 79.

Diario de Burgos
Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces
C/. San Pedro de Cardeña, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

¡¡¡Atención Amas de Casa!!!
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TUPPERWARE
Recipientes conservación alimentos. «En agradecimiento a la buena acogida que nos han dispensado». Prolongamos nuestra oferta Aniversario.
35% Dto. + Regalo por su compra
Demostración en almacén propio. C/. Lealtad N.º 3. Local (zona Legión Española).
Hoy, sábado, domingo y lunes, día 1
De 10 a 12 horas. ☎ 20 22 27.

Varios

ORACION A LA VIRGEN PURISIMA

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídlas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para tí y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias.
P. M. G.

ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 480730, de 10 a 2.

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION ..	**26 83 75**
	26 57 68
	26 67 68
REDACCION	**26 72 80**

¡¡ URGENTE !!
TERREMOTO EN LA INDIA

MANOS UNIDAS lleva más de 30 años financiando proyectos de desarrollo en la INDIA.
AHORA más que nunca se hace **urgente** nuestra solidaridad.
Miles de personas se han quedado sin casas, sin hospitales, sin escuelas...

¡COLABORA EN SU RECONSTRUCCION!

Cuenta para la India: Banco de Santander. AG 1555 C/C 1000

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE
Barquillo, 38 -28004 MADRID-
TELEF. 308 20 20 - FAX 308 42 08

M.C.D. 2018

POR PALABRAS

INMOBILIARIA
1.Ventas
2.Compras
3.Alquileres
4.Traspasos
5.Rústicas

TRABAJO
6.Ofertas
7.Demandas

MOTOR
8.Ventas
9.Compras
10.Alquileres
11.Accesorios

ENSEÑANZA
12.Academias
13.Idiomas
14.Varios

AGRO
15.Maquinaria
16.Ganadería
17.Agricultura
18.Otros

VARIOS
19.Compras
20.Ventas
21.Financieras
22.Huéspedes
23.Servicios
24.Pérdidas
25.Hallazgos
26.Otros

INMOBILIARIA

VENTAS 1

VENDO bonito apartamento lujo abuhardillado, junto Iglesia Merced. 263179.

SE VENDE chalet con jardín. Sotopalacios. 224386.

PARTICULAR vende G-3, estrenar, cuatro, dos baños, garaje, trastero. 216686.

VENDO piso 200 m². Sardinero. Residencia Piquio, 100 metros playa. 45.000.000 negociables. 942-272396.

SE VENDE piso lujo sin garaje. C/ Santander. 976 / 218036. Mañanas.

VENDO plaza garaje, Zona Capitania (Venerables). Buen precio. 227462. Angel.

VENTA casa 9 km. Burgos, recién reformada. 268663. 274009.

VENDO piso a 100 metros Residencia Sanitaria. Agua y calefacción central. ☎227269 - 224761.

TARDAJOS. Seis pisos, 2-3 dormitorios, dos baños. Sr. Vilum,brales. 217688.

VENDO plaza garaje. Reyes Católicos 44. 219823.

LOCAL 250 metros, con sotano misma medida, Alhondiga, barato. 274561.

SE VENDE plaza garaje, en Avda. General Yagüe. Llamar al 229181. Horas de comercio.

PISO céntrico, se vende, quinto, tres habitaciones, salón, cocina, baño completo, terraza, trastero, gas ciudad, precio y muebles a convenir. 273373.

VENDO precioso apartamento nuevo, (Antigüo Loste). 62 m². ☎271805.

VENDO piso. Pablo Casals. Tres, salón, exterior, mejoras. ☎225123.

CENTRICO, vendo piso, tres y salón, cocina amueblada, calefacción gas. Informes ☎ 262511, de 3 a 5 tardes.

OCASION vendo bar habilitado o local de 70 m²en Calle Emperador. Información al ☎ 260552. Llamadas de 10-13 y 15-20 horas.

VENDO chalet céntrico, cinco, 4 baños, garaje, bodega, jardín. 262163.

VENDO piso zona Vadillos. Soleado. Llamar 233376. Abstenerse Agencias.

VENDO plaza garaje amplia. Calle Hospital Militar 16. 266085.

PARTICULAR vende piso, 100 metros. Calle San Juan. Dos, salón, trastero, garaje opcional. ☎263717, tardes.

LOCAL 300 metros aproximadamente, Calle San Juan, precio convenir. 262362, horas oficina.

SE VENDE apartamento 65 m², a particular. Calle Santa Clara 41. ☎264152 - 211909.

VENDO plaza garaje. General Yagüe. ☎272880 - 300042.

SE VENDE casa unifamiliar, adosada, zona Calle San Pedro Cardeña. Reformada. ☎267696.

SE VENDE solar, para construcción de 15-20 chalets adosados, con agua y luz, urbanizado. O se permutaría. Madrigalejo del Monte. ☎173013.

CASTELLANA piso lujo, urge por traslado, exterior. ☎207150.

VENDO piso centrico, 140 metros, garaje y trastero. Servicios centrales. 200401.

VENDO piso soleadísimo, tres, salón, todo exterior, buenas vistas. Paseo Fuentecillas. 11.500.000.- 260324.

ALQUILERES 3

ALQUILO piso de lujo, vacio. Parque Virgen Manzano, 19-3º-D. Burgos. Cinco habitaciones, salón, dos baños, un aseo, cocina amueblada, electrodomésticos, garaje. Ptas. 135.000 mes mas gastos. Enseña portero. Informán ☎945-231676 y 945-233914.

OFICINA 90 m² nueva. Alquilamos. Gral Yagüe, 45. ☎ 261018.

SANTANDER. Alquilo piso estudiantes, prróximo Universidad, tranquilo, económico. 200013 - 942-277785.

OCASION. alquilo plaza de garaje Azorín, junto Capitanía. 945 - 230023.

ALQUILO o vendo plaza de garaje. Doble o sencilla, aparcamiento Flora. ☎270870.

ALQUILO piso amueblado, cuatro, salón, dos baños, garaje. 213086.

ALQUILO vivienda en la Barriada Illera. 234082.

LOCAL 250 metros, con sotano, misma medida. Alhondiga, barato. 274561.

ARRIENDO garaje, para coche pequeño. Económico. Villa Pilar I. 271161.

ALQUILO piso nuevo, con-sin muebles. G-3. Cuatro, garaje y teléfono. 230156.

ALQUILO plaza garaje, principio General Yagüe. 7.500. ☎ 206758.

ESTUDIANTES, trabajadores, alquilo piso, cuatro camas. Próximo Polígono Docente. ☎200013 - 263582.

ARRIENDO piso con garaje. General Yagüe 30. 360345.

ALQUILO piso céntrico. Tres, salón, calefacción central. 266085. Abstenerse Agencias.

ALQUILO apartamento en la Avda. del Cid nº 46. 217125.

ALQUILO piso lujo, 130 m², céntrico, servicentrales. 70.000.- Ptas. ☎263210.

PISO pequeño soleado, económico. Alquilo. ☎204033.

ALQUILO piso amueblado, soleado, tres, salón, gas, calefacción individual. 223056.

ALQUILO piso sin muebles, razón 205331, solo mañanas.

REGINO. Piso lujo, se alquila, cinco habitaciones, salón, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 130.000.mas gastos. ☎260092. De 14 a 21 horas.

TRASPASOS 4

TRASPASO croisantería - heladería Menorca (C/ Santiago). 239585.

SE TRASPASA bar-Restaurante completamente montado y funcionando, en buena zona y muy asequible. ☎225011.

IDEAL para negocio familiar. Se traspasa Autoservicio de Alimentación, funcionando. Facturación en época de crisis: 11 millones/Año. Interesados llamar al ☎976-528756.

SE TRASPASA Pub por no poderlo atender, buena zona. 212971.

SE TRASPASA licencia de taxi por jubilación con o sin coche en Salas de los Infantes. ☎380118.

Los Tomillares 5 EXCLUSIVOS CHALETS INDIVIDUALES CON PARCELA

SÓLO A 10 Kms. DE BURGOS EXISTEN VIVIENDAS ASÍ:

- ✔ 300 m2 construidos.
- ✔ 1.000 m2 parcela.
- ✔ Piscina individual.
- ✔ Acabados extraordinarios.
- ✔ Porche, 4 dormitorios, salón, cocina, trastero, tres baños.
- ✔ Atico de 76 m2.
- ✔ Garaje.
- ✔ Amplias terrazas, etc.

Promociones Inmobiliarias Triple M, S.A.
C/ San Juan, 5 - 4º D.
✆ 27 80 84.
Fax: 27 81 10.

SE ALQUILA oficina. Calle San Pablo, 90 m². Nueva. ☎269617.

ALQUILO plaza garaje, en Regino. 7.000 Ptas. ☎273160.

ALQUILO entreplanta Calle Moneda. Oficina, academia o cualquier negocio. ☎270244.

ALQUILO piso C/ Romanceros. 230390, de 3 a 5 tarde.

ALQUILO o vendo piso céntrico amueblado.217593.

ALQUILO bar zona Colegio y juventud fines de Semana. Abstenerse curiosos. 272146.

SE ALQUILA ático amueblado, 40 m², calle Nuño Rasura, un dormitorio, calefacción. ☎ 264807, de lunes a viernes, 3 a 5 y 8 a 9.

ALQUILO piso amueblado. Calle Briviesca. ☎213926.

ALQUILO centríquisimo piso, amueblado, teléfono, servicentrales. Llamar: 202874.

ALQUILO Plaza Garaje. Calle Calzadas. ☎272880 - 300042.

SE ALQUILA local, Carmen 2, 250 m², ☎267017. Burgos.

PARTICULAR Alquila explendido piso céntrico. siete habitaciones, todo exterior, ☎263873.

ALQUILO vendo Boutique, totalmente acondicionada 30 m². Plaza Mayor. 268987.

SE ALQUILA piso amueblado. Laín Calvo. Abstenerse estudiantes. ☎204289.

ALQUILO casa y nave a 5 Kms. Burgos. ☎215235.

ALQUILO apartamento, céntrico, amueblado. ☎219977.

OPORTUNIDAD casa en pueblo a 10 minutos de Burgos. Con tres dormitorios, amueblado, 30.000.- Ptas. ☎268297.

PISO en alquiler dos y salón, cocina equipada. 40.000.Ptas. Calefacción de gas. ☎267461.

RUSTICAS 5

VENDO pajar de 120 m² con agua en Santa Cruz de Juarros. Rafael Cubillo. 421064.

EN RIOSERAS, se vende finca 8,4 Has., término Santillana. m² 235256.

TRABAJO

OFERTAS 6

PESCADERO o hijo de pescadero se desea para negocio mariscos de Galicia. Escribir lista de Correos. José María Alvarez.

TRABAJO montar pulseras, cobro al contado. envie sellos para contestación a Sr. Box. Paseo de Ronda 55, 25006. Lerida.

PARA Madrid, necesito empleada hogar interna, Buena retribución. Imprescindible informes ☎271753.

SE PRECISA autonomo con tractora para trabajar en las regiones de Castilla León, Navarra, La Rioja. Con trabajo fijo, bien pagado. ☎973/205250.

SE OFRECE empleo a persona actualmente sin medios económicos. Cualquier edad o sexo. Ventas en puesto. Dejar nombre dirección ó teléfono en buzón. Carretera Poza nº 18-4º-B. Burgos.

SE NECESITAN albañiles oficiales 1ª. 272015.

SE NECESITA empleada de hogar interna o externa, con experiencia, mayor de 20 años, con informes. ☎232602 ó 270578.

BUSCO cantante femenina para orquesta. Interesadas escribir, adjuntado foto. Apartado, 549, Burgos.

SE NECESITA empleada de hogar. ☎ 267893.

SE NECESITAN oficiales de 1ª Albañiles. Llamar al 481271.

AGENCIA Nacional de Investigadores Privados. Precisa Colaborador Autónomo para la Provincia de Burgos. Seriedad, carecer de antecedentes, se integrará en Grupo Nacional y profesional de nivel, enseñandole, apoyando, etc. Contrato en exclusiva. Será necesario desembolso de 200.000.Ptas de facil recuperación. Interesados que cumplan requisitos, envien curriculum, al Apartado 1.093 en 31.080. Pamplona (Referencia Del).

DEMANDAS 7

SE OFRECE encargado departamento (escaparatismo), para Boutique, tienda y grandes almacenes. siete años de experiencia. Buenas Referencias. ☎275761. Enrique.

SEÑORITA con experiencia se ofrece para cuidar niños en casa particular acondicionada. 260998 - 267336.

SE OFRECE joven para trabajar de repartidor. ☎211392.

MOTOR

VENTAS 8

RENAULT 25 GTX, aire acondicionado. Muy bien cuidado. Vealos en Toyota Ocasión. Calle Madrid, 64. (Junto Gasolinera).

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎227767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantaneas. Calle San Pedro de Cardeña 38. ☎268299.

VENDO Volkswagen Polo Coupe GT 75. año 89. ☎240650.

SE VENDE cabeza tractora Renault DG 290-T. ☎206470.

VENDO trayler basculante, con trabajo y tarjeta. ☎507547.

PARTICULAR, Volvo 480-ES. Impecable BU-O. ☎223803. Horas oficina.

VENDO Audi 80 E, a matricular. 1.200.000 Ptas. ☎441224.

ESCORT 1.6 Ghía. 390.000.- Ptas. Pocos Kms. Buen estado. ☎229004. Ortega.

VENDO Citroen AX GT, 650.000 Ptas. ☎240974, 271183.

YAMAHA Cross YZ 250cc. 92. Perfecto estado a convenir. Javi. ☎269229.

VENDO Ford Escort Diesel. Seminuevo. BU-O. Buen precio. 223557.

URGE vender Opel Kadet 2.0 16V. BU-N. 60.000 Kms. con varios extras. 216551. Horas comidas.

OCASION Mercedes 280 SE. En buen estado, vendo barato. ☎236900.

TOYOTA Ocasión, su coche usado totalmente revisado, con las mayores facilidades y un 0% de interés un año.

ROVER 2.16S, BU-M, perfecto estado. Véalo en Toyota Ocasión.

CITROEN BX TRS Atena, BU-J, excelente oportunidad. Toyota Ocasión.

RENAULT 21 GTS, gran ocasión, pregunte su precio en Toyota Ocasión.

FORD Orión 1.4, impecable, no deje de verlo. Toyota Ocasión.

SEAT Malaga 1.5, BU-J, pocos kilometros. Admirelo en Toyota Ocasión.

LAND Cruiser 250, todo terreno, BU-P, Oportunidad. Toyota Ocasión.

OPEL Corsa 1.3S, ideal para ciudad. Muy barato. Toyota Ocasión.

SE VENDE cabeza tractora Volvo, dos años. ☎201200.

ALQUILERES 10

ALQUILER coches sin conductor. Nuevos. "Servi-Auto". Avda. General Sanjurjo 9.- ☎274715.

CENTRO del ROTULO
TODO EN ROTULACION
SEÑALIZACION INTEGRAL
LUMINOSOS - GRABADOS
C/. Vitoria, 256 - Almirante Bonifaz, 14
☎ 20 78 53 - 21 98 98. Fábrica Naves Tagloso, N. 25

OPOSICION
POLICIA NACIONAL
– Oposición convocada.
– Comienzo inmediato.
Academia CEMYS
C/. General Mola, 17-1.º.

ENSEÑANZA

ACADEMIAS 12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Algebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎ 275077.

POLICIA Nacional (1.200 plazas). Guardia Civil (próxima convocatoria). Comienzo 2 Noviembre. Ultimas Plazas. Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo eslocar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

LA CLAVE. Escuela de música: Lenguaje musical (Solfeo). Iniciación, Instrumentos, Informática musical. San Pablo, 17. ☎276046.

IDIOMAS 13

INGLES, Latín. Clases particulares. 269075.

SE DAN clases de Inglés, 218797. llamar a partir de 20 horas,.

LATIN Profesor en ejercicio. Clases particulares. Todos niveles. ☎266766.

VARIOS 14

MATEMATICAS Física, Química, BUP. COU, Empresariales, Selectividad. Almirante Bonifaz 11. ☎200428 - 278482.

DIPLOMADOS dan clases, COU, BUP, EGB. Todas asignaturas, gran experiencia. 265240 - 224947.

REPARACION
TEJADOS, CUBIERTAS Y FACHADAS
Infórmese: ✆ 22 79 12

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68

REDACCION 26 72 80

AGRO

MAQUINARIA 15

MOTOSIERRAS 17.000 ptas, preparese para la Campaña Motoazadas 67.000. Generadores 65.000, máquinas lavar a presión para garajes, aceras, coches etc. todo lo que Vd. necesita en Garden House. Gral. Vigón 23. Servicio Técnico.

CADENAS motosierras, primeras marcas, 20 % descuento. Hedbe. Calle San Pedro Cardeña, 12.

SEMBRADORAS usadas. Todas marcas y tamaños, simples y combinadas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85. Burgos. 228860.

SE VENDE remolque basculante, un eje, cazrga 6.000 Kg., un disco 8 platos, semisupendido y aperos usados. 453050 - 453102.

GANADERIA 16

SE VENDE la subvención de 110 ovejas. ☎377177.

SE VENDEN ovejas jóvenes. ☎ 394010.

SE VENDEN o donan 350 ovejas al ☎260135.

VENDO 10 ovejas paridas y 1.000 fardos espzarceta. ☎161216.

AGRICULTURA 17

CEBADA Plaisan R-2. ☎377168.

VARIOS

VENTAS 20

VENDO mesa libro y rinconera alta para salón, tambien espejo ovalado de baño. ☎222852.

LANCESE con nuestra campaña de bulbos de Otoño, Tulipanes, Jacintos, Narcisos y demás semillas las podrá encontrar en Garden House. Gral Vigón 23.

PIANOS, importación directa, precios sin competencia. ☎ 941-234131.

ANTIGUEDADES Palacio de Arcos. Arcos de la Llana 9 km. Burgos, abierto incluso festivos 405369.

VENDO cachorros Pointer Inglés, puras razas, muy baratos. ☎ 263200.

VENDO cocina Fagor industrial, frigorífico Fagor industrial, lavavajillas Fagor industrial, freidora Fagor industrial, asador de pollos 30 unidades, mesas y sillas de haya en buen estado, extractor de humos. ☎ 947-388349.

VENDO mesa de comedor grande. 237755.

FINANCIERAS 21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

RECUPERACIÓN de impagados de Castilla y León.S.L. No deje que le quiten lo que es suyo. ☎t947-202376.

HUESPEDES 22

HAY habitaciones, interesante y económico. Limpiaría la ropa. ☎ 273804.

DORMITORIO con salón, alquilo, servicios compartidos chicas, teléfono, muy céntrico. 274561.

PENSION completa. Señores mayores o trabajadores. 237730.

CHICO compartir piso. ☎ 237496.

NECESITAMOS chico compartir piso. Calle San Francisco, 31-4º-C.

HABITACION confortable para caballeros. Avda. del Cid, 10. ☎ 206954.

SERVICIOS 23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

SE HACEN Burgos-Provincia. Servicio rápido. tejados, canalones, telas asfálticas, onduline, limas, zinc general. Garantizados. 232440.

SE ARREGLAN Burgos-Provincia. Servicio rápido. tejados, canalones, telas asfálticas, onduline, limas, zinc general. Garantizados. 480400.

AUTONOMO Burgos-Provincia. Servicio rápido. tejados, canalones, telas asfálticas, onduline, limas, zinc general. Garantizados. 482201.

FONTANEROS - albañiles, colocación canalones, bajantes, Onduline, Uralita, tela asfáltica. Desatascos. 560019.

ESPECIALISTAS para hacer tejados nuevos y arreglos en general. 237451.

ELECTRICISTA Se hacen reparaciones e instalaciones. 265827.

FONTANERIA Urgencias incluso festivos, desatranques, canalones, bajantes particulares, comunidades. ☎482075.

COLOCACION canalones, tela asfáltica, onduline. Reparación tejados. 220197. Servicio rápido.

VEHICULOS limpieza exterior e interior, tapicerias, Marbel, Taglosa nave 70. ☎482108.

LIMPIEZAS Crucita. Se hace toda clase de limpiezas-comunidades, fin de obras, oficinas, mantenimiento, etc. económico. 239110.

CONSTRUCCIONES Joaquin, albañilería general, cubiertas, piedra, etc. 220036.

PERDIDAS 24

PERDIDA perra Podenca roja. Coto los Ausines, gratificaré ampliamente. 262424.

PERDIDO perro Braco Marrón, zona Cañizar de Amaya. 266119. javier.

PERDIDO perro Spaniel Blanco y rojo. Zona Revillacienzo-Renuncio. 205375.

OTROS 26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. ☎ 983-299471.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

DE LA ROSA: Tenemos tu pareja. Psicólogos profesionales. Plaza Mayor, 21-2ºD. 983/ 374312. Valladolid.

VIDENTE. Cartas Tarot, solición problemas amor, laborales, familiares, mal de ojo, trabajos espirituales. Lunes a viernes: 209508.

TAROT clarividencia Conchita. 222705 de 2-5 y 9-11.

VENDO tejas curvas viejas 1.500 unidades a 25 ptas. ☎237322,

ESTE ANUNCIO VALE
2.760 Ptas. (IVA incluido)
Diariamente
Sábados, domingos y festivos

Diario de Burgos SERVICIO GRATUITO VISA tarjeta 6000 ☎ 26 83 75

Diario de Burgos

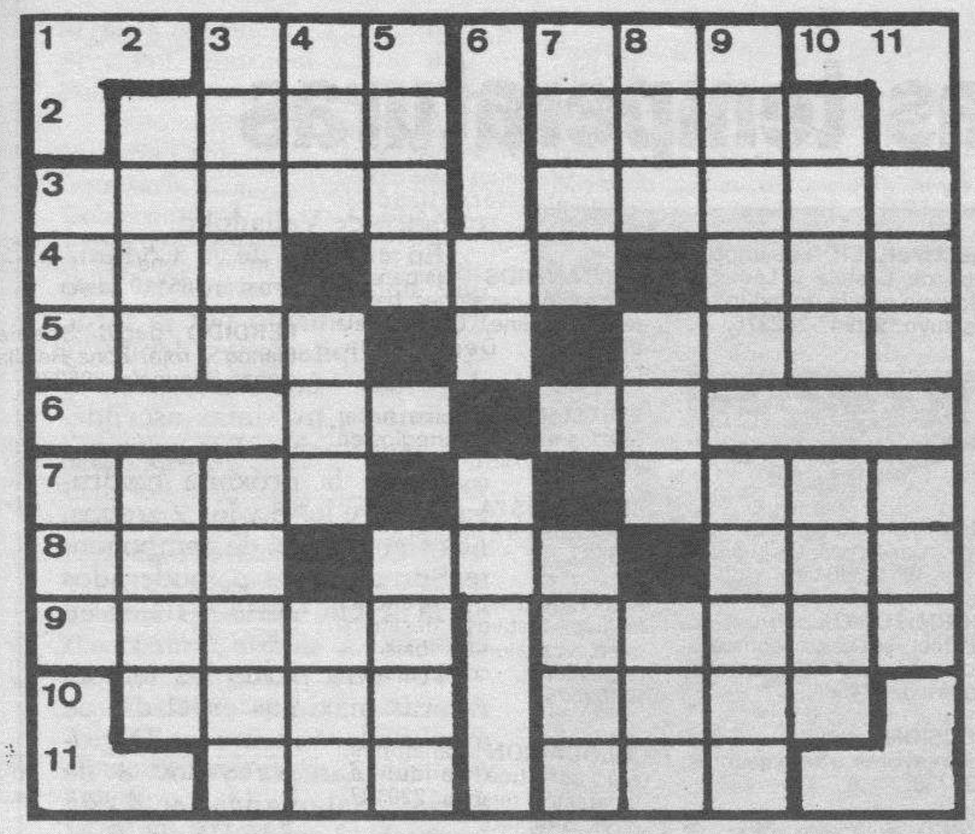
ENCUADERNACIONES

Se ruega a todas aquellas personas que nos entregaron libros para encuadernar, se pasen a recogerlos lo antes posible, previa presentación del resguardo correspondiente.

HORARIO:

De lunes a viernes
9,30 a 1
y 5 a 7

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Repetido; tambor de la selva. Vocablo. 2: Pieza de forma acanalada de barro cocido. Marchitar. 3: Encarnizarse. Tomar. 4: Lienzo que se pone enroscado en la cabeza para cargarse algún peso. Manto beduino. Ave trepadora del Brasil. 5: Muchedumbre. Vocal. Ala entera de cualquier ave, sin plumas. 6: Sujeto pensante. Nombre de mujer. 7: Dios del vino. Consonante. Hongo. 8: Oficial del ejército turco. Pato. (al rev.) Condimento. 9: Nombre de varón. Cabra montés. 10: Poco común, escaso. Andrajoso, harapiento. 11: Personaje bíblico. Nombre de consonante.

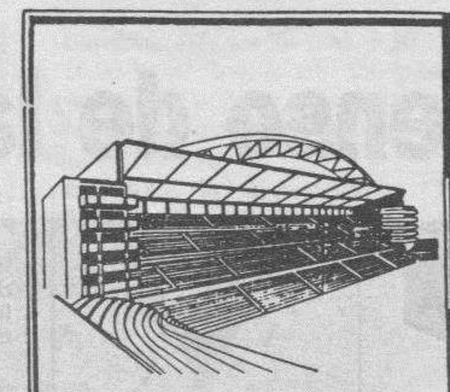
VERTICALES.- 1: Segundo hijo de Noé. Establecimiento de bebidas. 2: Cierto queso gallego. Esclava de Sara. 3: Antigua ciudad del Alto Egipto. Cabestro o cabezón con que se ata la bestia. 4: Interjección. Persona encargada de la crianza o educación de un niño. Metal. 5: Liebre de las Pampas. Vocal. (al rev.) Grado de elevación de la voz. 6: Nombre de consonante. Símbolo químico. 7: Hembra del toro. Consonante. Viento. 8: Arco de un puente. Plural de vocal. Ponchera. 9: Pastor subalterno. Minoría selecta. 10: Ciervo de las regiones septentrionales. Palabrota. 11: Río europeo. Tueste.

SOPA DE LETRAS

A C A Ñ E R V I A G I O N A L
E M A R G A R I T A T I P I S
M O A C O N D U O C T O C A R
P A T P E T I M A L V A A C O
I G N S O C R I R B E I M A R
R E A D E L F A T I G T P A D
A N A T E F A L E R E O A C O
A C E C T O T A M L I A N C O
T I A R E V A M I R P E U X A
R A C E T A C E S O B E L E M
I N T A P U J I A R C H A Z A
Ñ A R O D O D E N D R O C O N
P I E N S O N I F I C A R T A
C O R P U F O R T I N C O R E

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Flores silvestres.**

AUTODEFINIDO

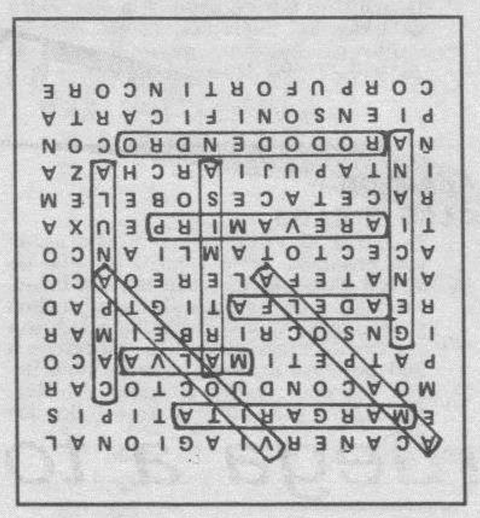


EL QUE EJERCE UN ARTE LIBERAL
RELATIVO AL FONDO DEL MAR / COLERA
PATO SILVESTRE / ARTICULO
RIACHUELO
GORJEAR LOS PAJAROS / UNA LETRA
CONTIGUO, LIMITROFE / VOCABLOS
PIADOSAS / PROMONTORIO DE LA COSTA
DOCTOR / VESTIDURA DE MUJER HINDU
LIMPIEZA / PLURAL DE LETRA
NOTA MUSICAL / TEMPLADAS
TEJIDO / MONARCA DEL ANTIGUO PERU
LA MAYOR ISLA DEL MAR TIRRENO
CULPADO / CUBITO DE CARAS PUNTEADAS
IMPAR / MARCHAD
CONCEJAL / SENSACION OLFATIVA
HABITUAL, FRECUENTE
CUALQUIER OBJETO / CARRIL DE TREN
FANTASMA INFANTIL / UNA DIOSA EGIPCIA
MAR INTERIOR RUSO / NOMBRE DE MUJER
TIENE 7 LA SEMANA / TEJIDO DE MALLAS
PALO DE LA BARAJA / SIMBOLO DEL GALIO
ESTOY ENTERADO
GRAN FIERA FELIDA / CIRIO
COPLA CANARIA
ANTEPUERTA O TAPIZ

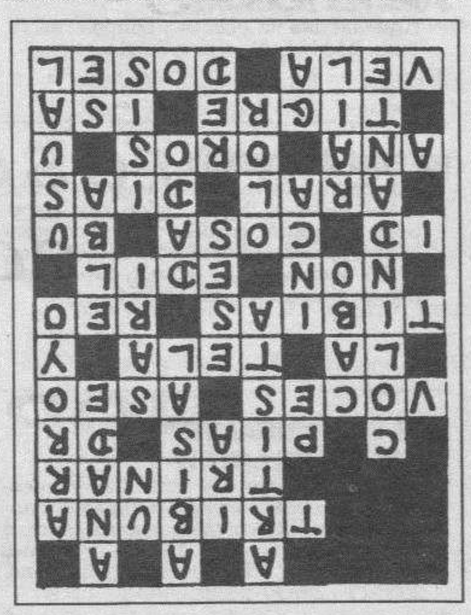
JEROGLIFICO

¿Cuándo se fué?

SOLUCIONES



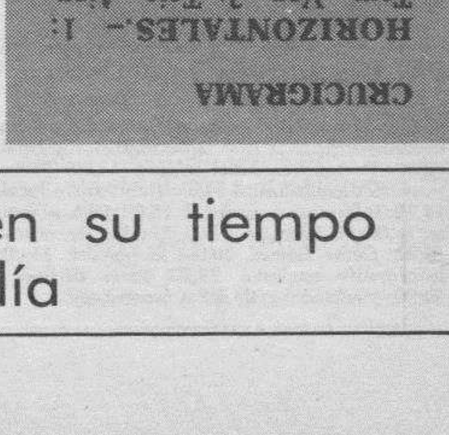
SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

Antes de ayer partió con el



SIETE ERRORES

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Tam. Voz. 2: Teja. Ajar. 3: Cebar. Coger. 4: Ala. Aba. Anu. 5: Masa. E. Alon. 6: Yo. Fe. 7: Baco. T. Seta. 8: Aga. Oca. laS. 9: Ramón. Ibice. 10: Raro. Roto. 11: Loc. Ele.

VERTICALES.- 1: Cam. Bar. 2: Teta. Agar. 3: Tebas. Canal. 4: ¡Ajá! Ayo. Oro. 5: Mara. O. onoT. 6: Tc. 7: Vaca. F. Aire. 8: Ojo. Aes. Bol. 9: Zagal. Elite. 10: Reno. Taco. 11: Río. Ase.

SIETE ERRORES

Diario de Burgos

También le acompaña en su tiempo de ocio, día a día

M.C.D. 2018

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 08,30: Agropopular. (C. Lumbreras). 10,00: ¡Vivir es formidable! 13,05: La mañana del sábado. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Burgos deporte. 15,30: Los Populares. 18,00: Tarde del sábado. 19,00: Tiempo de juego. 23,00: La linterna del sábado. 00,00: Supergarcía. 01,30: Los populares. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M.: 95,5 Mhz

Lo mejor para el fin de semana. La auténtica radiofórmula de calidad.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

06,00: El primero de la mañana. Nieves Hernández. 08,00: El primero de la mañana. Felipe Serrano. 08,20: El primero de la mañana. Edición regional. 08,30: El primero de la mañana. El primero de la mañana. 09,00: Somos como somos. Consuelo Berlanga. Incluye: Información motor y sorteo de la lotería. 13,00: Somos como somos. Magazine local. 14,05: Resumen informativo local. 14,30: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Crónica 3. Felipe Serrano. 16,00: Canela y coplas. Carmen Borja. 20,00: Fútbol y baloncesto en Antena 3. 22,00: Superdeporte. Javier Ares. 00,00: Hora cero. Felipe Serrano. 00,30: La noche más joven. Enrique Hernández. Informativos cada hora.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

7,00: Arus con leche. Alfonso Arus. 10,00: Programación local. Disco aspirante a selecicón actualidad. Música actualidad. Lista M.80. Oldies. (Existos de siempre). Número 1 (Lista M-80). Lp de la semana. 14,00: Programación nacional. 22,00: Música privada. Jorge Elo. 24,00: Música de actualidad. A las medias horas, información nacional y local. Un minuto antes de las horas en punto, información metereológica.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00,05: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Madrugada. 05,05: Contigo en la distancia. 06,05: El cuarto de los cabales. 07,05: El club de la vida. 10,05: Con los cinco sentidos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego, edición Burgos. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: De cine y video. 23,05: Con acento español. Boletines horarios de 5, a todas las horas.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

7,00: Matinal SER. 9,00: A vivir que son dos días, con Concha García Campoy. 12,00: Burgos fin de semana, Magazine local. 14,00: Hora 14. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 16,00: El Cine. 19,00: Carrusel deportivo. 23,00: Hora 25. 23,30: Carrusel resumen. 1,00: El Cine (repetición). 3,00: El Péndulo. 5,00: Feliz domingo. 7,00: Feliz domingo. A todas las horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero

FM 105.5

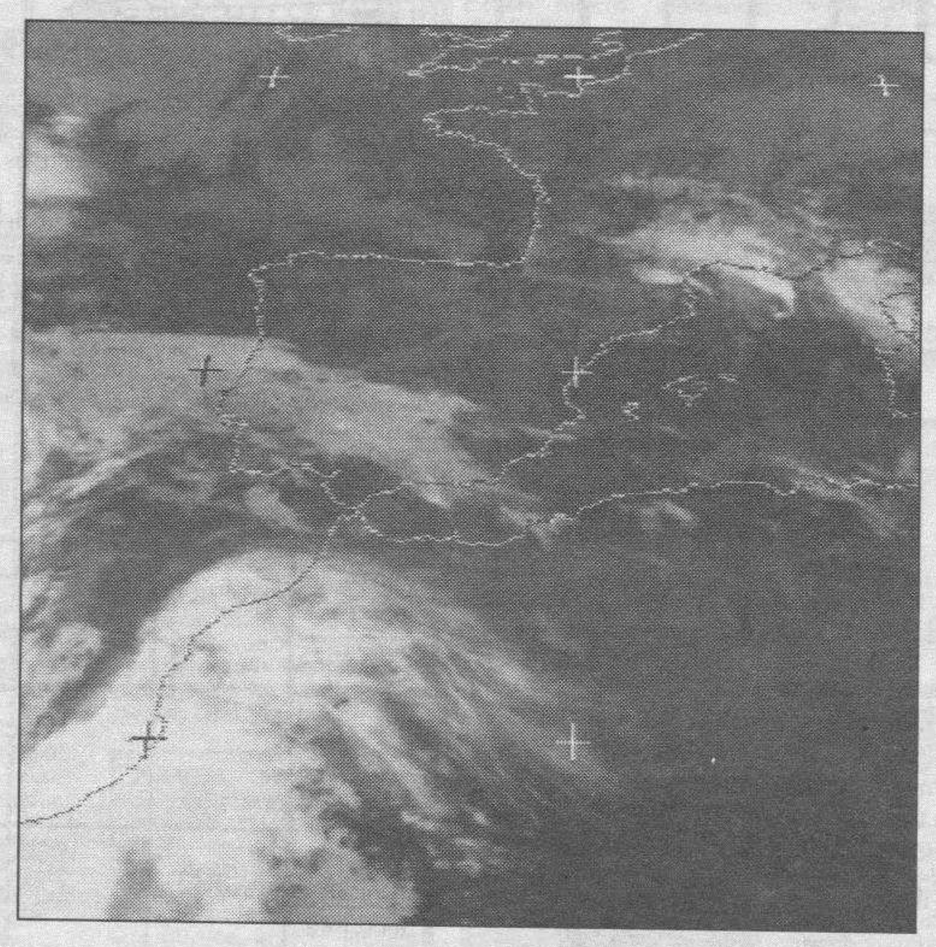
06,00: Buenos día genio. (Genios de música contemporánea). 07,00: Informativo nacional. 08,00: Protagonistas del sábado. 13,00: Protagonistas Castilla-León. 14,05: Informativo local. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Oído al cante. 16,00: El anfitrión. 18,00: El taller de clásica. 19,00: Gente viajera. 20,00: El penalty. 23,00: Informativo nacional. 23,30: Plaza de toros. 00,00: Medianoche. 03,00: A escondidas.

● EL TIEMPO

Ligero ascenso de las temperaturas

MEDINA CASADO

❑ Una depresión, como ya se insinuaba ayer, se centra hoy entre las Canarias y nuestra Península con frentes de precipitaciones que ya empezarán hoy a afectar a la mayor parte del Suroeste peninsular, amén de las Canarias. En el resto de España, sin embargo, salvo brumas o neblinas matinales, el tiempo seco y soleado será el predominante. Será más bien mañana cuando el empeoramiento penetr más hacia el interior peninsular.



EL TIEMPO PARA HOY

Galicia y Asturias: Cielo algo nuboso. Cantabria y País Vasco: Cielo poco nuboso, salvo brumas o nieblas matinales. La Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña: Brumas matinales e intervalos nubosos. Balearees, Valencia y Murcia: Intervalos nubosos sin mayores complicaciones. Castilla la Mancha y Madrid: Brumas matinales y después cielo nuboso a muy nuboso con precipitaciones generalmente débiles, más frecuentes -seguramente- en la mitad Occidental de Castilla-La Mancha. Andalucía y Extremadura: Cielo muy nuboso con precipitaciones moderadas, más frecuentes en la mitad Occidental de Andalucía. Vientos y temperaturas, hoy.- Levante moderado a fuerte en el Estrecho y en sus proximidades y vientos moderados a fuertes de componente Sur en el resto de Andalucía, del Suroeste en las Canarias, flojos a moderados de componente Este en las regiones cantábricas, Cataluña y Baleares, del Sudeste en Valencia y de dirección variable en las demás regiones.- Las temperaturas ligeramente más bajas en las Canarias y en Andalucía occidental, ligeramente más altas en Galicia, regiones cantábricas, Baleares y Murcia y estacionarias en el resto de España.

CASTILLA-LEON

La predicción del tiempo para hoy, señala cielos nubosos o muy nubosos en el tercio Oeste con precipitaciones débiles que se irán desplazando de Sur a Norte a lo largo del día, según el Centro Meteorológico de Valladolid.

En el resto de la Comunidad habrá pocas nubes pero irán en aumento por la tarde con precipitaciones débiles y dispersas. Las temperaturas mínimas y máximas ascenderán ligeramente. Las primeras oscilarán la próxima madrugada entre los 5 y los 9 grados. Los vientos será de componente Sur de flojos a moderados en el tercio Oeste y flojos en el resto.

Por otra parte, las temperaturas máximas en el día de ayer oscilaron entre los 15 grados de Zamora y los 8 de Soria. Salamanca y León tuvieron 13 grados. Avila, Burgos y Segovia 9, Palencia 10 y Valladolid 12.

Las mínimas variaron entre los 0 grados de Avila y los 5 de León y Valladolid. Burgos, Palencia y Zamora tuvieron 4. Segovia y Soria, 3 y Salamanca 1.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 11, Santander 14, Oviedo 13, San Sebastián 12, Vitoria 10, Pamplona 12, Logroño 11, León 14, La Coruña 16, Valladolid 11, Salamanca 11, Zaragoza 12, Barcelona 15, Tarragona 17, Valencia 18, Alicante 20, Murcia 20, Madrid 10, Toledo 12, Ciudad Real 11, Albacete 11, Badajoz 14, Sevilla 15, Granada 12.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA
Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS
Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS
Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA
Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON
Extensa variedad en cazuelitas y bocadillos. Cocina casera. Especialidad: Embutido Ibérico. Dos menús diarios. Carta y habitaciones. Burgos. Pol. Ind. Villalonquéjar. La Iglesia, 12. Tfnos. 298129 - 298307.

TORRES
Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE QUINTANILLA
Bar Quintanilla les ofrece a diario cazuelitas, raciones y menús caseros. Y además los fines de semana cenas y meriendas de encargo. Bar Quintanilla-Vivar. Carretera Santander kilómetro 8, ☎ 292004.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON
Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA
Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA
Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paellla y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II
Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA
Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES
Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenós. Dirección, Villafría (Burgos). ☎237700 - 237740 - 224115 481012.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS
Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)
Durante todo el mes de Noviembre, todos los días, excepto sábado, disfrute de una exquisita y abundante parrillada de marisco por 2.900 Ptas. El Grove, como todos los años celebra para el disfrute de sus clientes y amigos el *Mes del Marisco*. ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO
Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»
Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI
Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

MESON VENTA DE PEDRO
Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

MESON DE LOS INFANTES
Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA
Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquéjar.

RESTAURANTE MANZANEDO
Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN
Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

EL ASADOR «CASA FELIPE»
Abierto de lunes a viernes de 12 a 4. Sábados y domingos todo el día, con los productos de siempre. Jamones y embutidos selectos. Carnes y pescados a la barbacoa. Unico en Burgos y provincia. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

M.C.D. 2018

URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
y	28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jftura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
y	28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcohólicos Anó.	23 65 52
A. Alcoh. Rehab. (ARBU)	24 19 24
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
	50 32 00
Policía Local	0 92
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y	38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	382038

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
y	36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92

VIAJES

Ferrocarril: RENFE	
Información	20 35 60
Paquexprés	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arceredillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana	23 58 33

TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1)	01:40
Barcelona (2)	01:53
Madrid Chamartín (2)	02:52
Coruña-Vigo (2)	03:09
Gijón/Salamanca (3)	03:25
Gijón/Salamanca (4) (2)	03:35
Hendaya/Bil./Pamp. (2)	03:43
Hendaya	05:04
Hendaya/Bilbao (2) (17)	05:27
Madrid Chamartín	05:43
Bilbao (6)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Madrid Chamartín (7)	08:40
Madrid Chamartín	11:16
Zaragoza	11:40
La Coruña/Vigo	12:05
Hendaya/Bilbao (8)	12:47
Hendaya	13:33
Vitoria (7) (9)	13:42
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (10)	15:30
Gijón/Vigo/Coruña (11)	15:31
Salamanca (12)	16:41
Algeciras	16:41
Hendaya/Bilbao	17:18
Vitoria/Zaragoza (13)	17:37
Salamanca (14)	18:06
Hendaya/Bilbao	18:34
Valladolid	18:35
Bilbao (14)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Atocha	19:15
Miranda (15)	19:45
Vitoria (5)	21:23
Hendaya/París	21:48
París	22:12
Lisboa/Oporto	21:30
Málaga (2) (16)	22:47
La Coruña/Vigo (2) (18)	23:29

(1) Circula del 17-12 al 10-1-94. No circula el 24 y 31-12-93, salida de origen.
(2) No circula el 24 y 31-12-93, salida de origen.
(3) No circula del 16-12 al 9-1-94, salida de origen.
(4) Circula del 16-12 al 9-1-94, salida de origen.
(5) Diario, excepto sábados.
(6) Circula los domingos, salida de origen. Del 19-12 al 9-1-94 sale de origen los martes, jueves y domingos.
(7) No circula los domingos.
(8) Rama de Bilbao, no circula el 25-12-93 y 1-1-94.
(9) No circula el 12-10 y 1-11-93; 6, 8 y 25-12-93 y 6-1-94.
(10) Circula los domingos y el 12-10, 1-11 y 8-12-93. No circula 10 y 31-10-93 y 5-12-93.
(11) Circula diario a Gijón. Circula lunes, miércoles y viernes a Vigo. Circula martes, jueves, sábados y domingos a La Coruña.
(12) Continúa a Vilar Formoso del 16-12-93 al 9-1-94. No circula el 25-12-93 y 1-1-94.
(13) Continúa a Zaragoza sin transbordo.
(14) Circula sólo viernes y domingos. Diario del 16-12-93 al 9-1-94.
(15) Circula sólo domingos y el 12-10 y 1-11-93; 6, 8 y 25-12-93. Circula también el 1 y 6-1-94.
(16) Circula sólo viernes y el 25-12-93 y 1-1-94. Circula los lunes, miércoles y viernes del 17-12-93 al 7-1-94.
(17) No circula los sábados. Diario del 17-12-93 al 10-1-94.
(18) No circula los sábados. Diario del 16-12-93 al 9-1-94.

MONUMENTOS

Catedral. – Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). – Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,15 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona.

Iglesia de San Nicolás. – Laborables, 9,00-14,00 y 16,00-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban – Museo del Retablo. - Horario de invierno. Noviembre a Marzo: Abierto sábados, de 10,30 a 14 y de 16,30 a 19,00. Domingo, de 10,30 a 14,00, tardes, cerrado.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». – Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo de Burgos (entrada c/. Calera, 25). – Lunes y festivos cerrado. Tarifa: Para extranjeros, 200 pesetas, españoles, gratis presentando el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. – Lunes, cerrado. Tarifa, 400 pesetas por persona; en grupos 275 pesetas. Colegios y jubilados 150 pesetas.

Cartuja de Miraflores. – Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. – Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. – Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. – Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. – Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. – Horario: Laborables 10,00-13,30 y 16,00-18,00 y festivos de 12,00-13,30 y 16,00-18,00.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. – Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

Clunia (Ruinas Romanas). – A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.

En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00.

En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.

Domingos tarde y lunes, cerrado.

En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Convento de las Dominicas. – Visitas por las mañanas.

Colegiata de San Pedro. – Para visitarla hay que avisar al párroco.

Palacio Ducal. ☎ 170020.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. – A 35 Km. de Burgos.

Contactar con el guarda del monumento.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. – 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano.

Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.–100 Ptas.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. – Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo. – Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ - 377034-36.

Monasterio San Salvador de Oña.— Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19.Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero.– De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Palacio de Avellaneda de Peñaranda de Duero.— Lunes, cerrado, resto de días incluídos domingos y festivos: de 10,00 a 13,30 y de 16,00 a 19,0 horas.

COCHES DE LINEA

SALIDAS

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (vi., 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 10,45 - 13 19 - 21 (sáb.).

Arenillas de Pisuerga: 19,00 (diario, dom. y fes. no).

Arija: 18 (lun., mi. y vi., fes. no).

Barcelona: 8 - 10,45 - 15 - 23 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao (directo): 8 - 10,30 - 16 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12 - 14 - 18 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 18,15 - 19,30 (excepto sáb., a las 18,15 y 19,30) (diario, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi., fes. no).

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lun. y vi., fes. no).

Covaleda-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Frías-Oña: 18,15 (sáb., 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Fuentes de Oñoro - Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora - Toro Valladolid - San Sebastián - Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lun., mi. y vi., fes. no).

Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún - San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

Laredo (directo): 8,15 (sólo Julio y Agosto).

León: 10,45 (diario, dom. no).

Lerma (por Tordueles): 14 (mi. y sáb. fes. no).

Lerma (por Tordueles): 14 18,30 (vi. 19,15) (lun., mar. y ju., fes. no).

Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: 18,30 (lun., fes. no).

Madrid: 11 - 12,30 - 14,30 15,30 - 17,30 - 20 - 22,15 (diario).

Madrid: 7,30 - 9,30 (lun., a vi.).

Madrid (Especial VIP): 8,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 - 18,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lun., mi. y vi.).

Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (mar. y ju.).

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom. y fes. no) (sáb. entrada 11 mañana).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar). (diario, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Villahoz: 18,30 (vi., 19) (lun. y vi., fes. no).

Poza de la Sal: 18,15 (diario, dom. y fes. no).

Padrones-Aguas Cándidas: 18,15 (sáb.).

Hozabejas-Terminón: 18,15 (vi.).

La Parte-Salas: 18,15 (lun. y vi.).

Rojas-Llanos: 18,15 (mi. y sáb.).

Rioseras-Salas: 18,15 (mar.).

Riocerezo-Salas: 18,15 (ju.).

Pamplona: 7,15 - 10,45 - 16,15 18,45 (laborables).

Pamplona: 10,45 - 18,45 (sáb.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Quintana del Pidio-Roa: 18 (mar. y ju., fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18 (vi., fes. no).

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18 (sáb. salida a las 14) (diario, dom. y fes. no).

San Sebastián: 10,45 - 14,15 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario).

San Sebastián: 7,15 - 16,15 (diario, dom. y fes. no).

Sasamón: 13,30 (diario, dom y fes. no).

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

Santander-Ontaneda: 10,30 16,00 - 22,15 (diario).

Santander: 7,30 (diario sólo Julio y Agosto).

Santibáñez Zarzaguda: 14,30 (salida diaria, dom. y fes. no, entrada sólo mi. y vi.) (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de la Calzada: 8,30 - 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,30 (lu., mar., mi. y ju., fes. no).

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14 (sáb., fes. no).

Soria por San Leonardo-Covaleda: 7,15 - 14 (diario, dom. y fes. no).

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no).

Tobar: 19,15 (sáb. salida a las 13,30) (mar., mi., ju. y vi.).

Tordómar: 18,30 (lu. y vi., fes. no).

Torrelavega: 10,30 - 22,15 (diario).

Torrelavega-Santander: 7,30 (diario sólo Julio y Agosto).

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

Tórtoles de Esgueva: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Valladolid: 7 - 10,30 (diario, dom. no).

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no).

Villadiego: 13,30 - 17,30 (vi., sáb. 18,30, temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

Villadiego: 19,15 (lu. y vi., fes. no).

Villahoz: 14 (mar., vi. y sáb., fes. no).

Vitoria (directo): 12 - 14,15 (diario).

Vitoria (Especial VIP): 20,45 (laborables excepto sáb.).

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no).

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 (diario, dom. y fes. no).

Vitoria-San Sebastián: 7,15 16,15 - 22,15 (diario, menos sáb., dom. y fes. no).

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Aranda de Duero: 10,45 - 13 19 - 21.

Aguilar de Campoo: 17.

Barcelona (directo por autopista): 15 - 23.

Bilbao: 8,30 - 17 - 19 - 21 22,30.

Briviesca: 9,30 - 19 - 23.

Briviesca-Poza-Frías: 9,30.

Irún: 10,45 - 14,15.

Laredo (directo sólo Julio y Agosto): 8,15.

Logroño (por Belorado): 13 16,30 - 20,15.

Logroño (por Briviesca): 19.

Madrid: 11 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30- 18,30 19,30 - 20 22,15 - 23,15 - 24.

Melgar de Fernamental: 19 - 22.

Pamplona: 10,45 - 18,45.

Regumiel de la Sierra: 9.

Santa Casilda (Julio, Agosto y Septiembre): 9,30.

Santander: 10,30 - 16 - 20,00 23,15.

Sasamón-Grijalba: 23.

Soria-San Leonardo: 9 - 21.

Torrelavega-Santander: 10,30 23,15.

Tórtoles de Esgueva: 9,30.

Valladolid (solamente domingos): 20.

Villadiego: 23.

Vitoria-San Sebastián: 10,45 12 - 14,15 - 18,45 - 23,15.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi. y sáb.).

Bélgica-Alemania-Holanda: 18,00 (ju.).

Holanda: 21,30 (ju.).

Londres: 12,30 (mi. y sáb.).

Lyon - Nimes - Toulouse - Besançon: 17,30 (mar., ju. y sáb.).

París-Tours-Burdeos (Bus Express): 17,00 (vi.).

París-Tours-Burdeos: 22,00 (mar., ju. y vi.).

Suiza: 17,30 (mar., ju. y sáb.).

M.C.D. 2018

†

LA SEÑORA

Doña María Dolores Luis García

Vda. de don Arturo Morales Tamayo

Falleció el día 28, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hijo: Arturo; hija política: Segunda Herrera; nietos: María Dolores, María del Mar y Arturo; biznietos; hermanas: Encarna y Nicolasa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. La Puebla, n.º 8.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Octubre de 1993.

†

EL SEÑOR

Don Antonio Villaverde Hornillos

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Alfonsa, Aquilina, Vicente, Cesáreo, Martina, Luis, Bonifacio, Carlos, Angela y Antonio; hijos políticos: José Antonio de Miguel, Aurelia de la Fuente, Ascensión Calvo, Nemesio Zorrilla, Flora González de Heredia y Teresa Santamaría; nietos y biznieta; hermanos políticos: Braulio Sáiz y Enriqueta Sáiz; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Castrillo de Murcia, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Castrillo de Murcia.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Octubre de 1993.

†

LA SEÑORA

Doña María Marín Pérez

Viuda de don Mariano Castrillo

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Julia (Vda. de Gerardo Espinosa) y Angel; hijas políticas: Guadalupe del Cerro (Vda. de Mariano Castrillo) y Esther Gutiérrez; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4, en la iglesia parroquial de La Real y Antigua de Gamonal, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Santiago, n.º 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Octubre de 1993.

†

LA SEÑORA

Doña Plácida Fernández Mata

Vda. de don Aurelio Sáiz

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, en Bilbao, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Juliana (Vda. de don Isidro Carrera), Matilde, María e Isidoro; hijos políticos: Carlos Sáiz, Vicente Raskin y Ascensión Alonso; nietos y biznietos; hermana política: Eloísa Zarandona (Vda. Cesáreo Sáiz); sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Rioseras, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Rioseras.

Burgos, 30 de Octubre de 1993.

Horarios y lugares de misas para hoy, sábado

S.I. Catedral: 19,30. **San Lesmes Abad:** 19 y 20. **San Lorenzo:** 19 y 20. **San Cosme y San Damián:** 19,30. **San Gil:** 19,30. **Santa Agueda:** 19,30. **San Pedro y San Felices:** 20. **San Pedro de la Fuente:** 20,00. **San José Obrero:** 20. **San Juan Bautista** (calle Parroquia, s/n): 19,00. **La Anunciación:** 19,00 y 20. **Nuestra Señora de Fátima** (Barriada Juan XXIII, s/n: 9, 10, 7,15 y 20,00. **Nuestra Señora la Real y Antigua** (Vitoria, s/n): 19,30. **San Antonio Abad** (Huelgas): 20,00. **El Salvador:** 19. **San Julián:** 20. **San Martín de Porres:** 19,30 y 20,30. **Santo Domingo de Guzmán:** 19,30. **Sagrada Familia:** 19,30. **San José** (Barrio del Pilar): 20. **San Nicolás:** 19,30. **Divina Pastora:** 20. **Merced:** 19,20 y 21. **Carmen:** 20 y 20,30. **Residencia Sacerdotal:** 19,30. **La Santa Cruz:** 19,30. **San Pablo:** 20. **Espíritu Santo:** 19,30 horas. **Inmaculada Concepción** (Bda. Inmaculada): 19,30. **San Fernando:** 19,30. **Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Yllera)** 20,00.

Santa Paulina en Oña, religiosidad y tradición

ISIDRO GANDIA RUIZ

❑ Cuando el frío comienza a hacer acto de presencia en estas tierras burgalesas, los habitantes de esta villa han celebrado la Festividad de Santa Paulina. Ni que decir tiene que esta fiesta es distinta a la de San Iñigo, San Juan y por supuesto, San Vitores, todos patronos de este pueblo. San Iñigo por ejemplo, nos anuncia el buen tiempo, San Juan los días de más sol y luz de nuestro país y San Vitores la romería con su clásica subida a la ermita, prometiendo a residentes y visitantes unos días de diversión, hasta caer rendidos por el cansancio acumulado en esas fiestas.

Santa Paulina es la que cierra la temporada festiva, es el broche final, donde la religiosidad, la tradición y el sentido familiar marca las notas predominantes de este día. Religioso por excelencia, es edificante observar cómo desde la víspera las gentes se preparan y se predisponen para cumplir con el compromiso asumido, porque así lo desean y no por (imposición) de asistir a misa y procesión incluida.

Es emocionante ver y escuchar, cuando la iglesia del monasterio de San Salvador, repleta hasta los topes de participantes, rompe el silencio entonando el himno de Santa Paulina, todos sin excepción, cantan enardecidos y muchos emocionados en el transcurso de la presentación de la Reliquia.

No sabemos con exactitud la fecha en que se comenzó a celebrar esta festividad, se habla del primer lustro del año 1500, son muchas las generaciones que nos precedieron y hoy se sigue manteniendo aquel espíritu que da vida a las personas y al pueblo.

Esta preocupación la vivimos en nuestras casas junto con nuestros abuelos y padres, quienes trataron de hacernos corresponsables y depositarios de la tradición y buenas costumbres, que también ellos heredaron, cosa esta que nos compromete a trasmitir a nuestros sucesores lo que nosotros recibimos de manos de nuestros antepasados.

La dimensión humana de esta festividad desborda todas las previsiones que se puedan hacer, todos los aquí presentes en ese día (excepto algunas personas) se esfuerzan por olvidar esas cosas que a veces ensombrecen, ese diálogo fluido y respetuoso que debe presidir nuestra comunidad de Oña.

Ojalá esta actitud se hiciera presente a lo largo o corto de nuestra vida. No quiero dejar de recordar en esta fecha a cuantos onienses no han podido acompañarnos, estar tranquilos, os echaremos de menos y especialmente vuestros familiares y amigos, estamos seguros que también vosotros nos recordareis con el mismo cariño que nosotros lo hacemos.

Esperamos y deseamos que al año que viene esteis junto a nosotros en este día de la Santa tan entrañable y querida por todos.

Animaros por mi parte a seguir trabajando para que esta buena tradición siga anidando en nuestros corazones como lo ha hecho hasta nuestros días.

†

EL SEÑOR

Don Máximo Arnáiz Arnáiz

Falleció en el día de ayer, a los 92 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Piedad, Eutiquio y M.ª Adoración; hijos políticos: Justiniano Pablo, M.ª Zulema Arnáiz y Manuel García; nietos, biznietos, hermana: Obdulia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las cuatro y media, en la iglesia de Villasur de Herreros, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Plaza Santiago, n.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Octubre de 1993.

Agradecimiento

La familia de DON ANGEL ALONSO GONZALEZ, que falleció el pasado día 24 de Octubre (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunica que hoy, sábado, día 30, a las seis de la tarde, se celebrará un funeral en la ermita de Cardeñadijo.

M.C.D. 2018

SEGUNDA DIVISION

Cholo, muy recuperado, podría formar en el Real Burgos contra el filial vasco

El defensa Olaizola se resintió ayer en el entrenamiento de la lesión sufrida jugando contra el Compostela y será baja para los dos próximos partidos

PESA

BURGOS

❑ A la hora de iniciarse el entrenamiento matutino de ayer, largo entrenamiento podría decirse, la enfermería local se había quedado sin inquilinos. Cholo saltaba al terreno de juego en excelente disposición y su recuperación parece confirmada, a pesar de que como ha declarado el mismo jugador, «hasta que no termine el entrenamiento del sábado no sabré si podré jugar o no el domingo, aunque yo confío en hacerlo».

Sin embargo, en un momento del partidillo a lo ancho que había ordenado el «míster», y en que participaban Fenoll y Quiroga junto al resto de sus compañeros con la ayuda de Gustavo y Paco, se produjo la lesión de Olaizola, o mejor expresado la «recaída» del defensa local. Olaizola sufrió un tirón el día que jugó contra el Compostela y, al parecer, no recuperado del todo ha pagado las consecuencias. Ahora, según el médico del club, estará quince días sin jugar. Por otra parte, si todo sigue como parece, los únicos jugadores que no van a estar disponibles para el choque ante los «cachorros» serán el lesionado Olaizola y el delantero Juanjo, que continúa con sus ejercicios de recuperación. De esta forma, los problemas en ataque pueden haber desaparecido para el técnico del equipo. Si Cholo se muestra completamente a punto formará en vanguardia junto a Fenoll o a Ballina, con lo que ese dúo ofensivo que se presumía con Ballina y Fenoll contra el cuadro rojiblanco tendrá que esperar a mejor ocasión.

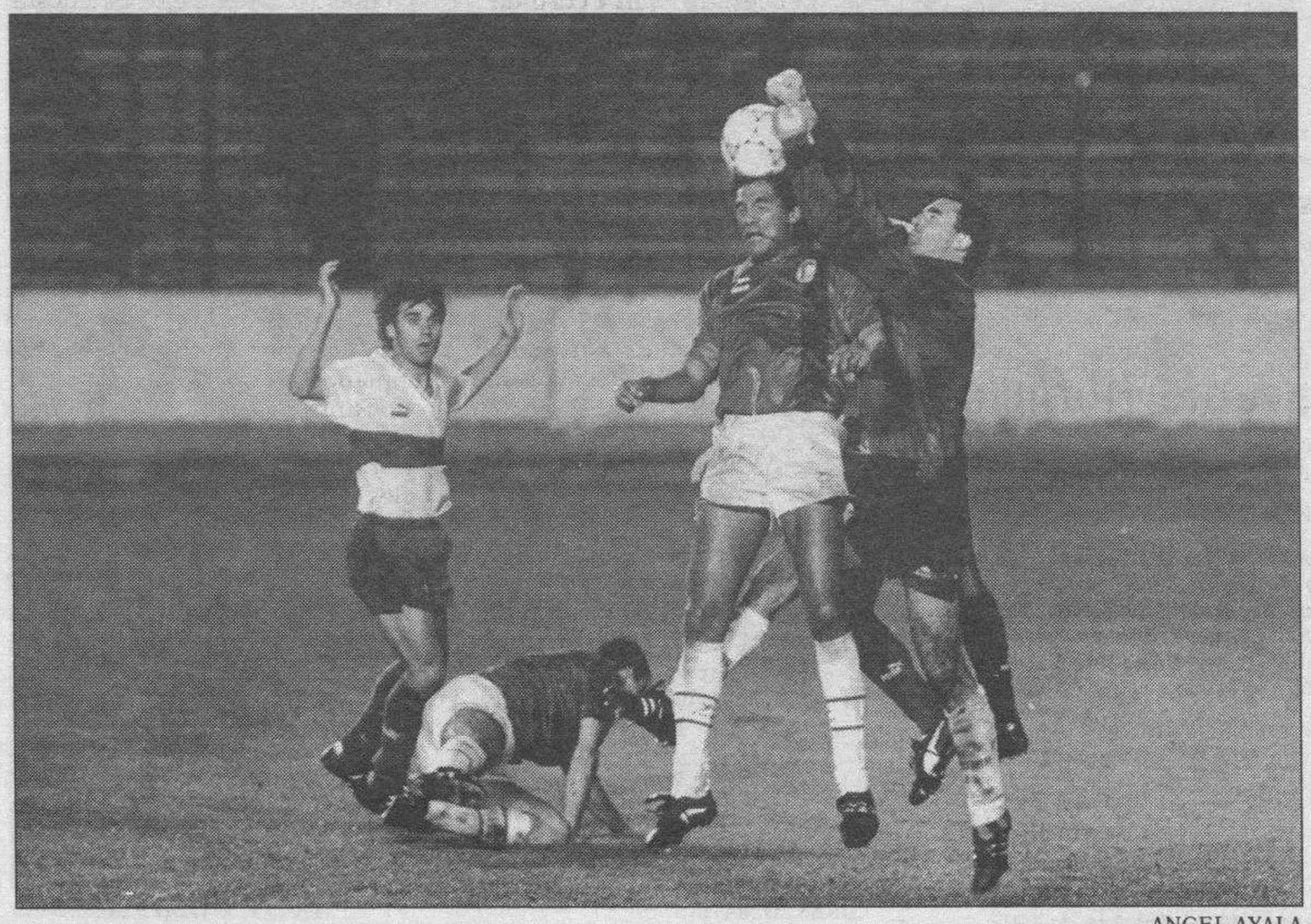
El resto del equipo no parece que vaya a tener variación, por lo que Miguel Sánchez puede repetir el equipo que jugó en Toledo con las altas obligadas de Joseba Aguirre y Limperger que regresan al «once» inicial.

La sesión de ayer tuvo de todo, con una especial dedicación a saber culminar esas ocasiones de gol que se presentan a lo largo de los noventa minutos de un partido.

El «míster» está un tanto obsesionado por esa falta de olfato de gol que padece el equipo en sus desplazamientos, aunque ahora no sea este el caso y ensayó varias jugadas con el único objetivo de que sus jugadores acierten a la hora de la verdad.

Finalizamos, hoy habrá sesión de vispera de partido y puede que, después, sepamos los citados para mañana.

Parece claro que la única duda de Miguel Sánchez podría estar en el acompañante de Cholo para formar el ataque



ANGEL AYALA

El delantero Ballina tiene esta temporada su asignatura pendiente, reencontrarse con el gol.

Ante el Barcelona B podría interesar jugar el sábado y no el miércoles

❑ Los ingresos que viene obteniendo el Real Burgos en concepto de taquilla por los partidos jugados en El Plantío no responden, ni con mucho, a las previsiones que en su día se hicieron por los responsables del club en este apartado.

Pues bien, el próximo día 10, miércoles, después de que el equipo de Miguel Sánchez se haya desplazado hasta Palamós, día 7 de Noviembre, para disputar el encuentro correspondiente a la jornada décima de la temporada, corresponde en El Plantío encuentro de competición tocándole al Real Burgos recibir al Barcelona B. Llegan noticias de que un choque de Segunda División ha sido pospuesto al sábado siguiente, día 13. No podría el Real Burgos, por aquello de una mejor taquilla y pensando en el socio, hacer lo propio y agilizar las gestiones para jugar ese sábado.

Koldo Aguirre, a expensas de Lambea y Karanka

❑ **BURGOS**/PESA.– Llega el primer filial de los tres que militan en la Segunda División. El Athletic de Bilbao, que viajará hasta Burgos el mismo día del partido, mantiene la duda de si podrá desplazar a los jugadores Lambea y Karanka, o, si por el contrario Jupp Heynckes, técnico de la primera plantilla, los convocará para el compromiso que tiene el equipo «grande» contra el Real Valladolid.

Hasta hoy, último entrenamiento de ambos equipos, no se despejará la incógnita, aunque es posible que Koldo Aguirre, entrenador de los «cachorros», pueda contar con ellos para el choque de El Plantío.

En ese caso, el «once» que se perfila como inicial para el feudo castellano estaría integrado por Alvaro; Ruiz Ochoa, Corino, Chuchi, Karanka; Lecumberri, Lambea, Sarasúa, Cortina; Suances y Bidaurrázaga.

Un 4-4-2, sobre el papel, a pesar de que Bidaurrázaga ejerce funciones de media punta en lugar de atacante nato, al menos lejos del terreno de San Mamés.

Koldo Aguirre gusta de jugar un esquema netamente ofensivo. Así lo hizo el pasado domingo ante el Betis al alinear a Arenaza, Huegun y Suances, los tres con vitola de delanteros, aunque no es probable que ahora en El Plantío vaya a seguir pensando de la misma forma.

El conjunto vasco, al igual que los Real Madrid y Barcelona B, está formado por jugadores de gran calidad, muy jóvenes todos ellos, que actúa con gran libertad de movimientos y que suelen hacer buenos partidos.

El rival para mañana de los burgaleses supo empatar en Cádiz y Murcia pero, por aquello de que no hay peor cuña que la de la misma madera, fue claramente derrotado por los otros dos filiales.

REAL BURGOS C.F., S.A.D.

COMUNICADO

Se comunica a los Sres. Socios-Abonados que no hayan efectuado el pago de la 2.ª parte del Abono de la temporada 93-94, que la fecha límite para la retirada de la misma finaliza hoy, día 30 de Octubre, quedando invalidados todos aquellos abonos que al día de hoy no hayan sido retirados, teniendo que estar al corriente de pago para presenciar el partido mañana, día 31-10-93.

REAL BURGOS C.F., S.A.D.

La publicidad de
Diario de Burgos
deja huella en cualquier sitio
de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

Estadio Municipal «EL PLANTIO»

DOMINGO, día 31. – A las 5 tarde

ATHLETIC CLUB – REAL BURGOS C.F.

(Campeonato Nacional de Liga de 2.ª División-9.ª Jornada)

VENTA DE LOCALIDADES

* Teatro Principal (Paseo de «El Espolón»). Domingo, de 11 a 14 horas.
* Taquillas estadio «El Plantío»: Domingo, a partir de las 16 horas.

Igualmente pueden adquirir las localidades en los siguientes establecimientos:

BAR CANTARES – BAR MORAL – BAR RASTRILLA

REAL BURGOS C.F., S.A.D.

¡BUENA SUERTE!

La Primitiva

M.C.D. 2018

Pérez Ojeda afirma que la dimisión de Pérez-Cecilia es una falta de valentía

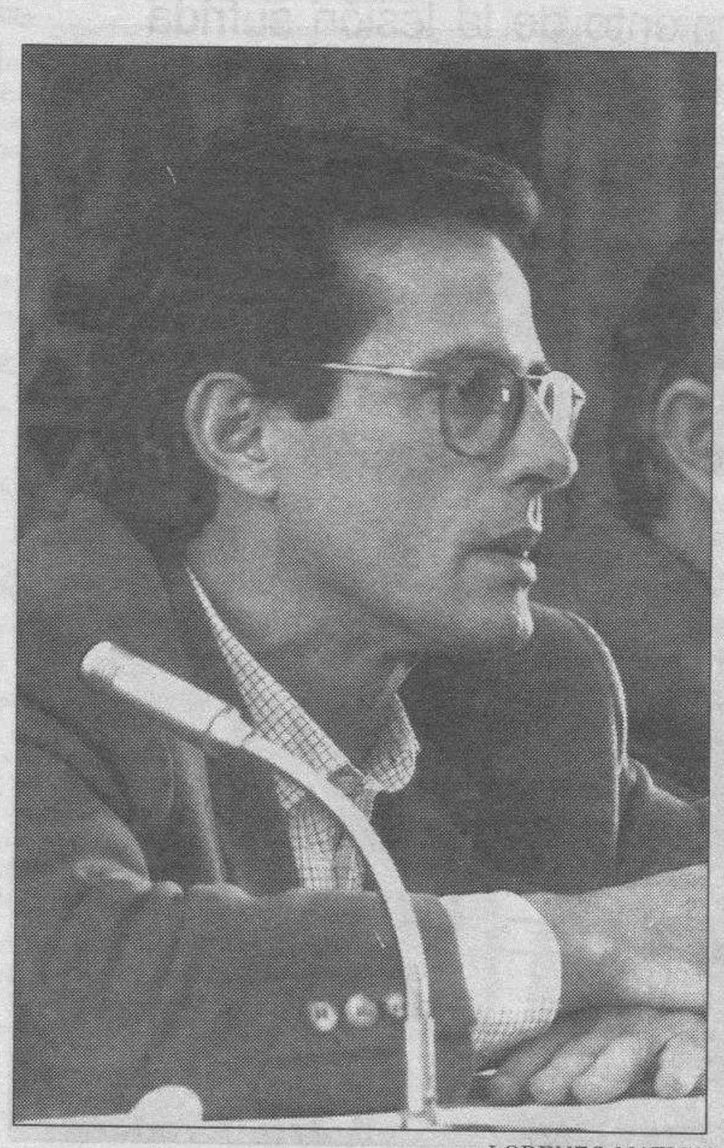
El consejero del Real Burgos presentó ayer la dimisión en el Pleno Municipal por la política de obscurantismo en el club

❑ **BURGOS**/ANA ISABEL ANGULO. - Había mucha expectación en torno a la dimisión del concejal socialista José María Pérez-Cecilia como miembro del Consejo del Real Burgos. Sin embargo, las explicaciones no vinieron del propio interesado, sino del portavoz del PSOE en el Pleno, Gerardo Triana.

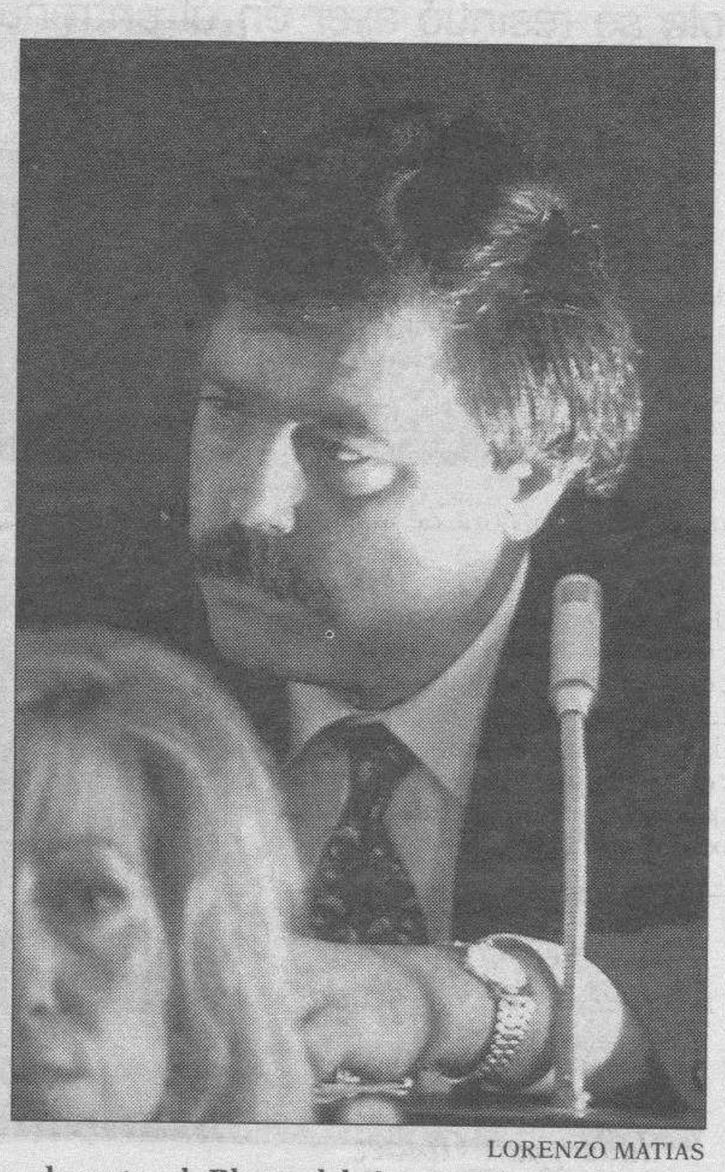
Explicó que la decisión no era una cuestión personal, sino un hecho que asumía el Grupo Socialista. «Nuestro desacuerdo con el Consejo del Real Burgos es público y notorio por su política de obscurantismo y más cuando el vicepresidente nos prohibió hablar en la Junta de accionistas». El portavoz socialista quiso poner de manifiesto que los otros consejeros no se enteran. «En el Consejo de Instalacciones, el señor Pérez afirmó desconocer la situación de las fichas de los jugadores. Marcelino Maté ante el juez declaró no saber las cuentas del club». Por ello, recomendó al PP que «reconsidere su presencia, pues no se enteran de lo que votan».

Triana recomendó al PP que reconsiderara su presencia en el Consejo «pues no se enteran de lo que votan»

Germán Pérez Ojeda desbarató todos los argumentos de la oposición, además de recibir los «piropos» de José Moral, de IU. «El PSOE pidió estar presente en el Consejo, porque sabía que podía cosechar una rentabilidad política. Sin embargo, ahora hacen una dejación de sus responsabilidades y argumentan que se han impuesto limitaciones a Pérez-Cecilia y no es cierto. El 5 de agosto de 1993 él dio por bueno el balance y la memoria y el 31 lo aprueba. Es curiosa la coincidencia: él no tiene ninguna responsabilidad y parece que se alínea del lado de Laredo y, al mismo tiempo, el abogado de la acusación le excluye de la acción penal. Parece que se está urdiendo un complot. La realidad es que hay que tener mucha valentía para seguir asumiendo responsabilidades en el Burgos».



LORENZO MATIAS



LORENZO MATIAS

Germán Pérez Ojeda y José María Pérez-Cecilia, durante el Pleno del Ayuntamiento de ayer.

Gallego insiste en comprar las acciones del Ayuntamiento

❑ Juan Antonio Gallego ha propuesto por tercera vez al Pleno del Ayuntamiento la compra de las acciones municipales «al precio que se desprendiera del balance».

Juan Antonio Gallego ha remitido un escrito al Ayuntamiento en el que reitera la oferta que ya efectuara el 19 de enero de 1993 y explica que tiene un plan económico de urgencia.

En él se dice que «no sólo se hizo caso omiso de mi propuesta, sino que he tenido que ver con resignación, como socio, el descenso a Segunda División y, como accionista, una pésima gestión corroborada por los informes de auditoría y por la propia problemática de la SAD Real Burgos, que traspasando el ámbito empresarial llega a través de los medios de comunicación a la opinión pública». Prosigue el texto indicando que «lamento una vez más tenerle que decir que se equivoca, que esos señores "muy sesudos y muy responsables" en los que al parecer Vd. ha confiado, han defraudado desde hace tiempo la confianza en ellos depositada... Hoy les ofrezco por tercera vez la compra de las acciones de esta sociedad en su poder, por el bien del Real Burgos y en aras de solucionar a corto plazo el gravísimo problema del equipo, junto con un plan económico de urgencia, fácil de llevar a la práctica y de efectos inmediatos».

La cuestión radica en que es el Ayuntamiento quien decide cuándo y cómo se han de enajenar las acciones.

SEGUNDA DIVISION

Real Madrid B y Barcelona B disputan esta tarde el duelo de filiales

❑ **BURGOS.-** El duelo entre filiales, Real Madrid B y Barcelona B, centra la atención de los partidos de Segunda División adelantados a la jornada de hoy sábado. Además, se juegan los choques Mérida– Marbella y Eibar– Castellón.

El Real Madrid B recibe en su campo al Barcelona B, que marcha segundo en la clasificación, sólo superado por el Compostela. Miguel Sánchez, técnico del Real Burgos, acudirá a Madrid para presenciar este choque y, sobre todo, sacar conclusiones del juego del filial barcelonista, que será el próximo rival del equipo burgalés, el miércoles 10 de noviembre.

El Mérida, por su parte, intentará aprovechar el mal momento del Marbella para sumar su cuarta temporada; objetivo similar al del Eibar ante un flojo Castellóon, que figura en decimoséptima posición.

PRIMERA DIVISION

El Barcelona quiere aprovechar la crisis del Atlético

❑ **MADRID**/E. PARADINAS.- Con el esquema de contención de «Cacho» Heredia, insinuado por el presidente Jesús Gil, el Atético de Madrid espera al Barcelona convencido de que no encajará otra goleada, como ocurrió en las dos últimas visitas del equipo azulgrana al Vicente Calderón. Tampoco el equipo de Cruyff, irregular y discreto en sus salidas lo que va de esta temporada, llega confiado a este partido que dará comienzo a las ocho y media de hoy, televisado en directo y que será arbitrado por López Nieto, que vuelve a dirigir al equipo de Gil después de cuatro años de renuncia.

«Cacho» Heredia, que se juega en este encuentro la continuidad en el cargo, sorprendentemente tiene decidida desde hace días la táctica y la alineación, que presentará ante el Barcelona. Heredia quiere dar la batalla a los azulgrana en el centro del campo, alineando a Quevedo de falso lateral derecho con vocación ofensiva, y aprovechando la velocidad del polaco Kosecki en el contragolpe. En palabras de Manolo, que ejercerá de media punta, «hay que presionar al Barcelona en todo el campo y aprovechar los errores que suelen cometer atrás los azulgrana».

La única duda que tiene el enterenador rojiblanco radica en el lateral izquierdo, ya que Toni no está totalmente recuperado de su lesión. Si no puede jugar, en esa demarcación estará Pedro. Diego llevará de nuevo al banquillo al portero Abel, que actuó en Albacete por lesión del primero. Regresa también Juanito, para jugar de libre, tras cumplir un partido de sanción. Los marcadores serán Solozábal y López, que puede revertir sus duelos particulares con el búlgaro Stoichkov. Moacir es baja por lesión, por lo que Caminero hará de motor en el centro del campo, con Quevedo por la derecha, Pirri por la izquierda y Manolo de enlace con los delanteros Kosecki y Luis García.

El Atlético jugará al contragolpe y buscará ganar la batalla a base de presión en el centro del campo

EFE

Johan Cruyff.

La alineación que presentará Johan Cruyff es poco menos que imprevisible. Como suele ser habitual, porque no ha repetido equipo en las ocho jornadas que van disputadas. De entrada ya ha sorprendido a su llegada a Madrid al no traer entre los convocados a Julio Salinas.

Lo que sí ha adelantado el entrenador azulgrana es que alineará a sus pesos pesados, a las «vacas sagradas» como él les llama. «Si voy a apretar los tornillos -dice Cruyff- cojo a las vacas sagradas, que son los que tienen que sacar las castañas, no voy a coger a los jóvenes. No me valen las excusas».

Por todo lo dicho el equipo más probable es el siguiente: Zubizarreta, Ferrer, Nadal, Juan Carlos; Amor, Bakero, Guardiola, Goicoechea, Laudrup, Stoichkov y Romario. En el banquillo estararían Busquets, Koeman, Beguiristain, Eusebio y Quique Estebaranz.

Además de este choque, también se jugarán hoy los enfrentamientos entre el Deportivo de La Coruña y Osasuna de Pamplona (21,00 horas) y Valencia– Celta; en unos enfrentamientos que pueden decidir los primeros puestos de la clasificación.

M.C.D. 2018

TERCERA DIVISION

Moderado optimismo de la Arandina ante el Venta de Baños

❑ **ARANDA**/VALENTIN GARCIA.– La Arandina se desplaza este domingo a Venta de Baños para jugar contra el equipo de esa localidad palentina.

Manuel Arranz, técnico del equipo, está satisfecho de cómo están saliendo las cosas a pesar de ese empate contra la Cultural en El Montecillo, al haber sumado la Arandina en las cinco últimas jornadas siete puntos de los diez en juego.

En esta línea, difícilmente incorporará algún cambio el entrenador en el conjunto que viene actuando normalmente. Luis en la portería; Tito y Roberto de marcadores centrales, para coger a los dos puntas rivales, especialmente Geli, jugador veterano y una de las preocupaciones de la Arandina. Raúl será el hombre libre con Maxi y Campillo de carrileros.

Sin problemas para Piru, Salva y Renedo, que ocuparán la zona ancha del terreno, pero donde pueden surgir para Manuel Arranz es en el ataque. Las dos plazas parecen reservadas para Lorenzo y Merayo, aunque tampoco puede descartarse a Juanma o Fran, que podrían salir desde un principio.

El Mirandés, con esperanzas en su choque de hoy en Burlada

❑ **MIRANDA**/J.B..– El Mirandés se desplaza hoy a la comunidad navarra para enfrentarse esta tarde al Burladés, equipo que marcha con 10 puntos y dos positivos.

El conjunto visitante tiene ahora muy alta la moral. La victoria ante el Calahorra, en la Copa Federación, junto al triunfo conseguido en Anduva sobre el Yagüe llevan camino de consolidar el juego del Mirandés, empeñado en dejar atrás la adversa racha de inicios de temporada.

Es posible que vistos los últimos resultados la alineación del Mirandés sea la siguiente: Celigueta, Cantera, Zalguizuri, Cano, Ochoa II, Luis Carlos, Latorre, Oscar, Velasco, Néstor y Ocasar, sin descartar la presencia de Carlos, que ha jugado tras su esperado regreso los dos últimos partidos, mientras que Gregori y Ochoa I, ambos con pequeñas lesiones, no jueguen en tierras navarras.

Pese a las actuales diferencias que hay entre uno y otro equipo, el Mirandés es el 17 con cinco puntos y cinco negativos, el conjunto rojillo puede asumir una victoria en Burlada como la que logró en la anterior campaña. El choque de esta tarde dará comienzo a las cuatro.

El Atlético Burgalés recibe al Sporting Uxama, un equipo bastante incómodo

Los sorianos fallan en su terreno, pero a la hora de jugar a domicilio han dejado de puntuar en una sóla ocasión

❑ **BURGOS**/PESA.– El Atlético Burgalés se encuentra en inmejorable situación para seguir su ascensión en el grupo VIII de la categoría.

Fernando Gómez está contento con sus hombres, decir lo contrario sería faltar a la verdad, aunque se «queja» de no hacer ese fútbol fluido y al mismo tiempo de espectáculo que le gustaría ofrecer. Pero como contrapunto se encuentra muy satisfecho de esa entrega y dedicación que todos sus jugadores muestran a la hora de afrontar los partidos.

Para mañana en Tardajos, doce del mediodía, no podrá contar el entrenador burgalés con Merino, expulsado hace siete días, ni con Miguel Antonio, ligeramente tocado, y seguir con la duda sobre si el esguince que sufre Félix habrá remitido o continúa su curso.

Merino, expulsado, y Miguel Antonio, tocado, son bajas, mientras Félix, con esguince, es la gran duda para Gómez

JESUS JAVIER MATIAS

Félix podría perderse mañana el choque contra el S. Uxama.

Dos cuestiones más con Gómez en estas horas previas al partido contra el Sporting Uxama, un equipo que sólo ha perdido un partido de los que ha disputado fuera de casa. «Eso, dice el técnico, le convierte en un rival peligroso cuando le toca jugar a domicilio».

Charlamos con el entrenador sobre la conveniencia o no de que sus jugadores actúen sobre El Plantío o lo hagan en otros terrenos más «pequeños».

«Creo que tienen que jugar en El Plantío, contra lo que la gente pueda pensar es más que necesario que lo hagan, si lo que buscamos son jugadores para un futuro».

Tocamos el tema de la preparación del Real Burgos, en el sentido de si es aconsejable que sus hombres entrenen con la primera plantilla. «Yo estaría encantado de que lo hicieran cuantos más mejor, de esta forma irían conociéndoles».

Finalmente, no hay de momento convocatoria, porque hoy efectuará el entrenamiento víspera de partido.

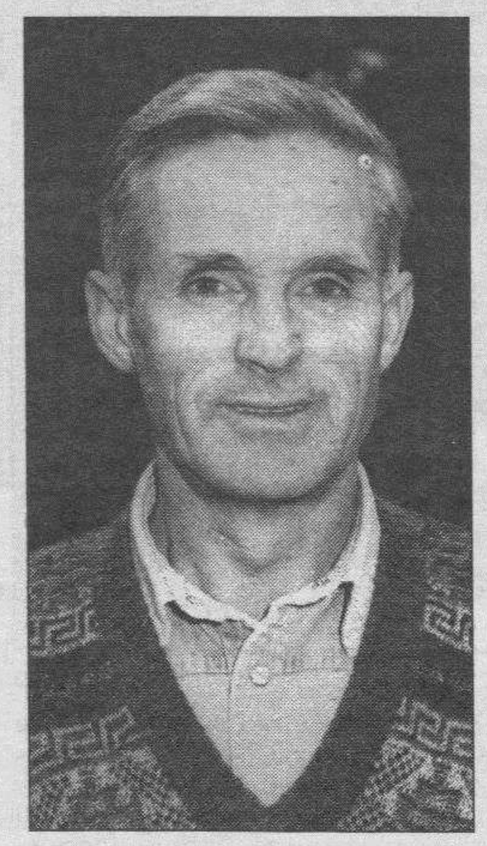
El Racing Lermeño no debe confiarse ante el siempre difícil rival que es el Salmantino

El conjunto visitante para mañana en El Arlanza goleaba la pasada semana al Aguilar al que superaba por cinco a cero

❑ **LERMA**/BONI.– Mañana tiene el Racing Lermeño un difícil rival en El Arlanza, el Salmantino, que goleaba al Aguilar en su feudo por 5-0.

Ocupa ahora la décima posición con nueve puntos y un positivo. Acude a Lerma con el objetivo de arañar alguno de los puntos en litigio, para no descolgarse de los puestos de cabeza.

El entrenador del conjunto de casa, Joaquín Sáez, cuenta en este encuentro con la sensible baja de Montero, un jugador que se ha erigido en el motor del equipo. Esta baja podría paliarse con la recuperación de Requejo y Antonio, a los que podía unirse Pirola, ya repuesto de su lesión. Escribano sigue siendo duda, por lo que el técnico se ve obligado de nuevo a retocar su alineación, respecto a hace una semana, y que podría quedar de esta forma: Carballo en la puerta; Ramiro, Isaac, Manzano y Antonio en defensa; Emilio, Félix y Pirola en la línea media dejando en punta de ataque a los tres habituales, Requejo, Madruga y Bola, encargados de romper ese sistema defensivo que ofrecen todos los visitantes de El Arlanza.



LUIS

El técnico local, Joaquín Sáez.

Esperemos que la inspiración que tuvo Requejo frente al Guardo pueda repetirse aún cuando sea con menos goles, ya que el contrario de turno es más compacto y parece equipo más compensado, lo que podría crear problemas a las huestes de Joaquín.

El encuentro ha sido fijado para las cuatro y media de la tarde, formando como suplentes en el banquillo con Julián, Escribano, Manzano, Remacha y Sugus. Alguno de estos tendrá su opción a lo largo del encuentro, siendo Manzano y Escribano los que más podrían contar para el preparador local.

ASAMBLEA

La próxima temporada podría puntuarse por el sistema inglés

❑ **MADRID**/COLPISA.– Las comisiones deportiva y de finanzas de la Liga de Fútbol Profesional se reunieron ayer para estudiar, de cara a la próxima temporada, la aplicación de sistema de puntuación inglés (3 puntos por partido ganado y uno por empatado), la reducción de Primera a 18 equipos, la división de Segunda en dos grupos, Norte y Sur, de 18 equipos, y la creación de una Copa del Rey sólo para clubes profesionales.

Asimismo, la Liga acordó conceder la insignia de oro y brillantes a Javier Gómez Navarro, ex secretario de Estado para el Deporte y actual ministro de Comercio.

Estos proyectos serán estudiados por la totalidad de presidentes de Primera y Segunda en una reunión que se celebrará el 20, 21 ó 22 de diciembre y, en caso de ser aprobados, serán elevados, para su posible ratificación, a una Asamblea Extraordinaria del fútbol español que tendría lugar en enero o febrero de 1994.

«Estamos buscando alternativas para lograr una mayor rentabilización del fútbol profesional y nos gustaría que se pudieran aprobar para la próxima temporada», dijo el portavoz de la Liga, Toni Fidalgo.

JUVENILES

El Real Burgos acude a Valladolid con el ánimo de soltar negativos

❑ **BURGOS**/PESA.– El Real Burgos de la División de Honor de juveniles se desplaza a Valladolid, donde esta tarde, a partir de las cuatro, juega su partido correspondiente a la octava jornada.

El triunfo de hace una semana en Pallafría ante el Ferrol ha supuesto un buen balón de oxígeno para el conjunto que dirige Juan Carlos Berzosa que, de esta forma, se muestra bastante más animado que en otras ocasiones.

«Era importante sumar estos tres puntos, esto nos hará jugar dentro de unas horas con mayor confianza en nuestras posibilidades, aunque comprendo que el Valladolid es un rival complicado».

Descartados Diego e Ibeas, ambos con ligeros problemas, y Julián, que sigue sancionado, el entrenador burgalés ha designado a los siguientes jugadores: Alberto, Felipe; Rubén, César, Jesús, Iker, Alberto II, Carlos; Deivi, Fandi, Roberto, Chusma (cumplido su partido de sanción), Luaces; Miguel, Oblanca y Ortiz.

La expedición burgalesa partirá para la capital de Pisuerga a la una y media de la tarde de hoy.

M.C.D. 2018

ATLETISMO

Javier Sotomayor, presentado como nuevo atleta del Larios

El plusmarquista mundial de salto de altura ha fichado por este club junto a otros siete atletas cubanos

❑ **MADRID**/I. TYLKO.- Javier Sotomayor, presentado ayer viernes como nuevo atleta del club Larios, encabeza una relación de siete deportistas cubanos que participarán la próxima temporada con el club español merced a un convenio de colaboración entre Unipublic y la Federación Cubana. Los atletas cubanos no variarán su sistema de preparación habitual, representarán a su país en las competiciones oficiales y sólo vestirán la camiseta de Larios en los mítines y las competiciones valederas para el Grand Prix.

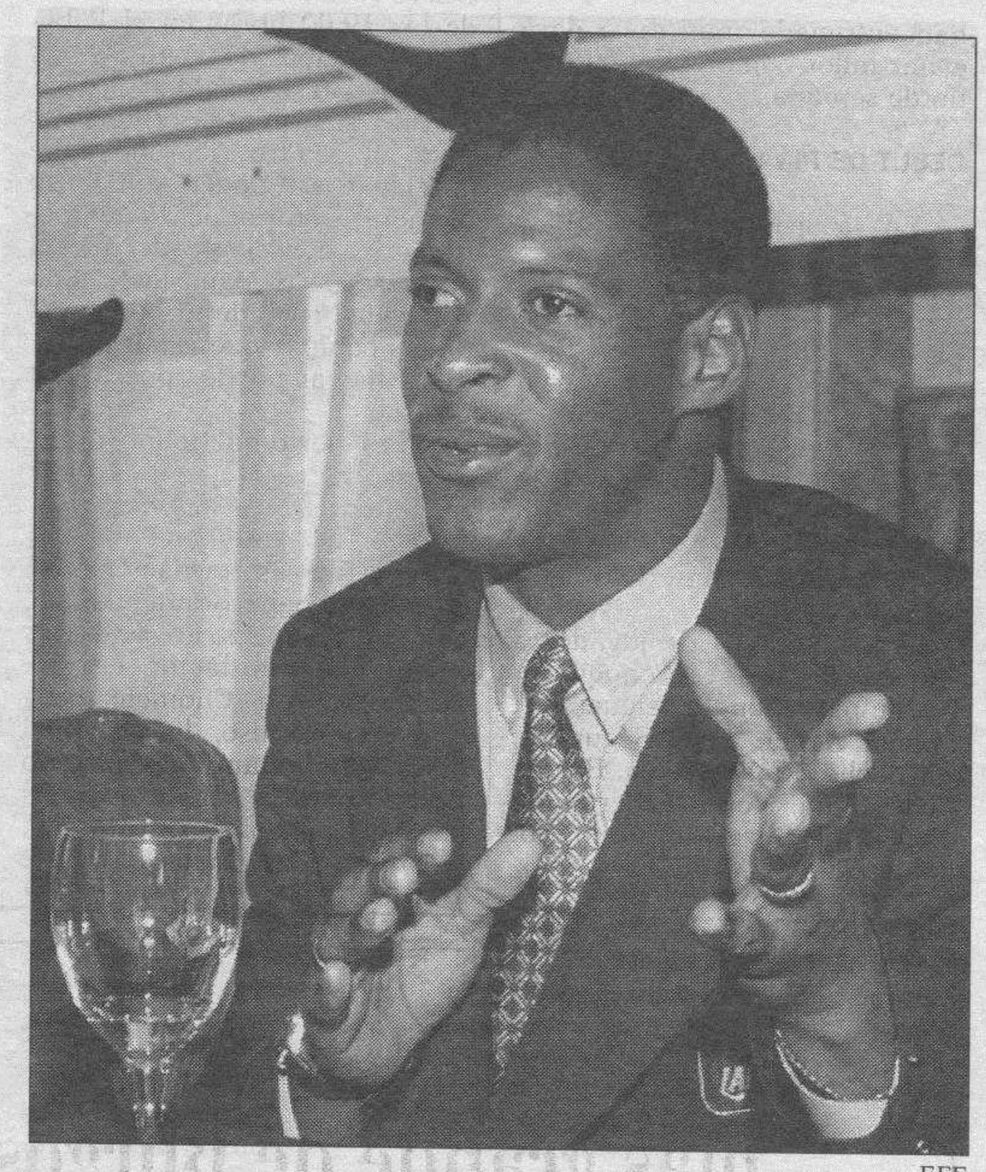
Sotomayor considera que este convenio «representa un paso más en la relación de Cuba y España, país al que estamos muy agradecidos y con el que nos sentimos muy felices por las facilidades que siempre nos dan. El oro de Barcelona es un recuerdo para toda la vida, pero el hecho de batir dos plusmarcas universales en Salamanca hace que lleve más en el corazón a esta ciudad».

El atleta cubano cree que «este convenio representa un paso más entre las relaciones entre España y Cuba»

El campeón del mundo en Stuttgart habló también del atletismo español y señaló que «ha sufrido altibajos y no se ha mantenido a un mismo nivel a causa de motivos humanos relacionados con la personalidad de los deportistas y a la carencia de alguna capacidad física». Sotomayor no piensa alterar ni un ápice su actual preparación. «Mi incorporación a Larios no va a cambiar para nada mi sistema de preparación porque ya pasaba en España el mayor período de tiempo que utilizo para entrenar en Europa».

Sotomayor asegura que su sueño es poder superar algún día la barrera de los dos metros y medio. «Es sólo un sueño, pero no una realidad porque es una meta muy alta», señaló.

Junto a Sotomayor se han comprometido con Larios Ioamnet Quintero y Silvia Costa, Aliuska López, Iván Pedroso, Emilio Valle, e Iván García.



EFE

Javier Sotomayor, durante su presentación.

VOLEIBOL

ALBERTO RODRIGO

EL LEISA C.V., A ESCENA.- El Leisa Club Voleibol iniciará la temporada en Segunda División el próximo 11 de noviembre ante el Club Voleibol Palencia. Ayer por la tarde, los dos equipos del club, juvenil y sénior, realizaron la presentación oficial en el instituto Diego Porcelos y el lunes, a partir de las doce y media, se enfrentará al C.V. D'ELHUYAR de Logroño. El equipo burgalés afronta esta temporada el reto de clasificarse para la Fase de Ascenso, militando en un grupo con siete equipos.

POLIDEPORTIVO

ATLETISMO

Incesa Aranda acude a la Copa del Mundo de Marathon

❑ **ARANDA**/V.G.- El Club Incesa Aranda cierra este domingo la temporada 92-93 con la Copa del Mundo de Marathon, que se celebra en San Sebastián. La representación arandina será de cuatro atletas, tres en categoría senior (Noé Alvarez, Miguel González y J.A. de la Morena) y uno en veteranos (Miguel Angel Martínez).

MOTOCICLISMO

Castilla y León correrá el Torneo de las Autonomías

❑ **BURGOS.-** Varios pilotos burgaleses acudirán formando parte de la selección de Castilla y León este fin de semana al Moto Cross de las Autonomías, que se celebrará en Galicia.

Roberto Rodríguez, campeón de España junior; Pedro Luis Covarrubias, subcampeón regional; Javier Fernández Alonso, corredor mirandés participante en el Mundial; serán los tres pilotos burgaleses que acudan en categoría senior. En juveniles estarán Enrique González Martín (de Salamanca) y Antonio Villán de Pedro.

VOLEIBOL

El Club Volei Miranda programa cuatro amistosos

❑ **MIRANDA**/J.B.- El Club Volei Miranda disputa el próximo lunes una serie de partidos amistosos que servirán de presentación para la temporada liguera, a punto de comenzar a jugarse durante ese mismo mes. Los conjuntos locales que juegan durante esta jornada festiva son el cadete masculino Desguaces Aragón Muebles Gabanes, el cadete femenino, el senior masculino y el sénior femenino. Estos cuatro encuentros se disputarán con los equipos del club San Francisco de Vitoria.

RUGBY

Ferroplás Burgos se impuso al Aparejadores

❑ **BURGOS.-** El Ferroplás Burgos Rugby se impuso al Aparejadores en el duelo local de la Liga regional por 39-5. El partido se inició con un minuto de retraso, tras guardarse un minuto de silencio por el fallecimiento de Enrique del Diego, suegro del entrenador Pepe Olabarrieta.

Por Ferroplás jugaron: César, Viejo, Gorilo, Cosi, Javi, Alvaro, Titi, Patas, Nito, Monchín, Eduardo, Nacho, Loco, Bartolo y Pepe, saliendo como cambios Gustavo, Ata, José, Nuño y José II.

Por Aparejadores jugaron: Sergio, Fede II, Manolón, Jesús, Miguel, Andrés, Fede I, Juanjo, René, Ismael, Igor, Goitia, Alvaro, José, Tito. Cambios: Valentín por Fede, Jorge por René y Paco por Jesús.

Tantos: 5-0, Patas; 10-0, Nito; 12-0, Monchín; 17-0, Loco; 22-0, Nito. 27-0, César; 29-0, Monchín; 29-5, Alvaro; 34-5, Nito y 39-5, Nacho.

ALBERTO RODRIGO

Monchín, de Ferroplás.

PELOTA

San Cristóbal se enfrenta hoy a Osasuna

❑ **BURGOS.-** El club San Critóbal de Burgos se mide esta tarde, a partir de las seis en el frontón de Covaleda, al Osasuna en División de Honor de pelota.

El equipo burgalés se enfrentó la pasada jornada al Oberena, sufriendo una clara derrota por 2 partidos a cero.

ESGRIMA

Torneo de Otoño en Burgos

❑ **BURGOS.-** La Escuela Polideportiva Burgalesa, el Club de Esgrima EGD Canal 54 y el Club de Esgrima de Valladolid participan desde hoy en el Torneo de Otoño, en categoría individual y equipos masculinos y femeninos.

GOLF

Smyth mantiene el liderato en Madrid

❑ **MADRID.-** El irlandés Des Smyth se mantiene en cabeza de la clasificación del Abierto de Madrid de golf después de la segunda jornada de competición, tras la cual Domingo Hospital es el mejor español situado, a cuatro golpes de Smyth.

M.C.D. 2018

BALONMANO

Manu y Angel Bercedo, bajas del Ferroplás para recibir al Ademar

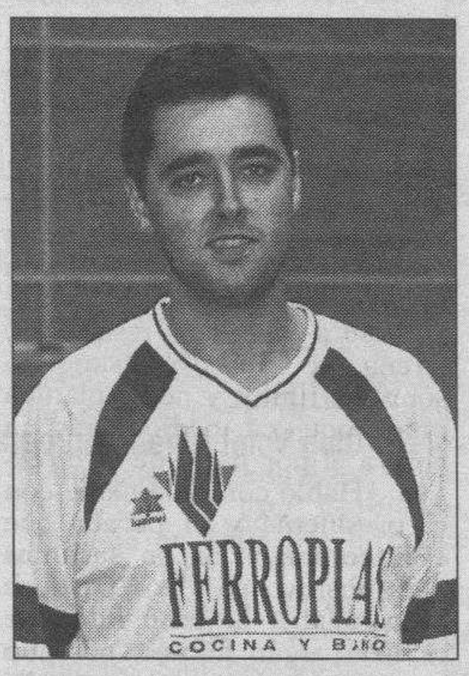
El conjunto de Javier Hernando, donde debutará Javier Pina, se enfrenta esta tarde a los leoneses en Mirasierra

❑ **BURGOS.** – Esta tarde, a partir de las seis, el Ferroplás Burgos se enfrentará al Ademar de León en el Polideportivo Mirasierra. El encuentro se presenta interesante, dada la necesidad de ambas formaciones de ganar.

La división en dos fases de la competición hace que todos los encuentros sean vitales, sobre todo para los equipos que desde el principio quieren estar en los primeros puestos de la clasificación.

Ferroplás debe de ganar todos los encuentros en casa y sobre todo éste, después del traspiés que tuvo en Valladolid ante el Seyconsa. Los jugadores están mentalizados de cara a la victoria y no desean que se escapen los dos puntos en liza.

Por su parte, el Ademar de León que está en la zona media de la clasificación debe aprovechar al máximo sus oportunidades y por ello opondrá la mayor resistencia posible.



ALBERTO RODRIGO
Javier Pina debutará hoy.

A lo largo de la semana, los jugadores de Javier Hernando han entrenado muy duro para evitar fallos como el del pasado fin de semana.

DEBUT DE PINA

En la lista de convocados destaca las ausencias del vasco Manu, quien por cuestiones personales se ha tenido que desplazar a Bilbao, y de Angel Bercedo, quien también será baja por motivos personales.

Por contra, el técnico Javier Hernando podrá contar con Javier Pina, quien ya ha recibido la tramitación de su ficha y podrá debutar ante la afición burgalesa.

Por lo tanto, los jugadores convocados para este choque de la campaña son los siguientes: Miguel Angel, Javi, Segurado, Garnacho, Raúl Unzaga, Barón, Javier Pina, Nervios, Fernando del Río, Sergio Camarero, Roberto y Yoki.

Ribera del Duero, en busca de su primera victoria

Esta tarde jugará con el Caja Bilbao, de Baracaldo, en el Príncipe de Asturias

❑ **ARANDA**/VALENTIN GARCIA. – El Club Balonmano Ribera del Duero recibe esta tarde, a partir de las 19,00 horas en el Pabellón Príncipe de Asturias, al Caja Bilbao Baracaldo.

En esta quinta jornada de Liga, el cuadro ribereño tiene confianza en poder sumar su primera victoria de la temporada. Es consciente de que la empresa no es nada fácil, toda vez que el rival de turno es uno de los equipos que están llamados a luchar por los puestos de cabeza.

Sí es cierto que todos, directivos, técnicos y jugadores, quieren sumar esos primeros puntos cuanto antes para no dejar que el resto de las formaciones se distancien peligrosamente. Así, ante el Caja Bilbao se quiere hacer valer el factor campo.

Recuperado Chomete para este compromiso, la principal duda que mantiene Alfredo Bolopo para la convocatoria es la del vallisoletano Manuel, quien sufriera un esguince de tobillo en San Sebastián. Si Manuel puede actuar, los jugadores que quedarán fuera de la convocatoria serán Remacha, que sigue sin poder entrenar con normalidad; Agustín y otro más a decidir entre Fernando Portela, Ismael y Chuchi.

Uno de los jugadores que no ha entrado con buen pie en la categoría es, precisamente el más carismático de todos, Chomete, quien primero por una lesión en la espalda y después por un cólico, se ha perdido dos de las cuatro jornadas disputadas, lo que se ha dejado sentir ostensiblemente en el rendimiento del equipo. La velocidad que imprime al contraataque del equipo y los goles que garantiza le hacen coinfigurarse en uno de los principales baluartes del equipo que, decididamente, sí estará en la convocatoria, aunque habrá que esperar hasta pocos antes del partido para decidir definitivamente su concurso.

FUTBOL SALA

El Vinos Tierra Aranda, a reafirmar su quinta posición

❑ **ARANDA**/VALENTIN GARCIA. – El Vinos Tierra Aranda cambia su horario habitual de juego para recibir esta tarde a las 16,45 horas al Svecia Torremolinos de Madrid, en el pabellón Príncipe de Asturias.

El rival del cuadro ribereño parece asequible, aunque todo buen aficionado de la capital de la Ribera sabe que su equipo gana, pero con serias dificultades en su propio terreno de juego. Lo cierto, es que el Vinos Tierra Aranda es difícilmente batible en casa, pero no es menos cierto que sea quien sea el rival suele resolver sus compromisos en los últimos cinco minutos.

Las cuentas que se hace el equipo de Aranda no suelen fallar. Su cometido se centra en no ponerse con negativos y por ello debe resolver positivamente los compromisos de casa y sumar alguno en los desplazamientos más cómodos.

La principal novedad para esta tarde puede ser la recuperación definitiva de Mario Valderas. Si finalmente es dado de alta, el técnico Fernando Molinero podrá contar con un efectivo más dentro de una plantilla bastante corta.

Los jugadores que han sido convocados son Titi, como único portero, Juan Carlos Miranda, Fernando Bas, Negrín, Eduardo Valderas, Kiko, Aurelio y Pepe.

Aluminios Tizona se desplaza hoy a Valladolid

❑ **BURGOS.** – El equipo burgalés de fútbol sala, el Aluminios Tizona, afronta esta tarde un nuevo compromiso de Liga. A partir de las seis y media de la tarde se medirá en tierras vallisoletanas al Scania Diasa.

Los hombres de Piru viajan a Valladolid con elevada moral debido al triunfo que cosecharon en la anterior jornada. Los burgaleses quieren sumar el mayor número posible de victorias y realizar una buen campaña, de acorde con el gran esfuerzo que realizan los jugadores, cuadro técnico, directiva y patrocinador.

El Scania Diasa es el líder del grupo, pero los del Aluminios Tizona quieren sorprender a sus rivales y lograr un triunfo que les elevaría aún más su moral.

Para este choque, en el que esperan no romper la racha de victorias, el técnico Piru no podrá contar con Domi, quien está sancionado; ni con Héctor, que se encuentra lesionado. Tampoco podrá desplazarse Goyo, quien será baja por motivos personales.

En consecuencia, la lista de jugadores convocados para este importante partido se ajustan al siguiente detalle: Dioni, Chino, Raúl, Riky, Toti, Maxi, Pepe y Portu. Todos ellos se esforzarán al máximo para lograr el objetivo marcado: la victoria.

Entra en el club más grande de Burgos

Si lo tuyo es el deporte...

Prepárate para disfrutarlo intensamente. Ahora, el Carnet Deportivo Municipal te abre las puertas al club más grande de Burgos. Con él podrás acceder libremente a un gran número de instalaciones del Ayuntamiento y además beneficiarte de interesantes descuentos. Para que puedas sentirte como pez en el agua, moviéndote a tus anchas. Sin obstáculos. Con total libertad. El Carnet Deportivo Municipal es la mejor manera de sacar partido. Saldrás ganando.

SACA PARTIDO.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

INFORMATE EN LAS OFICINAS DE INSTALACIONES DEPORTIVAS
Plaza de los Deportes, s/n. El Plantío

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

M.C.D. 2018

BALONCESTO

El Tizona Vekaventanas afronta mañana un nuevo reto frente al Gijón

José Antonio Ureña considera necesario «mejorar en general nuestro juego si queremos lograr la victoria»

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

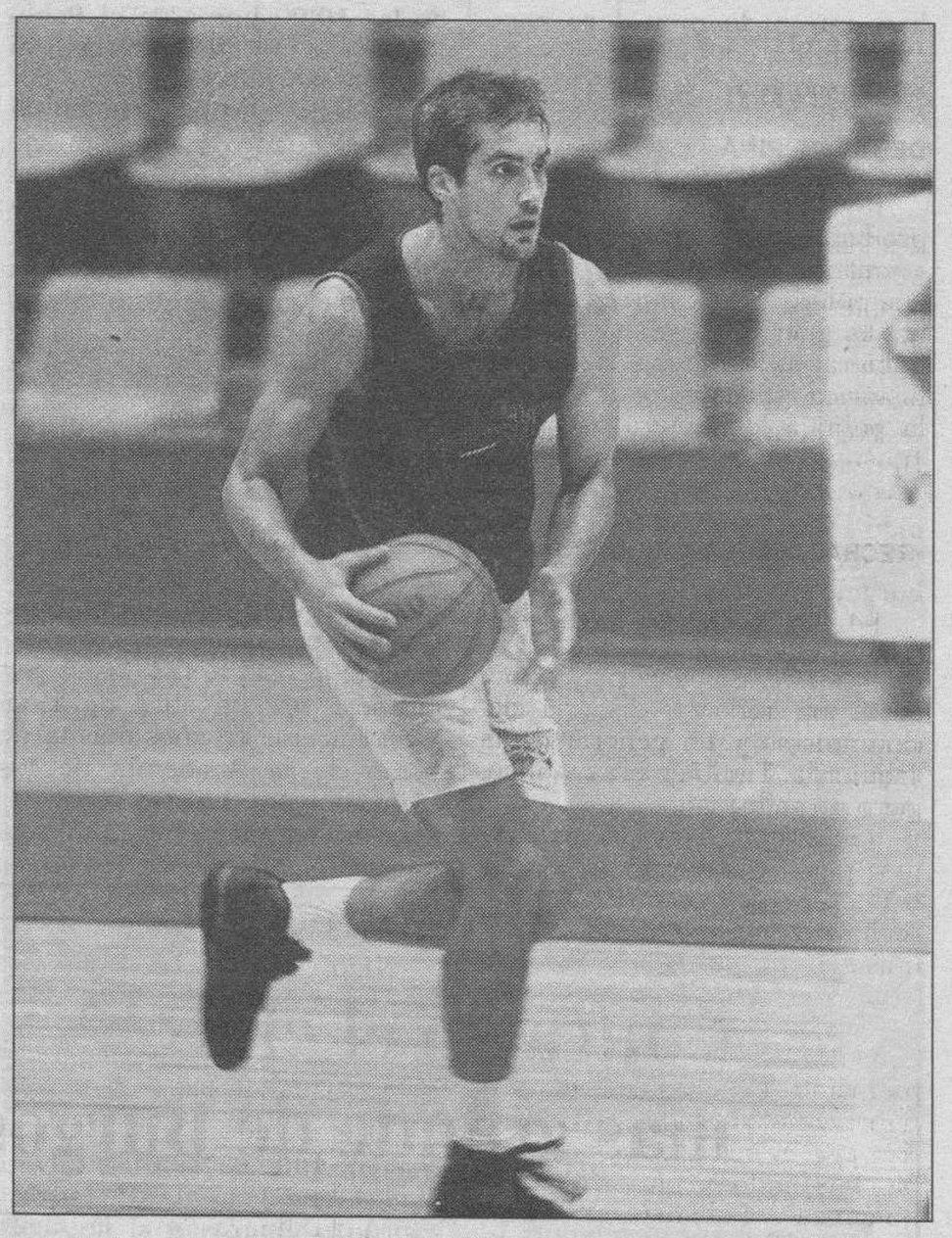
❑ El Tizona Vekaventanas se enfrentará mañana domingo, a partir de las siete y media de la tarde, al Club Baloncesto Gijón, en la sexta jornada de la Primera División de baloncesto. El equipo burgalés afronta su segundo encuentro lejos de Burgos con el único objetivo de lograr un triunfo que aparque la crisis de resultados que padece. Sin embargo, el equipo asturiano será un enemigo temible, cuya principal virtud es, precisamente, la fortaleza que ha mostrado en los partidos que disputa en su cancha.

José Antonio Ureña, entrenador del Tizona Vekaventanas, afronta una nueva final ante el C.B. Gijón. Las dos últimas derrotas y, sobre todo, la forma y contundencia con que se produjeron, están cuestionando el potencial del Tizona, muy lejos de lo que se esperaba de ellos antes de comenzar la temporada.

«El Gijón está haciendo bien las cosas, demostrando que es un equipo sólido en casa, que pelea mucho»

«Con el trabajo semanal las cosas se van olvidando y sólo quedan las conclusiones que se sacan del partido, y, sobre todo, las cosas que hay que mejorar, como las numerosas pérdidas de balón y nuestro pobre porcentaje en el tiro. Si lo conseguimos, mejoraremos en general nuestro juego y llegarán las victorias», explicaba Ureña.

El técnico granadino cree que es fundamental lograr «un equilibrio en nuestro concepto global del juego. Hacemos bien facetas concretas del juego, pero tenemos lagunas que merman nuestro rendimiento. Muchas veces te tienen que dar palos para que espabiles. Esta es una categoría muy difícil, con muchos condicionantes».



ALBERTO RODRIGO

Carlos Elejabeitia, escolta del Tizona.

Pese a los malos resultados, Ureña se muestra tranquilo sobre su futuro y no se plantea una hipotética medida drástica contra él por parte de la directiva: «Hablo continuamente con el presidente y él parace que está conmigo. Si no sacamos algo positivo en estos partidos se afronatrá la posibilidad de realizar algún fichaje; pero no creo que mi futuro dependa de estos dos próximos partidos».

UN RIVAL INCOMODO

En cuanto al rival de mañana, el C.B. Gijón, se encuentra en una cómoda situación en la clasificación, con tres victorias y tres derrotas, cifras similares a las del Tizona. Su mayor potencial reside en la seguridad que está demostrando en su campo, aunque lejos de Gijón baja bastante su rendimiento. Una de sus características es la presencia de un entrenador norteamericano, Bill McCammon, que imprime un estilo de juego peculiar a su equipo. «El Gijón está haciendo bien las cosas en casa. Ganó en Monte Huelva y Gran Canarias, demostrando que es un equipo sólido en casa, que pelea mucho y tiene calidad», declara José Antonio Ureña.

El Tizona de Autonómica espera una respuesta

❑ **BURGOS**/J.C.M.- El Tizona, equipo filial que milita en la Liga Autonómica, mantiene serios problemas económicos que le pueden apartar de la competición. Pese a ser un equipo perteneciente al Club Espada Tizona, éste se niega a hacer frente a las obligaciones económicas contraídas con la Federación y pude provocar que el Comité de Competición decida su exclusión definitiva.

El Tizona de Autonómica aún no ha hecho efectivo el pago de las fichas para la temporada 93-94, que asciende a, aproximadamente, 100.000 pesetas. Los dirigentes del club pretenden desvincularse de un equipo que pertenece a su disciplina. Esta actitud ha obligado al entrenador, Fede Goitia, y a alguno de los jugadores, a buscar algún patrocinador que les permita hacer frente a la delicada situación económica. El jueves Goitia llegó a un principio de acuerdo con un patrocinador, Seguros Vida, que se hará cargo de una parte del presupuesto. «Hace tres meses –recuerda Goitia– me llamaron y me dijeron que el club se hacía cargo del equipo, pero ahora quieren desvincularse. Sólo queremos que nos adelanten el dinero para pagar las fichas. Parece mentira que con un presupuesto de 60 millones no quieran aportar poco más de 300.000 pesetas para mantener el equipo, en el que militan jóvenes jugadores de Burgos. El patrocinador pondrá una pequeña parte, pero el resto debe ponerlo el club».

Juventud Gas Quintana y Cafetería Salamanca juegan su primer partido en su campo

❑ **ARANDA**/V.G.- La jornada de la Segunda División femenina de baloncesto depara compromisos delicados para los tres equipos burgaleses en esta categoría. Cafetería Salamanca recibe esta tarde, a partir de las ocho en Mirasierra, a Filipenses, uno de los favoritos de la categoría; mientras que el Juventud Gas Quintana se mide al Supermercados Arbol en Aranda y C.P. Antonio Cabezón jugará ante el Arsán cántabro.

Tras la contundente victoria ante el Antonio Cabezón, el Juventud Gas Quintana afronta esta tarde, a partir de las seis y media, su primer compromiso en casa. Para este choque, Joseph podrá contar con toda su plantilla. Su principal hándicap será su falta de centímetros y las pocas jugadoras que puedan actuar dentro de la zona.

El Antonio Cabezón, por su parte, cuenta para este choque con: Isabel, Ana, Pili, Ana Rosa, Teresa, Mireia, Sonia, Teresa Blanco, Rosa, Sandra y Vanesa.

El Hormigones Marcos busca hoy su tercera victoria

El equipo burgalés se enfrenta esta tarde, a partir de las ocho, al Publitec en Gijón

❑ **BURGOS.-** El Hormigones Marcos dispone hoy de una inmejorable ocasión para lograr su tercera victoria de la temporada. El conjunto burgalés se desplaza a Gijón donde se enfrentará, a partir de las ocho, al Publitec, rival que aún no conoce la victoria en la actual temporada, sumando un total de cuatro derrotas consecutivas.

El Hormigones Marcos afronta su quinto compromiso de la temporada con la moral muy alta tras lograr la pasada jornada su segundo triunfo ante un adversario muy complicado, el Juven de San Sebastián. Las jugadoras de Chuchi del Cura están cada vez más asentadas en la categoría y su rendimiento mejora jornada tras jornada.

El técnico burgalés dispone de pocas referencias de su rival de hoy, aunque su mal comienzo de temporada debe ser aprovechado para lograr un resultado positivo. Las jugadoras del Hormigones Marcos, tras alcanzar dos victorias, han visto reforzada su moral, trabajando con mucha mayor ilusión para afrontar los partidos con mayor ilusión.

Una de las principales preocupaciones de Chuchi del Cura es recuperar a Paloma, que la pasada temporada sufrió una grave lesión en su rodilla, de la que fue operada, y que está intentando coger el ritmo de la competición. El técnico burgalés convocará para este choque a: Noelia, Virginia, Paloma, Beatriz, Olga, Marta, Rocío, María José, Mariam, Cristina y Vicky, además de una jugadora juvenil. El mayor hándicap que sufrirá el equipo es el largo viaje hasta Gijón, realizado el mismo día del partido, que merma considerablemente el rendimiento de las jugadoras.

El partido entre el Estudiantes y el Taugrés centra la atención de la jornada en la Liga ACB

❑ **MADRID**/A.GOMEZ.- Después del «maratón» europeo para los ocho equipos españoles clasificados -debut exitoso para Real Madrid, Joventut y Barcelona en Liga Europea- y de la Copa del Rey para otros diez, este fin de semana se celebra la décima jornada de la Liga ACB. Hoy se jugarán seis partidos de esta jornada, y para el domingo quedarán los cuatro restantes, con el Murcia-Joventut retransmitido en directo por La 2 de Televisión Española a partir de las seis de la tarde.

Estudiantes y Taugrés Vitoria jugarán en el Palacio de los Deportes de Madrid el partido más interesante de hoy, que contará además con el atractivo del debut del alero estadounidense Mike Schlegel -ex León y Fórum- en las filas del equipo madrileño para formar trío de extranjeros junto a Sanders y Harstad. Será el único enfrentamiento de la jornada entre equipos «europeos». El Estudiantes jugó el miércoles partido de Copa Korac y el Taugrés de Copa de Europa -antigua Recopa-, ambos fuera de España, y mientras los madrileños perdieron en Alemania por tres puntos, los vitorianos ganaron en Lituania por ocho.

El NatWest Zaragoza, después de ganar el miércoles en la Korac en su cancha, recibirá a un TDK Manresa que pasó sin apuros la primera eliminatoria de la Copa del Rey. Con la moral por todo lo alto después de haber dejado prácticamente sentenciado su enfrentamiento con el Kharkov de Ucrania, los aragoneses se miden a un TDK que dirige Pedro Martínez y está atravesando un excelente momento, logrando meterse en el grupo de los mejores, con sólo tres partidos de Liga perdidos.

En el resto de la jornada de hoy se enfrentarán: C.B. León–Argal Huesca; Coren Orense–Festina; Fórum Valladolid–Pamesa; Unicaja Málaga– Valvi; DYC Lugo–Caja San Fernando.

M.C.D. 2018

Le aumenta la fiebre y se complica el estado de Fellini

❑ **ROMA**/EFE.- El estado de extrema gravedad del cineasta italiano Federico Fellini se ha visto complicado aún más en las últimas horas por un aumento de la fiebre, según el parte médico facilitado ayer, viernes, por el Policlínico «Umberto I» de Roma. Las condiciones clínicas generales y neurológicas permanecen estacionarias, pero «la presencia de la fiebre es un nuevo dato negativo», señalaron los médicos.

Fellini, de 73 años, muestra desde el jueves un encefalograma plano, «lo que no nos autoriza a decir que el coma es irreversible, aunque la línea de demarcación es siempre más sutil», afirmó el jefe de la sección de reanimación del hospital, Maurizio Bufi.

El director de cine, que permanece en estado de coma desde hace trece días, mantiene aún una leve respiración autónoma que le separa de la muerte clínica.

Sin embargo, el doctor Bufi señaló el jueves que «incluso si esta leve actividad respiratoria cesara, Fellini continuaría siendo ayudado en la respiración hasta que su corazón dejara de latir».

Hoy, sábado, se cumple el cincuenta aniversario de la boda del cineasta con la actriz Giulietta Masina.

Fellini había anticipado su regreso a Roma para celebrar junto a su esposa las «bodas de oro» de su matrimonio y llegó a la capital italiana el pasado 2 de octubre procedente del hospital de Ferrara (Norte del país), donde cumplió un primer período de recuperación tras el ataque cerebral sufrido en agosto.

Homenaje en Italia a la figura y obra de Claudio Sánchez Albornoz

En el centenario del historiador, se recordó que ganó la apuesta de sobrevivir a Franco

❑ **ROMA**/EFE.- La Academia de Ciencias de los «Lincei» romana conmemoró ayer, viernes, el centenario del nacimiento de Claudio Sánchez-Albornoz, en un acto en el que se recordó que el historiador español ganó su apuesta personal de sobrevivir al dictador Francisco Franco.

En presencia de su hijo, Nicolás, presidente de la Fundación que lleva su nombre y del Instituto Cervantes, la Academia de los «Lincei» (linceos, en español, por el lince, símbolo de la agudeza visual) rindió homenaje al historiador, quien fue socio de esta institución, fundada en 1603 por el conde Federico Cesi.

La «Jornada lincea por el centenario del nacimiento de Claudio Sánchez-Albornoz» de la Academia, que tuvo entre sus más ilustres socios a Galileo Galilei, contó con la intervención de historiadores y profesores que recordaron la vida y la obra del que también fue presidente en el exilio de la República.

LOS AÑOS DE EXILIO

Reyna Pastor, directora del Departamento de Estudios Medievales del Centro Superior de Investigaciones Científicas y discípula del historiador, recordó los largos años de exilio que pasó Sánchez-Albornoz en Argentina, donde se hizo una apuesta personal: sobrevivir a Franco para luego volver a España.

«La vida se lo permitió», dijo Reyna Pastor.

De hecho el historiador abulense volvió a España en 1983, donde recibió numerosos homenajes y se convirtió en un punto de referencia de las nuevas generaciones. Un año después, falleció.

«Dotado de una memoria prodigiosa, de un espíritu fuerte y curioso, fue más historiador que político. Si se hubiera ganado la guerra, seguramente no hubiera podido hacer una obra histórica tan completa, ya que la política le hubiera atrapado fuertemente», afirmó Reyna Pastor.

«RECHAZABA A LA IZQUIERDA»

La discípula del historiador añadió que su maestro era liberal, demócrata y republicano, tenía un rechazo visceral del comunismo y en general de la izquierda. También era católico, pero no militante.

«Se apoyaba en el catolicismo para diferenciarse de la izquierda atea. Pero su mayor rechazo era a la dictadura franquista y, de paso, a la historia oficialista que se quiso crear», dijo.

Su antifascismo y su anticomunismo hicieron de él una figura controvertida, característica que el historiador acentuaba, buscando y provocando la polémica. «Polemizó con casi todos los historiadores y políticos y tuvo respuestas agudas e incisivas y, según su opinión, acertadas», señaló la conferenciante. «No permitió jamás que alguien lo discutiera con éxito. La verdad histórica se convirtió en «su» verdad. El mejor homenaje que se le puede rendir es afirmar que sus obras siguen siendo un punto de partida ineludible, temas de reflexión y de estudio».

El profesor José Luis Gotor, de la Universidad de Roma «Tor Vergata», habló de la polémica de Sánchez-Albornoz con Américo Castro a propósito de la visión encontrada que ambos tenían sobre la historia de España y el ser de los españoles.

LA POLEMICA

Gotor subrayó que la polémica es una polémica de dos vidas paralelas que se alimentan y son consecuencia de la Guerra civil y que, en definitiva, pugnaban por un mismo objetivo aunque por caminos diferentes: crear una conciencia nacional.

Girolamo Arnaldi, presidente del Instituto Histórico Italiano para el Medioevo, calificó a Sánchez-Albornoz como «un verdadero señor del espíritu», amante de Italia, que visitó por primera vez en abril de 1953 para hacerse 10 años más tarde socio de la Academia de los «Linceos», en un momento en que un cambio derechista en Argentina puso en peligro su cátedra de Historia en la Universidad bonaerense.

Nicolás Sánchez-Albornoz destacó el afecto y el interés de su padre por Italia, «una de las piezas claves» en la vida del historiador abulense.

El embajador de España en Roma, Emilio Menéndez del Valle, dijo en la apertura de la «Jornada lincea» que la larga y fecunda vida de Don Claudio fue «un ejemplo permanente» de dedicación al estudio del pasado histórico español.

Los Lincei es una de las más importantes academias italianas. Desde sus primeros años, reunió hombres ilustres y científicos famosos, entre ellos el citado Galileo Galilei, y contribuyó notablemente al progreso y a la renovación de las ciencias en Italia.

MONDELO

DISTINCION A LA REINA.- La Reina Sofía recibió ayer en audiencia a los responsables del Patronato de la Fundación Rey Alfonso XIII, quienes le entregaron una insignia de oro y brillantes, máximo galardón de la institución, informó esta Fundación en una nota.

El presidente de esta fundación promovida por Previsión Sanitaria Nacional, Juan Blázquez, dijo en su alocución ante la Reina que la asociación nace «con vocación y decidida voluntad de servicio a los españoles».

Blázquez, que anunció para el próximo día 11 la presentación oficial de la Fundación Rey Alfonso XIII, señaló que la institución que preside «procurará la mejor educación sanitaria y social para todos los españoles, y su mayor bienestar humano».

El objetivo de la Fundación auspiciada por Previsión Sanitaria Nacional, que agrupa a más de 130.000 médicos, farmacéuticos, veterinarios y odontoestomatólogos de toda España, se centra en la promoción de la docencia.

Estreno

ANDRES ABERASTURI

CUANDO uno va de pascuas a ramos a un evento social, el espectáculo merece la pena. Lo primero que te preguntas es de dónde sale tantísima gente original, esas riadas de diferentes que terminan siendo iguales a base de intentar diferenciarse. Estoy hablando del estreno de la última película de Almodóvar, «Kika», a la que la crítica tratará mal y el público bien; ya de entrada diré que yo estoy con el público.

Una de las cosas que más llaman la atención del neófito en este tipo de actos, es la ubicación de los invitados. Como el neófito, en este caso yo, está en paro técnico y no sale en la tele, carezco derecho a butaca de patio y me envían a «principal» que, como su nombre indica es secundario, arriba, con las familias lejanas de los artistas y las secretarias de los ministros (debo señalar en honor a la verdad que pedí la entrada a última hora y que lo que he dicho no es más que una broma). Abajo, en el gran escaparate, estaban los en activo: desde Paco Lobatón a la señora ministra de Cultura pasando por María Antonia Iglesias y un par de ex: Matilde Fernández y Barrionuevo.

HAY GENTE PARA TODO

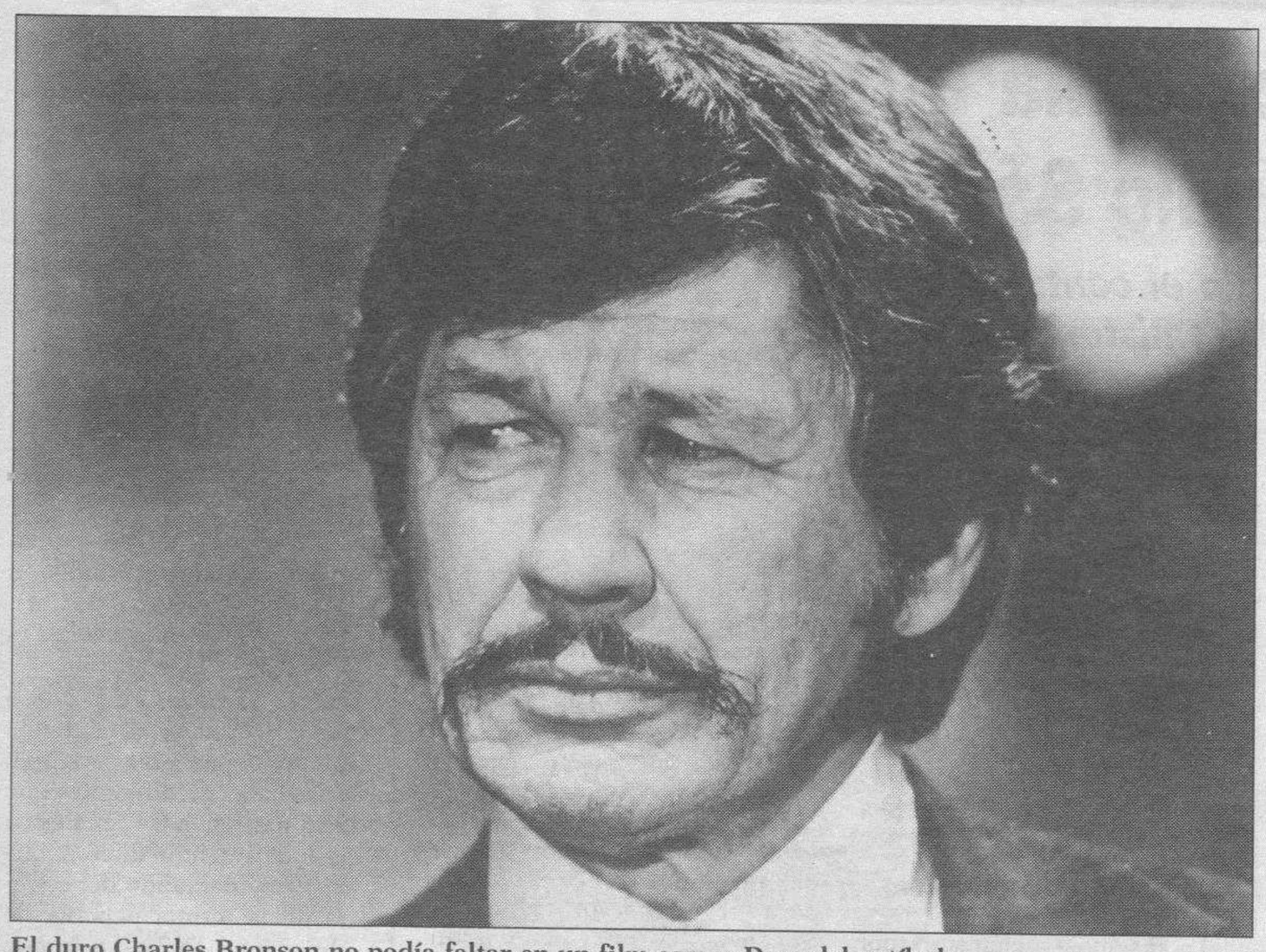
Pero como no voy a hacer aquí la crónica social del evento (que luego hubo una fiesta a la que no llegué a entrar por miedo a las lipotimias, que haberlas hubo ya en el cine), no paso de hacerme cruces ante la inmensa oferta de personal. Hay gente para todos los gustos y para todos los actos. Todo está lleno siempre y eso que estamos en crisis. Jamás en la vida, desde mi privilegiada posición de Principal, primera fila, eso sí, he visto darse tantos besos a tanta gente. Aquello era un ir y venir de abrazos y de ósculos, un permanente reencuentro de seres que, seguramente, se han visto hace apenas horas y se saludan entre grandes gestos como de sorpresa de verse otra vez.

No sé si esto es vanidad de vanidades, pero si yo fuera la ministra de Cultura, montaría una vez al mes un sarao de estos para sobrellevar la crisis al menos entre besos, risas y espectáculo.

M.C.D. 2018

LAS PELICULAS

GERARDO IGLESIAS



El duro Charles Bronson no podía faltar en un film como «Doce del patíbulo».

«El gran juego nocturno»
(TVE-1, 15.30 horas)

• **T.O: «Midnight madness». 1980. Directores: Michael Nankin y David Wechter. Intérpretes: David Naughton y Debra Clinger. EE. UU. 107 min. Comedia.**

Absurda comedia estudiantil donde varios integrantes de una escuela secundaria son convocados por un compañero con ánimos de participar en determinado juego nocturno. El mismo es ni más ni menos que una competición por la ciudad en la que cinco grupos irán de aquí para allá buscando pistas que les posibiliten seguir adelante. Durante su visionado los espectadores tendrán oportunidad de establecer un segundo juego consistente en adivinar cuanto se dura soportando la sarta de tonterías expuesta en este producto que TVE anuncia continuadamente sin emitirlo.

«El secuestro de Alison...»
(TVE-1, 17.40 horas)

• **T.O: «Education of Allison». 1986. Director: Paul Leder. Intérpretes: Barbara Bosson y Joshua Bryant. EE. UU. 88 min. Drama.**

Y ahora un telefilme, que nunca viene mal para aprovechar la coyuntura y darse un paseo o dormir una reparadora siesta. Pues este dicen que cuenta el caso de un muchacho que cuando se dirige al colegio choca con unos indios que, ni cortos ni perezosos, le secuestran. El rescate se resume en la devolución de unas tierras petrolíferas que al parecer fueron de ellos. La ex esposa del capitán Furillo en «Canción triste de Hill Street», Barbara Bosson, desempeña el papel de máxima relevancia, hallando mínima réplica en un plantel de actores, o lo que sean, a los cuales no citamos porque desconocemos su procedencia. Desde luego la tarde de hoy es de las que marcan época o incitan al suicidio.

«La vida privada de Sherlock Holmes»
(TVE-2, 22.20 horas)

• **T.O: «The private life of Sherlock Holmes». 1970. Director: Billy Wilder. Intérpretes: Robert Stephens y Colin Blakely. EE. UU. 120 min. Suspense.**

Memorable parodia sobre los célebres personajes creados por Arthur Conan Doyle que patentiza una vez más el ingenio y sentido del humor de uno de los mejores cineastas de la historia cinematográfica. Menospreciada en su día por quienes sólo querían ver una aproximación al mito de Sherlock Holmes, la película contiene todo un recital de recursos técnicos y narrativos que pese a autoabastecerse de circunstancias y hechos tipo, logra funcionar con entidad propia y olvidarse de las reglas fundamentales que marcaron la confección de relatos detectivescos. Lejos de constituir una obra menor en la filmografía de Wilder, una joya sin discusión alguna.

«Demonios infernales»
(TVE-1, 01.45 horas)

• **T.O: «Hellś devile». 1939. Director: Sherman Scott. Intérpretes: Alan Ladd y Steffi Duna. EE. UU. 53 min. Drama.**

Una «antigualla» que como curiosidad guarda no poco interés. Un jovencísimo Alan Ladd a años luz de explosionar como héroe de western gracias a «Raíces profundas», encabeza un reparto sin especial lujo. Se sitúa en la Alemania anterior a la entrada de Estados Unidos en la Segunda Guerra Mundial y analiza la resistencia al nazismo ofrecida por un grupo de alemanes destinados, finalmente, a un campo de concentración.

«La muerte...»
(TVE-2, 01.15 horas)

• **T.O: «Death takes a holiday». 1934. Director: Mitchell Leisen. Intérpretes: Frederic March y Evelyn Venable. EE. UU. 77 min. Fantástica.**

Prosigue el miniciclo encubierto de Mitchell Leisen con una de sus más sensibles realizaciones. La muerte quiere entenderse mejor con los seres humanos y averiguar los motivos del temor que durante siglos la vienen profesando. Sencillez y romanticismo son las dos armas principales de un ejercicio que no pasará a la historia del arte pero sí a las memorias de quienes decidan admirarla.

«Doce del patíbulo»
(TELE 5, 22.20 horas)

• **T.O: «The dirty dozen». 1967. Director: Robert Aldrich. Intérpretes: Lee Marvin y Ernest Borgnine. USA. 140 min. Bélica.**

Quizá el título más importante en la carrera de un gran realizador, Robert Aldrich, no por ello el mejor pero sí el que puede explicar con mayor acierto sus dotes para la creación de las más diferentes atmósferas. Resulta que el mando norteamericano ofrece a doce prisioneros de guerra una última oportunidad de salvar el pellejo, consistente en una peligrosa misión tras las líneas alemanas. Un trabajo redondo en todos los aspectos en el que ni la ideología o la moral enturbian una narración de absoluta sobriedad. En el reparto, aparte de los ya reflejados, John Cassavetes, Ralph Meeker y George Kennedy. Lo mejor de lo mejor en una producción que merece todo el afecto que podemos dispensarle.

«Aguilas...»
(TVE-1, 11.20 horas)

• **Director: Nini Salerno. Intérpretes: Federica Moro y Alessandro Piccinni. Italia. 90 min. Aventuras.**

Un producto absolutamente deleznable que cuenta las aventuras y desventuras de un grupito de jóvenes con edades comprendidas entre los dieciocho y los veinte años. El entorno es similar, en concreto la Academia Aeronáutica, y los entresijos de la historia de una futilidad casi insultante. El film se planteó a modo de episodio piloto de una serie de siete capítulos que TVE ya tuvo la desdichada fortuna de emitir allá por julio. Como quiera que tres meses es mucho tiempo, los responsables del área fílmica de la caja tonta nos la vuelven a escupir en la cara.

Nueva telecomedia de TVE con Gila y Chus Lampreave

Con el espacio «¿De parte de quién?», el veterano humorista pretende hacer una crítica social a través del humor

❑ **MADRID**/COLPISA.- Miguel Gila y Chus Lampreave serán los protagonistas de una nueva telecomedia de trece capítulos que empezará a emitirse en TVE-1 a partir del próximo 8 de noviembre. Este nuevo programa vuelve sobre un género de moda en la televisión que empezó con el éxito de «Farmacia de guardia».

«Truhanes» en Tele 5, «Habitación 503» en TVE-1, «Lleno por favor» y «Farmacia de guardia» en Antena 3 TV son las producciones españolas que vienen manteniendo buenos resultados. El tirón de las dos últimas, particularmente el rotundo éxito de «Farmacia de guardia» -el jueves casi alcanzó 6 millones de espectadores-, ha regenerado estos programas. Junto a los espacios españoles, triunfan también las telecomedias norteamericanas, con el fulgor de «El Príncipe de Bel Air» a la cabeza de los títulos repartidos pór canales públicos y privados.

«¿De parte de quién»? recupera al veterano cómico y humorista cuyas apariciones televisivas empezaron a hacerse periódicas con sus anterior presencia en los debates de Hermida en Antena 3 TV. Recientemente, TVE ofreció unos programas antológicos sobre este personaje.

En la serie, Miguel Gila comparte vivienda con Rosa, la regenta del piso, cuyo papel está intepretado por Chus Lampreave, la veterana actriz cuya popularidad se vio catapultado por sus interpretaciones en las películas de Almodóvar. Junto a la pareja protagonista, aparecerán por la serie distintos actores invitados que intervendrán en función del contenido de cada capítulo.

«Es mi debut como humorista y actor en un programa a mi medida -dice Gila-, porque toda la parte de comicidad está basada en lo que he escrito yo». Gila es el actor de buena parte de los guiones y su mujer, María Dolores Cabo, es la responsable de la dirección artística.

«Lo que yo pretendo a través del humor es hacer una crítica social de lo que a mi me parece que no funciona bien», añade el artista. «Al mismo tiempo quiero dar esa impresión hablar de algo que nos resulta muy incómodo pero que soportamos y es esa inclinación a aferrarnos al pasado o a un futuro que nunca llega, cuando la realidad y lo bonito es vivir el presente».

En busca de empleo

CONCHA BARRIGOS

A mediados de este mes cerca de diez mil personas se pusieron un día en cola para someterse a las pruebas que una empresa hotelera barcelonesa iba a realizar para seleccionar a 300 trabajadores. Un equipo del programa de Canal Plus «24 Horas» compartió con ellos toda una jornada.

El reportaje, que se emitirá hoy en la programación en abierto de esta cadena privada, titulado «en Busca de empleo», se rodó la semana pasada en Barcelona porque allí se daban distintas circunstancias que reflejaban la dura situación de varios trabajadores que en la actualidad están en paro o que luchan por no perder su empleo, o por conseguir uno.

El paro registrado en las oficinas del Instituto Nacional de Empleo (INEM) aumentó en 59.941 personas durante el pasado mes de septiembre, según los datos que han sido facilitados por el Ministerio de Trabajo.

Con este aumento, el paro se puso en 2.532.126 personas, una cifra equivalente al 16,6 por ciento de la población activa, y que representa una elevada tasa de personas inactivas.

Durante un día, las cámaras del programa de Canal Plus «24 Horas» compartieron la cola que hicieron los 10.000 candidatos a los 300 puestos de trabajo en el Hotel Les Arts de la Ciudad Condal.

La empresa aseguraba en los anuncios que puso en la prensa que no se necesitaba cumplir ningún requisito extraordinario, simplemente tener ganas de trabajar y demostrarlo con buena actitud. De ahí que fuera tan grande la avalancha de personas que se presentaron con la intención de optar a uno de esos trescientos puestos de trabajo.

También son protagonistas de este espacio, dos jóvenes publicistas que han creado su propia empresa con el dinero del paro. A pesar de su mucha dedicación e ilusión, ambos confiesan que lo están pasando «morado» para salir del paso.

Mucho peor que ellos lo tienen los usuarios de la empresa «Engrunes», dedicada a buscar empleo para las personas que llevan más de diez años en paro.

El reportaje también desvela el importante trabajo que está llevando a cabo «Engrunes», una organización española que busca empleo para personas que llevan más de diez años en paro.

M.C.D. 2018

LO QUE HAY QUE VER

«Kika», lo último de Almodóvar

• El acontecimiento de la semana, cinematográficamente hablando, ha sido el estreno de la última película de Pedro Almodóvar, **«Kika»**, con la que el director manchego ha arriesgado fórmulas distintas de las que él no parece estar muy seguro, según el programa de TVE–2 **«Días de Cine»**, que le dedicará hoy parte de su tiempo, a partir de las 00.55 horas.

Almodóvar habló con un equipo del programa y les expuso sus dudas y temores sobre la película, que contribuirán bien a que su leyenda aumente o a que las grietas que han comenzado a percibirse en el apoyo incondicional de sus admiradores se hagan abismo.

Además, se recogerá el estreno del filme belga **«Daens»**, que consiguió la Espiga de Plata del pasado Festival de Valladolid y está nominada al Oscar a la mejor película en habla no inglesa.

«Días de Cine» habló también con el coprotagonista de «Sol Naciente», Wesley Snipes, y su director, el alemán Wolfgang Petersen.

Cerrará el programa el resumen de lo mejor que ha pasado por el Festival de Valladolid, y las críticas de **«Dispara»** y **«Tina»**.

«Belle Epoque» camino de Hollywood

• «Belle Epoque», de Fernando Trueba, ha sido designada para representar a España en la nominación del oscar a la mejor película extranjera dentro de la LXVI edición de los tradicionales galardones americanos.

La película de Trueba fue mayoritariamente votada por el jurado de la Academia de las Artes y de las Ciencias de la Cinematografía española, organismo encargado de elegir la obra. «Intruso», largometraje de Vicente Aranda, quedó finalista siendo la segunda película más votada por los profesionales del cine encargados de votar la obra que representará a España.

Maribel Verdú, Ariadna Gil, Jorge Sanz y Fernando Fernán Gómez son los protagonistas de la comedia de Trueba, una lírica historia que se desarrolla en vísperas de la proclamación de la República española. Trueba estrenará «Belle Epoque» en Estados Unidos el próximo mes de febrero y se encuentra en Francia asistiendo a una reunión de directores de cine sobre el GATT cuando la Academia hizo pública su decisión. La productora de la película Cristina Huete, se apresuró a exclamar que «Están encantados» y que rápidamente comunicarán la designación.

Fernando Rey, presidente de la Academia de Cine Española, manifestó que se alegraba por Trueba, que la película le ha gustado mucho y que espera que supere la «criba» en Estados Unidos. Al preguntarle si esta obra se adaptará al gusto americano, el citado actor comentó que «tiene que adaptarse al gusto de la Academia, porque allí las mentalidades muy distintas».

DB

Con «Belle Epoque», Trueba, ha logrado una obra deliciosa.

● TVE–1

MAÑANA

07.00 Carta de ajuste.
07.29 Presentación.
07.30 Pinnic.
11.20 Cine para todos. **«Aguilas llámame águila».** ITA. 89 Min. Dirección: Nini Salerno. Intérpretes: Federica Moro, Alessandro Piccini, Massimo Venturiello. Un grupo de jóvenes se presenta a las pruebas para la Academia Militar. Los que las superan, deberán vivir una dura temporada de estudios y exámenes de todo tipo.
13.00 MacGyver.
14.00 Uno más en la familia. Presenta: Joaquín Arozamena.
14.30 Las Chicas de oro. Serie.

TARDE

15.00 Telediario - 1.
15.27 El Tiempo.
15.30 Cine de aventuras. **«El gran juego nocturno».** USA. 1980. 107 Min. Dirección: M. Mankin, David Wechter. Intérpretes: David Naughton, Debra Clinger.
17.40 Segunda sesión. **«El secuestro de Allison Tate».** USA. 1986. 88 Min. Dirección: Paul Leder. Intérpretes: Bárbara Bosson, Joshua Bryant, Hank Cheyne, Leslie Hope, Catherine Keene.
19.30 Dulce hogar, a veces. Serie.
19.50 Corazón, corazón.

NOCHE

21.00 Telediario-2.
21.27 El tiempo.
21.30 Habitación 503. Serie.
22.10 Noches de Gala. Presentadores: Miriam Díaz Aroca, Joaquín Prat. Intervienen: Ana del Río, Las viudas, Pimpinela, Paquita la del barrio, Danlin, Héroes del silencio, Manolo Tena y Rosario.
23.45 Cine. **«La llave secreta».** Italia. Año, 1983. Duración: 104 minutos. Dirección: Tinto Brass. Intérpretes: Stefania Sandrelli, Frank Finlay, Franco Branciaroli, Barbara Cupisti.
01.45 Cine de medianoche II. **«Demonios infernales».** USA 1939. Dirección: Sherman Scott. Intérpretes: Alan Ladd, Steffi Duan, Roland Drew, Lucien Prival.
02.35 Diga 33.
03.15 Despedida y cierre.

● TVE–2

06.30 Carta de ajuste.
06.59 Apertura y presentación.
07.00 24 horas.
08.30 Intépretes en la 2. Coro Estatal Bielorruso de la capilla de Minsk.
09.00 Los conciertos en la 2. Ganadores de los concursos internacionales de canto.
10.30 Parlamento.
11.30 Ultimas preguntas.
12.00 El mejor deporte. Incluye: - Voleibol. Almería - Grupo Duero. - Balonmano. At. Madrid - Elgorriaga.
15.30 Los primeros.
16.00 Héroes del silencio.
17.00 Planeta Rock. Los Beatles.
18.00 Documentos TV. **«Dinosaurios, mito y realidad».**
19.00 Cerca de tí. Entrevista a Fernando Savater.
20.00 Alatul. - En las montañas de la tierra. - Un desierto en las alturas. - Windsurf en el Estrecho.
20.30 Fútbol. Campeonato Nacional de Liga. **At. de Madrid - FC Barcelona. 2**
22.20 Dirigido por... Billy Wilder. **«La vida privada de Sherlock Holmes».** Norteamericana. Año, 1970. Dirección: Billy Wilder. Intérpretes: Robert Stephens, Colin Blakely, Genevieve Page, Chritopher Lee, Catherine Lacey, Irene Handl.
00.55 Días de cine.
01.15 Cine Club. Grandes intérpretes. **«La muerte de vacaciones».** USA. 1934. V.O. Dirección: Mitchell Leisen. Intérpretes: Frederic March, Evelyn Venable, Guy Standing, Gail Patrick. La Muerte quiere comprender mejor a los seres humanos y saber porqué la temen. Para ello, se disfraza y se va de vacaciones a la tierra.
02.45 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

06.45 Noticias, con José María Carrascal. (Repetición).
07.15 Mi bella genio. Serie.
07.45 Tras 3 tris. Fin de semana.
12.00 Leña al mono que es de goma. Magazine juvenil.
13.00 El Equipo A. Serie. Intérpretes: George Peppard, Mr. T, Dick Bendedickt, Dwight Schultz.
14.00 Cosas de casa. Serie. Intérpretes: Jo Marie Peyton-France, Reginald Cel Johnson, Telma Hopkins, Rosetta LeNoire.
14.30 El príncipe de Bel Air. Serie. Intérpretes: Will Smith, James Avery, Janet Hubert, Karyn Parsons.
15.00 Noticias, con Rosa María Mateo.
15.30 Supercine del sábado. **«2010, Odisea dos».** USA. 1984. Duración: 111 min. Dirección: Peter Hyams. Intérpretes: Roy Schneider, John Lightgow. A borde de la nave rusa espacial «Lconov» soviéticos y americanos parten en una misión conjunta para buscar «Discovery», que desapareció nueve años atrás mientras atravesaba la órbita de Júpiter.
18.00 Toros. Novillada desde Arenas de San Pedro. El Madrileño, Miguel Martín y Manolo Carrión.
21.00 Noticias.
21.30 Farmacia de guardia. Serie. **«Mariló de Cádiz».** Un día entra en la famacia una popular tonadillera para hacerle a Lourdes una sorprendente proposición.
22.00 El gran juego de la oca. Con Emilio Aragón. Invitada: Marta Sánchez.
01.00 Cine de madrugada. **«Hermanas, hermanas».** USA. 1988. 95 min. Dirección: Bill Condon. Intérpretes: Eric Stolt, Jennifer Jason.
02.30 Tenis. Semifinales del Torneo de Tenis femenino.
04.00 Cine de madrugada. **«Derechos de sangre»** GB. 1990. 122 min. Dirección.

● TELE 5

06.30 Avance programación y espacios promocionales.
06.35 Entre hoy y mañana.
07.00 Telebuten. Incluye: - Flipper. - Las travesuras de los Picapiedra. - Goober y los cazadores de fantasmas. - Robotech. - Mazinger Z. - Los inventos de Eva. El mundo de Maxie. La panda de Julia. - Jem chica pop.
11.00 La batalla de las estrellas. Repetición. Presenta: Jordi L.P., Arancha del Sol, Loreto Valverde, Bertín Osborne, Francisco Fernández Ochoa.
13.30 Nuevo humor amarillo.
14.00 El Gran Circo de Telecinco.
15.00 Noticias del fin de semana.
15.00 Noticias del fin de semana.
15.30 Cine fiesta. **«Tú, Kimi y yo».** USA. 1958. 95min. Dirección: Frank Tashlin. Intérpretes: Jerry Lewis, Marie McDonald, Barton McLane, Sessue Hayakawa. Un prestidigitador de poca monta es contratado por las fuerzas aéreas de los Estados Unidos para que realice una gira por Japón y Corea. Al llegar a su destino un niño japonés se encariña con él y le seguirá a todas partes.
17.30 Gran Pantalla TV. **«Confesiones». I parte.**
19.35 Avance Informativo.
19.40 La máquina de la verdad.
21.30 Vivan los novios. Concurso.
22.20 Noche de acción. **«Doce del patíbulo»** Norteamericana. 1967.143 min. Dirección: Robert Aldrich. Intérpretes: Lee Marvin, Ernest Borgnine, Charles Bronson, Telly Savallas. Durante la segunda Guerra Mundial el mando norteamericano ofrece a doce prisioneros de guerra una última oportunidad: ponerse a las órdenes de un estricto oficial para llevar a cabo una peligrosa misión tras las líneas alemanas.
01.15 Pressing boxeo.
02.15 Directamente pop.
03.15 Cine. **«Un trozo de paraiso».** Duración: 90 Min.
04.55 Cine. **«Lío en el valle».** Duración: 85 Min.

● CANAL +

08.15 ABC Word News.
08.40 Videominuto.
09.05 Dibujos animados.
09.30 Golf.
10.00 Boxeo. **Felix García Losada – Daniel Jiménez** (Multidifusión).
11.25 Cine. (Codificado). **«Detective con medias de seda».** Norteamericana. 1991. Dirección: Jeff Kanew. Intérpretes: Kathleen Turner, Jay O. Sanders, Charles Durning, Angela Goethals.
13.00 Del 40 al 1.
14.00 Redacción. Noticias.
14.05 Transworld Sport.
15.00 Fútbol americano. Minnesota Vikins- Chicago Bears.
16.00 Fútbol: Liga Inglesa. Swindon- Aston Villa.
17.50 Cine. (Codificado). **«El último boy scout».** USA. 1991. 101min. Dirección: Tony Scott. Intérpretes: Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field.
19.35 Dibujos animados.
20.00 Avance de Redacción.
20.05 24 Horas.
21.00 Teleserie: La pareja Basura.
21.28 Información meteorológica.
21.30 Redacción. Noticias.
22.00 Estreno Canal +: (Codificado). **«Volver al pasado».** GB. 1991. Dirección: Tim Fywell. Intérpretes: Douglas Hodge, Jeremy Northam, Saira Todd, Julia Ford.
00.10 Cine. «La última sesión». USA. 1971. Dirección: Peter Bogdanovich. Intérpretes: Timothy Bottoms, Jeff Bridges Ben Johnson.
02.10 Cine. «Texasville». USA. 1991. Dirección: Peter Bogdanovich. Intérpretes: Cybill Sheperd, Jeff Bridges, Timothy Bottoms, Cloris Leachman, Randi Quaid.
04.58 Cine. (Codificado). **«Las mejores intenciones».** SUE. 1992. De Bille August. Con Pernilla August, Samueo Freler, Max Von Sydow.

M.C.D. 2018

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280 (REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958

CRONICAS INMEDIATAS • A Ken Loach, el «atrevido» final de su película le puede costar la Espiga de Oro. De cualquier manera, parece que el Premio de este año hablará inglés. La cosa está entrando en las apuestas, a mano derecha.

SEMINCI

Buscando una espiga de oro

JOSE LUIS SAIZ,
ENVIADO ESPECIAL
VALLADOLID

❑ Porque si revisionista pudo parecer a algunos «Lloviendo piedras» no menos pudo parecerles a otros el «Café irlandés» de Stephen Frears. Y en medio, un tercero en discordia que ya cuenta, por lo menos, con la decisión unánime del público: «La estrategia del caracol», de Sergio Cabrera.

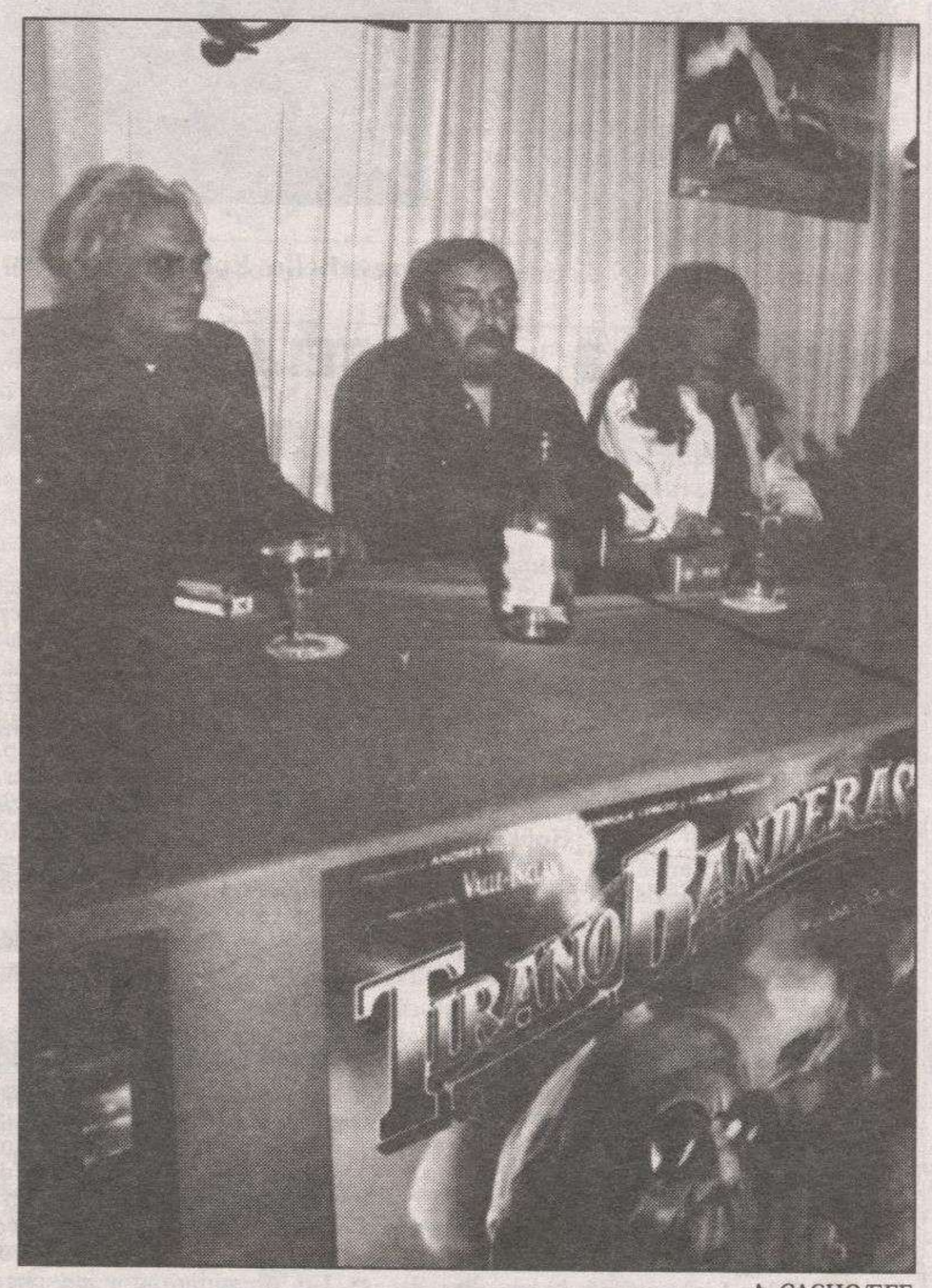
La suerte está echada. Por la pantalla del Calderón, con mayor o menor fortuna han pasado las catorce películas de la competición oficial y el Jurado tendrá formada su propia idea del valor de cada una.

Las de ayer, desde luego, no pensamos nosotros que sirvan para modificar las conclusiones a las que hayan podido llegar Champlin, Bardem, Coninx y compañía, que serán los encargados de impartir justicia, pero también de dejar satisfechos o cariacontecidos a los críticos presentes, que en líneas generales suelen resultar bastante difíciles de contentar...

García Sánchez venía a Valladolid con la segunda adaptación que realiza de una obra de Valle Inclán: «Tirano Banderas». Con decir que la película dura 91 minutos y aún así se hace larga, creemos que está dicho todo.

Todo lo contrario podría afirmarse del film italiano de Silvio Soldini. Ciento veintitrés minutos resultan suficientes, que no excesivos, para la exposición de este alegato antiracista de «payos» y «gitanos» en que se convierte «Un alma partida en dos». Soldini saca adelante su historia con demasiados altibajos, lagunas en el relato y una «fagocitación» –si se me permite el término– de su personaje femenino, en donde se desaprovechan las enormes posibilidades que ofrecía la situación creada.

Nos duele ser duros con el film italiano, porque llegaba impregnado de las mejores intenciones pero alabismo real que no sólo en Italia sino en otras muchas partes del mundo existe y separa a payos y gitanos es engullido por un guión inseguro y lo que es peor, increíble, responsabilidad del propio director...



A. CACHO/EFE
El director y algunos actores presentaron «Tirano Banderas».

En la rueda de prensa que siguió a la proyección de «Tirano Banderas» se mascaba la polémica, el enfrentamiento abierto y encendido entre los críticos y el equipo del film allí presente, encabezado por J. L. García Sánchez, A. Vicente Gómez, Pablo del Amo y varios actores integrantes del «casting».

Con decir que fue el propio director quien se autoinculpó de no haber acertado si no de forma palmaria, sí al menos implícitamente, estaría dicho todo. Pero aún hay más. Esta misma contrición de García Sánchez obró de antídoto contra más que posibles acerbos comentarios de los presentes, y como dos no riñen si uno no quiere, aquí paz y después gloria. Una cosa sí quedó clara: Los responsables del film han conseguido darle en Valladolid un adecuado lanzamiento, algo que no se recataron en reconocer y «Tirano Banderas» podrá tener un glorioso recorrido comercial.

Más polémica y encendida resultó la comparecencia de Francesc Betriu ante los medios con su serie de televisión «Un día volveré». Cuando alguien preguntó si una producción de TVE tenía derecho a competir en el terreno de la «tele-basura» alquien se dio por aludido y la que se armó no es para contarlo en las pocas líneas de este sucinto e inmediato comentario.

Los resultados finales, mañana a la misma hora. Mientras, anoten estos títulos y estos nombres: «La estrategia», el café irlandés y la lluvia de piedras.

A lo peor nos equivocamos y la Espiga, como ya viene siendo costumbre, se la reparten entre varios. Desde luego, para el jurado tiene la decisión difícil, difícil, difícil...

EL GAVILAN

Los chicos de oro

J-2

TRAS el anuncio de retirada de Michael Jordan, algo se ha derrumbado –otra vez– en la cancha del vedettismo mundial. Es como si el Olimpo, cansado de tanta supremacía divina, expulsara de vez en cuando alguno de sus dioses y, en prueba de su sobrada abundancia, les concediera ese insufrible don de la vaciedad. Eso ha dicho el divino Michael, que está cansado, que ya no tiene ninguna ilusión, que, al fin, ya se sorbió toda la copa en la cima de la cumbre más endiosada del mundo.

Sorprende cuando menos o escandaliza quizás este gesto de soberbia, pero sobrecoge más aún una confesión tan sincera. También, cómo no, contrastan los «finales» de este emperador del baloncesto, aquejado de ruina moral, y el de aquél otro grande, Magic Johnson, al que una ruina física le separó de estos escenarios de la gloria.

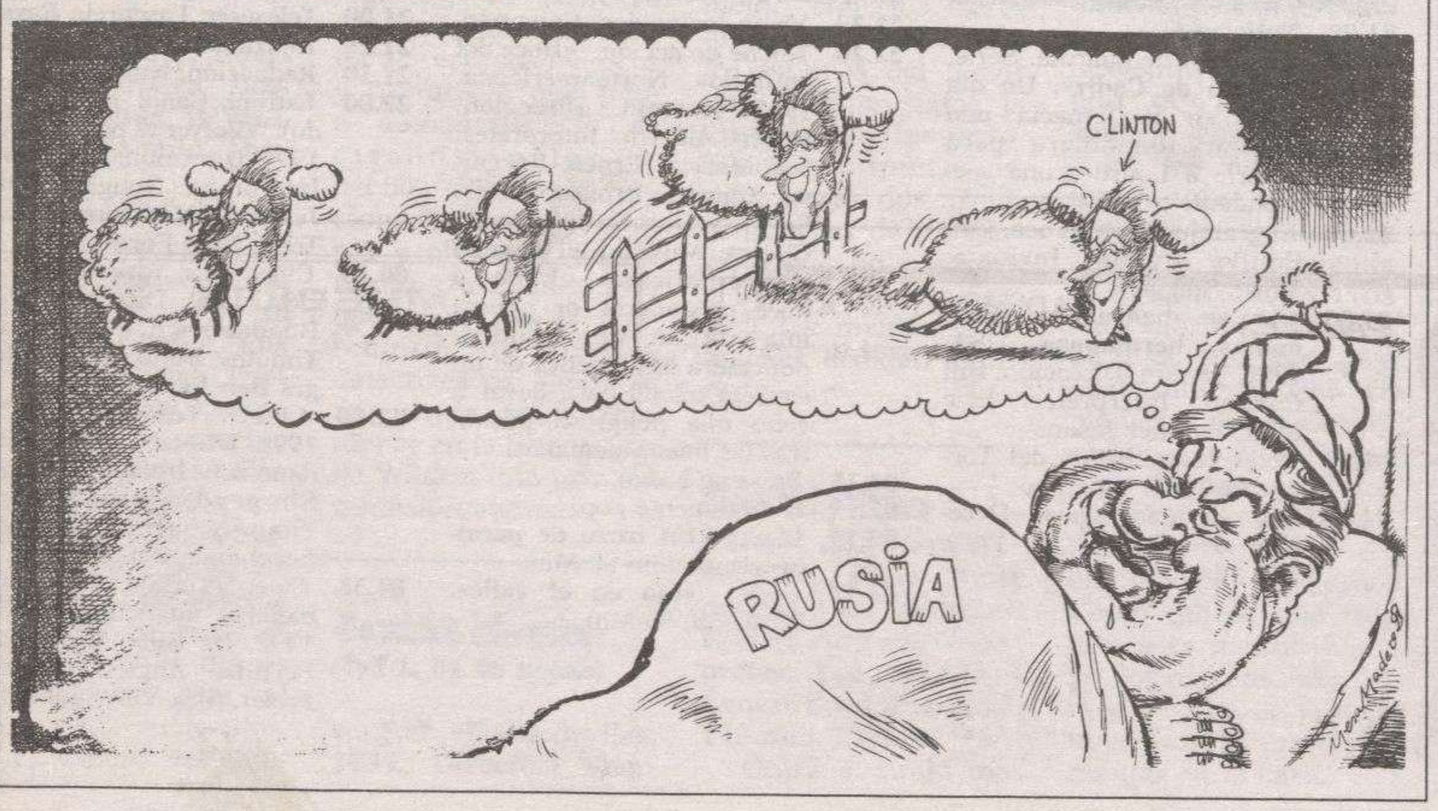
Este se despedía con una sonrisa de esperanza; aquél lo acaba de hacer con el rictus más mortal que se conoce: el de la falta de ilusión.

A muchos chicos, estas «caídas» de sus ídolos (nunca mejor) les están sumiendo en serias meditaciones trascendentales.

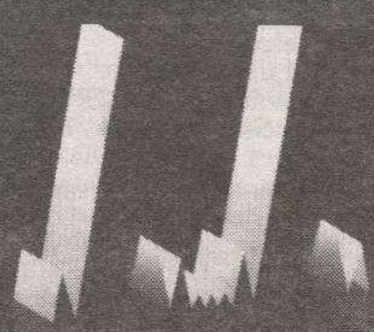
Aquella, por ejemplo, también bíblica de las estatuas con pies de barro.

Y eso, a pesar de haber pasado a la historia como los verdaderos chicos de oro en la leyenda más reciente del deporte.

MESA MADERO



VISITE
LAS RUTAS
DE LA LUZ



HORARIO:
VIERNES, SABADO, DOMINGO
DE 20 A 24 HORAS

M.C.D. 2018